SPECIAL RIDES La crema rivoluzionaria: attenua le rughe profonde, cancella le piccole rughe.

La trovi nelle profumerie

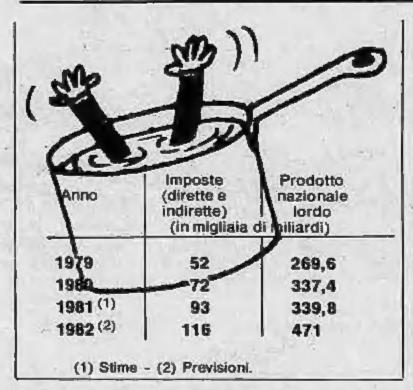
Via Mazzini 21-Piazza Sabotino 1

Via Tripoli 7 - Corso G. Cesare 214

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

# E TASSE 182 CI PRENDERANNO 116 MILLA MILLAR

Lo ha annunciato stamane il ministro delle Finanze al Senato - «Ma — ha assicurato — non ci saranno nuove imposte»



ROMA — Per il 1982 pagheremo 116 mila miliardi di tasse, circa 23 mila in più rispetto a quest'anno. Lo ha annunciato stamattina il ministro delle Finanze Formica durante il dibattito al Senato sulla legge finanziaria.

Negli ultimi tre anni il prellevo fiscale è cresciuto considerevolmente: le imposte (dirette e indirette) che ammontavano a 52 mi-In miliardi nel '79, sono salite a 72 mila nel 1980, a 93 mila miliardi nel 1981. Ora il governo è intenzionato a fermarsi al tetto dei 116 mila miliardi: Non sono previsti nuovi inasprimenti fiscali per l'82., ha assicurato For-

Nell'82 — ha inoltre detto il ministro — è prevista una crescita del 16 per cento del prodotto nazionale lordo rispetto all'81.

Ma torniamo alle imposte, più in dettaglio. Il totale di tasse che lo Stato preleverà dalle tasche del contribuenti è così suddiviso:

 L'Irpef (imposta sulle persone fisiche) raggiungerà i 45.190 miliardi di lire. Ben 32 mila verranno dalle retribuzioni dei lavoratori dipendenti, i cui redditi - ha detto il mi-

nistro Formica - dovrebbero aumentare del 16 per cento.

· L'Irpeg darà un gettito di 4 mila mi-

 L'Hor (imposta sugli immobili) raggiungerà la cifra di 2645 miliardi, ai quali se ne aggiungeranno altri 4090 una volta approvata la norma inserita nella legge finanziaria per l'acquisizione al bilancio dello Stato dell'Ilor anche per il 1982.

• L'Iva (imposta sul valore aggiunto) darà un gettito di 26 868 miliardi.

Una grossa fetta di entrate arrivera allo Stato anche da altre voci:

9900 miliardi dall'imposta sostitutiva sugli interessi;

- 8235 dalle tasse sul bollo, rai-tv, registro,

- 7500 miliardi dall'imposta di fabbrica-

zione sugli olii minerali; — 7500 miliardi dai monopoli; - 700 miliardi dal Lotto e dalle lotterie.

L'Intera manovra politica del governo —

**CONTINUA A PAG. 2** 

# **ALLA SANITA'** DEPOSITO DI ARMI PER MALA E FASCISTI NEL

ROMA - Un deposito d'armi è stato scoperto all'interno degli uffici della direzione generale dei servizi di igiene pubblica (in viale Listz 34). Del deposito, che era custodito da un impiegato del ministero della Sanità, Biagio Alesse, 41 anni, si servivano esponenti della malavita e neofascisti. La polizia ha fatto irruzione nel covo il 27 novembre. Sono stati arrestati, oltre a Biagio Alesse (originario di Leonessa, in provincia di Rieti, incensurato), Marcello Colafigli, 28 anni, e Maurizio Abatino.

La polizia ha mantenuto per alcuni giorni il riserbo delle indagini. Scarsissimi i particolari resi noti ai giornalisti. Non è stato detto quale gruppo di terroristi neri si servisse del deposito e in quali attentati siano state impiegate armi provenienti dall'arsenale. La polizia ritiene che il deposito sia stato organizzato parecchio tempo fa da esponenti della malavita. quali sono appunto Colafigli ed Abatino, e da un terzo personaggio conosciuto nella malavita romana, Franco Giuseppucci, detto -Er Negro»; quest'ultimo fu ucciso a Roma un anno e mezzo fa in un regolamento di conti. Era conosciuto come trafficante di eroina.

# Parlamento irrequieto: pugni al ministro Andreatta urla, Fanfani contro Spadolini

ROMA - Otto ore infuocate in Parlamento con pugni, schlaffi, accuse, polemiche e battibecchi. Una giornata caldissima, quella di ieri, che non preannuncia niente di buono anche per oggi e i giorni successivi. Il ministro del Lavoro Di Giesi è stato messo .k.o.con un pugno da un suo collega di partito. Il ministro Andreatta ha gridato ad alta voce in aula . Servo dei comunisti!., al relatore di maggioranza Carollo, suo compagno di partito, Spadelini e Fanfani hanno litigato «duro- sulla data di votazione sulla legge finanziaria.

Come se non bastasse il governo è andato in minoranza (è la prima volta) alla Commissione Finanze in Senato, e il pci ha attaccato il presidente del Consiglio con una raffica di gludizi durissimi, ai quali Spadolini ha ribattuto con fermezza.

Di Giesi k.o. — E' successo nel corridoto di Montecitorio alle 19,30. Dino Madaudo, deputato psdi di Messina, ha sparato con per-fetta scelta di tempo un micidiale \*gancio\* alla mascella del ministro del Lavoro Di Giesi, suo compagno di partito.

Di Giesi è crollato in braccio a Forlani, mentre il deputato de Evangelisti, già presidente della Federboxe, commentava: «Un colpo da professionista».

Madaudo è fuggito. Perché ha colpito Di Giesi? . Beghe di partito. hanno spiegato i presenti. Il ministro aveva deferito Madaudo ai probiviri per presunte scorrettezze.

L'urlo di Andreatta — «Sei un suddito dei comunisti, ti prepari già a servirli», ha gridato in aula al Senato il ministro del Tesoro al relatore di maggioranza, il de Carollo, che alle 13,30 aveva accettato la richiesta del pci di sospendere la seduta per andare a pranzo. Scambi di accuse fra i presenti. Clima teso.

Battibecco Spadolini-Fanfani — Il presidente del Senato aveva rinviato di qualche giorno le votazioni sulla legge finanziaria che si dovevano iniziare ieri sera. Spadolini non era d'accordo e lo ha fatto notare a Fanfani. «Non c'è fretta, non c'è fretta», ha risposto quest'ultimo. C'è stato un vivace battibecco fra i due. Alla fine il presidente del

CONTINUA A PAG. 2

Va tutta al marito e alle figlie l'eredità di Natalie Wood

■ PAGINA 2

# Walesa messo in minoranza dagli ultrà

VARSAVIA — La proposta di proclamare lo sciopero generale di 24 ore in tutta la Polonia nel case in cui il Sejm (Parlamento polacco) decida di attribuire al governo «poteri straordinari» è stata votata ieri a grande maggioranza dai presidenti regionali e dai membri della presidenza della commissione nazionale di Solidarnosc. E' da sottolineare che solo il presidente del sindacato Lech Walesa e altre due persone, nel corso di questa riunione «straordinaria» hanno votato contro questa proposta proponendone un'altra nella quale si chiede che lo scio-

pero generale venga proclamato solo nel caso dell'applicazione di questi poteri straordinari. Questo voto nonché la decisione di presentare alla commissione nazionale che si riunirà il 7 e 8 dicembre prossimo a Danzica la proposta più radicale è un sintomo dell'irrigidimento da

parte del sindacato. I dirigenti nazionali e regionali di Solidarnosc, riuniti a Radom, in un comunicato hanno accusato apertamente Il governo di «distruggere le speranze dei

lavoratori». Ma brutte notizie per il governo non

vengono soltanto dal fronte sindacale: uno stretto amico e collaboratore del primo ministro e primo segretario del partito Jaruzelski — secondo fonti bene informate a Varsavia - è fuggito dalla Polonia e si è rifugiato in Occidente.

Si tratta del generale Malinowski che da giorni è scomparso dalla sua abitazione in via Rajicom presso la parte storica della capitale; alla sua abitazione sono stati posti i sigilli della polizia. Malinowski ha lasciato la Polonia con la moglie, i due figli, un altro parente e il cane.

Ma a preoccupare il governo - oltre al grado che Malinowski rivestiva nello stato maggiore dell'esercito e alle delicate funzioni che svolgeva - è il fatto che il generale, vicecomandante delle trasmissioni, avrebbe portato con sé i piani di trasmissione dei Paesi membri del Patto di Varsavia. Se la fuga in Occidente del generale Malinowski sarà confermata ufficialmente, sarà il secondo clamoroso caso di diserzione di un alto ufficiale polacco dopo quello avvenuto nel 1970 da parte di un comandante.

Sciopero interrotto ieri ma non è finito

# Processi a tempi brevi per salvare i digiunatori

della fame iniziato oltre due mesi fa continua, ma ora le speranze di salvare i tre detenuti sembrano aver preso consistenza. Grazie all'intervento dei famigliari, degli avvocati, di alcuni esponenti politici, di centinaia di lettere e telegrammi, Valentino, Pironi e Paparo hanno accettato ieri di alimentarsi con sostanze liquide. Le loro condizioni non sono quindi ulteriormente peggiorate. Restano stazionarie, cioè sempre gravi. L'interruzione momentanea del digiuno è stata decisa per evitare l'alimentazione forzata ordinata dal ministero: se I tre avessero perduto conoscenm. infatti i medici avrebbero dovuto probabilmente applicare la legge psichiatrica e quindi nutrirli con una sonda.

Il clima ili solidarietà che si è creato intorno ni tre giovani ha comunque modificato sostanzialmente il loro stato d'animo, tanto che alcuni legali ormai non nascondono il loro ottimismo.

Ieri l'avvocato Giuliano Pisapia, che insieme con l'avvocato Marcello Vitolo difende Roberto Pironi, ha detto: «Spero di poter unnunciare al più presto che il mio assistito ha smesso di fa-

PARMA - Lo sciopero re lo sciopero della fame. Questa -speranza- è dovuta al fatto che i tempi processuali sembrano essersi finalmente abbreviati e che il giovane dovrebbe comparire davanti ai giudici nei primi mesi dell'82.

 Questo dovrebbe convincere Pironi - ha aggiunto Pisapia - a desistere dalla sua protesta. Il giovane mi ha assicurato che cercherà di ristettere, per quanto le sue attuali condizioni glielo consentano».

Le notizie relative a Giovanni Valentino e Ciro Paparo, invece, sono ancora una volta interlocutorie. Mentre si attendono nuove decisioni da parte dei magistrati, si è saputo che Paparo, dopo aver ingerito del tè e del semolino, avrebbe riflutato le fleboclisi, minacciando di riprendere l'astinenza totale come nel giorni scorsi.

Giovanni Valentino, secondo quanto dichiarato dalla moglie Anna, avrebbe accettato di prendere un po' di acqua e orzo e un po' di latte. Le sue condizioni, comunque, sarebbero sempre molto gravi. Nel corso di una crisi si sarebbe strappato l'ago attraverso il quale gli veniva iniettata in vena una soluzione glucosata per la terapia di mantenimento.

# Statali: le pensioni più alte da gennaio

ROMA — Le pensioni degli statali aumenteranno, dal 1º gennaio, del 3,3 per cento. La contingenza su queste pensioni aumenterà di 19.100 lire al mese, mlendo a 368.334 lire mensili.

Lo ha stabilito il ministero del Tesoro, Andreatta, con un decreto pubblicato sulla «Gazzetta Ufficiale»

Gli aumenti derivano da quanto stabilito dalla legge sulla perequazione automatica annuale delle pensioni e dallo scatto di dieci punti della scala mobile tra febbraio-aprile e maggio-luglio 1981.

# RIZZOLI Trattative interrotte

notte alle ore 2.

La Rizzoli ha continuato a simi progetti.

 Messico: 14 morti in un incidente — Quattordici persone sono rimaste uccise e altre 25 ferite, quando un autopuliman, sul quale viaggiavano, si è ribaltato.

# nella notte

ROMA - Le trattative tra i sindacati e il vertice della Rizzoli-Corriere della Sera sono state interrotte questa

I dirigenti sindacali hanno detto che «non c'è più alcuno spazio di discussione. Anche gli esponenti del gruppo editoriale hanno ribadito che non vi erano margini per un ulteriore approfondimento della trattativa,

Subito dopo la rottura del negoziato si è riunito il .coordinamento. sindacale Rizzoli per valutare la situazione. E' stato deciso di tenere assemblee nelle aziende del gruppo e di proporte uno sciopero di tutte le testate da probabilmente, mercoled) prossimo.

dire di essere disposta a revocare i licenziamenti, a patto che le «testate irrecuperabili venissero chiuse. I dipendenti già licenziati, hanno chiarito, avrebbero potuto essere riassorbiti dal gruppo con le procedure più volte indicate, così come avrebbero potuto essere utilizzati nell'ambito dei pros-

glie Natascia Gregson e Courtney Brooke Wagner l'eredità di Natalie Wood. l'attrice cinematografica americana sepolta mercoledi ad Hollywood. Robert Wagner, nominato esecutore testamentario, entra in possesso anche degli effetti personali della moglie, auto

A Katharine Wagner, la

# Il testamento dell'attrice Pioggia di miliardi sugli eredi Wood



Natalie Wood

LOS ANGELES — Andrà quasi interamente al marito Robert Wagner, ed alle fie mobili compresi.

figlia che Robert Wagner ha

avuto dal precedente matrimonio, Natalie Wood ha lasciato un decimo delle sostanze. Non è stato ancora accertato a quanto ammonti complessivamente l'eredità ma si parla di beni ed altro per un valore di diversi miliardi.

Nel testamento l'attrice ha pensato anche alla madre. Maria Gurdin, che vive a Los Angeles, per la quale ha fissato, quando era viva un vitalizio di dodicimila dollari l'anno. Alla sorella Olga Viripaeff ha lasciato quindicimila dollari, circa diciassette milioni di lire; all'altra sorella, Lana Wood, le pellicce ed i vestiti.

Quadri ed altri oggetti artistici andranno invece alle figlie Natascia e Brooke che hanno rispettivamente undici e sette anni.

All'avvocato Paul Ziffren l'attrice ha lasciato una lettera nella quale chiede che i suoi gioielli vengano distribuiti fra alcuni amici che dovranno rimanere sconosciuti. Nel documento Natalie Wood scrive inoltre che se li marito, Robert Wagner, do-vesse morire prima che le figlie diventino maggiorenni, le due ragazze dovranno continuare a vivere nella villa di famiglia, a Beverly Hills, con la tatela di Willie Maye Worthen.

# **LE TASSE NEL 1982**

**SEGUE DALLA PRIMA** 

ha detto Formica — è diretta al contenimento dell'inflazione che, degradando il sistema economico, diminutsce in sostanza anche il grado di giustizia sociale.

Il ministro del Bilancio La Malfa - intervenuto anch'egli al dibattito - ha ribadito che il bilancio dello Stato per il 1982 costituisce un primo passo nella direzione di un risanamento della finanza pubblica e un avvio del processo di riqualificazione degli investimenti con l'introduzione del fondo di seimila miliardi previsti nel piano triennale.

La Malfa ha insistito sulla contestualità degli indirizzi di politica monetaria, di politica di bilancio e di dinamica concertata dei costi del lavoro ai fini di un processo che punti insieme alla riduzione dell'inflazione e alla ripresa dello sviluppo econo-

 Condividiamo — ha detto - il giudizio espresso di recente dal Premio Nobel Tobin: non si può pensare di frenare un'inflazione che deriva da un conflitto per la distribuzione del reddito tra salari e profitti e, aggiungiamo noi, tra consumi ed investimenti, restringendo le dimensioni della torta».

Al contrario, per La Mal-

STAMPA SERA Michele Torre direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Giovannini Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto

Consiglieri Vittorino Chiusano Luca Cordero di Montezernolo Umberto Cuttica Carlo Masseroni Francesco Paolo Mattioli Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)

Secondino Riolfo Stabilimento anografico Edir. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

Giovanni Peradotto



CERTIFICATO N. 1999 DELL' 11-3-1981

fa, si tratta di operare, insieme con il rallentamento delle variabili monetarie, un aumento dell'offerta attraverso il più esteso recupero della produttività nel sistema generale e nell'ambito della finanza pubblica.

# Waldheim si ritira

NEW YORK - Il ministro degli Esteri della Tanzania Salim Ahmed Salin ha riconfermato la propria candidatura alla carica di segretario generale delle Nazioni Unite, nonostante il veto degli Usa e che il suo oppositore, l'attuale segretario Kurt Waldheim, la mi rielezione è stata bloccata dal veto della Cina, si sia messo da parte accogliendo un invite formulato ad entrambi dal presidente di turno del Consiglio di sicu-

Il ritiro formale della candidatura di Waldheim dalle votazioni in corso al Consiglio di sicurezza non significa però che egli abbia rinunciato del tutto a perseguire l'obiettivo di un terzo mandato di cinque anni. Una fonte dell'Onu a lui vicina ha infatti detto che egli è pronto a prendere in considerazione ogni -offerta ragionevole. dal Consiglio di sicurezza per rimanere in

Sindacati e rinnovo del contratto

# Vaticano: sciopero «solo se costretti»

CITTA' DEL VATICANO — Il sindacato vaticano è deciso a fare ricorso al diritto di sciopero, previsto anche nell'Enciclica sul lavoro di papa Wojtyla ma «solo qualora fosse preclusa ogni ipotesi di dialogo fra le parti. Lo ha deciso l'assemblea straordinaria dei membri dell'Associazione dipendenti laici del Vaticano (denominazione ufficiale del sindacato) riunitasi ieri in Vaticano per discutere a approvare i principi fondamentali della linea politica dell'Associazione e della piattaforma economico-normativa per il

Un altro principio approvato è che il rapporto tra le parti a tutti i livelli, in materia sindacale di lavoro, deve essere basato sul dialogo e sul reciproco rispetto.

In particolare sono stati approvati i seguenti punti: l'eliminazione del precariato; l'aumento degli stipendi base in misura tale da compensare la perdita di potere d'acquisto cumulata negli ultimi due anni,

# Parlamento irrequieto

**SEGUE DALLA PRIMA** 

Consiglio ha abbandonato l'aula ansimante e paonazzo in volto, mentre Fanfani, alle spalle, lo ripagava con un gesto di stizza.

Pochi minuti dopo, il presidente del Senato si è pentito e ha mandato in ambasciata da Spadolini il segretario generale del Senato. dottor Grifuni: -Fanfani si scusa, ma un'improvvisa febbre lo ha resu nervoso.

Giorni fa Fanfani avrebbe voluto dare il via alle votazioni, ma Spadolini aveva conclusione del congresso Cgil, per attendere la risposta di Lama sulla disponibilità del sindacato a rivedere la scala mobile. Ieri Fanfani si sarebbe -vendicato -.

Spadolini replica al pci — Chiaromonte ha fatto al Senato un discorso duro contro in maggioranza: .Aspettiamo un governo migliore. ha detto, criticando aspramente la posizione del governo sulla legge finanziaria. Spadolini ha replicato: «Bene: aspettiamo pure il governo migliore. Adesso, però, battiamoci per la legge fi-

### preferito rinviare tutto alla nanziaria. DROGA: ANCORA

Un terzo moribondo a Napoli - Inasprite le sanzioni contro gli spacciatori a Roma

è ricoverato in condizioni gravissime. La pri- tale, ha già provocato 39 vittime. ma vittima, Renato Poletti, di 21 anni, è stadi un albergo con la siringa ancora piantata di sostanze stupefacenti. nel braccio. A Napoli, un detenuto, Ciro Lolgiudicato «in imminente pericolo di vita».

Tre episodi nel giro di poche are mentre a zio di assistenza ai tossicodipendenti.

ROMA — Due giovani sono morti dopo es- Roma venivano decise rigide sanzioni consersi iniettati «overdosi» di eroina. Un terzo tro la droga che quest'anno, nella sola capi-

Il -Comitato provinciale per l'ordine e la ta trovata da un passante sotto il porticato sicurezza pubblica. ha deciso il ritiro della della Biblioteca civica di Verona. A Milano, patente, la chiusura dei locali pubblici e dei uno sconosciuto che aveva un passaporto circoli privati e l'espulsione degli stranieri in egiziano falso è stato rinvenuto nella stanza tutti i casi nei quali sarà accertato lo spaccio

Il Comitato si è anche impegnato a favorilo, di 24 anni, è stato ricoversto all'ospedale re un maggiore coordinamento tra gli enti Cardarelli dopo che i suoi compagni di cella pubblici e privati che intervengono nel setavevano dato l'allarme. I sanitari lo hanno tore. Sarà promossa una campagna informativa nelle scuole e sarà migliorato il servi-

 Camionista ucciso per rapina. Dall'inizio dell'anno è il 213° delitto in provincia di Napoli: Callisto Agostinelli, camionista di Ancona, è stato ucciso con due colpi di pistola alla testa in un tentativo di rapina alla permeria nord di Napoli.

 Sciopero treni. La Fisafs ha deciso di ritardare anche oggi di un'ora la partenza di tutti I convogli viaggiatori e merci, oltre ad attuare la già prevista astensione degli addetti agli impianti fissi (attenti ai passaggi a livello. Il sindacato autonomo ha inoltre confermato per domani la sospensione di un'ora in coincidenza con la partenza dei treni.

· Sette miliardi per un film su Sadat. Uno dei principali produttori cinematografici egiziani è stato incaricato di trovare i fondi (7 miliardi e mezzo di lire) per finanziare un film sulla vita del leader egiziano Sadat, ucciso nelle scorse settimane in un attentato. Il film sarà interpretato da attori di fama internazionale, girato in parte in Egitto.

 La Commissione-Sindona andrà in Sicilia. Per chiarire rapporti fra la mafia e il bancarottiere Sindona, la commissione che indaga sugli attari del finanziere siciliano, ha deciso di andare in Sicilia. Qui sarà svolto un supplemento di indagine per far luce sul presunto sequestro in cui si trovò coinvolto Sindona.

■ Pertini lunedi a Mitano alla «prima» della Scala. // presidente della Repubblica visiterà lunedi il dipinto di Leonardo «L'ultima cena», in via di restauro, esposto nella sala del convento vicino alla chiesa delle Grazie. Nella serata assisterà alla Scala all'apertura della stagione lirica con il «Lohengrin» di Wagner,

 Apertura stagione sclistica a Cortina. Si aprirà con il prossimo fine settimana la stagione sciistica a Cortina d'Ampezzo. Per il primo «ponte» di dicembre, quello 1 dell'Immacolata, saranno aperti alcuni impianti di risalita in alta montagna, a quote superiori al 1700 metri, dove la neve è abbondante.

 Quattro parti, otto figli. Una donna russa si e «specializzata» nel mettere al mondo gemelli: per la quarta volta consecutiva ha avuto un parto gemellare, due figli. «Due per quattro fa otto», ha commentato allegramente Il marito di Nadia Shakhalieva, agricoltore in un kolkhoz della repubblica dell'Azerbajan. Ne ha tutte le ragioni: I due coniugi, prima dei 4 parti gemellari, avevano già otto figli.

■ Processo per il tentato omicidio a Reagan. Il giudice federale ha fissato a Washington per il 14 dicembre l'udienza del processo contro John Hinckley il giovane che nella primavera scorsa tentò di uccidere il presidente Usa. I giudici dovranno stabilire se Hinckley è sano di mente. La difesa sostiene l'infermità mentale.

Rubavano in ospedale: arrestati. Otto paramedici. tre donne e cinque uomini, sono stati arrestati sotto l'accusa di truffa ai danni dell'amministrazione dell'ospedale «Cotugno» e di furto di biancheria e vitto destinati agli ammalati degenti nell'ospedale.



I nazisti su Einstein «Le sue teorie sono un bluff ebraico»

Fra i «Rangers» della II divisione da sbarco americana che, all'alba del 22 gennaio '44, misero piede sulle spiagge di Anzio e di Nettuno ve ne erano alcuni che, nel risvolto della giubba mimetica, portavano uno strano contrassegno: un quadratino di stoffa grigia con la lettera «alfa» attraversata da una rossa folgore. Pochi sapevano che si trattava di soldati, scienziati e tecnici con un compito da agenti del controspionaggio e che quel distintivo apparteneva alla «Missione Alsos», inviata in Europa con le forze armate statunitensi per raccogliere informazioni sui progressi degli studi tedeschi nel campo dell'energia nucleare. Da oltre quattro anni, infatti, il comando supremo americano era ossessionato da un interrogativo al quale nessuno aveva ancora saputo dare risposta precisa: i nazisti sarebbero riusciti a costruire e impiegare un ordigno atomico?

Perché il regime hitleriano non arrivò a possedere l'arma suprema lo spiega oggi un libro appena uscito da Zanichelli («Gii scienziati sotto Hitier», di Alan D. Beyerchen, 308 pagine, 12000 lire). E' certo — dice l'autore - che la comunità dei fisici tedeschi, stretta in Germania fra lo Stato e il partito, fu sottoposta a pressioni di ogni genere, da un lato per far allineare i docenti universitari col nazionalsocialismo e dall'altro per introdurre considerazioni razziali nel contenuto e nel modo di trattare la fisica come disciplina per cui - nota acutamente Emilio Segrè nella prefazione a questo saggio - quando i nazisti andarono al potere la fisica in Germania fioriva come aveva fatto sino quasi alla fine della prima guerra mondiale. Alla caduta del regime hitleriano era non meno devastata delle città distrutte dai bombardamenti».

Tuttavia gli alleati non ritenevano fondata l'ipotesi che l'ideologia razziale potesse davvero costituire per Hitler un impedimento verso la realizzazione dell'atomica. Dopo il crollo di Stalingrado, Goebbels aveva proclamato la «guerra totale» e annunciato «armi segrete» capaci di risolvere il conflitto a favore della Germania e negli Usa il timore si diffuse tanto che a Chicago, nei giorni del Natale '42, si sparse la Il libro di Beyerchen e il fallimento della superarma

# GLI SCIENZIATI DI HITLER E L'ATOMICA NAZISTA CHE NON NACQUE MAI

La ricerca dell'arma segreta fu rallentata dalla fuga dei cervelli, da errori ideologici («la teoria della relatività di Einstein è un colossale bluff ebraico»), da disorganizzazione e anche da boicottaggio all'interno delle équipes scientifiche

voce fra un gruppo di scienziati nucleari che la Germania stava per attaccare gli Stati Uniti sul loro stesso territorio e che l'offensiva si sarebbe iniziata col lancio di polveri radioattive sul Lago Michigan per avvelenare l'acqua e l'aria.

L'atomica tedesca era nata, come progetto, nell'ottobre '39 quando a Berlino si erano riuniti undici
scienziati (Bagge, Basche, Bothe, Diebner, Flügge,
Geiger, Harteck, Heisenberg, Hoffmann, Mattauch
e von Weizsächer) per discutere l'impiego pratico
della fissione nucleare. Già nell'aprile precedente,
infatti, i fisici Joos e Hanle avevano ventilato la possibilità di costruire «una macchina all'uranio»; durante l'estate, in un rapporto al capo del settore ri-

rante l'estate, in un rapporto al capo del settore ricerche della Wehrmacht, il fisico amburghese Harteck aveva indicato la «possibilità, in linea di principio, di provocare una reazione a catena nell'uranio». Questi uomini — che all'istituto di fisica «Kaiser

Wilhelm: di Berlino-Dahlem formeranno la famosa «Lega dell'uranio» — non affrontarono, sul momen-to, l'eventualità di costruire un ordigno nucleare. Essi si limitarono a tracciare un piano di lavoro destinato all'utilizzo della nuova fonte di energia per azionare motori. Tuttavia, di qui alla realizzazione dell'arma-prodigio il passo era brevissimo. E' oggi accertato che, fra il '40 e il '41, almeno tre scienziati tedeschi intuirono chiaramente la possibilità effettiva di creare in laboratorio una «superarma»: si trattava di Werner Heisenberg, del suo più stretto collaboratore Carl Friedrich von Weizsächer e di Fritz Houtermans, lo scopritore dei processi termonucleari nel Sole. Von Weizsächer, per esempio, già il 17 luglio '40, in alcune riflessioni intitolate «Una possibilità di ricavare energia dall'uranio 238, stabili un punto fondamentale per la ricerca atomica a scopi bellici affermando che, in un reattore all'uranio, poteva formarsi una sostanza completamente nuova, utilizzabile «come esplosivo».

Eppure, i nazisti — nella corsa all'atomica — non giunsero in tempo. Innanzitutto per le difficoltà della guerra e i bombardamenti alleati che impedirono la realizzazione di piani organici, come la separazione degli isotopi su larga scala. In secondo luogo la corruzione e l'incompetenza che regnavano in larghi strati dell'organizzazione scientifica del Terzo Reich (per cui, a un certo momento, in Germania vi furono tre distinti progetti di ricerca atomica promossi dal ministero della Guerra, da quello delle Poste e da quello del Culto).

Il presidente del Consiglio delle Ricerche tedesco, Abraham Esau, lamentò la carenza di ossido di uranio (quasi tutto assorbito da un altro ufficio militare

che studiava una corazza anti-proiettili), la scarsità degli uomini (un centinaio di persone, fra scienziati e tecnici) e degli stanziamenti (dieci milioni di dollari dell'epoca), la «polverizzazione» e il contrasto dei gruppi di lavoro. Soprattutto mancò l'«acqua pesante»: quando nel '42 Goering aveva già preso sotto di sé l'impresa, affidandone la direzione a Walter Gerlach, la produzione dell'«acqua pesante» era passata da 10 a 120 chili al mese; il programma prevedeva un aumento a 300 chili, ma il fabbisogno tedesco era al di là di qualsiasi ottimistica previsione: tre tonnellate mensili.

Infine — ed è la ragione decisiva — le conseguenze dell'ideologia nazionalsocialista. Il fisico nucleare austriaco Hans Thiring sostiene oggi che la lotta antisemita condusse prima alla «fuga dei cervelli» e poi a stigmatizzare certe scienze come «non ariane», col risultato che fuori delle ristrette equipes degli scienziati puri, non si prestava alcuna fede neile teorie fondamentali su cui doveva essere invece basata ogni ricerca relativa all'energia nucleare. Del resto, già prima dell'avvento del nazismo, diversi scienziati tedeschi non avevano esitato ad affermare che la teoria di Einstein sulla relatività era «un colossale hluff ebraico».

Hitler poi, personalmente, era scettico e certi piani scientifici non potevano ottenere approvazione che al suo livello. Al ministro delle Poste, Ohnesorge, che nel '44 — durante una conferenza politico-militare — tentò di illustrargli i risultati degli studi compiuti da Houtermans, il Fuehrer rispose sprezzante, rivolgendosi ai presenti: «Vedano, signori. Loro si rompomo il capo su come dobbiamo vincere la guerra; ed ecco che ora viene per l'appunto il nostro ministro delle Poste e ci porta la soluzione». La relazione di Houtermans, che Hitler non volle nemmeno vedere, era intitolata: «La questione dello sprigionamento di reazioni nucleari a catena».

Ma tutto questo i dirigenti Usa lo ignoravano. La loro profonda convinzione era che la Germania avesse segretamente raggiunto uno stadio avanzatissimo nello sfruttamento dell'atomo a scopo bellico. Nel luglio '39, infatti, il dottor Flügge aveva pubblicato sulla Deutsche Allgemeine Zeitung una intervista divulgativa sulle reazioni a catena nell'uranio. Il suo scopo recondito era quello di mettere in guardia l'opinione pubblica mondiale sulle spaventose possibilità dischiuse dalla scoperta della fissione nucleare.

Gli esperti americani invece, riflettendo sul fatto che nulla poteva essere pubblicato nella Germania nazista senza il «visto» della censura, interpretarono l'intervista di Flügge come la prova che nella «corsa all'atomica» il progresso tecnico-scientifico tedesco fosse molto al di là di queste enunciazioni. E che nel Terzo Reich già si lavorasse a un progetto del genere pareva confermato dal fatto che era stata proibita dai nazisti l'esportazione dell'uranio dalla Cecoslovacchia appena occupata e che nell'autunno '40, invasa la Norvegia, erano state subito requisite le officine di Rjukan per la produzione dell'«acqua pesante».

In realtà l'atteggiamento dei maggiori scienziati tedeschi oscillava, talvolta in modo equivoco, fra l'attendismo e la resistenza passiva al nazismo. Alcuni di loro, col sorgere della «Lega dell'uranio», si schierarono decisamente contro Hitler. Otto Hahn, lo scopritore della fissione nucleare, proclamò ai colleghi: «Voi fisici, almeno per ora, non costruirete una bomba all'uranio. Se Hitler avrà un'arma del genere, io mi uccidero! .; l'olandese Peter Debye, che da trent'anni lavorava in Germania e con lo scoppio della guerra era stato posto a capo dell'istituto «Kaiser Wilhelm., emigrò negli Stati Uniti. Il gruppo di Heisenberg e di von Weizsächer prosegui nelle ricerche nucleari — per non cedere il posto all'ala degli scienziati «fanatici» — facendo in modo che i risultati di questi studi non uscissero dalla cerchia per giungere fino ai politici e ai militari e temendo — al tempo stesso che gli Stati Uniti potessero arrivare per primi all'atomica.

Fu in questo contrasto di forze e di spinte, provocate dalla passione scientifica come dall'ideologia, dall'opposizione antinazista quanto dal desiderio di arrivare primi al traguardo della ricerca pura, che gli scienziati tedeschi sotto Hitler mancarono l'obiettivo che avrebbe potuto anche rovesciare le sorti della seconda guerra mondiale.



Otto Hahn («Piuttosto di dare l'atomica a Hitler mi uccido»), Walter Gerlach e Carl Friederich von Weizsaecher

Gluseppe Mayda

# 

# UNA FAMIGLIA IN PIU'PER I BAMBINI SOLI

(Potete ospitare per qualche tempo un ragazzino? Rivolgetevi al centro socio-sanitario di quartiere)

Un bel maschietto con il profilo rotondo, in maglia a righe e pantaloni corti, accucciato di spalle a guardare chissà dove: dai prossimi giorni i torinesi impareranno a conoscerlo attraverso manifesti diffusi in tutta la città, e sarà un test importante per tanta gente. Per chi da sempre si commuove per i bambini chiusi negli istituti: per la coppia che vuole adottare un figlio e quasi si scanda-lizza, quasi fosse un'offesa, scoprendo che «ce ne sono troppo pochi-; per i benpensanti i quali chiedono una nuova politica assistenziale ma continuano ad aspettare che piova dall'alto senza muovere un

Questo ragazzino in maglia a righe è la risposta.
Nei prossimi mesi — e l'assessore all'Assistenza sociale Angela Migliasso illustrerà la portata dell'iniziativa, in una conferenzastampa prevista per domani mattina alle 11,30 — l'istituto dell'affidamento
temporaneo verrà pubblicizzato e raccomandato,
quartiere per quartiere,
nell'intera città.

Significa che d'ora in poi per tutti i bambini ricoverati in istituto esisteranno responsabilità precise da cui nessuno potrà considerarsi escluso. Perché da adesso l'affidamento fami-

liare, e cioè la sistemazione presso privati disponibili di qualsiasi piccolo che per un certo periodo si trovi nell'impossibilità di rimanere nella propria famiglia per una qualunque causa. è alla portata di tutti. Bastera rivolgersi al centro socio-sanitario della zona in cui si abita e offrire la propria disponibilità. Chi sarà accettato - non tanto in seguito a una -cernitapreordinata quanto piuttosto dopo aver valutate e accettate le difficoltà tutt'altro che semplici che l'affidamento porta con 🏍 dopo ripetuti contatti con gente già passata attraverso questa esperienza — avrà la possibilità di aprir casa a un bambino altrimenti destinato all'isti-

Affidatari possono essere, come spiega un opuscolo che verrà distribuito in ogni quartiere, famiglie, copple, persone singole con o senza figli. Per tutti il Comune prevede un contributo mensile di 230 mila lire che verrà aggiornato periodicamente, più un'apposita polizza assicurativa a carico dell'Ente pubblico in grado di garantire sia le famiglie sia il minore ospitato da eventuali danni o incidenti. I servizi socio-sanitari di zona, in stretta collaborazione con i cittadini volontari, seguiranno infine l'evoluzione dei vari affidamenti, assicurando la consulenza e gli interventi necessari nei riguardi del bambino, della famiglia d'origine e di quella affidataria.

\*Famiglia affidataria:
una famiglia in più e non
una famiglia al posto di
un'altra, chiarisce subito
il manuale che verrà diffuso nelle prossime settimane tra quanti vogliono saperne qualcosa. E' una
precisazione fondamen-

-N bambino o il ragazzo affidato — si precisa — deve essere accettato così com'è: con la sua famiglia, il вио passato, le sue abitudini che occorre capire. Si tratta di un piccolo disorientato che a volte non ha neppure ben compreso i motivi per cui deve allontanarsi dai suoi, e che comunque deve accettare e assimilare una situazione per lui completamente nuova: un bambino cui sarà facile affezionarsi ma che dovrà prima o poi rientrare nella sua famiglia.

Di qui, una serie di problemi spesso pesanti, abbinati a una scelta «molto seria e delicata». Affidamento non significa adozione, dare una mano ad un bambino che ne ha bisogno non vuol dire accettarlo in famiglia per sempre o peggio ancora considerarlo \*proprio\*. Semplicemente. si tratta di dare una mano a chi ne ha bisogno, di uscire dal limbo della compassione e dei buoni sentimenti rispondendo concretamente, con realismo, al bisogno di amore e di appoggio di cui ogni bambino necessita per crescere bene.

Ma prima o poi il piccolo ospite tornerà a casa sua; ed è giusto non dimenticarlo mai.

Spiega l'assessore all'Assistenza sociale, Migliasso: \*Dati forniti dal Tribunale per i minorenni dimostrano che molti provvedimen-ti giudiziari riguardano minori I quali hanno alle spalle anni di ricovero in istituto e lunghi periodi di abbandono familiare. L'attuale attenzione per l'affidamento nasce di qui, insieme ad una vasta serie di iniziative che partono dall'incremento globale di strutture scolastiche o per il tempo libero destinate ai minori per arrivare a specifici interventi orientati verso l'assistenza economica e domiciliare della famiglie in difficoltà».

Nessuno insomma vuole -rubare i figli ai genitori più poveri o disperati. E nessuno, mentre il Comune sta portando avanti una serie di iniziative dirette alla trasformazione e all'apertura dei vari istitu-

Bambino

Per evitare il ricovero in istituto ha bisogno di famiglia con cui vivere temporaneamente. Chi è disponibile per il suo affidamento familiare può

rivolgersi al più vicino centro di servizi sociali di quartiere.



ti di assistenza, si illude di risolvere il problema dei bambini soli con questa nuova campagna a favore dell'affidamento familiare. Tuttavia i 500 e più affidamenti già sperimentati a Torino in passato, insieme con il prezzo di coraggio e di incertezze pagato dalle famiglie che per prime hanno osato affrontare e sono riuscite a superare in maniera positiva l'esperimento, costituiscono un traguardo ormai maturo che è tempo sia conosciuto condiviso.

Sottolinea l'assessore Migliasso: «Il Comune ha preso impegni precisi per evitare che qualsiasi bambino fino ai sei anni sia costretto a trascorrere periodi più o meno lunghi abbandonato u se stesso in un istituto. Ma i problemi della disgregazione e dell'emarginazione devono essere affrontati nelle condizioni di un'effettiva solidarietà umana, con la partecipazione di tutti. In fatto di affidamento, come dimostrano le esperienze del passato, esistono grosse difficultà di realizzazione che esigono un notevole potenziamento sia del personale sia del coordinamento tiamo di arrivarci, allargando nel frattempo a tutta la città la collaborazione che già ci assicurano forze cattoliche e associazioni di Luisella Re

# 

# I mali della giustizia si possono guarire? Conso ottimista: «Evitiamo ritardi, errori»



Giovanni Conso

Dove va la giustizia degli Anni Ottanta? Per una strada diversa da quella che ha percorso fino a oggi. Il professor Giovanni Conso, ordinario di «procedura» all'Università di Torino, ex vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura, ha detto chiaro e tondo che è indispensabile «uscire dal tunnel (che è un po' il tunnel di tutti i settori della vita pubblica) fatto di ritardi e di inadempienze, di confusioni e di errori.

sioni e di errori».

Era stato invitato al Circolo della stampa di corso Stati Uniti per inaugurare un ciclo di conferenze sui grandi problemi» di questo scampolo di secolo che sta per finire. Lo ha presentato il giornalista Clemente Granata.

La radiografia della giustizia porta a diagnosi allarmanti. I processi si trascinano per anni, gli imputati -non ricordano- più nulla e i testimoni che non sono già morti risultano irreperibili e non si presentano al dibattimento.

Le riforme tardano a essere attuate. Doveva essere riordinato il sistema carcerario e invece sono arrivate le evasioni in massa: si provava a rieducare il condannato e ci sono state le esecuzioni negli istituti di pena dove fra le poche regole indiscutibili c'è quella del più forte.

Adesso sono pronti l'amnistia e l'indulto che liberando — si dice — diecimila
detenuti consentirebbero
di diminuire il sovraffollamento e allentare la tensione nelle prigioni. Ma —
hanno messo in guardia —
il provvedimento ha l'effetto dell'aspirina che fa calare la febbre. Poi ci sarà una
cura efficace della malattia?

La giustizia è anche insofferente perché è stata
nell'occhio del ciclone. Bachelet muore assassinato
dalle «Brigate rosse», poi
tocca a Giacumbi. E la lista dei magistrati ammazzati si allunga con Minevrini che si stava occupando
della riforma dell'istituto
di prevenzione e pena; Galli; Alessandrini. D'Urso
viene sequestrato sotto casa dai terroristi e tenuto
urigioniero per due mesi.

prigioniero per due mesi.

Il giudice deve occuparsi di reati «nuovi» e scopre altri impegni professionali: è necessario che si prenda cura dei tossicodipendenti, è impegnato nel settore dell'edilizia (con sequestri e dissequestri di immobili), i referendum — uno all'anno ormai — portano via tempo per verifiche e controlli, il tribunale militare

dà lavoro anche ai magistrati civili e assottiglia il loro organico.

Mancano persone e mancano strutture. Dice il professor Conso: «Il bilancio dello Stato assistenziale che divora miliardi non ha da offrire che un minimo contributo per le spese della giustizia. Le briciole. I tribunali non hanno garantita nemmeno una vita decorosa».

Le poche risorse sono utilizzate male. «In questi ultimi mesi — racconta — il ministero ha strappato qualche quattrino in più ma non è riuscito a fare niente di meglio che invitare a comperare libri. Altrimenti il denaro non speso sarebbe finito fra i residui». Le auto blindate re-

#### Una breve pausa ai «Venerdì letterari»

I «Venerdi letterari» hanno una breve pausa e dopo
la conferenza di Jean-Paul
Aron della scorsa settimana,
riprenderanno l'11 dicembre
con Remo Ruffini, docente
di fisica teorica che tratterà
il tema: «Sulla finitezza o infinitezza dell'universo: sviluppi recenti sulla formazione delle galassie e sulla chiusura dell'universo».

stano nei garage perché una volta comperate — non ci sono gli autisti che le possono guidare.

«E il codice penale? — si chiede il professor Conso — Fra modifiche e decreti non è più un codice: non ha più né ordine ne certezza. Da il ricorsi e impugnazioni che allungano e appesantiscono il procedimento».

A parere del professor Conso bisogna evitare di fare ricorso ai decreti-legge che fra la prima edizione, gli emendamenti e la definizione ultima creano enormi problemi di interpretazione. Un esempio? Il decreto Nicolazzi che non si sa se verrà approvato così com'è stato concepito ma che ha glà provocato un guazzabuglio di interpretazioni.

La giustizia è alle corde? Sembrerebbe di no. Il professor Conso è attimista. A suo parere è ancora possibile operare sulla procedura giuridica in modo da accorciare i tempi del processo e, quindi, sveltire le pratiche e diminuire le probabilità di errori.

Il Parlamento ha approvato una legge secondo la quale è possibile che il giudice istruttore — se l'imputato accetta e il pubblico ministero è d'accordo — ofUna diagnosi
allarmante.
Domosi
i decreti-legge,
superato il codice
penale. Bisogna
accorciare i tempi
dei processo.
Buona la legge che
permette al giudice
istruttore di
concedere pene
sostitutive al posto
del carcere.

fra pene sostitutive (semi-libertà o libertà condizionata) al posto del carcere fino ai sei mesi. Si eviterebbero il dibattimento, l'appello, la Cassazione: il sistema oberato da impegni al limite del collasso verrebbe alleggerito.

Gli operatori del diritto mettono in guardia: è un esperimento ma — pur con perplessità e qualche contraddizione — sembra essere un esperimento interessante. Il professor Conso sostiene che «potrebbe essere il modo per incanalare su un terreno praticabile la nuova procedura giudi-

Le tribolazioni di oggi lasciano poco spazio per altre alternative attendibili. Lorenzo Del Boca

# 

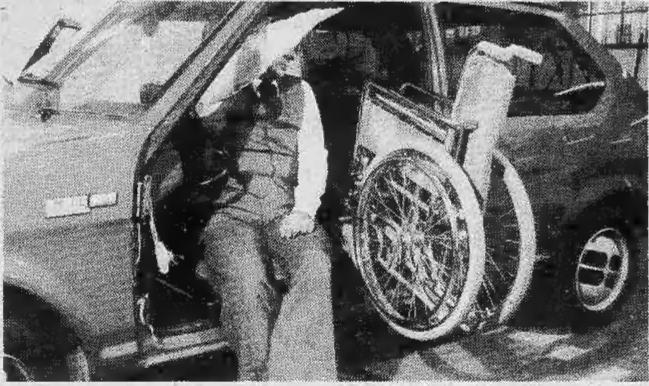
# Ed ora ecco l'auto per chi ha difficoltà di guida

L'automobile predisposta per poter essere guidata da persone handicappate, preannunciata dal Comune un anno fa nel quadro delle iniziative torinesi per l'Anno internazionale del disabile, è una realtà. Due prototipi del «Modello Torino» vengono presentati oggi pomeriggio al Museo dell'auto, presente il sindaco Diego Novelli e rappresentanti delle associazioni interes-

Progettata dalla società I.D.E.A. (Institute of Development in Automotive Engineering) su vetture Fiat Ritmo 75 di serie. l'automobile potrà essere condotta senza particolari difficoltà non solo da persone prive dell'uso delle gambe (paraplegici, poliomielitici), ma anche da tetraplegici o spastici non gravissimi, in grado di

controllare completamente un braccio e parzialmente l'altro. Vetture adattate per la guida da parte di handicappati ne esistono già, di marche sia straniere sia italiane, ma è questa la prima volta che si pensa di programmare la messa in produzione regolare di un modello del genere.

Quali le caratteristiche del «Torino»? Anzitutto ovviamente il cambio automatico e i comandi manuali, anche se i pedali del freno e dell'acceleratore sono mantenuti nell'eventualità di guida «normale : l'impiego dei primi esclude naturalmente quello dei secondi e viceversa. Una leva collocata a sinistra del volante (o a destra, secondo i problemi manuali del conducente) serve contemporaneamente da freno e accelera-



Il nuovo modello della «Ritmo» che verrà presentata oggi

tore: tirandola si aumenta la velocità, spingendola si arresta la marcia. Un servofreno maggiorato consente la guida anche a chi abbia una ridotta forza muscolare.

Sulla destra dello sterzo è posto un pomello di agevole impugnatura che comanda indicatori di direzione, luci e fari, tergicristallo. Con una lieve pressione aziona il clacson. La vettura è dotata anche di alzacristalli elettrici, per evitare sforzi e movimenti difficoltosi al conducente.

Questi potrà inoltre provvedere facilmente da solo a introdurre nell'auto (scelta nella versione a due porte proprio per poter disporre di maggiore spazio nella parte posteriore) la carrozzella, grazie al sedile girevole che consente uno spostamento di settanta gradi verso l'esterno e a un dispositivo.

DOPO QUATTRO ANNI ARRIVANO LE MODIFICHE

PER I PICCOLI COMUNI SARA' UN VANTAGGIO

Comuni approveranno da

Il provvedimento era mol-

to atteso. Come lo giudica

l'opposizione? «Nel 1980 su

iniziativa del liberali — dice

il capogruppo pli Attilio Ba-

stianini - diecimila piemon-

tesi hanno firmato una pro-

posta di modifica alla legge

56. Ora anche la giunta rico-

nosce che la legge deve esse-

re cambiata. Ma le proposte

della maggioranza sono in-

sufficienti. La legge conti-

nua a mantenere un atteg-

soli il piano di attuazione.

elettrico u manuale secondo le necessità, studiato per far entrare senza sforzo e sistemare nell'apposito vano la poltroncina a ruote, precedentemente piegata.

A cosa si deve la scelta della Ritmo 75? «A una attenta indagine che ha coinvolto anche gli stessi handicappati: a giudizio di tutti — rispondono i tecnici della I.D.E.A. — questa si è rivelata la vet-

Si chiama «Modello Torino» ed è progettato dalla società «Ld.e.a.» su vetture Fiat Ritmo 75 di serie. Potrà essere condotta senza particolari difficoltà da paraplegici e poliomielitici, ma anche da chi può controllare soltanto l'uso completo di braccio. Due prototipi presentati oggi al Museo dell'auto

tura più affidabile per robustezza e tenuta del motore, ma soprattutto per la facilità con cui il disabile si adatta alla sua guida, vista la facile manovrabilità».

Se il Modello Torinoavrà successo dipenderà anche dalle eventuali facilitazioni per l'acquisto: il «mercato» è in questo caso, purtroppo, fin troppo vasto.

Maurizio Spatola

# 

### L'assessore Simonelli: «Adeguamento necessario). Critiche dell'opposizione: dia bioccato edilizia. procedure macchinose». Bastianini (pli): «Controllo vessatorio per i privati). Picco (de): «Gravi lacume nella normativa). Più cauti i

La legge urbanistica si snellisce e riduce i vincoli per i piccoli comuni. Approvata nel '77 verrà modificata per iniziativa della maggioranza regionale. La giunta ha approvato un disegno di legge che verrà ora inviato al Consiglio. «Anche questo intervento — ha dichiarato il presidente Ezio Enrietti — può essere uno stimolo per il rilancio economico del Piemonte del quale l'edilizia è componente essenziale».

repubblicani.

Nessuno mette in dubbio
 ha proseguito l'assessore
 Claudio Simonelli — l'alto
 valore della legge 56. Quat-

### echi di cronaca

Porte pieghevoii

Vasta produzione in legno e pisatica
prezzi di fabbrica. Consegna pronte.
Beldeschi Livio, C. Moncalleri 484,
oppure via Monginerro 91, tal.
636.884 - 835.912, Aperto sabato mai-

Copisteria Palestro
C. Palestro 15, t. 511.733
Riduzioni - Ingrandimento pianimetria
qualalasi formato a scale.

Attenzione!!
Scaccia la crisi
de Jeans House Piperno, Torino, la
orisi è in crisi perché prezzi besei
tutto l'anno.

tro anni di applicazione hanno permesso di verificare la necessità però di un adeguamento, soprattutto sul piano delle procedure. La bontà delle norme nel loro complesso è confermata dai fatto che gli enti locali l'hanno largamente accettata e vi si sono adeguati nella elaborazione dei loro piani.

Tuttoria le critiche non

Tuttavia le critiche non sono mancate. C'è chi accusa la legge 56 di aver bloccato l'edilizia in Piemonte, altri puntano il dito contro procedure eccessivamente macchinose e pesanti specialmente per i piccoli comuni. Di qui le richieste di «correzioni di rotta». Cosa cambiera?

Le proposte della giunta riguardano in modo particolare tempi e contenuti per l'approvazione dei piani regolatori da parte delle amministrazioni comunali e alcuni nodi relativi alle procedure. Naturalmente è confermato per tutti l'obbligo di
dotarsi di un piano regolatore la cui validità è elevata da
5 a 10 anni. C'è una novità di
rilievo. Viene superata l'uniformità delle norme che
obiettivamente penalizzava

i piecoli centri.

I Comuni sono divisi in

cinquemila abitanti. Questi ultimi non dovranno seguire tutta la trafila finora richiesta e cioè delibera programmatica, progetto preliminare, piano definitivo. Potranno saltare a pié pari la delibera programmatica. Non solo ma vengono anche esentati dal piano pluriennale di attuazione però debbono dimostrare di avere meno di 150 addetti all'industria manifatturiera, una superficie per nuove industrie inferiore ai cinque ettari, una capacità turistico-alberghiera non superiore al numero di abitanti. Anche l'area per i servizi (sempre per i Comuni con meno di 5000 abitanti) scende da 25 a 18 metri quadrati per abitante. Infine i

giamento di rigido e vassatorio controllo delle iniziative private anche minori. La legge continua a soffocare le autonomie locali con procedure troppo lente».

Molto duro anche il giudicio dei democristiani. «La riposta della giunta alle gravi lacune dell'attuale normativa urbanistica — afferma l'architetto Giovanni Picco — è parziale rispetto alle

l'architetto Giovanni Picco

— è parziale rispetto alle
promesse. Restano ancora
una volta deluse le attese
della gente sui numerosi nodi irrisolti della pianificazione comunale già ampiamente affrontati nella proposta
di legge della de ≡ di altre
forze politiche.

Più cauto invece l'atteggiamento dei repubblicani.
«Daremo un giudizio — dice Bianca Vetrino — dopo che tutti i progetti da tempo presentati dalle altre forze politiche saranno stati esaminati dalla commissione. La prima impressione, comunque è postiva».

# Unità sanitarie

«Le unità sanitarie locali», punto dolente della
riforma sanitaria, saranno oggetto di un convegno che si aprirà domani
mattina alla Camera di
Commercio. E' organizzato dalla Divisione congressi delle Edizioni
Giornale della Sanità
con il patrocinio del ministro Altissimo.

La manifestazione vede, per la prima volta, riunite le rappresentanne di numerosi operatori sanitari: medici generici, specialisti, ospedalleri, farmacisti, veterinari, biologi, ostetriche ecc.

Qual è lo scopo del convegno? «Quello di promuovere un'indagine — spiegano gli organizzatori — per sottolineare il pensiero del singolo professionista inserito nell'ambito della riforma.



SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE TORINO

# Collana REPORTER

Se siete convinti che la nostra civiltà non sia la migliore di tutte e se non vi importa del colore deila pelle degli altri, allora, abbiate pure quarant'anni o dodici soltanto, leggete i «Reporter». I libri che vi portano nel passato e vi fanno ascoltare dalla viva voce dei testimoni della storia il racconto di come sono andate veramente le cose.

Ogni volume L. 6.000

Novità '81 Tito Livio LA SAGA DI ANNIBALE

Carlo Piaggia

DUE ANNI TRA I CANNIBALI

Matteo Ricci IMPERATORI E MANDARINI

### COOPERATIVA ASSEGNA ULTIMI ALLOGGI 40% MUTUO AL TASSO 7%

Salone - Cucina - Tre letto - Tavarnetta - Giardino privato Garage - PREZZI INTERESSANTI

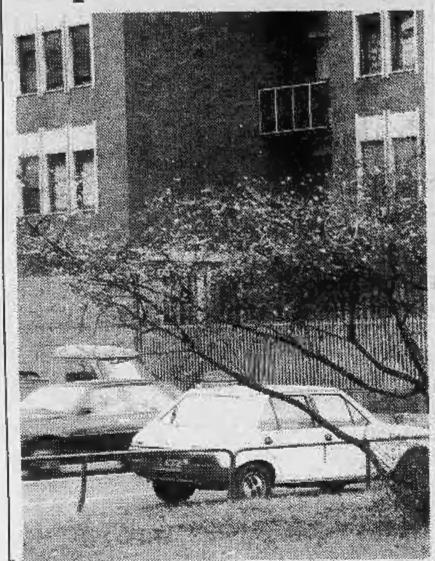
RIVOLI COLLINARE

In prenotazione: ville bifamiliari - Salone - Cucina - 4 letti Tavernetta - Garage - Giardino privato

TELEFONARE 503.513 - 500.056

Accade in Lungodora Voghera

# L'albero sente caldo e mette le gemme in pieno autunno



L'albero è fiorito in questi giorni in Lungo Dora Voghera

Tempo bello, sul secco. senza apparenti possibilita di variazioni a breve termine. Piove su gran parte dell'Europa ma, come già si verificò l'anno scorso, si ha l'impressione che le Alpi facciano da barriera a questo «maltempo- e lo tengano lontano da noi. Questa potrebbe essere la spiegazione della strana «estate invernale, che stiamo vivendo: tempo asciutto. cielo limpido, senza una nube, qualche raffica di vento a portar via le foglie d'autunno, mente neve. niente pioggia.

Si potrebbe pensare che ciò sia un bene e che l'inverno più corto diviene e meglio è. «In effetti, dell'inverno», dicono gli esperti. «ve ne è una urgente necessità, come di tutte le altre stagioni. Non per nulla i nostri bisnonni, e anche qualcuno prima di loro, affermava "sotto la neve pane", a dimostrare che, senza una buona nevicata, finiremo per scontarla più tardi, al momento dei raccolti».

E' anche vero che al cittadino d'oggi — e qui gli
esperti trovano motivo di
scandalo — non interessa
molto come stiano andando le cose nel mondo dell'agricoltura. «Tanto i
prezzi, finisce per dire.
continueranno ad aumentare nei mercati, piova o
non piova, tiri vento». E'
una considerazione troppo egoistica che dovrebbe
essere corretta per molti
versi

Il tempo secco di questi giorni ha arrecato un danno notevole alla salute. Se in alcuni casi ha fatto risparmiare gasolio o metano, ha facilitato d'altra parte l'insorgere di disturbi alle vie respiratorie e le farmacie ne sanno qualcosa poiché sono numerose le persone che vi si recano in cerca di prodotti in grado di arrecare un sollievo alla gola, per curare faringiti o laringiti, per eliminare un fastidioso bruciore alla gola. Tutta colpa del tempo e di una temperatura che, in alcuni momenti. come massima ha sfiorato gli 11 o i 12 gradi, il che non può dirsi davvero un -tempo invernale.

chi si lamenta in parti-

colar modo sono le agenzie turistiche. . Dovremo forse importare neve per far si che la gente possa andare a sciare?. E' la stessa domanda che già si posero l'anno scorso in circostanze analoghe. Se Torino è «asciutta» con il cielo tendente al sereno più aperto, anche Aosta lo è e per trovare la neve è necessario andare ben più in alto. Ciò spiega perché molti turisti stranieri abbiano rinunciato sciare in Italia e puntino di preferenza sulla Francia, oltre Courmayeur. guardando alle bianche distese intorno a Chamonix, per non fare che un esempio. Sono quattrini che perdiamo e che. in questa stagione, potevano tornarci assai utili.

Il barometro continua a segnare bel tempo e non c'è verso che possa aversi un mutamento a breve scadenza, almeno stando agli esperti, I quali, si 🖶 potuto constatarlo alcune volte, possono anche sbagliare. La temperatura rimane costante; in casa e negli uffici fa caldo e il brutto è che si tratta di un caldo secco che fa male; manca cioè nell'ambiente quel grado di umidità che potrebbe arrecare un sollievo e, come si suol dire, far respirare.

Ciò è tanto più sentito nei bambini e nelle scuole le assenze non sono poche. Molti infatti gli ammalati per disturbi alle prime vie respiratorie, quando non si tratti di qualcosa di più grave e di più preoccupante. Basta infatti una partita al pallone, una corsa poi una sudata, prendere un pod'aria ed ecco subito la febbre, talvolta anche alta, con conseguenze più

gravi. I medici consigliano di tenere in casa degli umidificatori, anche semplici vaschette d'acqua, per far si che l'aria sia meno secca e, quindi, più respirabile. Non è detto che vada avanti così per molto. Le statistiche dicono che, dopo i periodi più «secchi», la neve può anche essere abbondante e questa potrebbe giungere a darci la desiderata spruzzata di bianco per Natale e CapoIl convegno internazionale di oncologia a Torino

# IL RISCHIO DEL CANCRO AUMENTA DOPO I 35 ANNI UNA DIAGNOSI PRECOCE PUO' SALVARE LA VITA

Come si fa la campagna per la diagnosi precoce del cancro? A questa domanda ha risposto il professor Leonardo Santi, presidente della Lega per la lotta contro i tumori, introducendo il dibattito nella seconda giornata del Congresso nazionale di oncologia.

Diagnosi precoce del tumore alla mammella: è il
leit-motiv dei congressisti
impegnati nei lavori all'Unione Industriale. E di prevenzione è facile riempire libri e «teste», ma esiste un
modo corretto per farla?

«Quello che si deve evitare — propone Santi — è un'indagine indiscriminata, con la conseguenza di un valore scientifico modesto e di costi notevoli».

«E' importante, invece, identificare i gruppi di donne a maggior rischio e concentrare, quindi, i massimi sforzi in questa direzione».

Com'è possibile farlo? «Le indagini non sono così semplici come potrebbe sembrare: s'impone una precisa selezione e c'è, a mio avviso, la necessità di fornire al Servizio sanitario nazionale pro-

Il tamore alla mammella ha un periodo di latenza di circa otto anni. Si manifesta raramente nelle donne molto giovani. importante sapere se in famiglia ci sono stati casi di analoga malattia: non è ereditaria, ma creditaria è la situazione ormonale che può essere alle sue origini. Gli interventi chirurgici radicali e conservativi

grammi responsabili. Ci si può basare, ad esempio, su parametri per età. E' stato accertato che le donne al di sotto dei trent'anni hanno l'1,5 per cento di probabilità di tumore alla mammella. Sotto i 21 anni questo evento è raro. Visto che il periodo di latenza della malattia è, generalmente, di circa otto anni, si dovrebbe concentrare la maggior attenzione sulle donne dai 35 anni in avanti».

E' importante sapere se nella famiglia ci sono altri casi di cancro al seno? -Certo. Un altro parametro d'indagine è proprio questo: non perché il tumore sia ereditario, ma perché è ereditaria una certa situazione ormonale oppure abitudinale».

Per quali abitudinale.

Per quali abitudini? «Ad esempio alimentari. Non sappiamo ancora con certezza "quale" sia la causa, ma e numai accertato che certe abitudini alimentari costituiscono rischio».

-Anche l'aver già avuto un cancro ad una mammella può rendere la donna esposta al rischio di essere colpita ancora. Ci sono poi com-

portamenti sessuali legati alla prima gravidanza, che quando è ritardata può rappresentare fattore di rischio. Non per niente fra le suore c'è un'altissima incidenza di cancro del seno.

Gli operatori sanitari, dunque, devono procedere secondo una strategia precisa a non «casualmente». E dopo l'individuazione dei gruppi a rischio, anche il coinvolgimento delle donne, già nella fase della diagnosi. -L'autoesame — precisa Santi — fatto una volta al mese, in modo corretto senza cadere nella fobia. Ci vorra una adeguata campagna di educazione in questo senso e al riguardo sarà opportuno coinvolgere anche i medici di base che hanno l'obbligo di rispondere a domande di questo tipo...

"Facciamo un altro esempio. Fino a qualche tempo fa
si ordinavano mammografie
alle donne di tutte le età, indiscriminatamente. Quando
il soggetto non presenta
particolari sintomi, solo a
scopo di controllo, la mammografia potrebbe essere
fatta dopo i cinquant'anni».

C'è qualche progresso nella lotta a questo cancro? «Purtroppo dobbiamo registrare un aumento dei casi. L'unica nota positiva, se così la si può chiamare, è che il tasso di mortalità sembra essersi fermato. Segno che qualcosa, nel campo della dignosi precoce, s'è riuscito a fare».

Nel pomeriggio sono «di scena» gli interventi chirurgici. Parlerà sull'argomento il professor Caldarola, presidente della «Società italiana di prevenzione, diagnosi e terapia dei tumori».

Il trattamento chirurgico si divide in due tipi: l'intervento radicale e quello conservativo. Al primo si ricorre quando ormai il tumore, che non è stato diagnosticato per tempo, è in stato avanzato. E' un intervento mutilante, per i casi estremi.

Quando invece si riesce a diagnosticare forme «inizialissime», per usare un'espressione di Caldarola, della malattia, si può operare lasciando la mammella e asportando il solo tratto della ghiandola mammaria, sede del piccolo tumore. «Inutile sottolineare l'importanza di questo intervento, per la donna, anche dal punto di 
vista psicologico ed estetico».

A fianco dell'intervento col bisturi, c'è anche l'indagine ormonale. Grande risalto è dedicato all'argomento 
nel discorso di Caldarola.
«Servendoci di sofisticati 
esami di laboratorio, siamo 
in grado di stabilire sul pezzo del tumore la presenza 
dei recettori ormonali per gli 
estrogeni, per il progestero-

ne o per entrambi.

Detto in termini più semplici, che significa nella cura della malattia? «L'oncologo potrà controllare il paziente e il decorso della malattia con adeguate terapie ormonali e non, mediche o anche chirurgiche nel caso si debbano eliminare le ghiandole che producono sostanze estrogeniche, ad esempio

l'ovaio o la ghiandola surre-

Il cancro fa paura. Ma è meglio guardare il problema in faccia, sottoporsi a controlli, parlarne, cercare di conoscere l'argomento. Da un lato la popolazione dovrebbe decidere di non voler far più la parte dello struz-

zo; dall'altro i medici e i politici dovrebbero fare in modo che i discorsi congressuali non rimangano ad uso delle tipografie che pubblicano «gli atti», ma quello che il progresso scientifico «scopre» sia calato poi nella medicina «vissuta».

Daniela Daniele



### Ma la plastica è davvere tutto veleno?

La lega del consumatori ha presentato nei giorni scorsi un esposto circa la pericolosità della plastica per avvolgere alimenti che, a detta dei denuncianti, sarebbe cancerogena. Si tratta, in particolare, della presenza di sue additivi plastificanti, il Doa e il Dop (rispettivamente dietilesiladipato e dietilesilftalato) che in esperimenti eseguiti negli Stati Uniti hanno indotto manifestazioni tumorali in soggetti da laboratorio. L'ennesimo allarme, dun-

que, ma quanto fondato? «Intanto vorrei dire esordisce il professor Santi, presidente della Lega per la lotta il cancro - che il bombardamento continuo di notizie catastrofiche induce nel pubblico un'assuefazione che lo porta a sottovalutare, poi, qualsiasi, anche gravissima, scoperta successiva. Detto questo, che i due composti in questione possano provocare il tumore su animali da laboratorio, se verificato come pare, è un dato del quale tener conto. Da qui alla possibilità di migrazione negli alimenti occorrono, secondo me, verifiche precise. E' importante anche l'uso che si la di certi imballaggi a impacchettature. Per esempio, potrà sembrare assurdo, ma c'è gente che mette nel forno le "svizzerine", polpette di carne tritata, fasciate nella plastica trasparente perché altrimenti si disfano».

Tempo fa il professor Maltoni, di Bologna, con una serie di esperimenti dimostrò che io stirene, altro composto che entra nella fabbricazione degli imbailaggi alimentari, induce il cancro in topi cavia. «Un renomeno largamente provato — dice lo stesso Maltoni commentando quel suo lavoro - ma anche qui resta da definire in termini di percentuale la possibilità per lo stirene di migrare dal contenitore al contenuto in condizioni normali».

A Milano il professor Giuffré, direttore dell'istituto di chimica industriale compì una lunga serie di studi sulle proprietà molecolari delle materie plastiche (Giuffré fu uno degli allievi migliori del Premio Nobel Giulio Natta, scopritore della «plastica» in senso moderno, vale a dire delle molecole polimeriche) e la «migrazione» non tu mai provata con' assoluta cer-

Lo stirene, il Doa, Il Dop e gli altri componenti il cul coefficiente di cancerogenicità è stato dimostrato al di là di ogni dubbio, devono dunque essere studiati in modo approfondito da un altro punto di vista: qual è la loro stabilità in un prodotto finito? Quali le possibilità che da questo prodotto migrino in altri che ne vengano a contatto? In qua-Il percentuali? ..

Episodi come la messa al bando del Ddi (diclorodifeniltricloretano) con ignominia, diremmo, additandolo come il colpevole massimo di nefandezze incredibili, avvenne esattamente un mese dopo della scadenza del brevetto (trentennale) che lo proteggeva. Nel momento in cui chiunque avrebbe potuto produrio, quadagnandoci quanto aveva guadagnalo fino ad allora la società «inventrices, ecco che si scopre che è uno dei più grossi cancerogeni esistenti. E chi lo scopre? Ma i suoi creatori, via, con «grande senso di responsabilità». Altri esempi non mancherebbero. Quel che occorre e la chiarezza.

# E' UN MESSAGGIO IN CODICE PER IL MANDANTE LA CONFESSIONE DEL DETENUTO CHE HA FERITO UN «INNOCENTE»

Il giovane (22 anni) raggiunto al ventre dalla lama di un coltello è ancora grave alle Molinette. E' accusato di aver partecipato all'assalto di un negozio di dischi il cui proprietario fu ucciso dai rapinatori. Il nome di chi l'ha colpito non è stato reso noto.

Sono ancora gravi le con-dizioni di Rosario Trovato, il glovane ferito ieri alle carceri Nuove dal pugnale di un altro detenuto. Il ferito ha Z2 anni ed abita a Moncalieri, in Borgata Santa Maria 31: è alle Nuove in attesa di giudizio per una rapina culminata con la morte del titola- stavano ad uscire portando re di un negozio di dischi di via anche una cartella tro-Moncalieri.

preteso di motivare l'accol- ro». Uno dei banditi a quel

tellamento con una versione incredibile: «Sono stato io ha detto alle guardie quando sono intervenute per tra-sportare via la vittima —: l'ho fatto perché il giudice finalmente si ricordasse dell'esistenza in galera di Rosario e, riesaminando il suo caso, si convincesse che è innocente.

Se l'aggressore risulterà sano di mente la sua frase potrebbe piuttosto essere interpretata come un messaggio da inviare a qualcuno, dentro o fuori dal carcere. Una spiegazione magari, ma in codice carcerario, del ferimento.

Rosario Trovato è stato raggiunto da due coltellate. micidiali, al ventre, mentre passeggiava per l'ora d'aria nel cortile del carcere. Ora è ricoverato alle Molinette è lotta per sopravvivere.

Il giovane era stato indiziato per la rapina e l'omicidio, nel '78, al «Music Shop» di Moncalieri. I banditi quel giorno, col pretesto dell'ac-quisto di un disco, avevano rapinato di anelli, preziosi e danaro il proprietario del negozio, Ello Parena, la moglie, Secondina Falcone, ed un cliente. Quindi si apprevata sul banco. Elio Parena Il feritore è conosciuto, però aveva esclamato: ma il suo nome non è ancora . Quella no, ci sono i docustato reso noto: l'uomo ha menti dell'ufficio dove lavo-

punto aveva sparato. Non si sa se volontariamente, ed in questo caso se tratto in inganno da un gesto improvviso del proprietario del negozio, o se tradito dall'eccessivo nervosismo, per un colpo partito accidentalmente. Il proiettile aveva comunque colpito Parena in pieno petto.

Rosario Trovato era stato sospettato di essere l'autista che guidava l'auto per la fuga del fratello Alfredo, e di Claudio Schillaci. Questi ul-

rapina e dell'omicidio all'interno del negozio. Nella stessa fase istruttoria però Rosario Trovato era stato prosciolto. E nel febbraio di quest'anno nuovamente arrestato, probabilmente per uno o più nuovi elementi raccolti nel corso dell'indagine dal giudice Grosso.

Ora il ferimento, a pugnalate, e l'assurda motivazione. Come è noto Il feritore non deve aver avuto problenu a procurarsi la lama: all'interno delle Nuove, come



Rosario Trovato

coltelli e coltellini sono commerciati quasi alla luce del sole. Con I soldi, almeno alle Nuove, è possibile comprare tutto. E naturalmente anche uno «specialista» che dia un avvertimento o che esegua una sentenza di con-

# E' un torinese di 56 anni Morto un cacciatore durante una battuta

Era andato con un amico a Moncrivello

Un pensionato di Torino è morto per infarto mentre in compagnia di un amico stava andando a caccia sulle alture collinari di Moncrivello in località Desiderio. Si chiamava Aldo Cavazzon, aveva 56 anni e risiedeva a Torino in via Gravere 9. Era giunto con la propria -124. a Moncrivello in compagnia dell'amico Bruno Germena, anch'egli residente a Torino, in via Ghemme 34. Poi i due uomini si rono divisi per cacciare anatre e riunirsi dopo per cacciare altra selvag-

gina. Benché accusasse un violento malessere all'altezza delle spalle l'uomo ha proseguito comunque nella battul'amico cadere. Pensando a morto fulminato dall'in-

Dato l'allarme, sul posto con il medico condotto di Moncrivello, si sono recati i carabinieri di Cigliano e dopo le costatazioni di legge la salma è stata ricomposta in' serata nell'obitorio del cimitero del paese.

ta. Dopo essersi diviso dal compagno sceso in un campo coltivato a frumento, nel voltarsi il Germena ha visto una scivolata, prima di raggiungerlo l'ha chiamato, avviandosi poi in fretta nella sua direzione. Non ha ottenuto risposta: l'amico era farto.

### Pro Natura contro l'espreprio di terreni per la discarica

La Pro Natura Torino con una lettera inviata ad assessori comunali, provinciali e regionali per l'Ambiente, per l'Agricoltura e per la Sanità interviene nella polemica per l'esproprio di 180 mila metri quadrati di terreno agrario nella frazione Villaretto che dovrebbero essere destinati a parco attraverso uno struttamento di anni come discarica pubblica.

«In un'area congestionata e sempre plù povera di terreno agrario - si legge nelle lettera firmata dal presidente della Pro Natura, Emillo Del Mastro - è Improbabile la sottrazione di ulteriori spazi per depositarvi riliutis. Il terreno viene gludicate «fertile».

«Penalizzare attività agricole in un momento di grave recessione industriale è gravissimo errore di valutazione - continua la lettera -, a parte il problema ambientale rappresentato da una massa di rifluti sempre più estesa con reali pericoli per la salute dell'uomo».

Pro Natura si augura indipendentemente dall'intervento del Tribunale amministrativo regionale, le giunte comunale, provinciale e regionale affrontino con urgenza il problema dello smaltimento del rifluto nell'ottica di recupero di materia ancora struttabile per la comunità.



# (Okyanemonomicale della della

# LA RICETTA DEL SINDACATO PER SUPERARE LA CRISI

Decisi a smetterla di giocare in difesa e di rimessa, i sindacati piemontesi sono passati all'attacco. Ieri hanno fatto il primo gol riuscendo a riportare in piazza ventimila persone. chiamate a scioperare e a manifestare per l'occupazione; oggi tentano di consolidare il recupero e di passare in vantaggio varando una «piattaforma». che dovrebbe costituire la strategia, l'arma per vincere la partita, cioè per sconfiggere questa politica economica che non riesce a spuntarla sulla crisi, che fa perdere migliaia e migliaia di posti di lavoro, che mina l'intero sistema industriale.

Questa piattaforma. una serie di osservazioni e di proposte, è stata presentata stamattina al cinema Massimo, ai quadri e ai delegati piemontesi della Cgil, della Cisl e della Uil. A illustrarla è stato Corrado Ferro, segretario responsabile della Uil regionale, a nome della segreteria unitaria, durante un'assemblea, -straordinaria - per più aspetti.

A riconoscere l'eccezionalità di questa iniziativa, soprattutto del documento, sono gli stessi sindacalisti. Anche Ferro, nella sua relazione, ha ricordato che oggi sono state offerte indicazioni «per un nuovo progetto di sviluppo dell'economia e della società piemontesi rifuggendo da una logica localista, ma anzi nella piena consapevolezza del valore nazionale di una

tale proposta.

Tra l'altro, la proposta che parte oggi da Torino, secondo il sindacato rappresenta una soluzione alla



Corrado Ferro

«contrapposizione, tuttora esistente nel movimento. tra lotta contro l'inflazione e lotta per la difesa dello sviluppo e dell'occupazio-ne. cioè il superamento di posizioni che dividono i sindacati e ne impediscono una reale e forte saldatura, con tutte le conseguenze negative che ne derivano.

La premessa - Prima di evidenziare i punti fondamentali della -piattaforma .. Ferro ha voluto ricordare le cifre della crisi piemontese e torinese in particolare: 45 mila lavoratori in cassa integrazione speciale, 180 milioni di ore di integrazione ordinaria al mese, 40 mila iscritti alle liste di collocamento, forse 30 mila posti in meno solo a Torino dall'ottobre dell'anno scorso a oggi.

Questi dati e il calo della produzione di ricchezza fanno emergere «una situazione di crisi che non ha precedenti per dimensione e qualità dal dopo-guerra. Infatti, la caduta della produzione industriale, dell'occupazione e del reddito non à temporanea; la flessione dell'occupazione nell'industria non può essere recuperata spontaneamente dagli altri settori; le difficoltà non sono di carattere congiunturale.

Le responsabilità --Sempre secondo la segreteria piemontese della Federazione Cgil-Cisl-Uil, il go-

verno ha grandi responsabilità per questa situazio-ne. Quanto agli imprenditori, ·il padronato italiano punta a scaricare sulle masse popolari il peso maggiore della crisi, che. tra l'altro, tenta di utilizzare anche al fine di una restaurazione di vecchi equilibri».

Il punto centrale - Comunque, per il sindacato piemontese il punto essenziale del suo progetto è la soluzione dei problemi dell'occupazione, la sera risposta alle richieste dei lavoratori, l'elemento che dese diventare «il perno centrale anche delle piattaforme contrattuali nazionali.

L'urgenza - E la soluzione del «cazo» Piemonte va applicata in fretta .per evitare che il processo di degrado del Piemonte raggiunga soglie di gravità insormontabili». Questo senea dimenticare che «è del tutto impensabile che il Piemonte possa risolvere. con le proprie forze, que-stioni di tale ampiezza, economica e politica».

Ferro ha ribadito, però, che neppure il sindacato vuole trasformare il Piemonte in una regione assistita, ma «le politiche economiche nazionali devono affrontare i problemi del Piemonte con una prospettiva completamente diversa da come li hanno affrontati sino a questo momento.

Che fare — La costrusio-ne di un ipotesi di rilancio del Piemonte, secondo il sindacato, passa attraverso cinque punti: 1) la necessi-tà di affrontare risolutamente la crisi dei grandi gruppi industriali, che costituiscono l'epicentro del-la crisi regionale; 2) una politica di intervento sulle medie imprese in difficoltà anche attraverso nuovi strumenti finanziari e di politica industriale .: 3) un intervento straordinario sulle aree territoriali più acutamente investite dalla crisi: 4) l'avvio della mobilità; 5) la definizione precisa di progetti speciali e straordinari di lavori socialmente utili ai quali interessare i lavoratori in cassa integrazione.

Grandi gruppi — Per la Fiat si chiede il rispetto degli accordi di ottobre e una produzione maggiore ri-spetto a quella voluta dall'azienda; per la Indesit il ritiro dei 1700 licenziamenti e la formazione del consorzio con il finanziamento della Gepi; per la Olivetti, tra l'altro, l'introduzione dei registratori di cassa; infine, per la Montedison, anche la difesa di alcune produzioni ed il consolidamento della Montefibre.

Zone da aiutare - Il sindacato sollecita aiuti speciali per risollevare l'area metropolitana, che più risente della crisi Fiat, l'Alto Novarese e il Basso Alessandrino.

Il ruolo della Regione -Davanti alla drammaticità della situazione, secondo Cgil-Cisl-Uil, il governo lo-cale deve persino «forzare le sue funzioni». Il sindacato, a sua volta, deve tentare di unificare tutte le forze di lavoro, impegnarsi al mas-

Corrado Ferro: «Il Piemonte da solo non può farcela». Occurrono priovi strumenti finanziari e di politica industriale. Chiesta alia Fiat ima maggiore produzione. Alla Indesit il ritiro dei licenziamenti. Le zone da antare.

simo nei confronti del goperma e del padronato, «per arrivare ad un momento di unificazione del movimento su precisi obiettivi, estendendo quindi la lotta anche nel settore della pubblica amministrazione e dei servizi».

Le forme della lotta — A proposito delle agitazioni, Ferro ha ribadito che la piattaforma Piemontepotrà decollare soltanto dopo la consultazione dei lavoratori e la sua appro-vazione da parte loro. A suo sostegno, comunque, sono previste diverse iniziative, tra le quali la -marcia del lavoro- e uno sciopero generale regionale che si farà probabilmente entro Il 20 gennaio, «sciopero che dovrà prevedere una grande manifestazione a Torino.

Stamane ha parlato la pubblica accusa nel processo sulle contraffazioni

# Truffa-petroli: il pm chiede 4 miliardi di risarcimento ai Chiabotti e a Ferlito

Sette anni e sei mesi di carcere per Cesare Chiabotti, 7 anni per il figlio - Per Ferlito 7 anni e 6 mesi - Gissi e Galassi devono rispondere soltanto di associazione per delinquere: 5 anni e 3 mesi ciascuno - Per Gambarini 3 anni e 2 mesi



Federico Gambarini



Cesare Chiabotti



Gli ex colonnelli della Finanza Galassi e Gissi sono detenuti

Il giudice Corsi, pubblico ministero al processo per la colossale truffa dei petroli, ha presentato le sue richie-ste al tribunale. Richieste

I Chiabotti, Cesare e Pietro, padre e figlio, titolari della raffineria di Sant'Antonino di Susa fuggiti in Svizzera e contumaci al processo, dovrebbero essere condannati — secondo le valutazioni della pubblica accusa - rispettivamente a 7 anni e sei mesi di carcere e un miliardo per risarcimento danni e 7 anni di carcere e 900 milioni di risarcimento. Le altre richieste: per Enrico Ferlito 7 anni e sei mesi di carcere e un miliardo e 900 milioni di risarcimento; per Vincenzo Gissi e Salvatore Galassi, ufficiali della Finanza diventati petrolieri. che rispondono soltanto di associazione per delinquere. 5 anni e 3 anni e sei mesi; per l'industriale Federico Gambarini 3 anni e due mesi di reclusione.

Gli autotrasportatori che sono stati un po' la manova-lanza della truffa dovrebbero essere condannati - secondo il p.m. Corsi - a pene che vanno dai 6 agli otto mesi di reclusione e, complessivamente, a multe per otto milioni di lire.

L'assoluzione è stata chiesta invece per Righettini che è il «pentito» della truffa: ha raccontato ai giudici i retroscena del commercio clandestino dei petroli -leg-

### Liquidazione gli «extra» non contano

Agli effetti dell'indennità di liquidazione non contano le indennità speciali, cioè gli extra pagati dalle aziende ai propri dipendenti inviati all'estero in missioni temponranee. Lo ha stabilito Il Tribunale del lavoro di Torino, in appello.

La sentenza costituisce un importante precedente in una materia dove la legislazione è carente e interessa decine di aziende che impiegono dipendenti all'estero.

Il Tribunale è stato chiamato a giudicare in seguito a una vicenda del marzo scorso, quando quattro dipendenti della Fiat, andando in pensione, fecero causa all'azienda chiedendo appunto che per la liquidazione venissero considerati gli extra maturati con il lavoro all'estero. Il pretore aveva dato ragione a loro; il Tribunale, ieri, all'azienda.

### Ambasciatore Usa viene a Torino

Presto verrà in visita uffi-ciale a Torino il nuovo am-basciatore degli Stati Uniti in Italia, Rabb. Il suo arrivo è previsto per mercoledì 16. Si fermerà anche il giorno seguente. E' già certo che gli verra chiesto, tra l'altro, la riapertura del consolato americano a Torino.

# La ruota delle giostre precipitata in piazza Assolti i tre imputati

I titolari della «ruota panoramica. di piazza Vittorio che l'undici febbraio 1977 è precipitata uccidendo una bambina e ferendone gravemente altre tre non sono responsabili dell'incidente. In questo senso si è espresso il tribunale della quarta sezione penale, presidente Tecla, che ha assolto con formula ampia Vittorina Maggio, proprietaria della giostra e per insufficienza di prove il marito e il cugino della donna Renato Ponzini e Roberto Maggi.

Il pubblico ministero. Maddalena, aveva chiesto la condanna degli imputati a un anno di carcere. Il disastro - secondo le sue valutazioni — sarebbe stato provocato da un difetto di manutenzione e dal non avere effettuato i necessari controlli sui marchingegni che fanno funzionare la «ruota». Dunque: imperizia e negligenza dei titolari del baraccone.

Il rappresentante dell'accusa si era avvalso delle conclusioni dell'ingegner D'Angelo il quale aveva potuto stabilire che un cuscinetto era stato montato al contrario. Il difetto provocava una pressione sproporzionata su una «coppiglia» (un ba-stoncino di ferro che doveva tenere in bilico la navicella) che si è rotta. L'avvocato della difesa Giorgio Delgrosso ha invece sostenuto che l'errore di costruzione non poteva essere scoperto. Tanto è vero che il perito per rendersi conto del difetto ha dovuto esaminare i reperti all'istituto universitario di meccanica utilizzando tutte le strumentazioni disponibili in laboratorio. Come pretendere che i proprietari della giostra se ne potessero accorgere a occhio nudo?

L'incidente è accaduto nel pomeriggio dell'undici febbraio di quattro anni fa. Era Carnevale. Piazza Vittorio era affoliata da centinaia di bambini in maschera: la strada coperta di coriandoli e carte colorate.

Sulla ruota panoramica erano salite quattro bambine: Carmela Lissandrello, Marianna Giochino, Romana Camussa . Maria Giannattasio. La navicella si è mossa e ha cominciato ad arrampicarsi sugli ingranaggi. sempre più in alto, sopra i tetti delle case da dove si vede tutta Torino. Strilli di gloia che si sono trasformati in urla di dolore e di panico.

Quando la ruota ha raggiunto il punto più alto e lo sforzo delle parti meccaniche era maggiore, la «coppiglia» che doveva assicurare stabilità alla navicella si è spezzata. La giostra ha strappato le resistenze di ferro ed è precipitata a terra. Poteva essere una tragedia. La Lissandrello è stata raccolta dagli infermieri della Croce Rossa ma all'ospedale è arrivata morta. Le altre tre bambine hanno riportato ferite e fratture gravissime. Sono state in clinica per mesi per recuperare l'uso delle gambe e delle braccia.

# 

# Uno struzzo fa i frullati (e la pasta si cuoce nella vasca)



La bellissima cucina inaugurata oggi

La muova bellissima cucina consenura ai pazaenti di mangiare un'ora più tardi (mezzogiorno anziché alle midici) e soprattutto pasti pose princip

E' la più bella cucina di cui disponga oggi un ospedale in Piemonte quella inaugurata stamane presso la sede di San Vito, del Gruppo San Giovanni. Spaziosa, luminosa, gradevole, razionale, è la testimonianza di come i managers degli enti pubblici riescano finalmente a realizzare opere di ottimo livello, forse meglio di quanto possano oggi fare i privati che hanno minori disponibilità economiche. Non che per la cucina del San Vito si siano buttati I soldi dalla finestra, ma non si è commesso l'errore di utilizzare vecchie attrezzature adattandole al nuovo ambiente di lavoro; soluzione che, alla fine, non si rivela veramente economica.

La spesa complessiva (opere murarie, impianti e macchinario) è stata di 400 milioni, una cifra che non è elevata, se si tiene conto dei risultati raggiunti.

La porta d'accesso alla cucina vera e propria si apre solo dall'interno. Per evitare intrusioni da parte di non addetti ai lavori è stato installato un videocitofono. «La prima condizione perché in una cucina sia rispettata l'igiene — dice Ferdinando Bettoni, delegato di reparto — è che vi entrino solo i cuo-

chi-. Piastrelle grigio chiaro alle pareti, verdine sul pavimento, luci incassate nel soffitto illuminano ottimamente questo ambiente gradevole. Le grosse macchine lucide, in acciaio inossidabile, danno una sensazione di efficienza e di potenza. Basti pensare che il frullino, il quale per dimensioni e forma somiglia a uno struzzo su ruote, ha un motore della potenza di due cavalli. Per la pasta-

sciutta c'è un recipiente apposito che sembra a una vasca da bagno. Per le verdure c'è un forno a vapore che cuoce le patate in dodici minuti o gli spinaci in sei. Modernissimo anche il forno ad aria che consente di cuocere cibi molto diversi tra loro senza che si mescolino gli odori perché l'aria calda fluisce in continuazione verso l'esterno.

I vari settori della cucina non sono completamente separati. Le pareti divisorie, metà in muratura e meta in vetro, non arrivano fino al soffitto. In questo modo la cappa che è posta sui fornelli, riesce ad aspirare tutti gli odori dal vari ambienti.

Quattro celle frigorifere accolgono cibi di diversa natura: carne, pesce, for-maggi, verdura. Di fronte alla cella per la carne c'è il locale in cui i quarti di bue vengono fatti a pezzi. Per trasportarli c'è una rotaia sospesa, munita di verricello elettrico, che consente di scaricare la carne di-

rettamente dal camion Di fronte alla cella per la verdura, c'è il locale in cui gli ortaggi vengono lavati in una grossa macchina, asciugati in un'altra e sminuzzati in un'altra ancora. Per sbucciare le patate c'è un pelapatate grosso come una lavatrice.

Con simili mezzi l'obiettivo dell'amministrazione è di poter servire, a 170 degenti e al personale, cibo appena cotto. Nel grandi ospedali, ancora oggi, si cucina quasi tutto sin dal giorno prima.

Dipende anche dal numero di persone che potranno lavorare in questa bellissima cucina dove sono stati appesi quadri d'ispirazione Liberty sull'unica parete libera, quella dove vengono collegati alla rete elettrica i carrelli scaldavivande.

Il capocuoco, Franco Gallo, deve occuparsi contemporaneamente anche della cucina del San Giovanni antica sede. Ma anche per i suoi collaboratori pare che l'amministrazione abbia qualche problema a mettere insieme l'organico necessario a realizzare il progetto di consentire ai pazienti di scegliere fra tre primi e tre secondi per ogni pasto. Prenotando, ovviamente, da un giorno all'altro. In ogni caso la situazione, per i degenti, è da oggi nettamente migliorata. Da due anni mangiano cibo preparato in un altro ospedale sin

dal giorno prima.

# IL SAN VITO SI RINNOVA (e cerca autonomia)

L'ospedale San Vito, sulle pendici della collina, riassume quasi tutto quello che c'è di bene e di male nell'assi-stenza sanitaria pubblica. La sua storia, il cui inizio coincide con lo scoppio della Grande guerra, è anche la storia delle occasioni mancate degli ospedali italiani.

Sorto come educandato, all'inizio della prima guerra mondiale era passato nelle mani della Croce Rossa e le grandi stanze che avevano ospitato fanciulle, avevano allora accolto i feriti sul campo di battaglia. Finita la guerra, era rimasto ospedale e si era specializzato nel curare gli infortunati sul lavoto ed i traumatizzati in ge-

Nel '65, medici e attrezzature si sono trasferiti nel palazzone a diciotto piani di via Zuretti e i muri sono passati all'Ospedale di San Giovanni Battista e della città di Torino. Erano gli anni in cui il miracolo economico italiano si stava affievolendo e il nuovo padrone scelse il sistema più antico e collaudato dalle pubbliche amministrazioni: la politica della pezza. Un rattoppo qua e un'aggiustatina là; nel giro di qualche anno l'ospedate assunse perciò le sembianze che conserva ancora.

Oggi ospita due reparti di medicina, due di chirurgia; una radiologia e due laboratori di analisi. In tutto 170 letti: pochi perché possa es-sere preso in considerazione in una società come la nostra in cui la quantità fa premio. Al San Vito, a causa delle dimensioni dell'immobile, si sarebbe potuto puntare solo sulla qualità. E invece è stato proprio questa sua dimensione ridotta a decretarne la vita di stenti.

A Torino i grandi amori e i grandi odii passano attraverso i grandi ospedali, quelli con migliaia di letti e decine di primariati, scarsamente puliti, male organizzati, e dove un'appendicite costa quanto un'operazione a cuore aperto fatta in Francia. I piccoli ospedali rappresentano la provincia e il San Vito, che gravita nell'orbita più esterna rispetto alla centralità delle Molinette, non è considerato degno nemmeno di un proconsole. Detto fuori dalla metafora, l'ospedale non ha un responsabile che si occupi a tempi pieno dei suoi problemi. Burocraticamente il direttore sanitario c'é: è il dottor Francesco Macagno. Ma a questo medico è affidata anche la responsabilità dell'antica sede del San Giovanni.

Con il passare degli anni le strutture dell'ospedale sono diventate sempre più cadenti e indecorose. Due anni fa l'amministrazione, forse perché di sinistra e più sensibile alle proteste dei lavoratori, ha messo mano a una ristrutturazione che però, se proseguirà con questo ritmo,

si concluderà tra un secolo. I primi locali, frutto di questa ristrutturazione, sono, per l'appunto, destinati al personale: gli spogliatoi, al piano più basso che, da un lato, è addossato alla collina e, dall'altro si affaccia sulla città. Nelle stanze, i soliti armadietti di lamiera, uno accanto all'altro, senza una sedia o uno sgabello sui quali potersi cambiare l'abito me-



Il pavimento dei corridoi è gonfiato e «scoppiato»

no scomodamente. Ai tempi dell'educandato quest'area era occupata dal teatro.

Dopo gli spogliatoi, e stata ricavata una sala di modeste dimensioni che serve per le

Il reparte

radiologia

dalla muffa

I locali più degradati dell'ospedale San Vito

sono quelli occupati dalla

radiologia. Glà dal corri-

doio si ha il primo impat-

to con una realtà che solo

la fotografia è in grado di

documentare adeguata-

Il pavimento del corri-

doio, secondo quanto ci

riferisce il personale, è

«scoppiato» otto anni fa.

probabilmente per le in-

filtrazioni di umidità. Da

allora non sono stati fatti

altri tentativi e si cammi-

na su un terreno disse-

· Nelle sale diagnostiche

la situazione è analoga:

l'umidità fa sgretolare

l'intonaco che, prima di

cadere polverizzato, as-

sume una serie di sfuma-

ture di verde a causa dei

vari tipi di muffa. La

nuova radiologia doveva

essere pronta sin dall'80.

I laveri sono ancora in

corso e vanno a rilento

perché, una volta finite le

opere murarie, manche-

rebbero gli apparecchi

Da due anni si attende

il trasferimento degli

ospedali sotto le ammini-

strazioni comunali. E'

quasi impossibile far

sborsare alla Regione il

denaro occorrente per

l'attrezzatura. E così tut-

to rimane come prima.

Sulla scrivania del diret-

tore spicca una scritta:

·Hic manebimus opti-

me .. Le parole scritte

hanno un difetto: non

sempre si capisce se sot-

tintendono dell'ironia.

radiologici.

stato.

è invaso

assemblee e per le lezioni agli studenti, visto che nell'ospedale insegnano tre professori universitari: Giampiero Gaidano, titolare della seconda cattedra di patologia medica; Ettore Masenti, che insegna anatomia chi-rurgica e tecnica delle operazioni; Vittorio Bergonzelli, direttore dell'Istituto di chirurgia plastica dell'Univer-

Da qualche mese, sono stati completati i locali dove viene custodita e ordinata la biancheria. Spaziosi e illuminati da ampie finestre, sono un dignitoso posto di la-voro. Unico neo: la biancheria sporca viene portata alla lavanderia delle Molinette solo due volte la settimana. Ma questo fatto rientra in un numero più ampio di disservizi provocati dalla carenza di collegamenti con l'ospedale di cui il San Vito è satel-

Questa situazione è particolarmente sofferta dai pazienti che vengono portati, al mattino, alle Molinette per essere sottoposti a esami diagnostici e vengono riaccompagnati al San Vito a mezzogiorno, compatibilmente con gli impegni delle

Un'altra anomalia nell'at-

## tività di questo ospedale è Da tutta Italia vengono qui per la chirurgia plastica

Una signora con i capelli bianchi aspetta davanti alla porta della sala operatoria del San Vito. Un chirurgo esce con il camice mezzo slacciato. La signora gli si fa incontro, lo saluta, gli porge un pacco di cioccolatini; poi gli mostra le mani che, dopo l'intervento, non si sono più gonfiate.

Fare della chirurgia vascolare in un ospedale che dispone di modesti mezzi non il uno scherzo. Eppure, al San Vito, vengono da tulta Italia.

«Noi ci lamentiamo - dice il professor Vittorio Bergonzeili, direttore dell'Istitu-

la di chirurgia plastica dell'Università - eppure altrove l'assistenza sanitaria è molto più scadente. Per essere operati nel mio reparto. bisogna aspettare sei mesi. Purtroppo possiamo operare solo a giorni alterni,

In ogni seduta operatoria il professor Bergonzelli e la sua équipe compiono una quindicina d'interventi che vanno dal rifacimento di un naso alla ricostruzione di parti lacerate da violenti traumi. «Ci capitano talvolta - spiega il clinico - casi gravissimi di persone così colpite da aver perso il desiderio di vivere. Potremmo fare di più se disponessimo di attrezzarure adeguate. La Cassa di Risparmio ci ha donato un microscopio per poter realizzare interventi di microchirurgia come all'estero dove il solo vantaggio su di noi è quello di poter disporre di migliori strumenti».

Le difficultà dell'ospedale collinare derivano in gran parte dalla sua dipendenza dai complesso maggiore delle Molinette. Un esempio fra i tanti: per lavare la biancheria bisogna ricorrere a corso Bramante, Anche per le analisi specialistiche i pazienti vengono trasferiti. La lunga attesa di leggi che si accavallano e non vengono mai applicate.

che i sanitari delle divisioni di medicina si recano, due volte alla settimana, negli ambulatori delle Molinette e ricoverano al San Vito i pazienti che, in quei giorni, si fanno visitare nell'ambulatorio di corso Bramante. In questo modo pazienti che abitano vicino alle Molinette vengono ricoverati in collina e chi abita in collina, se si fa visitare negli altri giorni della settimana, viene ricoverato alle Molinette.

La divisione ospedaliera di medicina è affidata al professor Dario Indovina che. affidandosi al laboratorio di analisi aggregato alla sua divisione e della radiologia dell'ospedale, riesce a fare un'alta percentuale di diagnosi senza dover mandare i suoi pazienti alle Molinette. Mena felice è la situazione per i chirurghi che devono avvicendarsi nell'unico reparto operatorio.

Nessuna amministrazione ospedaliera sembra prendere in considerazione che una struttura costa anche quando è ferma. Lo sanno benissimo i camionisti che cercano di non fermare mai i propri automezzi. E invece in un'assistenza sanitaria, costosa e scadente come la nostra, si tengono ferme le équipes operatorie mentre i pazienti aspettano mesi per essere operati. D'altra parte non si possono pretendere miracoli in un settore che è sempre stato dominato dall'attesa di leggi che arrivano in ritardo

Le amministrazioni regionali hanno sprecato anni a fare piani che finora non sono stati attuati. Nel frattempo la situazione continua a deteriorarsi in attesa che gli ospedali passino alle unità sanitarie locali, ossia ai Comuni. Se mai verrà quel giorno, dovremo aspettare che i Comuni facciano a loro volta i programmi e li attuino. Sempre che, nel frattempo, non sia stata approvata una legge che stabilisca il passaggio degli ospedali sotto una diversa amministrazione.

> Servizi di Cosimo Mancini

### **ECONOMICI**

La larina a di L. 2100 la riga. Rubrica Scoperai/Impiegati L. 1125, tacnici L. 1320, dirigenti L. 1750. Rubrica II a 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenți data fissa o ne-mit: ii doppio. Neretti urgenti. Ilială fissa o urgentissimi il triplo.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO Gil annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono emano ordinali a mazso telefono al seguente numero 650.2165 (3 lines con ricerca automatica).

il relativo pagamento doura essera effattuato presso qualsiasi Filiale dell'Istifuto Bancario San Peolo di Torino e della Cassa di Rispermio di Torino secondo le modelità che verranno formita.

in times di offerte di impiego o tavoro, l'adi-tore ricorde che la legge 9,12,1977 n° 903 vista discriminazioni sui sesso e l'inserzionisia è impegnato a rispettura tale legge.

#### Affari e capitali

A.A. IPIFIM

a tassi concorrenziali con rimborso a rate ansili concordabili concediamo in 24 are finanziamenti sulla fiducia risolviamo qualziasi vastro problema finanziario IPIFM SAS

corso V. Emanuele 40, tel. 515.221 - 517.005. A.A. SOGEFIM S.p.A. a) tassi più basa concede in 24 ora finanzia-

FIDUCIARI E IPOTECARI corso Vinzaglio 29 - Torino, teletoni 547.758

ATTENZIONE finanziamenti repidi fiduciari e ipotecari a tutti. Riservatazza. Via S. Teresa 23, telefono 539,006.

PINANZIAMENTI a commerciant artigismi, professionisti dipendenti improtestati. Teletonare per appuntamento 011 447.10.75 SOCETIM S.p.A.

nuove lumtute per ogni tipo di finanziamen-to: fiduciari - ipotecan - scantili effetti - leasing immobiliare e mobiliare SOGEFIM S.p.A.

corso Vinzaglio 29 - Torino, telefoni 547,758 -553.231

#### Aziende, negozi

A. ABAMEC 638 638 - 679,654 cessione ritieve negozi ed eziende. Visite in loco per water taxioni commerciali senza spesa.

A. SALVOLDI A LIHER GOISO Tralano negozio abbigliamento e misi donna maglierta et ma posizione commerciale Tel. 650.2196. A. SALVOLDI El cada arienda distributnos

an itoli fotografici negozio 250 mg giro e al-turi 2 miliardi annui. Tel. 650.2196. A. STUDIO GMP 516.041 cassioni rilievi partecipazioni aziendali. Serietà, correttezza. Esperienza, corso Matteotti 37.

to nuovo buon pero affari incrementabile. Pr-stone M. 500.012. ALIMENTARI zona Bernini cedesi ficerza con annesso alloggio 2 camere cucina box 23 milioni. Tel. 442.553 - 441,466.

ALBERGO Valpellice 15 camere arredamen-



AMIE' A Exilles albergo risto-rante discoteca forte incasso.

APPIA 513.751 cede edicola cartolibreria giocettoli zona centro lorte passaggio ottimo giro d'attan, Facilitazioni.

latteria ottimii posizione con incamo ulteriormente incrementabile. Affare. APPIA 513.751 cede Campidoglio avvisto carte pareti moquette, negozio angolare il

valinne fronte mercato rionale APPLA 513.751 cede avviato super-market zuru commerciale angolare il vetrine e arredamento nuovo 46 milioni più mili.

APPIA 513.751 cede roma Crocema forte presentation de superalcolico 10 vetrine sala blands, sale the, sale glochi e patentino to bacchi 600 mila giornaliera. APPIA 513.751 cede avviato caccia pesca

scort, zona commerciale ottimo pro d'attan 40 milioni più rate vero affaire. APPIA 513,751 cade zona commerciale satumerra gastronomia 500 mila giornaliere sutti-

ciente minimo contante. Affare. AUTORIMESSA centrale 150 posti autofficina attrezzata lavaggio. Pistone vende dilazio-nando. Tel 500 012. BAR alcoolico Madonna di Campigna incasi

so 120 mila at # 27 milioni dilazionando Pistone tel. 506.356. osesoni essi N nu manuscina singasso RAE 400 mila al di incrementabile ottimo arreda-mento dilazioni. Pistone tel. 506.395.

MAR super centralissimo incasso 250 mila af di chiusura serele e lestiva acredamento nocvo dilazioni. Pistona, tel. 506.385. BAR super prima cintura attedamento mutivo

vicesso 800 mila al di. Pistone vende dilazionando Tel 506 IIII. BAII super zona Belgio incasso 250 mila al di Incrementabile Pistone vende facilitando. Tel 506 385

BARDONECCHIA codesi illività settore abbig amento en centrale Telefonare 0122

BAR-ristorante Vigone (32 km da To) cedesi attività e locali centro paese recentemente il-strutturali chimo affare. Tel. 513,853. BIRRERIA bar mossoo 350 mila giornaliere arrecatissima passaggio cedo 🔛 milioni anti-

cipo 25 milioni apertura ore 21. Tel. 537.213 -

DI SALYATORE 581,694 cede night club bar super 50 posti affitto mite. Giro annuo eleva-

DI SALVATORE corso Turati 15 cede ristorante tiat super attrezzatura moderna turcicerimonie alloggio ottimo reddito. Per famiglis noto sentro Cenavese

DI SALVATORE corso Turati 13 cede centraissima boutique me 65 zona utilci e passaggio. Serva londi vivi SVENDESI bar arredamento renderna son

zioso zona Mirahori se masso buon iricasso incrementabile 75 milioni anticipo 43 milioni offirm affare. Tel. 878.864 ufficio. VENDESI abbigliamento uomo donne spa-

ritto arredato moderno zona Statulo giro annue 250 milioni dimostrabili richiesta 110 milion trattains let 878 864.

Terreni

A kin 10 da Torino orivato vende mo 3000 basco ceduo in collina oltima posizione franle strada L. 2000 al mg. Tel. 753,342 RIVOLI Tetti Neirohi amonal terreno agricolo pinneggiante di 3200 mg con accesso alla the Grimaldi 953 2532

5 Locali e negozi

domande **BOX** in Torino liberi per investimento limite milioni pagamento immediato. Tel.

RICERCO per Clevil 1000 mg casannone 20na Beinasco e 450 mg magazzino Torino tratto anche con agenzie. Tel. 749.7637. offerte

VIA Spalato negozio 3 vetrine magazzino posto macchina prezzo occasione. Lux Casa,

# Tutti regali tutto il Natale, al Drink S ARIVOLI al Drink Shop Center, avete la possibilità di scegliere il regalo più bello per voi e i vostri amici. Cassette regalo, vini pregiati,

liquori, specialità gastronomiche, dolciumi, panettoni; champagne e spumanti D.O.C. brut metodo champenois. Al Drink Shop Center, tutti i regali, tutto il Natale. Il Drink Shop Center vi attende tutti i giorni (mercoledi escluso) in C. Susa 301, a Rivoli.



A. FIDALCASE vende libero pressi corso erruca negazio di 65 ma son retra e servizi . 55 milions, Tel. 501.246

A L. 1400 il mo affittasi capatinomi in com-plesso industriale da mo 500 a 1600 cintura orino Nord. Baldi, tel. 011/503,635. ADATTO lavoro rumoroso, magazzeno proprietà affetti locale mo 700 con cortile utico. Collegno. Tel 287 241 ore 14/19

AFFITYASI capannone industriale libero mg 4000 coperti con uffici e servizi palazzina padronale a custode me 7000 cortila cintato Cabina elettrica zona Leini Caseile. Tel \$50.9723 ore pasti AFFITTASI in zona centrale magazzino di mg

150 irolando anche divisibile seminterrato non pursuo carrain. Tel. 655.428 AFFITTASI via Vigliani 29 utholo 2° prima ma 63 indispensabile incresore Camera Com-mercio. Telefonare 610.359.

AVETTA vende in corso Casala (zona Gran Madre) muri di negozio alimentari ma 85. Tel. 532.192 - 632.558. BOX auto libero Moncalian corso Roma, mt

5x2,50. Failte & Bertinetto 742,874. BOX in stesso stabile reges costruzione t. 7 milioni più 7 milioni mature.

Tol. 383,446. BOX in via Di Narini a L. 19 milioni. Lia Cittadel/a, tel: 519.260 - 532.170. BOX liberi anche abbinabili facile nocesso vendo zona Mirafiori 12 milioni 300 mila e muluo fondiana. Tel. 512.289 - 540.767 BOX libero Collegno vicinanza corso Francia Sefim vende 15 milioni 900 mila, facilitazioni

di pagamento, Tel. 487,741. CAPANNONE libero mg 500 con servizi oltre magazzino e corilla per mq. 340 vendesi Borgo Vittoria. Tel. 857.472.

CAPANHONE uso magazzino con uffici costruzione prestigiosa grandi piazzali zona Or-bassano affitto. Tel. 581,877 mattino. CAPANNONE 1200 mg più palazzina utikci affittesi in zona cintura Torino comode auto-itiraza Milano. Tol. 749.7637.

CENTROCASA 513.631 centralissimi mori negozi locati genari yari, metratura yaria pos-CIBRARIO VIA box auto vendo. Tel. 756,327

COMEDI adiacenza via Quattro Marzo mus regozi liberi ma 75 vendeti 37 milioni e mu-LID. Tel. 501.193 - 505.564. DISPONIAMO alloggi liberi u occupeli 2-3-4 vani box locali industriali e commerciali varie

metrature stessa casa zona semicentrale a prazzi interessanti. Tel. 603 100: but box auto abbinabili vendimno in San Mauro, spaziosi, vero alfare per prezzo e po-sizione. Falila & Berlinetto 742.874.

occupato Parella via Crevacuore locale negozio con vetrina costruzione recente dila-zioni. Tel. \$12.012.

FAILLA & BERTINETTO vende Orbassano nuovo caparenora 1200 mg più 200 mg uffici più alloggio custode. Tel. 742.874. FAILLA & BERTINETTO vende Mappano nuovi capannoni ili 450 mo terreno cintato L. 155 milioni meno mutuo 40 milioni. Tel.

GABETTI 5767 vende libero adiacente corso Reging via della Consolata in statuti ristrati turato negozio 2 luci mq. 80.

DIAYEMO vendesi progetto costruzione di locale 75 mg vera affare. Ter 885,747. LIBERO corso Unione Sovietica locale nego-zio con retro e servizi 62 mg area parcheggio antistante vero affant. Tel. 501.621. LISERO via Leopardi Collegno vendiamo boi auto mutuo e desaltri. Tel. 837.181



LUCIANA VOLA HEROD IN VI. Ormes musi negeri me 58 po-sizione commerciale. Tel.

MAGAZZINI zona contrate ma 250 750 1000 e 3000, passo carraio sorveguato, telefono recapito postale e telex. Tel. 558 1303. MAGAZZIHI zona centrale mg 250 750 1000 e 3000, passo carraio sorvegliato, telefono recapito postale a telex. Tel. 558.1303

MAGAZZINO IIDero sutero Sarvia Rita spazio so piuma cortile con passo carralo Selim ven de 25 milioni. Tel. 487.741. PRIVATO verse box auto vicinanze mercati via Don Grazioli. Tel. 619.0029.

VEHDO muri negozio libero mo TU zona Vanchiglis adatto anche a ufficio o studio atro recidno. Tel. Son 518.725 - 537.046. ZONA parza Pilagora vendo negozio ma 40 con alloggio sovrastante mo M afrittati pos-sibilità mutuo finanziario. TH. 0121 72.494 orn ultipio.

MOBILI

DIPINTI

OGGETTI vari d'ARTE.

**ASTA ANTIQUARIATO** 

beni di provenienza EREDITARIA e per commissione

antichi italiani, olandesi (comò firmato Maggiolini, trumeau olan-

antichi e dell'800 di scuola fiamminga, francese ed Italiana del 5-6-

7-800; argenti antichi italiani ad inglesi; porcellane, sculture ad

Tappeti persiani antichi e vecchia lavorazione. Giolelli d'epoca.

Venerdi 4 dicembre alla ore 21. Sabato 5 dicembre alla ore 16 ed alla ore 21. Lunedi 7 dicembre alla ore 21.

ISTITUTO VENDITE GIUDIZIARIE

Ifir Piemonte - C.so Giulio Cesare, 16

TORINO - Telef. 011/858.463 - 280.939

dese del 700, ribalta olanda 1800, settimini, sedie, ecc.).

ESPOSIZIONE:

tutti i giorni, (compresa domenica) ore 10-12,30; 16-19,30.

### Offerte 15 lavoro e impiego

Operai, autisti, fattorini

COLLAUDATORE benedarata 25:30 anni
per collaudo volante reperto tranciatura e
imbultura con buona esperienza, cerca me
dia azienda metalimercanica. Francia 26:30 anni
dia azienda metalimercanica. dia azienda metalmeccanica. Zona Francia 261, Torino, tel. 606,8853, vi invitiamo a visitel. 411.1703 aruno ufficio. tive la nostra gamma di auto meces ad usate. Acquisterete con miniral anticipi e lunghe

### impiegati

eventuale conoscenza inglese cerca moderna media industria meccanica. Scrivera: Publikompass 78 — 10100 Torino».

SOCIETA' immobiliare assume s. 1 acquisitore a n. 1 vendifore. Minimo 22 anni suto propria, inquadramento di legge alle provvi-gioni. Per appuntamento (si. 547,126).

### Kappresentanti

CERCANSI agenti finanziari reporti settore per collocazione quote azionarie continuanda S.p.A. Per appuntamento tel. 650.8873.

#### ratestioni: 500, Panda #5 '80, 127 '80, 131 6 mesi, Ritmo 5 marce '79, 131 diesal '78, A112 78, Sambi Ti '85, Volkswagen cabriolet, Briw 320 '77, Briw S20 6 mest; Mini Clubman '80, Hpe '77, Gotf 1100 '78, Dyane 6 CAPO contabile con esperienza adeguate ed

sabalo.

A.A. GENCAR AFFARI A112 E del 77 azzurro metallizzato perfette condizioni, andoi '77 blu acaro unico proprietario anticipo L. 1 milione, possibile finanziere L. 1 milio-

A.A.A.A. AUTOFRANCIA occasioni sicure



ris a 500 mile senga interesse Gencar will Nizza 185. Tel. 696.1755 aperto sabato tulto il

erto sabato subo il giorno. A. CONFERIAND verture presente el missione de secondade de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compan

ACQUISTANS! AUTOCILLIA piccole grown compris a security was zione contanti. C. Upbris 35, tel. 481, 574

ACQUISTIAMO pagendo mesalmo 126, Pan-da, 112, Rilmo, 131, Aria Romeo, Dena, Brow, Fiesta, R4, R5, R6, R74. Corso Reflecto 3 ALFETTA 1800 mino '78 mate il lega mateizzeta baumi parteriza privato yende. Tel



Concessionaria C.A.S. yes oc-nelli 14 tal. 488-184 p como Matemati 47 tat. 847-254

BRANCA coreo Francia 187 Phyoti vi presons una fiscolore apposizione di autoratura di Cottante de Company de Contra stabile 1961 termo accersore, ribrazzi eccaziones, Visitatiaci, Tel. 959.3142. prezzi eccazionak, Valleriaci, Tel, 959,3142. CABRIOLET Golf GT enno 80 unico propris tario, nero, come nuovo, fatturato compres iva. L. 5 milioni 500 mila. Tetefono 796,410.

CAMPRONOLA Flat benzina passo lungo 1977-perfetta vende Lamboraulo como El-mudi 15, tel. 695.685. SCORT nuovo modello anno '81 unico pro-

prieserio in garanzia Autostadio corso Agnelli 22. Yel. 326.232.

PIAT Argenta dissel mesi 4 perista privato vande. Telefonere 652.438 ore pasti.
PIESTA 900-1100 e 1300 vasto assortimento recommente perista. Autostadio como Agnetil 22, tel. 326.232.

QIULIETTA MERA garanzia originale Alfa Romeo, prezzo affare, possibles di ra-teazioni senza cambiali. KijCar corso G. Ferraris 24. Tel. 510.251 - KitCar corso Belgio 101. Tel. 898.9044.

GOLF GLD 5 porte accessoriata anno 78 unico proprietario privato vende. Tel. 821.497. CIRAHADA Cissal 1900 anno 80 unico pro-prietario bell'asima. Autostadio cerso Agnelli 22, let, 309 232.

LANCIA HPE 1500 privato vende perfette condizioni. Tel. 592.540.252.0173. Bittio, 131, Alla Romeo, Data, Brow. Corso Plattaello 3. Tel. 655 001. SOLARA Telbot anno 80 unico proprietario metallizzate super accessoria a. Autostadio como Agnelli 22, tel. 325.232.

TOYOTA autocarro accessoriato anno 30

orivato vende. Tel. 621.457.
TUTTO diesel Ritmo 131 Argenta CX Mercedes Golf Jella Volvo 127 Gradella Comu Romania engolo via Cebrosa. Tel. 262.3666 MSA Club anno '81 unico proprietano perial-la: Autostadio, corso Agnelli 22. Tel. 326.232.

### Acquisto alloggi

A.A.A. DIRETTAMENTE acquistiamo siloggi Tel. 539.181. A.A. ALLOGGI Interi palazzi terreni compre

contenti purche Torino Pianezza Alpigneno Rivol Collegno Veneria Bruino Almese o dis-torni, V. I. V. Pianezza 967.3153. Amissocia Collegno Localino appea museima

37 millioni, Tel. 758.863. ACQUISTO libero camera cucina in Torino enche senze ascensore ma con riscaldamento centrale. Tel. 481.114.

AFFIDA is verdine dal tuo immobile alla immobiliareloro; le nostre garanzio sono: seriatà, efficierza, riservaterza, massimo realizzo per contanti e tutto in un breve pariodo di tampo. Telefonare 549.761 - 553.264.

ALLOGGIO libero o liberabile entro breve periodo acquisto per contenti in quatsiasi zona di Torino. Tel. 533,867.

ALLOGGIO signorite libero anche in primavera salone 2 camera cucina acquisto contanti. Tel. 537,421.

CASABIANCA acquists direttamente alloggetti con o senza servizi in Torino e prima cintura. Tel. 531.310 - 531.008.

CERCO de privato in zone San Paolo Centara Frencis appartamento libero 100-120 inq. (el. 351.951 ore parti. CSRCO per figlio universitario alloggetto 1 Germana ducena marviol qualumque cons. Tel

LIBERO in palazzine prima cintura acquiste rei 2-3 carriero cucina possibilmente con box. Tet. 539.181. MONOCAMERA libera zona centrala anche

di sistemare acquisto con pagamento velo-ce. Tel. 473.0118. MOS mandati in esclusiva. Serua alcun impegno da parte vostra basta una telefonate si 657 472 segnatando il vostro immobile da

na dovi kulli i servizi spesa limite 42 milloni el. 758,653 PRIVATO acquista appartamento libero in Torino, Telefonare 780,4741;

PRIVATO ricerca organismente due se vimi servizi zona Mirafiori Lingotto Italia 61 paga-mento contanti. Tel. 541.482.

PRIVATO ricerca urgentemente due, tre vam servizi zona Francia, Parella, Pozzo Strada pagamento contanti. Tel. 541.482.

### Vendita ailoggi

A.A. CORSO Siracusa libero recente 2 camere tinello cucinino 85 millori meno forte was tuo e dilezioni. Tel. Or.V.Im. 513.990. A.A. CORSO Urse (Stadio) in Feleriki zignori-Autovetture Or.V.Im. \$13.990 - 513.950.

A. CROCETTA libero ampio camera tinsilo cucinosto ottimo stato in peramane 53 milioni 500 mile. L'Intituto 517.591. A.A. FIDAL CASE A vende fibe-

ro zone S. Rita ottimo recenta sogglorno carrera tinello cucinina servizi ingresso cantina plano alto 90 mg termocentrale 86 millioni. Tet. 595,808. A.A. FIDAL CASE B libero corso Re Umberlo

in signorite casa d'epoca premigioso salone 3 camere cucina doppi servizi 150 mm cartina 247 millioni. Tel. 501:248. A.A. FBALCASE C libero corso Legge ottimo camera cucina ingresso servizi cantina L 55 milioni. Tel. 503.346. A.A. FDALCASE D libero centralissimo più

74-75-79, 2 Cv 3 mesi, Vise 652 'T9. Aperto no alto satoncino 2 camere cucina servizi, L. 126 milioni. Telefonare 503,346. A.A. FIDAL CASE E (Ibero adiapente Estado Monte Grappe 2 camere tinello cucinino servizi L. 63 milioni. Tel. 504.101. A.A. FIDALCASE F Nibero Centro Europe si-

gnordissimo salone à carrere cucina biscon-zi cantina 140 mg box auto costruzione 701. 150 milioni. Tel. 504.101. A.A. PIDAL CASE C vende liberal corso Giulio Cesare ottimo carrera cuoina servizi L. 23 miltoni. Tel. 504 101.

A.A. PIDAL CASE IN libera adiacente piezza

A.A. GENCAR AFFARI
Talbot Simca 1.1 GL del 78
pachi am pomibile fina sinca 1
milioni 500 mila fire senza siterese Renaul; 18 GTL del 78
bis ecuro periode condicioni,
anticipo L. 1 milione e 500 mila
possibile finanziare L. 2 milioni sensi milioni milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni sensi milioni m

Honi Menta Interess. Genour via Naza 185, sel. Sep. 1755 na Margherita mensertie di camera cucinoffa pervizi 15 milioni, Tel. 503-345. AA. PRALCASS M. Ilbiero Collegno corso

A.A. FRALCASE O libero Cascine Vica 6-

priorite moente salone 2 camere cucine bi-servizi carriera box per 2 suto piano allo L. 140 millioni. Tel. 501.248.

A.A. LINETHO camera tinello cucinno piano silio contruzione recenia termoascensore 45 milioni Torino Nord-Esi. L'istituto 517.591

A. LIGERO 2 camera imello cucintino via Ganova otuma espasizione 34 milioni 500 mili.
L'adaugo 517.691.

A.A. LIGERO 8. Pita costructione recente pitgo ello di seria limita de cucintino sufficiente
SOS comanti. L'adituto 517.591.

A.A. LIGERO 2 camera invelto cucinotto copitale partir ristantiurato in nool sun conte via

pleterante ristrutturato in ogni sua parte via Laoni angoto corso Uris. S9 milioni 500 mila L'Velluto 617.591. A.A. OTTIMO investmento vendasi alleggio Timo uso ufficio a ditta primaria zona (tala 51 L. 90 milioni, Tel. 742.550.

(continua)

Pensionato in via Breglio

# PESTATO **E RAPINATO** IN CASA

Selvaggia aggressione stamane alie 9,30 in an alloggio divia Breglio 🔳 🛎 Madonna 🔳 Campagna: Giacomo Rodes, m pensionato di 73 anni ■ stato pestato e derubato da due giovani poi scappati in auto un terzo complice. I rapinatori, probabilmente giovani drogati alm ricerca di denaro per il «buco» quotidiano, hanno suonato il campanello dell'alloggio 🔤 primo piano e si sono fatti aprire.

Armati 🔳 pistola hanno dato un colpo in testa all'uomo sfilandogli l'orologio e un anello del valore 🔳 un palo di milioni. Pol scappati a precipizio per 📓 scale. L'uomo è rimasto qualche secondo tramortito a terra poi è uscito sul balcone che guarda verso la strada gridando aiuto. Il barista del locale proprio sotto casa ha chiamato per telefono la polizia e dopo

pochi minuti insieme 🔤 una volante arrivata un'ambulanza.

na di Campagna.

 Furto stanotte alla. Providus un'azienda che produce apparecchiature gas in Unione Sovietica 153. Il titolare Vincenzo Bozzo 63 anni, 🚞 scoperto il danno stamattina.

# Sarà a gennaio

Savino in una riunione coi segretari III sezione, I consiglieri comunali e l capigruppo nei consigli 🔳 quartiere

La de torinese avrà il congresso cittadino 🔳 gennaio, al più tardi 🔳 febbraio. E' 🚃 scadenza plu vicina 🔳 quanto si fosse pensato finora. Ad annunciare questa novità è stato il commissario straordinario cittadino Savino, ieri sera, nel 📟 🕮 🔤 riunione con i segretari 🔳 🗷 zione, i consiglieri comunali e i capigruppo nei consigli 🛲 quartiere.

La riunione, che era stata convocata «d'urgenza» nella sede wia Carlo Alberto 32. ė stata voluta 📖 commissario cittadino Savino per •aggiornare» la linea 📰 partito alla luce delle indicazioni dell'assemblea nazionale 🔳 Roma.

Allora: maggiore apertura verso l'esterno, maggior attenzione rispetto di movimenti emergenti nel mondo cattolico, scioglimento delle correnti, elezione palese 🔳 segretari o di altri rappresentanti.

In particolare a commissario Savino ha già dato disposizione che sia il gruppo consiliare al Comune ad assolvere alle designazioni 🔳 rappresentanti in consigli d'amministrazione di enti, Usl altri istituti che gravitano sul territorio comunale. Così avverrà per i gruppi circoscrizionali in materia quartiere.

L'onorevole Savino ha, poi, indicato la necessità di rompere le fila delle correnti, di aprire le assemblee agli esterni, 🔳 avere maggiori collegamenti tra gruppo consiliare comunale e consiglieri di quartiere.

La de torinese, intanto, sarebbe già sulla strada del rinnovamento. Dei 7500 iscritti ben 3 mila sono nuovi, di questi il 20 per cento e composto m giovani m il 38 da impiegati, artiglani, commercianti (il cosidetto «ceto medio»). Il resto casalinghe, pensionati, operal, impren-

ditori, professionisti. Pochi gli interventi al ter-

Il pensionato I stato trasportato al Maria Vittoria medicato per la frattura del **mus** • una ferita lacero contusa alla fronte. Guarira in trenta glorni. Del fatto si occupa il commissariato Madon-

I ladri entrati nel piccolo stabilimento hanno forzato una cassaforte, rubato 600 mila lire tra contanti ⊪assegni ≡ ≡ ne sono andati con un furgone carlco di materiale per walore totale di circa 50 milioni. Indagini 📰 commissariato Mirafiori.

# il congresso dc

Lo ha annunciato il commissario citta-

prossima settimana. In ricordo di un insegnante

di Santena

mine della relazione del

commissario Savino. Il di-

battito avverrà in una nuova

assemblea convocata per la

Ad un anno dalla morte di Enzo Marioni, Insegnante di Santena, il Comune e la scuola hanno organizzato serie di manifestazioni 🖹 suo ricordo.

La commemorazione ufficiale sarà domani, sabato, alle 10,30, teatro comunale. Parteciperanno il ministro Pubblica Istruzione Bodrato e il presidente della giunța regionale Enrietti.

• Nelle festività dell'8 dicembre (Immacolata Concezione) e del 27 dicembre '81 il servizio raccolta rifiuti Amrr funzionerà regolarmente.

E' mançato ai -

Domenico Tabacchi

di Maria 🗯 dánno il triste annuncio 🔳 tiglia col marito Olivero, il liglio Giandarid e Carle, i rapoti, il fratello Giuseppe con la moglie Lisette, i consuccen Olivero, Antonio con la moglie e paranti tutti La cera salma partirà da Torino, via Camandona 22, venerdi il ore 14 mm Similio d'Amm avranno luogo i funarali alle ore 15.30. La presente è partecipazione e ringreziemento. - Toring, 2 dicembre

I ripoti Mimmo, Cristina, 

France # Partecipano

Marisa. a Tony wicking a manual

III manosta all'affatto IIII IIIII can Carmela Adorgo

Liuzzo-Tondigilo Addolorati lo annunciano i ligit: rocchia Maria Madro Bella Chiesa (via Baltimora). La presente è parlecipazione a ringraziamento. - Torino, 2 dicembre 1981.

1) Direttore Generale, i Dirigenti, il Per-sonale della Publikompase S.p.A. pariscipano el lutto el Antanio elle Rosa per a perdita mogila

Delle Prince 3 dicambre

improvvisamente è mancato

Gluseppe -----

Lo pinngono la moglie Glorgina Oliva, in ligito Danieta e Renata, generi, nipoti. mamma, mamma, parenti tutti. Beriedizione salma oggi ore 🗎 🚃 Traiano (unera): 15 = Reano.

-Torino, I dicembre 1981 La madrina 📰 i cugini Taranzano e Nette partecipano commossi al dolore

Affettuosamente vicini in questo dolooso momento e Giorgina di mimi di

e Germano illinia Emilia Fellero Máriucela Paola e Paola Moggio -Rosina Carla e

e i partigiani del Sri-Vitrani plangono l'AMICO e compagno canssimo.

Componenti Consiglio Direttivo Sin-decato Commercianti Abbigliamento partecipano grave lutto collega limita

Partecipano III dolore della femiglia Fablo Siviero, le loro fami-

Partecipano al dolore della famiglia Pautasag i nipoti **Illiania Gluseppe Ger** 

Lavinia e mili profondamente mili lorati parrecipano al lutili della famiglia. Millio Morino e Pier Luigi Lapora so-

no vicini alla famiglia Pautasso. Le Sant s.r.t. pariecipa III dolore della famiglia Pautasso.

La moglie e le figlie profondamente addelorate annunciano la acomparsa del

Ruggiero Corvasce

1 lunerali avranno luogo sabato 5 c.m. alle ore 10,15 parrocchia 🖺 Natale. 📖 nedizione same alle Molinette (via Santena) ore 9,45. La presente quale partedipazione e ringraziamento. - Torino, 3 dicembre 1981.

i tratetti e la sorella addolorati plango-la scomparsa di carissimo RUG-

na, Rosa, Vera e ligli con rispettivo famiglie partecipano commossi al Parelle per la scomparsa del caro

Riccardo a Rosargamma Sardi pian-gono il perdita dell'amico RUGGIERO. Emma e Luigi Ottonga partecipano al

dotore della famiglia per la perdite 📖 a Plortuig! Vandra si ministra

erojob ja on Plertauro e Mariuccia Cavallero parte-

cipano al dolore della tamiglia.

Si è spenta serenamente nella paca

del Signore la PROF. DOTT.

Teresa Penne Civ. d'Halle Inpetrice scolestice A.R.

Ne di annuncio i mpoli Giulio, di Adriana, Ezio, Altio, Piera, Maria, Maria, Giarranco, di la cognata Ameri ili i tunerali ili svolgeranno ili Roma, sabato 5 dicembre alle ore 9, mila chiesa della Trasfigurazione (plazza Trasfigura--Rome, 3 dicembre 1981.

Cristianamente è **Iolanda Chiarito** Gaeta

Lo arinunciano: i tigli Agostino, Benta-mino, Carto, Livia mili tamiglie. Funerali mili 14,30 parrocchia Regina delle Missioni.

- Torigo, 2 dicembre 1981.

Improvvisamente il mancato

Ettore Fioravanti

Lo plangono te moglie **IIIIII (Sitte**, i Il-gli: **Adelmo, Franco, Carlo, Rosella,** nuo-

re, genero, nipoti, fratello, cognali, pazenti tutti. Funerali in Orbessano sabato 5 dicembre ore | partendo dall'abitazione, via Rattezzi 2. Orbayaano, 3 dicembre 1981.

Cristianamente è mancata

Defilippi ved.

Addolorati lo grinunciano la tiglia Francesca con il marito Giuseppe Ninni, nipoti e pronipoti. I funerali sabato ore 8,45 da corso Giullo Casare, 105 Indi proseguiră per Torrezza Piemonie - Torino, 2 dicambre 1981

Improvvisamente di ha lasciati Molino

anni 51 L'annunciano moglie, figli, madre, esp relle, supceri, cognato, mpoli. Funerali sabato 5 c.m. partendo dall'abitazione

Villatrance d'Anti, 3 dicembre 1981.

Valle ved. Russia Lo annunciano Imma e light Do-

mentoo, Pietro, Giuseppe, Luciano, nuo-re, nipoti e parenti tutti. Funerali venerali 4 alle ore 15,30 partendo da via Chitti 28. Carmagnola, 3 dicembre 1981.

Ha raggiunto la sua cara Ribna

Gluseppe Poilini Addolorati lo annunciano la figlia Ve-

rs, l'affezionata Venna, parenti ed amici. Funerali sabato il dicembre ann 10 Ospedate Molinette Torino, 2 dicembre 1981.

Serenamenta è mancata Room Chilli ved. Bergagna

Ne dil il triate annuncio la liglia Luciana e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alle famiglia Montrucchio e Simonini per II care illimi partirà dalla clinica Callini in Torino sabeto 5 alle ore Il per Baldid'Astress luogo (funeral). Servizio pullmen, La partecipazione e ringraziamento. Torino, 3 dicembre 1981

🌃 mandato all'affetto dei 📖 📖

Gluseppe Paganotto Ne danno il triste annuncio la moglia 

pelle ospedale Mauriziano Torino, 4 dicembre 1981. Le famiglia Bevione, Blauti, Pogglo, Trencent, Gotta partecipano al dolore dell'amico Franco 🚃 la scomparsa del

Partecipano al dolore di Adriano: I cognati Glovanni, IIIIIII s Angela, i nipoli Grazia, Oscar e IIIIIII.

Dipendenti Officine Alle Romeo Pagasetto partecipano al dolore 📖 TITO-

La Direzione Generale, le Direzioni il Sede, i Dirigenti, i Funzionari ed il Perso-linii tutto illini Bance Subalpine partecipano commossi E dolore dei vice direttore di sade rag. Franco Paganolio per la scomparsa del padre signor

Giuseppe Paganotto

Torino, 3 dicembre 1981.

3 Colleghi di Direzione della Banca Subalpine Sede di Torino: Oreste Marenco **Guido Corradi** Silvano Franco Francesco Grisco Arrigo Miles

partecipano II lutto che ha colpito l'ami co Franco per la scomparsa IIII papà

Gluseppe Paganotto — Torino, 3 dicembre 📖 .

1 Direttori d'agenzia e i Funzionari I partécipano al lutto che el colpito il vice di sede Franco Paganotto per la perdita del PADRE

Alessandro Arena Pasquale Bertini Roberto Bosio Glovenni Bruse Alberto Caccianott **Roberto Foglia** Giovanni Forneria Gianni Girard Walter Guello Angelo Lerise Livio Lotii

Pier Carlo Malano Spenu Spenu Luied Vioce

Partecipano commossi al dolore del Franco Paganotto per ili pergilli di PADRE i colleghi:

Arrianine Armand Sergio Balotto France Berrutt Ugo Cagnasso Walter Caprini Mario Caronio Virginia Corpignano Giancerio Cerchio Maria Pia Colairancesco Mario Duchêne Antonio Falletta Franco Giambertone Rosanna Langhi Glantranco Lazzarolio Pler Carlo Massala Glan Franco Molinari **Felice Netrotti** Franco Plazza Paola Podio Giulio Rosaetto Angels Roveeti Marco Secchetto Glan Franco Santia

Giusappe Tornielli Piero Uscello

Claudio Santoro Gottredo Stellini

Pler Luigi Strata

Cristianamente mancava geom. Marmora

Lo annensiano III moglie, la figle, parenti tutti. Funerali in Crescentino sabato 5 c.m. alla ora 14. - Crescentino, 3 dicembre 1961.

Milit a Colleghi della D.P. SIdelore del sig. Franco Rinetti per la scomparsa papè

Franco Alnetti - Grugilasco, 4 dicembre 1981.

Dopo una vita 🔳 dedizione alla fami-

glia IIII al lavoro II serenamente mancata Teresa Maineri ved. (Ginin)

gue Luigina (figli Nando con la mo-gue Luigina (figli Pina et il marito — Torino, 3 dici Giancario Calli ed i nipoli (figli ed Andres. I funerali avranno luogo venerdi 4 dicembre all ore 15 partendo dall'abitazioliii dell'estinta in via Savona 28. Ceriale, ma la mami parrocchiala di San Giovanni Battisla. - Corleie, 2 disembre 1981

Angloietta Caivo, Gluita Paaffettupsamente vicini a Pine e Nando 

Cristianamente è mancata all'affatto dei suoi cari

Angela Maria Zoppo ved. dott. prof. Nardone

Addolorati lo annunciano la liglia 🚃 il genero Aldo Zanier, il nipote 📰 a parenti tutti. Funerali 📖 ato 5 dicembre ...... 9.30 parrocchia Santa Giulia. - Terino, 2 dicembre IIIIII

Cristianamente è mandato al sum carl comm. Raffaello Nizzero

anni 63

L'annunciano 🔳 mogliè 📑 Predetto, il figlio Luciano con la moglie Silvano e ligli Emanuela, Davide a Rafinele; il fratello Nanni con la moglie Or-sola Gugliermetti e ligli Ornele e Refrael-la, la cognata Tere e Lora esse Ello e Viviana IIII Orezio Pradotto, parenti IIIIII Funerali in Noie Canavese veneral 8 🟬 cembre mm 15 della cappella di B. Grato. La presente à partecipazione e ringrazia-

 Milano, 3 disembre 1981. il dott, ing. Bens partecips at cordo-

allo déi lamiliari.

La famiglia Anna Lamp si associa al

Prendono parte el lutto le famiglia illi IIII Gugliermetti, Cesare Levra e Giovanni Oneglio.

Le famiglie Alberto : tari partecipano commosse al grave

La Direzione e Minimisti della SpA C. partecipano dolore dei familiari per III perdita IIII tilo-

comm. Raffaello Nizzero Cinfaetto Balsamo, 3 dicembre 1981.

La Maria della SpA A.S.L.A. partecipano dommosse III dolore della famiglia Nizzero.

Le Belle Ditte Glovenni we some vicine al signor Nanni e lamiliari tutti per la perdita del FRATELLO.

I Dipendenti e la Managaria della IIII with Srl partecipano commossi il gra-vissimo lutto del tamiliari per la dipartita

comm. Raffaello Nizzero

Milano, 3 dicembre 1981.

Le famiglie Marietti, Berardi, Lanken-co pariecipano al lutto per III scomparsa

comm. Raffaele Nizzero -Alpignano, 4 dicembre 1981.

Dopo brevo Illimita è mancato ai suo Carlo Perrucchietti . Harris Hall Repubblica

anni 📰 L'annunciano la moglie Angela illi cotto, il liglia limitati col limitati porchietto e lamiglia, sorette, cognati, rapoti, parenti tutti. Funerali venerdi il corr. ore 🔳 dall'abitazione, via Bove 1 (Magazzino Center). La presentaé partecipazione e ringraziamento. III bassomero, 3 dicembre 1981.

Cristiansmente è mancato au suoi

Domenico V00

**■ 85** L'annunciano ta moglie Angela IIIII paoli, i ligli Muccia, Antonio, Rina con rispetuve famiglio, parenti tutti. La salma partirá IIII Torino, via Bologna 31, sabato 5 com. 100 9,30 per S. Francesco III Campo, mili si svolgeranno i lunerali ilii 📖 10 nella mini parrocchiale. Servizio pullman dail abitazione con ritorno.

E a Dio

Torino, 3 dicembre 1981.

Maria Negro - Bechis da l'annuncio e la raccomende alle proghiere di parenti e mini ta liglia Li-dia. Lin particolare ringraziamento alle Raverende Suore, al personale del Cottolengo di Druento e alla dottoressa Giulimm Braro. Funerali oppora 15 mm Cottolengo, via Casale 33

 5 dicembre 1981. Il Cardinale Pellegrino e il suo fettuosamenta il loro dolore per la scomsegretario Don Plenglacomo partecipano parsa di al grande dolore III Lidia.

Serenamente come minus è ritornata à

Dio l'anime generosa e buona di

Teresa Mecca in Delpero

Lasciando nel dolore il munici Berto, l'adorata figila il genero Paolo, i nipoli Renato, il piccolo

Davide. Particolare ringraziamento al dott. Luigi Rossi 📰 l'amichevote assidua assistenza. Funerali sabato ore 15 partendo da via Bertolotto 🔛 3 dicembre 1981 Partecipano al dolore Settimo,

Duillo, Daniela Almo; Luciana, Carlo

E' mancata

Cleofe Cleofe ved. IIII not to

🔤 dánno l'annuncio disperati: Vera 🗉 Orla, Mauro e Saro, M minimum nipoline, Veruska, parenti tutti. Un doveroso ringraziamento al 📖. Angelo Migliozzi 🚃 🔳 serietà professionale e l'alto senso umanitario dimostrato. Funerati sabato 5 mm 8.45 partendo da via - Torino, 3 dicembre 1987.

E' mancate ai subt can

Domenica Ferrero Glacominetto yed. Salomone

Addolorati l'annunciano: 🖿 figlia, getero, nipote, sorella, cognato e parenti utti. Benedizione ore 14 di oggi Osped Mauriziano, Funerali Sen Benigno, Servinamiluq gış Torino, 2 dicembre i

E' mancala maille de min carl

(Tota Rita) Lo annunciano la cogneta, i nipoti e pareoli tutti. I funerali avrenno luogo sebato 5 c.m. 🚃 🖿 presso la parrocchia

Margherita Pramaggiore

di Dorzano. Vercelli, 8 dicembre 1981. Cristianemente il mancalo

Eligio Liturco anni 75

Lo plangono la moglie, i figli anni E rispettive famiglio, parenti tutti. Funerali sabato 5 corr. ore 8,45 dall'espedale S. Glovanni (via S. Massimo). Torino, 2 dicembre 1981

Cristianamente è minata all'alfetto dal suoi cari

Germinario Cantatore

La plangono il marito Gluseppe, figli, nuore, ganeri, nipoti e parenti tutti. Un ingraziamento particolare al dott. Gonafunerali sabato ore 8,45 de via Sempiona 252/C, La presente il partecipazione e ringraziamento. - Torino, 2 dicembre 1981.

II' mancato all'affetto dei suoi cari

Michele Bocca

Ne misso il triste annuncio. Il sua aflezioneta Maria, il figlio Sergio, la figlia Annamenta con rispettive famiglie, e parenti turti. La presente è partecipazione a ringraziamento. Funerati sabato 5 ore 10,15 parrocchia Madonna III Campa-

- Torino, 2 dicambre 1981

Costernati per l'improvvisa scomparsa Milano del

dott. Giuseppe Castelli

u danno pariecipazione la soralla Lidia col marito Luigi Poletto, i nipoli grazia, Cesare, e Antonio con Margharita, i pronipoli e l'affezionata Nocent. La cara salma verrà lumulata a Paltenza nelle cappelle di famiglia venerdì 4 dicembre ore 11,30.

- Yorlna, 2 dicembre 1981 Partecipano ■ luno della famiglia Tena-Marenzi scomparsa del padra signora Graziella

cav. Alberto Marenzi

ali emici: Simone Appendino e consorte Boretto fratelli e famiglie Glorgio Mondino e lamiglia Glovanni Operti a consorte Glovanni Rivoira e famiglia

Torino, Il dicambre 1981.

Direzione a Personale della Elima di Rispannio di Torine partecipano a delore del sig. Luigi Corvasce 🚃 🖩 perdita

Corvasce - Torino, 3 dicembre (981.

■ mancato ai suoi cari Lorenzo Addolorati lo annunciano: moglie, i igli, nuora, genero, nipoti 🗷 parenti lutti.

lunerali sabato 5 corr. ora 10,15 dall'O-

spedale Molinette. Tarino, 4 dicembre 1981. Amministratori, Colleghi, Dipendenti delle Germania e Cogibil pariecipano al cre di Roldano per l'improvvisa

Cristianamente é mancata

perdita del PAPA

I funerali sabato 5 dicembre ore 10 Ospedale Maria Vittona. - Torino, 3 dicembre 1981

RINGRAZIAMENTI

Carla Sicco

Il marito, figlio, rilpoti e parenti tutti daßa cara indimenticabile

ringraziano sentitamente quanti 🗰 🚃 uniti 🔳 loro dolore. Torino, 3 dicembre 1981. e ringraziano tut-

coloro che hanno partecipato così af-

Giovanni Rosso

-Torino, 4 dicembre 1981.

- Torino, 6 dicembre 1991.

ndinzzi

Famiglia Poma Poma 🕶 ringrazia quanti hanno partecipeto suo dolore essendo impossibilitata a fario direttamente .......... mancanza

> ANNIVERSARI 1981

Nel 2' minimum della scomparsa comm. Glovanni Triberti

famigita immutato emplanto ne

rievoca la memoria. SS. messe sabato 5 dicembre ore II parrocchia Crocetta, em 17,45 Cappella Ospizio Cam-

biano. Torino, 5 dicembre 1981. 1981 Bartolomeo Marengo

domani ore 17,30 parrocchia S. Antonio Abale Nel 1º amiversario della minusa

l me cari lo ricordano con S. Messa

del canssimo Carlo Bello

(In Mill Carlo De Carli) la moglie con infinito rimpianto e immutato ricorda a quanti in conob-Pletra Ligure, 4 dicembre 1981

dott. Negro I tuoi can manus plangette il hore

Nel primo enniversario illia adompar-Fracassi Fugger Von Babenhausen

troncato will tua giovinezza

suoi ami il neordano con immutato at-Vercelli, 4 dicembre

### **ECONOMICI**

Vendita alloggi

A: - via Alfieri frazionismo bilocali possibili abbinamenti prezzi de 1. 3 milioni 800 mila. Studio RD 535.211. A.F.IM. libero La Loggia II manie finello di cinollo servizi box aufo 30 milloni più mutuo. Tel. 518.285.

A.F.IM. libero Cascine Vice recente salonono 2 camero cucina minimi pinto alto dilazio-

A.F.IM. libero Regio Perco 3 minura cucina

muluo, Tel. 516.235. A.P.1M. libero Grupitasco recente Il munero

muluo. Teletonare \$15.500. Lingolto decupato Il minute le nello servizi 25 milioni più mistuo.

Tel. 516 235. A. Wende occupato zona Francia spaingresso camera cupina bagno 30 mi

hon. Tel. 472.656. iii vende libero attico iii. Iiita ii came-. permute. 319.801.

 SERIN and demanding ingliderra in the series space ingresso. Teledonare 519. vende centro via S Francesco

d'Assisi 11 in stabile signoria parlamenti liberi e occupati da mo "" a mo 240. Tel 519:801. A. I vende libero Santa Pita din Bartatta

recente 3 camera il cucinino bagno ingrasso permute. Tal A. SERIM vende libero Lungo Dora Voghera

doppi seed box sulo. Tet. 519 801 A: Porta Palezzo IIII Bor-go Dora soffitta 6 milioni IIII mila facilitazioni

pagamento, Tel. 519.801. A. Paris San Special Cantro Europa 🖦 te signorite saloncino sala minizo il camere queinotta biservizi box. Tel. 519 801, in worde libero Barnera Mitano via

recente costruzione cucinino bagno. Tel, 519 801 A. venda libero piezza Statuto in Gropello signorilo salonelno 8 na biservizi permute. Tel. \$19.801.

balcone cantina posto L. millioni Ditazioni di pagamento.

A. Francia Borgata Paradi so, in casetta, ingresso camere minimi bagno. Falita & Millian 7,42,874. A. Marian libero largo G. Marian cucina servizi solaio. Faillo & Berlinetto

742.874. A. 22,000,000 Parella, termocentrale, appear in camera maior bagno 2 balconi maior o cantina. Failla & Bertmetto 742.874.

Il Illiani Ilbero Illiani in Zomaglia 2 netto 742,874

A. 34.500.000 Molinette ...... Specia mg 70, ingresso 2 camere cucina bagno cantina. Faille Bertinetto 7/42.874. Parella, 1º piano ingrasso 2 camere cucing bagno minimum cambria. Illia il. Bertnetto 742.874.

A Rivoli sei serviri volendo box costnucione. Telefonam 958,9483/9. A Rivoli centro Gobetti vende casette su due

piani libera ristrutturala (re vani doppi sarvigi parage capting 958 948379 A Rivolt viale Million Gabeta vende libero ezione 2 camera cucina bagno muntuo casa Gabetti. Teletonare 958

A Rosta centro Gabetti vende libero due iiii 🖿 tinėlio gyginino 🚃 minigle milioni mutuo. 2483.

# San Benigno (15 km de corso Verbelli) ##### diverse dimensioni anche con giardino prosto muluo permuta personale sul posto a domenica in in Italia Malora A San Gitto films Interest in recentifis

sima palazzina spazioso camera finello cuonino ingresso bagno box. 958. Pende in Cascing Viv ca due servize cantina 54 milioni mutuo e

mere cucken termo bagno lotalmente ristrutturato L. 70 milioni. Tel. \$00,598. ADIACENTE piazza Peyron 2 camere servizi per 75 m nattare in militare casa d'epoca Tel. Progetto 885 992 - 871.796.

dilaxioni Telefonare IIII 9483.

ADIACENTE piazza Bengesi via Sestnere 📖 Mondaliter) = stabile rinnovato mera maria commercialissimi negozi magazzini e e occupati e milioni 900 mila. Personale in toco tel. 531.186.

piazza Adriano signonia camera finello cucinino bagno termo vende Centratedile 530,163. ADIACENTE minus Statuto im Cibrario 40 m

ingresso bagno box. Palazzina indipendente gio. Tel. 531.186 ADIACENZE como Peschiera libero autito

vendo alloggio I sistem soggiorno finello servizi 1º piano. Tel: 344.600. 🔳 u Miraliori Rbero subito 2 camere cucina ingresso bagno termo 43 milioni imila, dilazionabiti. Selim vende, imilia 887 741. libero recente spazioso nello cucinino bagno termo ........ Santa Rita (via Mombarcaro) 47 milio il mila dilazionabili vende Centraledile 530,163

ALLOGGI 1-2-4 mini servizi in palazzina vendesi de L. 11 millott and mutuo e difezioni in plazza Campanella, Tel. 657.472 ALLOGGIO centralissimo signorilizzimo mo 500 altro mg 600 altro mg Risk statement (mg lemedian) stessa casa. Tel. 642.101

ALLOGGIO Itimio recente (Lucento) il came iiii. Tel 500.382. ALLOGGIO occupato (zona minimi Bernini) 4

camere finalio cucinino bagno maizato Bid I camere ... grio ggs. 90 vendes: a L. 60 milioni zona piaz-Massaub Tel. 683

AMIE' A Moriaglio villatta satone soggiorno 4 militare cucina servizi. Tel. 548.585.



AMIE" | Pasts Fivalta libero | line 95 militari. Tel.



AMIE' A Sania Rita Ingresso

AMIR'S Leumann in casa signorile libero II camere cucina miner box line 111 millioni di-lazionabili Tel. 548.585.

AMIE' 8 Campagna libero camera linello cucinino serva: 2 balconi lire 51 mi-

AMIE' C Zona Parella ingresso 2 camera cucina servizi balcone cantine lire 43 milioni -. Tel.

giorno 2 cucina servizi 2 balconi ilim mero cucina marconi sacricino 2 ca-Z Prossasco libero - 3 ca-

mainta mainta terreno etal. 200 mm 32 ARTIGUARD ha ristrutturato ex convento a 657.516. mento singoto e B km da mento direttamente zioni. Tel. 657.160 - 657.516. vende, Tel. 222,1914 - 100,626.



## I biglietti si trovanu presso i migliori rivenditori da dicembre a febbraio. Non dimenlicarti di chiederli!

Panasonic, National e Technics sono marchi del gruppo Matsushita Electric. Distribuiti in Italia dalla National Panasonic Italiana S.p.A. - Via Lucini, 19 Milano - Tal. (02) 6073751

Aut. Min. in-corso

Panastudio 77 - Illustraziona g.ros.

ATTICO adiacente corso San Meurizio panoramico composto da ampla camera ingresso bagno terrazzo 16 milioni 500 mila contente più mutuo, Selim venda, tel. 473.0387.

AVETTA vende corso Tasson: illillio appartamento di soggiarno 2 camera puona biano cantina. Tel. 532.192 - 532.558. AVETTA vende via Garibaldi (zona pedonale)

alloggio mimosto mi tilit mo volendo divisibi? le. Yel. 532.192 - 532.558, AVETTA vende piazza Adriano alloggio di siggiomo 2 camere tinello cucinina b. libero piano alto. Tel. 532.192 - 532.558.

alloggia a bagni cantina Tel.

BILOCALI con giardino vendesi ammi stabi-E nuove costruzione L. 20 milioni 

S.I.T. II. Rita prestigioso salone na bagno 100 mg posto auto tennis piscina. carnere linealo cucinino servizi. Darco ottimo investimento. Tel. 532,554 B.I.T. IIII Mercadanie (Barriera Milano) libero BORGARETTO THE recentistimo in palez-

zna soggiorno 2 camere milita bilima 92 militari mutuo. IIII 583.434. San Paolo en Caracho 53 in stabile milion IIII mila a 32 milion IIII mila possibifità abbinamenti personale im loco. Tal-



BA HARRING MINISTRA Orbassano signorale luminoso mi biservizi tutti i comforts guardino ..... mutuo dilazioni. Tal. 657,160 -

657.516. SRB B libero corso Marconi satoncino 2 ca-

📰 🖩 libero adiacenza a. Peschiera 📖 parvizi cantina ditazioni Tel. 557.150 -- C oorso Grosselo 2 ca-

in cliculation in repositable in

costruzione medio signonie: # auto

cucinino servizi 45 miliorii.

recento il camere impi cucinino im cantina il balconi 62 milioni ■ 839.8444 = Verna22a (S

camera cucina biservizi in parte ristrutturare muluo fondiario dilazioni. IIII. 657.516

m linello minima meno terrazzo L. 37

in villette bitempliere and

millioni ample dilazioni. Tel. 657.180

Paolo) camera minima servizio L. III. Idoni minima. III. III. III. - 650.7764.

Centraledile 532.409

BUTTIGLIERA Atta libera indipendente and 3 camere tiriallo cucinina and box

CALUSO villetta composta IIII 2 apparlamen-

d per 185 mg coperti cortile privato a prezzo

Grimaldi, IIII. 506,464.

cucina bagno box 37 milioni più muteo ven-

CASABIANGA libero adiecente corso G.

mini attico di soggiorni minimi servizi les-razzo L. 35 milioni. Tin. 531.310.

CASABIANCA svende causa trasferimento

due camere tinello cucinino imilia termo

CASABIANCA \$31,008 libero in series Eleg-gio in oblime condizioni Ele Camere finello

Serim Pavoli. Taletonare 955,7295.

de Centraledile, Tel. 530,163.

ascensore 58 millions. Tel. 53 millions

Rita) libero costruzione medio signorile II 🖦 mere cucina servizi cantina 69 milloni. ED 6 639.8444 via Arona (Parellin) imper mg. 50 Il camere tinello cucinotta me-

Elibero via Cibrario signorile mo 140 8 | CASALEGNO B 839.8444 corso Regina IIIIghenta (Aurora) 3 camere cucina servizi

BRB E libero zona Vanchiglia Element II camere servizi 3 balconi L. III millori dilazioni. Tel. 650.7063 - 650.7764. Traising libero resente came adjacente corso CASALEGNO II IIII III III 110 corso Paservizi doppi promi lerrazzo postó auto el una cantina dilazioni. Tel. 657,750 - 657,516. scoli (S. Rita) libero recenta 3 camere cucina-G fibero Brungliasch

CASALEGNO B 839. Ragina Marphenta 2 camere finello cucinino servizi mine ina 2 ano 55 millorii. CASALEGNO B 839.8444 via Giordano Bruno (Lingotto) libero 2 camera cucina servisi adiacente corso Ferrucci (na

cantina posto macchina 60 millioni. CASALEGNO 6 839.8444 Cherubini (6. Milano) Imaii 2 camere trontio cucinino ser-VIZI Cantina 2 balcont. CASALEGNO 8 839.5444 Sangario (To) libe-

to messa 3 camere service service canting box auto granding condominigate. CASALEGNO B 839 8444 WE VEGITA (MITERIOn) arradeto samua (inello cucinino serviz) CASALEGNO E 839,8444 via Monginevro (S.

Paolo) libero II camere cupina cantina CASALEGNO Z 639 8444 Venana (To) libero agnorita recente 2 camere unavo cucinino ervizi cantine box auto. C 650.3805 via Mongineero

(via Od Sancia) manera lineilo emilio estabile del 1960 proczo interessante. CASAMERCATO D WY JEST libero via Rivat-14 Paglo) ampio 2 comere cugina servizi in casette di soli due piani. CASAMERICATO D 550.3800 via Nitza (S.

Salvano) 3 camera cucina 2 servizi para allo termosscensore Dilaktoni.
CASAMERCAYO = 550,3305 libero corso Mombarcaro (S. Rha) libero Brunelleschi recenta 2 camere tinallo cucinino 50 milloni e muluo

Camere Cantina CASAMERCATO D 650.3805 Little Leini Vie no servizi box. Dilazioni permute B 839.8444 Borgaro (To) tibero | CASAMERICATO D 650.3805 liberi viii Baltea (B Milano) stessa sase 2 camere cultita bagno completemente rimessi a nuovo CASAMERCATO E 650. MOS Riberi e occupa-

it via \$5000 Pellico (Centro) stessa casa allog-CASAMERICATO E COMO Francia Michele) minima tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.

E 650.3805 libero min Repubblica centralissimo II camera

44 milioni e mutuo. CASAMERCATO E 550.3805 via (M. cina servizi. Possibilità di li CASAMERCATO E 650.3805 libero nin Spa-

venta (corso Sebastopoli) misse alto soggior-no 2 camere cucina servizi dilazioni. E COTEQ Emilia 4 em # finello cucinino ### 120 ng .......... Dilazioni e/o permute.

E 650,3805 via Conte Verde Centro) 🚃 cucina servizi. Facilitazioni li pagamento CASAMERCATO E 650.3896 libero Sarl Mayro 4 camere cucina ministrator annesso loca-

le use officine. MERCATO E 650,3806 libero via pressi Porta Nuova mansarda Milli (no milli COR servizi, Dilectori. CASAMERCATO E 650,3805 libero Chivasso

via Montanoro recente 3 camere finallo cucitino servizi. Ollazioni CASAMERCATO E 650:3805 🛶 Da 🔤 Francial plano em camera tinello cucinino

iermoascensore, Dilazioni. CASA-NOVA ottimo investimento alloggio adiacimia via Stradella di servizi solo L. 24 millioni Tel. 388,916.

CASELLE Torinese attarche alloggio recente ottimo investimento 3 camere linello cucinno sarvizi se se 55 milioni vande immobi-Hero S. Rite. CASETTA libera indipendente Rublana 3 canere maining servizi giardino 43 millioni e mu-

Cesamercato 1111 3805. form mg 110 miles Studio magail framestro 850,3974

iberi selone 3-4 cemere cuciria biserviti bilinressi Elite IIII

CENTAD

**30** 546,476; CENTROCASA 513.831 Will via Monte Pietà 15 mm utilicio 3 vani pervizi prime pieno. 129 millioni dilazionabili

Sovietica recente camera linello begno million) minimo contanti. CHIERI alloggio nuovisalmo libero aubito 134



mo vendesi facililando Gentraledile, Tat CITTADELLA III libero corso Palermo (via Parma) spezioso

ingresso 2 camere ampia cuc-na begno 2 belconi cantina completemente ristrutturato i millioni. Tel. 519.260 532,170. CITTADELLA 8 libera corso Umbria natrulto. reto ingresso 2 camera cuorna bagno 2 bai-con) cantina. Tel. 519:260 - 532.170.

CITTADELLA El corso Unione adalto uso ulficto ampio ingresso 3 van: servizi jermo ascensore mg 75. Tel. 519.260 - 532.170. CITTADELLA E liberi stossa casa monolocali centrali con sarvizi volendo elevato reddito prezzi da L. 9 milioni, Tel. 519,260 - 532 170, CITTADELLA F liberi a Grugliasco alloggi si-

gnoriti varie motratore office rificizioni prezzi de L. 56 milioni pagamento dilazionato Tot 519:260 - 532,170. CITTADELLA G libero Nichelino appara-mento di safone 2 camere ampla cucina bi-Servizi terrazzo box. Tel. 519.260 - 532.170. COLLEGNO libert signonit recenti plano allo saloncino 2 camere linalio cuolnino servizi da L. 92 millioni, Grimaldi 505,464

libero anna in recente costruzione II camere tinulfo cucinino servizi bos dilazioni. Vende Serim Rivoli 958,7295. COLUNA appartaments in linksione pressigioimmoramici a L. 750 mila per mg. permuta e mutuo. Tei. Progetto 865.992 - 871.796. COMEDI corso De Gasperi libero camere e cucina con servizi manual in case docorcos vendesi tel milioni e mutuo. Tel 501.193 -

COMMISSION MARTING IN CARE d'epoca satoria 4 camera e cucina 140 millo-ni e mutuo, Tel. 501.193 - 505.564. COMEDI libero zone Stadio fuminoso 2 dee cucina militari e mutuo vendesi.

Tel. 501.193 - 505:584. COMEDI libero zona Francia 2 camere cuel-na sarvizi mo 70 vendesi 48 milioni a milioni Tel. 501.193 - 505.564

COMEDI via Garibaldi alloggio di 110 mg in casa d'epoca vendesi vero affare. Tel

CONSULEDRLE 533.322 vende adiacerus corso Tassoni moderno, spazioso, 2 camere oucinotta ingresso bagno 39 milioni 500 mila. CORSO Francia adiacenze camera tinello cucknino servizio ripostiglio cantina, L. 27 mi-lioni 500 mila. Tel. 797.120 Grimaldi. CORSO Francia Cascine Vica prestigiosa vata perfettamente ristrutturata 10 vant 3 servici

abilazione custode mg 4000 di perco. Casa-CORSO Sebastopoli vendesi libero 7 pieno mg 156 ingresso salone 3 camere curing doppi servizi. Tel. 592.484.

CORSO Sebastopoli libero signorile saloncino camera tinalio cucinotto ingresso bagno permute, Latina 549,650.

CORSO Sebastopoli (zona Dogana) vendo Ibero 2 camera cucina ingresso bagno ripo-stiglio 2 balconi cantina. Tel. 539,830. CORSO Traiano piano alto recente apparti mento di 2 camera tinallo cucinino sarvizi 54 milioni 500 mila. Tel. 505.917 Grimaidi.

libero subita signoriiè recenta ampio 2 camere tinello cucinino servid (85 mq). Grimaidi tel. 506.454. CORSO Vercelli in stabile recente camera n-

tello cucinino ingresso libero spazioso. Tel. 749.7837 CORSO, Vittorio elegante 2º piano tigalio cuzioni, Tel. 518.807.

CROCETTA ampia monocamera arredata luminosa libera subilo 15 milioni 900 mila dilazionabili vende Centraledite 532.409.

ORSPONIAMO elloggi liberi e occupati 2-3-4
vani box locali industriali e commerciali valve

metrature stessa casa zone semicentrale a prezzi interessanti. Tel. 683.809. EDILFIDUCIARIA Rivella ingresso 2 camere tinello cucinino servizi costruzione del '70 l. 55 milioni. Tel. 513.853.

EDILFIDUCIARIA vende ultimi alloggi 1-2 camere tinello in Moncalleri viale al Castello Tel 513.853.

Stadio libero 2 camere cucina servizi citimo steto munuo a dilazioni. Tel. 513,853. EDILFIDUCIARIA Brandizzo liberi alloggi di 2 camere unallo cucinino sarvizi. Telefonare

**EDILFIDUCIARIA** precollinare pressi Monsa-

lient ingresso 1 camera linello minimo L. 33 milioni. Tel. 513.853. EDILFIDUCIARIA libero via Barge (Cenisia) ngresso 1 camera linello cucinino servizi oltime condizion) L. 38 millioni, Tel. 513.853. EDILFIDUCIARIA libero corso Unione Sovie

lica ampio ingresso 2 camera tinello cucini-

no mo 90 mutuo facilitazioni. Tel. 513.653.

autoporto Pescanto liberi uso utficio alloggi 1-2 camere cucina servizi-Tal. 513 853. EDILFIDUCIARUI via Chiesa dolla Saluta IIbero recente costruzione salone 3 camere cucina doppi servizi volendo box auto, Tel.



EDILFIDUCIARIA libero subilo prestigioso in stabile recente piezza Adriano panoramico soggiorno 3 camere cucina servizi piano alto. Tel. 513.853

ESIM - DISPONE corso Peschiera libero subito

costruzione recente signorile piano alto soggiorno 1 finalio cucinotto nosissimo e soleggisto. Tele-Jonere 512.012.

ibero presti plazza Sottesini soggiorno studio cemera cucina servixi box: Tel. 512.012. libero pressi nin Cernala recente signorile

soggiorno camera cucina servizi. Tel. 512.012. libero pressi corso Mazsimo d'Azeglio salone

2 cemera cucina limita. Tel. 512.012. Statuto in man d'epoca piano allo appgiorno 2 cuelna servizi mu-tuo. Tel. 512:012

ESIM ibero in Pietro in soggiorno

permute. Tel. 512.012.

libero via Stampini recente piano alto 2 mere cubina servizi mutuo. Tet, 512.012 ESIM

occupato San Salvario via Piatro Giuna soggiorno 2 camere cucina servizi costruzione epoca dilezioni, IIII. 512.012

FAILLA An ETTO Campidoglio (cotso Svizzera) alloggetto di camere il veniente 11 milioni. Tel. 742.874.

Ilbero Madonne di Compagna, Ingrasso camera timello sucinino bagno box auto 58 milioni. Tel. 742.874. BERTINETTO IIbero S. Salvano 4 piano termosacensore, rinnovato camera cu-

CITS bagno 33 milioni 500 mila Tol. 742 874. FAILLA & SERTINETTO II S. Rite, recente, termoascensore, 3 centers (mello cucinino bagno ripostiglio 96 milioni. Tel. 742.874. re tinello cucinino begno 2 belconi 75 millo-Ol. Tel. 742,874.

(continus)

# dari mendini mendikan kendini mendini mendi m

# CASSA INTEGRAZIONE E DISOCCUPAZIONE LA CRISI SI FA SENTIRE

Ristagna l'attività industriale alla Pininfarina e alla Bertone Sono 1337 i senza-lavoro - Ripercussioni negative anche per i commercianti - Le vertenze difficili e il ruolo del Comune

Tra i comuni dell'hinterland occidentale torinese, che comprende Grugliasco. Collegno, Rivoli, Alpignano e Pianezza, la zona più colpita dalla crisi economica e produttiva è certamente quella di Grugliasco, città che ospita sul suo territorio gli importanti stabilimenti industriali della Bertone della Pininfarina.

Persino i commercianti incominciano a sentire le ripercusioni negative provocate sull'economia dalla cassa integrazione in queste

Anche il Comune III Grugliasco, seguendo l'esemplo di Torino, Colle-gno e Settimo, sta stu-diando l'opportunità d'i-stituire e consigli di quar-tiere per favorire il decentramento amministrativo dell'attività comunale. Su indicazione del sindaco la commissione competente ha già esaminato im priipotesi di ripartizione 'în zone del territorio comunale, tenendo conto delle storiche, culturall e sociali

I consigli di quartiere. eleggersi in concomitanza con il rinnovo dell'assemblea comunale nel 1985, dovrebbero essere

due grandi carrozzerie. Nel contempo, mentre ristagna l'attività industriale pesantemente compromessa dalla crisi dell'automobile, aumentano le iscrizioni nelle liste di collocamento, in particolare quelle dei glovani in cerca di prima occupazione.

lavoro Grugliasco oggi sono 1337, 🔳 cui 957 donne, pari al 71,60 per cento della manodopera localmente disponibile. Sul totale dei disoccupati gli operai generici costituiscono il **m** per cento e gli impiegati il 27 per

sorgeranno

in città?

tre: il primo, denominato

-Fabbrichetta.. compren-

derebbe le tradizionali zo-

ne di San Giacomo, Fab-

brichetta ed una parte di

Santa Maria; il secondo,

denominato «Centro», ac-

corperebbe le località di

San Remo e Fornaci oltre

il centro storico a la amma

industriale; il terzo, che

assumerà II nome III « Con-

siglio delle Borgate», uni-

ficherebbe anche se un po'

artificialmente, le tre fra-

zioni 🛲 Lesna, Gerbido e Tre quartieri Paradiso-Quaglia. -L'utilità o meno dell'i-

stituzione dei quartieri in una realtà come la nostra — ha affermato il sindaco Ferrara — è tutta 🟬 verificare. Bisogna considerare che siamo un Comune di soli 🔤 🔤 abitanti, con una popolazione inferiore al più piccolo rione Torino. Questo non si-gnifica tuttavia, specie in riferimento alle borgate più lontane, che i consigli circoscrizionali non abbiano senso, purché servano effettivamente a promuovere la partecipazione dei cittadini alla vita pubblica...

forza lavoro è composta da operai qualificati che, per la maggior parte, hanno già lavorato in passato. Le richie-numerative dei provenienti dalle aziende locali, sono precipitate, in un (1979) = 866 (1980), fi-🚃 a ridursi a 🔠 nei primi

dieci mesi del 1981. Analogo andamento negativo, anche 🚃 meno sensibile. Il registrato dalle richieste nominative m persino dai passaggi diretti, che non sono soggetti al normale con-

cento, mentre la rimanente trollo di graduatoria operato dall'ufficio del lavoro.

Alla chiamata pubblica sono presenti ogni settimana oltre 150 persone. comi volta i richieste di manodopera diminuiscono. In questo periodo le richieste numerative, riferite esclusivamente personale da inquadrare sino alla quarta categoria (operai generici • impiegati esecutivi), si aggirano costantemente sulle dieci - quindici alla setti-

Per lo più si tratta quasi sempre 🔳 proposte di lavoro a tempo determinato, sovente per sostituzione maternità, provenienti da imprese che hanno la gestione di mense aziendali o 🚃 imprese di pulizia, ditte che offrono scarse garanzie 🔳 stabilita e di durata. 🔤 fronte a questa situazione che può fare e cosa fa l'amministrazione comunale?

«Il livello 🖷 vita 🔤 cittadini Grugliasco — dice il sindaco Angelo Ferrara che ■ anche al lavoro ■ alle attività produttive viene prima di tutto promosso attraverso la difesa e lo sviluono dei livelli occupazionali della mum Nonostante l'assenza dei poteri reall, l'amministrazione comunale ha svolto finora un positivo ruolo di proposte



Gli stabilimenti Pininfarina a Grugliasco

di mediazione nelle più difficili vertenze aziendali verificatesi nelle sabbriche del territorio. Il più emblematico è la soluzione della crist della Società italiana amianto che, anche grazie al nostro intervento per ricercare un nuovo assetto proprietario, ha potuto riaprire i battenti e tentare mi strutturazione finalizzata al rilancio dell'azienda».

Al di la di questo ruolo, in cui pesa il prestigio dell'Amministrazione di fronte alle organizzazioni sindacali e agli imprenditori locali, il Comune sta oggi concludendo lo studio di un «piano degli insediamenti produttiviche dovrebbe consentire la

rilocalizzazione di piccole industrie ed imprese artigiane (attualmente insediate in improprie) in aree specificatamente destinate, dal -piano regolatore», ad attiviproduttive.

Ciò dovrebbe consentire alcuni ampliamenti, soprattutto nella produzione artigiana, con benefici effetti sui livelli occupazionali. Inoltre la giunta comunale ha già progettato la realizzazione un grande centro commerciale integrato (170 mila metri quadrati) immernumerosi servizi pubblici, 🖮 grado di sviluppare l'espansione settore terziarlo.



i soci della cooperativa produttori latte Abit

sono lieti di invitarvi a visitare lo stabilimento di Grugliasco in corso Allamano 29

dal lunedì al venerdì visite guidate



Sempre più grave il problema della casa

# PER 32 ALLOGGI IN CORSA **570 FAMIGLIE**

In città sovraffollamento e coabitazione - la crisi le coppie che si spesano - i me famiglie senza tetto alzano ma tenda in Comune per protestare - Il sindaco ha chiesto al prefetto di congelare gli sfratti



Manifordi alloggi a Grugliasco: massi i casi di coabitazione

loggi. Alla valanga degli sfratti si aggiungono le esigenze delle giovani coppie e delle famiglie che abitano ancora in muse antigieniche addirittura pericolanti. Si estende di conseguenza il fenomeno dei sovraffoliamen-🖿 🖷 della coabitazione, in gran parte causato dai 1870 matrimoni celebrati negli ultimi cinque anni. Rimangono intanto insoluti i problemi abitativi 🔳 molti anziani soli. 🔳 handicappati. invalidi, ragazze-madri e famiglie in gravi condizioni sociali ed economiche.

Dal 1974 ad oggi l'Istituto Autonomo Case Popolari ha costruito in città ben 660 alloggi di edilizia residenziale pubblica, portando 🚃 = 758 gli appartamenti gestiti dail'Ente sul territorio comunale. Ma le esigenze della popolazione sono sempre cresciute ad un ritmo notevolmente più elevato rispetto alia capacità dell'Iacp di costruire nuovi insediamenti. Attualmente sono in atto a Borgata Paradiso i lavori costruzione di 432 alloggi, appaltati dalla città di Torino, dei quali 📰 (pari al 20 per cento) sono stati messi a disposizione del comune di Grugliasco in applicazione della legge 25 del 1980.

-Abbiamo disposto - ha detto l'assessore alla casa Riccardo Bedrone — che 43 alloggi vengano assegnati a famiglie sfrattate, 21 = nuovi nuclei famigliari = 10 a mini di particolare gravità sociale, mentre i rimanenti 13 appartamenti assumeranno la

Si la sempre più grave a funzione di casa-parcheggio Grugliasco la penuria di al- per ospitare temporaneamente gli abitanti di alloggi da ristrutturare».

> L'assegnazione - queste 87 abitazioni 🖩 prevista per il prossimo mese di giugno. contemporaneamente dovrebbero floccare sulla città circa 📰 nuovi sfratti, riportando così la situazione ivello di gravità superiore a quello che registra

.Che la questione casa si ponga in termini di emergenza - ha continuato Riccardo Bedrone — a testimo-niato dalle cifre. Dai 32 alloggi che abbiamo consegnato maggio del 1981 sono rimaste escluse ben 570 famiglie, tutte bisognose, 🖿 delle

## Vademecum per conoscere Grugliasco

Realizzato dal Comune è stato distribuito in questi ultimi tempi a tutti i capi famiglia di Grugllasco (chi non lo ha ricevuto può richiederlo a ritirarlo presso l'Ufficio Pubbliche Relazioni) un libretto di utile = comoda consultazione: la «Guida della città di Grugliasco».

Il manuale è ma radiografia completa di tutte le attività cittadine, una specie di «pagine gialle» del territorio. In essetti il volumetto non si limita ad elencare gli indirizzi delle

quali abitano ancora in locali fatiscenti e 226 in condizioni di sovraffollamento. 🔤 domande delle altre 148 famiglie - ha concluso l'amministratore — sono state automaticamente scartate causa del loro reddito ritenuto eccessivo dalla legge, senza nessuna considerazioper le realt condizioni abi-

Anche dai 24 alloggi riservati alle persone anziane ed assegnati nel giugno scorso. sono escluse 110 domande di altrettanti cittadini disagiati. In questa 🚃 giuntura, naturalmente. può mancare ma forte protesta degli strati più colpiti. Due famiglie si perfino installate qualche giorno fa in tenda montata sotto i portici dell'edificio municipale: Il síndaco ha dovuto intervenire per sistemarle in pensione

Nell'occasione l'amministrazione ha fatto presente al prefetto la drammaticità della situazione, chiedendogli di adoperarsi me ogni mezzo affinché venga conal sindaci, 🛍 casi di 🖦 certata emergenza, il potere disporre temporaneamente degli alloggi vuoti appartenenti a agenzie immo-

biliari 🛮 a grandi proprietari. La richiesta (ondamentam che il nostro Comune ha inoltrato alle autorità competenti -- ha spiegato ■ sindaco comunista Angelo Ferrara — consiste nel congelamento di qualsiasi procedum o provvedimento m sfratprima che ci sia mue nuova sistemazione per 🔳 famiglia oggetto dell'azione giudiziaria. La mobilità abitativa può anche massa giusta e necessaria, come nei casi di stretta necessità 🔳 parte 🖼 proprietario, deve concepita mobilità m una casa ad un'altra, wee da una casa ad un marcia-

strutture di servizio socio--sanitario, culturale, sportivo o religioso, ad indigli orari e le modalità di funzionamento, 🚃 allarga il campo delle informazioni alle finalità delle istituzioni, siano esse pubbliche spontanee, ai risultati delle loro attività, al rapporto 🖮 cui queste si pongono con i cittadini rispetto ai bisogni ed alle fasce di età.

I ragazzi ed i giovani che fanno sport possono orientarsi subito su dove, e quando praticare la disciplina a loro gradita; chi va al teatro od al cinema, chi legge abitualmente . chi desidera frequentare i centri d'incontro, sa a quali condizioni ciò gli è possibile.





per il vostro tempo libero egni tipo di legname nelle dimensioni e nei tagli da voi richiesti - mobili in kit

Esposizione - Vendita ■ Segheria: GRUGLIASCO (TO) - Via Gen. Perotti, 31 - Tel. (011) 780.3531



GRUGLIASCO: Esposizione vendita nuovo e usato con garanzia

Via Lupo 94/98 - Tel. 783.241 - 780.04.91 Pagamento fino = 36 mesi cenzu cambiali

COLLEGNO: Vendita, assistenza

ricambi originali e carrozzeria Corso Francia 183 - Tel. 786.253



# NEW

Via A. Costa 65

**GRUGLIASCO** 

Tel. 78.56.65

VASTO ASSORTIMENTO

Sci - Nuoto - Tennis Abbigliamento sportivo e casual delle migliori marche La cittadina francese legata da amicizia con Grugliasco

# IL GEMELLAGGIO CON ECHIROLLES NON E' SOLO UTOPIA

Entrambe hauno riflutato il ruolo di città-dormitorio Nutrito programma di iniziative - Nella primavera prossima visita del sindaco a Stanke Dimitrov in Bulgaria



Corso Echirolles a Grugliasco

Si chiama Echirolles, la cittadina francese dell'Isère, gemellata con il comune di Grugliasco sotto il patrocinio della Federazione Mondiale delle Città Unite.

Echirolles sta 
Grenoble come Grugliasco sta a Torino. Centro industriale 🔳 oitre 🔳 📖 abitanti, sulle sponde del fiume Drac, è situato im porte della prestiglosa Grenoble. Non ne costituisce però un quartlere--dormitorio, ricettacolo di tutti gli aspetti negativi della vicina e più grande città; Echirolles ha la capacità di crescere in modo tonomo ed integrato, garantendo al propri abitanti un modello urbano dignitoso che mormai storia.

Grugliasco, che ha 35 mila abitanti i si è sviluppata sotto l'impulso della metropoli torinese, sta trovando soltanto oggi i dimensione autonoma, respingendo caratteristiche di città-dormitorio, dopo la rivoluzione urbana dovuta allo sviluppo industriale dell'area torinese durante gli Anni Cinquanta ed M periodo del miracolo economico.

Le due città entrambe amministrate dalle sinistre. Il gemellaggio nacque ufficialmente 15 anni fa. Il 26 e 1968 il sindaco di Grugliasco, Luciano Rossi, e quello di Echirolles, George Kiolou, firmarono il patto che sanciva l'amicizia tra le due popolazioni, inaugurando un nutrito programma di

iniziative comuni, destinate a durare nel tempo e ad estendersi fino al giorni nostri. I rapporti stabiliti dimostrarono che, non necessarlamente, i gemellaggi internazionali si riducono a puri scambi di visite o ad occasioni di viaggi turistici all'estero degli amministratori pubblici. possono realmente coinvolgere il popolazioni attraverso molteplici iniziative autonome organizzate tra il forze sociali il le associazioni culturali

centri affratellati.
I rapporti del nostro Comunicipi altre città europes
— spiega l'assessore FloriaCasini — rappresentano
un contributo al dialogo tra i
popoli nell'auspicio che ciò
possa influire sul pacifico
confronto tra gli Stati. Non è
un'utopia, se si è veramente

convinti che un'autentica cultura della pace un può affermarsi al a fuori del coinvolgimento e a sensibilizzazione di grandi un popolari, divenute capaci di far pesare la propria volonta politica confronti dei governi e dei loro indirizzi.

Altri Comuni della zona ovest di Torino. Collegno e Rivoli, hanno intrecciato di pluralità di rapporti internazionali. Grugliasco mantiene invece solo patto di gemellaggio Echirolles avviando trattative con altre due città europee: Stanke Dimitrov in Bulgaria e Barberà in Spagna.

Con centro bulgaro che trova ad una sessantina chilometri a sud Sofia, i rapporti ufficiosi gli incontri occasionali durano ormat da molti anni. presume che nella primavera prossili sindaco di Grugliasco si incontrerà con i rappresentanti dei consiglio del popolo Dimitrov per concordare programma ufficiale di attività e firmare patto di gemellaggio.

Anche i rapporti con Barberà, cittadina industriale dell'alta Catalogna, dovrebbero concretizzarsi nel 1982. «La decisione di stabilire nuovi accordi di fratellanza - ha detto II sindaco Angelo Ferrara — è stimolata dai successi conseguiti dai rapporti con Echirolles, che 🛋 sviluppati sulla linea ratificata a Casablanca congresso mondiale della Federazione delle Città Unite: essa afferma l'esigenza 🖿 allargare i gemellaggi ai rapporti tra 🖿 associazioni cuiturali, sportive - ricreative presenti-nei vari Paesi euro-Josè Leva



La sede municipio m Grugliasco

Con l'intento morale e sociale di sradicare la gioventu dalla strada, ii Comune di Grugliasco in questi ultimi anni ii programmato e realizzato strutture sportive per tutti, giovani, adulti ii siani. La città, all'avanguardia in questo settore, annovera sul territorio 5 campi ii calcio comunali, sette di tennis, 2 bocciodromi, 10 palestre per attività polivalenti (pallavolo, pallacanestro, ginnastica) ed ii fiore all'occhiello dell'Ammini-

strazione.
Questa struttura, realizzata in corso Torino e
in funzione due anni fa, inalbera quasi

### Sport per giovani e maimi

Recentemente sono state ricavate all'interno della piscina 2 palestre: una per le arti marciali e l'altra per cure fisioterapione agli handicappati. Nell'anno dell'handicappato — spiegato l'assessore — ci è sembrato giusto dare il via ad un'iniziativa che — favorisca il recupem = che comunque — avvantaggi lo stato di

Naturalmente in città, dove min almeno 10 mila gli sportivi praticanti, il parte del leone la fa il calcio. Attualmente il sono il squadre e 20 società regolarmente affiliate alle rispettive federazioni. Altro settore trainante è il Centro giovantie di formazione fisico-sportiva, che ha oltre 500 iscritti che frequentano regolarmente i corsi annuali.

l. |∎|

# C S S

## RARI NANTES TORINO

# CENTRO SPORTIVO GERBIDO

via Don Borio 6, ang. via Gaidano, capolinea del 56 tel. 309.97.94 PALESTRA

NUOTO per ragazzi e ragazze 4-14 anni
insegnamento, perfezionamento, preagonismo
per studenti, per adulti, ricreativo
insegnamento, perfezionamento

NUOTO SINCRONIZZATO - TUFFI SALVAMENTO - SUBACQUEA

GINNASTICA generale, presciistica, formativa, estatica, estatica, fisica, moderna, espressione corpores, correttiva, preventiva, riabilitativa

MINIBASKET KARATE CANOA YOGA

YOGA IMANZA CLASSICA Per ogni informazione relativa alle varie attività rivolgersi alla Segreteria del Centro Sportivo GERBIDO, via Don Borio 6 tel. 309.97.94 dalle ore 15 alle 20

o alfa Segreteria Milii IMIII NANTES TORINO Via Murazzano 5 - Tel. 334903 dalle ore 17 alfe == 19



# DA DINO

specialità IL PESCE

DOPO...

CLUB il momento di stare insieme, nel modo giusto con gli amici

A Torino ■ 5 minuti dallo Stadio (in Corso Illianum 75)
Fra prati

Tel. 786.320

# T.I.E.M.

FORNITURE ELETTRICHE CIVILI - INDUSTRIALI E AUTOMAZIONE

Via Aldo Rossi, 2 - GRUGLIASCO Tel. 780.3156 - 781.421

# PRATO PIETRO

- COMPENSATI
- TRUCIOLATI
- PORTE INTERNE
- RIVESTIMENTI

Via Luciano Borri, 5 - GRUGLIASCO Tel. (011) 78.43.86 

### **ECONOMICI**

pressi piazza Rebaudengo II camera tinelli

FAILLA E 🚃

Vendita alloggi

eucinino bagno 3 balconi cantina. Termo ascensore no 85 t. milioni Tai. 742 874 FAILLA & BERTINETTO libero piazza Pivoli, termoscensore ingresso II camere Imello cucinino bagno 94 milioni. Tel 742 874 FALLA E Inbero in Fran-ria angolo via Principi d'Acaja (Statuto) gresso cucina bagno Tel. 742 874 FINCI Borgo San Pacio Iraziona alloggi oc-cupali ingresso esterno indipendente da L. 14 milioni. L. 5 milioni minimo contanti. Tel 505 691 -



FISIM A occupeti mini c.so Trapani ultimi appariamenti 1-2 camere cucina senzizi ...... sibilità di abbinamento prezzi a milioni ideale investimento Tel. 595 273

FISIM liberi a occupati zona IIIIIII III IIII no in milimi ristrutturato nelle parti comuni appartement 1-2-3-4 vani e mai prezzi e mento, Tel. 581,759.

FISIM libero pressi mini Spezia rimesso a nuovo ampio camera cucina servizi 48 milioprodezionabili Tel. 581,759

FISIM libero via Chiesa dillili Saluta i parto alto due camere cuona servizi S7 milioni 500 mila dilazionabili Tel. 595.273.

FISIM libero pressi piazza Carducci ampio rimilioni Time Tol. 599 897.

FISIM libero pressi Robilant luminoso briello cucinino servicir. Il mitioni difezioni. Telefonare 501.970. FISIM libero Borgo San Paolo ampio lumino-Camere cucina mula 48 milioni min

Affare Dilazioni, Tel. preset via Roma signorile piano alto tre tre cucina servizi. Muluo, permute Tel. 581 759 - 591,980. FISIM libero pressi corso Principe Oddone

amplo luminoso ima comere cucina servizi dilazioni permute Tei, 599 897 FISIM libero Pozzo, Strada ampio luminoso. ite camere main bagno mana

76 millon: Mutuo Tel. 591 980 FISIM libero zona Mercali Generali in stabile signome ampio due 🚃

ias Muius Tel 501 970 The state of the s milioni ditazioni tel. 595.273

FISIM libero messi corso Vercelii diano atto ambio some baello somi dilazioni tel 501 970 FISIM occupato permit via Cernata in stabile

d'apoce soggistrio tre camere cucina servizi posto artis. Tel: 591 occupato via Sansovino alto panora-

mico ilus camere tinello culturato servizi ..... milioni permute till 585,902.



Parco Ruffini in posizione eccezionale anpar-tamenti liberi e occupati 1-2: camera interes manufacti abbina-Ironie Parco Rutini camera tinet-

to cucinino servari dilezioni pegamento tel 599.513 - 582 932. F&M libero Revigliasco ammini con 2-alloggi iii 3 camere amchiii servizi conile privato mu-

tuo lai 599 513 - 582,932. THE THE VIR U. Secondo camera cucina 599.513 - 582.932

FORNACI di Bernasco adiacente Frat Miraliori fibero 3 manual cucinolta bagno facilia. ni pagamento, Telefono 519,894 GAULED Ferrers prestigioso ampio satone.

a camera cucina dopoi servizi doppi ingressi libero. Tei. 501 621 propone scopo investimente mangarda composta do 4 vani più servizi. Totefonere

GIFI vende in mini d'apoca libera mansarda. 📰 25 mg 📟 🗯 zona Centro Telefonare

GAUGLIASCO appartamenti di ingresso il camere cucing GRUGLIASCO via Bengasi in stabile del 1968 Cumera ducina amilia servizi 📰

iomi. Casamercato 650.38 GRUGLIASCO zone Lesna appagamenti di 4 vani sarvizi e mili a partire da 52 milioni dilazioni ande Serim Rivoti and IL GUSCIO vende liberili adiacente corso Toscana 2 camere cucina 63 milioni più 4 milio-

IL GUSCIO vende libero via Ventiriugila piano alto 8 camere mail as milioni. Tel. 329 8558 - 329 8778 IL MATTONE vende libere centrali 1-2 came-

nimutup, Tel. 329 8558 - 329 8778

muluo e dilazioni. Tel 532 760 : 531 927 IL MATTONE vende occupato corso Palermo decoroso due camere cucina ingresso servi-zio 18 milioni difazionabili. Tel: 532 760

II. MATTONE IIIIII III via Cecchi carnetá man cucirino ingresso bagno termo centrale 39 milioni mutuo Tel IL MATTONE vende libero ...... Monte Grappa decoroso camera milita ingresso

bagno 5 millorii contenti più mallori Tel IMPRESA venda sireflamente alloggi signorili in palazzina sipo inglese min piardini piane 6, orb. moture difazioni pagamento. Villaggio

 Lauris via Stupinigi Vinovo Ippodromo
Tel 510.359 visite militere ariche sabato e comporca matting IMPRESA vende anogge ultimati in maxima

a L 600 mila al mg Volvera via Rossini 2, tel. 985 0546 - 626 667 dalle 14-19 INVESTIMMOBIL) WHITE Cascine Vice 2 camere imello cuchino servici tire \$7 milioni di-lazioni varendo bos. Ter 548 630

INVESTIMMOBILI IMPINI sulbijo San Ililivarno moderno soggiorno 3 camere cucina doppi-sorrizi canona soffina line 100 milioni più rate menail iiiiii 549 755

INVESTIMMOBILI libero largo Belgio 1 camera mera sarva interni lire i milioni dilamera minus sarvizi interni lire III zionatini Tel 548.630 - 549.755 LIBERI nedvi et finizione via # Matino 69 i 14 sogg-orno 2 camere cucina biservizi terrezzi muluo dilazioni personale in mili pomeno 200 Tel 531 186

LIBERO adiacente p Respigiti decoroso soggiorno 2 climbere puping servizi 46 milioni dilation Tel 442 5MI - 441 465 Grimator LIBERO alloggio inizio coiso Toscana 1 ami mert finello cucinino bilgno impilia auto casa recente Vendesi L 42 milioni me-

nomules Tel 872 354 il Portico casa singorile 4' mano corso Orbassano 310 ? mana satonomo finello cocinetta servizi sottitta. Telefonare 610:355. LIBERO centralissimo piano alto soggiomo 2 carriere cucinotta servizi terrazzo Centro

Vendrie immobiliari (dl. 386.197 LIBERO Centro Europa 120 mg alloggio 4 stanze cucina a bagni garage recente ini

LIBERO corso Racconigi ingresso 4 camere ma servici cantina 2 arie ottimo mia studio Tel: 441 466 - 442,553 Grimaldi-Anthony (Borgatti Paradico)

soggistno 2 camera cubina bišerviti ferrazzo 115 milioni mutuo. Tel: 512.289 - 518.263 LIBERO corso Palermo affare II 🖮 na servizi. L. 57 milioni. Telefonare 369 183 -

LIBERO corso Varcelli vicinanze completamemie ristrotturato 🚥 servizi Telefonere 369 183 - 396 LIBERO corso Siracusa recente olumo ..... ufficio 2 manus tinello em 369.183-396.766 SMFWIZ:



Un grande brandy. I anni di invecchiamento 100 anni di tradizione.

LIBERO gorso Francia (Collegno) www. nglio cucinino servizi. Tel 183 - 395 766 LIBERO corso Giulio Cesare primi alto ca mera cucina servizi L. 32 milioni dilezionabili Hisparmiocasa 549,916 - 510 078

LIBERO nuovo Villastellone 2 camera cucina servizi box a giardino L. 57 milioni permute ditazioni Risparmiocasa \$13. piazza Adriano piano il ingresso

saloncino 2 camera cumina a ripostigli cantina Tel 441.466 - 442.553 LIBERO pinzza Respigiti m mo recente camera tinello cucinino bagno 46

milioni Consuledite 533 322. LIBERO recentissimo corso Francia (Calle-'el 369 163 · - -

LIBERO Rivoli Tetti Neirotu soggidino 2 samete d 369 183 - 396. 2 camere cucina Telefonare LIBERO (S. Pacio) recente auto alto au

neko cucinino servisi (mg 62) L. 52 milioni Grimald: Ibt 506 464 LIBERO S. Rita signorile 2 camere tinello cucinino sarvizi terrazzo mutuo londiario. Siu cip RD 495.211 - 532 711

LIBERO signotife im Pio V angolo corso Mossimo appartamento mo 📰 🛑 divisible Risparmiocase 549.916 LIBERO via Lanzo signorite 1972 due câmére cucina servizi volando bax. Tel: 532 760

LIBERO em Monginevro (Pozro Sirada) camera tinello cucintino servizi (miste spazioso dilationi Galotto 489 ...... wa Monginevro in stabile decoroso

vani e servizi 📰 instruttorare. Studio 📖 LIBERO mine Miration mile saloneino 4 camere cucina cantina posto auto L 97 San Papio tel 505

Cucinino bagno affare 🚾 milioni 500 mla Tel Selim 487 741 LOMBARDORE libero (i) ampio

Il camere e tinello termoascensore 50 milion mutua Comedi vende tel 501 193 HO5 564

na termo www.vendo 44 milioni dilationi Tel 756.327 - 5938 Brescia completa-

mente natrutturata per manar Sehm milita 4 nitioni più mutuo 188 473,0337 MARKET Immobiliare libero missi Siracusa

in stabile signorile vendo camera linello cuci-Hope servizi Tel 748 291 MONCALIERI a soli 43 milioni fibrilli recente preno cultura tinello cucinino servizi di sporybilita box. Grimatoi 506.484

MONCALIERI and in man signorite libero salone 2 camera tinallo cucinino biservizi bas mutus permute Tel 640,6173 MONOCAMERE arrodale im elegante residence zona Mirahori servizi albeighien Tet. 344.600 MONTEGRAPPA Camera linello cuci

come serviza misera etatale L. 17 miliona and 12 nilipmidilazioni. Tel 383 445 NICHELINO libero recente ingresso camera timello cucinino serezi termo accesso 48

milioni Pramitel 584 019 NUOVO Studio Immobiliare 531 475 - 544.108 To Esposizioni libero recente signo-

NUOVO Studio Immobiliare 531 475 544,908 via Ventimiglia libaro spazioso 2 ca im tinako dudinino sarvizi. Studio Immobiliare 531,475 544.968 libero Madonna di Campagna 🛮 ca

boallo cucinino 🖿 por investimento pressi 📰 Principe Oddone cucina 12 milioni 500 mila dilazionabili. Centraledile 532.409 ORBASSANO libero 

PARELLA rendesi liberi occupati stessa casa recente 3 camera cucina bagno illimo ascensore otti no affere Elito Case, tel. 505 538.

PARELLA 2 carress linello cucrimo servizi i floor più 12 milioni mutuo, Till. 383,448. PIAZZA Songhi ampio soggiorno camera cu cimno servizi stabile recente L. 75 milioni.

mutuo permute. Tel. Progetto 🚃 👚 PIAZZA Sollerma adiacenze vendesi libero splendido appartamento d'epoca 360 🚃 grande terrazzo Tel 749 🔚 Statuto (vicinanze) libero =

milioni 900 mila. Tel: 473,0387 - 487 741 Statuto vicinanze libero spazioso i cameré cucina bagno 📖 mitioni 🚃 mila mutud Sehm vende, tel.

PINO silemento occupato salone 2 letto cupina box locale was 60 circa abbinabile glardino condominiale. Rivar 842,631.

Plim impresa vende direitamente prestigiose ville umfamiokan costruende 4 letto 📖 ne ampia cucina taverna pluriservizi box 3 auto grardino mg 1800 L 380 milioni compremutuo Tel. 842 631

PINO vendesi ultimi 2 prestigiosi alloggi in patazzina comoda ili servizi splendida posizione, Riva: 842,608 - 842 631 PINO vilia bifemiliare es due piere libera ce cente box ambio giblidino Comedi vande.

PIOSBASCO advacente Fiai Rivalta nuova saggiorno 2 camere cucina bagno mutuo dilazioni permute. Tel. 519.894 PIDSSASCO villa monolamiliare libera con grardino box anim costruzione recente Co-

medi vende 140 milioni e mutua. Telt 🚃 : 🚃 POZZO Strada (adiacente 🚃 De Sancus) tutti i confort camera (inello cucinino servizi L. 34 milioni Grimaldi 506.

A Inc. 🚟 signorite saloncino 🛮 camere tinollo cucinino 2 bagni manaarda di 100 📖 termbascensore 120 milioni ditarioni permute visto affare.Tel 🖿 PRAM B libero cona Flegio Parco (via Bologna) tecente ingresso 📰 🚃 tmello cucini-10 survizi Tel. 594.633

PRAM C libero pressi corso Sebastopoli ingresso 2 million mallo millo ascensore Tol. 584.019 Servizi ter-PRAM O libero corso Toscana ingresso 2 camere cucina servia termo ascensore L. 59 milioni ditazionabili. Tet 584 019 PRAM II libero via Nizza pressi Molinette in-

50te 60 million) Tel 194,603: PRAM Filbero Borgo Vittoria ingresso salon-SERVICE TORRES ascensore Telefonare 584,019

gresso il camere cucino servizi i ascen-

ro subito spazioso II camere cucina bagno. Sefira vende 📰 📰 🐃 500 mita dilazionabili Tolefonare 487.741. villa (pressi palazzo Esposi-

zioni) 345 mg di abitazione più semintertato E box giardino, Tel. 500,382. PRIVATAMENTE in corso Toscana vindo di fazionando spazioso rinnovato soggiorno cu-cinino camera servizi. Tel. 585.329. appartamento in

schiera in Moncatien, Tel. 368 424 PRIVATO vende attico mg 90 circa più 🚃 70 terrazzo Libero prezzo affare en agenzie. 840 673 ore pasti PRIVATO vende occasione villa ritiritissima

aghi Avigliana adatta abitazione stabile salona 5 camere cucina biservo: 230 miljoni. Te efonare IIII .737 - 530.957 ottima posizione min 3 .....

cina salona interrato giardino vendesi. Tel. RIVALTA pressi villaggio Autora vendesi li-

pero recente in palazzina è campio posto auto Serim Rivoli. Tel. 958 RIVOLI recentissimo, ingresso soggiorno 2 camere cucias doppi salvizi 📰 milloni volen-

do hox. Faille & Berlinetto 742.874 S. DONATO affare libero subito via Vagnone camera linello cucinino servizi cantino 38 mil koni Telelonare 513.916.

S. PAOLO occasione unica occupato 2 ..... mere cucina militario posto auto L. 37 militario 500 mila Grimator, let 506 464 S. PABLO pressi via 🖹 Nanni vendo alloggio occupato il minimi finello cucinino bagno 3' Teletonare 344 500

vendesi via Rivalta libero 3 re cucina bagno ingrama termo ascensore. Elile Case, ref. 505 538 S. PAOLO in Caraglio angolo mass Pe

schiera in mini decorosa appariamenti di 2-3 cucina servial abbinabili da 🐛 🕍 miioni 800 IIII Studio RD 535 211 - 532.711 S. RITA libero subito 2 milliore cucing in n I strutturato decoroso. Studio RD 535 211 - 532.711 S. RITA stessa casa liberi appartamenti 📰

S. RiTA (via Tripoli) appartamento ai 3: 47 milioni Grimaldi 464

SAN SALVARIO andes libero signorile recente piano alto salone il manual little cucmino biservizi

lingress: Elite Case, tel ..... 5A651 (corso Cadore) libero recente camera tinello commu terma bagno Selim vende 38 milioni più mutuo. Tel. 487,741. SICA vende libero via Magenta .... camere finello cucinino begno i abitazio-

ne ufficio Tel 797 038 STADIO vicinanza vendesi alla stessa casa Abcensore, Mill Case, let 100,538 TAIT B libero zona sardato a L 11 milioni 800 mila sufficienti 4

Tet 596 425 TATE B libero a Nichelino ..... cinno ingresso bagno a L. 41 millioni 700 mi-cinno ingresso bagno a L.

PRESSI ....... San Mauritro (via Artisti) libe- TTAIT É vende libero zona Lucento recenje 2 camere cucina bagno L. 62 milioni 500 mila. Tel. 502 383 - 596,425 - 596,475.

UNIVERSALCASE Coazze centro libero loggio 2 camere cucina servizi li indipendente 57 milioni ageriòlezioni il pagamento, Tel. 953,3755. UNIVERSAL CASE Almese ... strutturata tavernetta cucinà 3 camere servizi

ietjola 3 posti auto timini 400 mg 115 milioni agerolazioni di pagamento. Tet. 🛍 3755. LITTP 519.894 vende adiacente via Nizza IIIII Alba camera cucina ingresso bagno 18 miliomi 900 mila cataaba). UTIP 519.894 vende Borgo S. Pietro via Ros-

Pril & camera linello cucinino bagno. 38 miironi 900 mila facilitando. UTIP 519,894 vendo panoramico via 🔤 Sanchis monocamera angolo milita ingresso bagno 32 milioni milla ratesbilli,

531,186 vende adiacente piazza Bernini via Digione 9 Orgione 9 million 500 million

 stabile completamente rinnovato cun ascensore. Personale in loco. UTIP 54% veride adracente corso Trajano

na milita ingresso bagno 19 milioni 900 mita, rateabili

2-3-4 camere abbinabili da 12 milioni vende Lur Case. IIII am 476 VIA Chiesa della Salute appartamento libero

mp. III vendesi Studio Sergio Delmastro VIA Garibaldi vendo alloggio di mo 120 e l'in-

fero piano di manaarde anche frazionata mente Tel 0121 72.494 pre ufficio VILLA # costruzione S. Ralfaete Cimena unibifamiliate 160 mm per piano 5000 mg tener no, 95 milioni, Pram, teletono 594,633 VILLA (ibera Vinovo (Piobesi) spaziosa re cente 1000 mg glardino 265 milioni meno tor

muluo parmule. Galotto 488.972 VILLA libera Rivolba signorde recente salone Camere cucina bagno and tavernetta giardina Casamercato 650.3805. VILLA kbera Bruino recentissima signonia

salone il camere salone il manearda mg giardino Casamercato 650 3805 VILLA quadellamiglière a San Benigno (1) lun 🖮 corso Verceili) lussuosi appartamenti 180, box. Rie milioni milioni mutuo Permute dilazioni. Maiora 756.625.

VILLETTA a 25 km da plazza Castello panoramica complatamente arredata con nuovi 2500 mg di giardino e frutteto. Tel. Soli 518:725 - 537 046 VILLETTA noova Cumiana 2000 mg terreno:

salone cucina 2 camere 2 servus tavametra garage dilazioni permute. Tel 543,545. VOLPIANO - palezzina lussuosi: soggiorno 2 camere cucina doppi servizi da 60 milioru più muluo Permute Personate sul posto balo e domenica in via Braig 73 (trasverside

VOLVERA in palazzine recente signorité libere samere linello cucinno bagno pox vendasi dilazionando 530,183. tirsello cu- ZONA piazza Pitegora vendesi libero m

di via Lombardore). Maiora 753.989

piezza Statuto vandesi tibero spazioso. m stabile decorose d'epoca soggismo 3 ca mere cucina bagno. Elli 504.724 - 505.172

#### Domande affitto

CAPO sala intermiera ricerca 1-2 camera lipreferibile zona ospedale S. Anna. Recapilo tel. IIII 132 Lunica Sti.

O per conto nontra clientala sog-Tel: 837.181 - 832.895 COMMERCIANTE solida reference patrimoniali carca in attino alloggio agnonia 120-150 mg, mar riservatezza. Tel. 441,177

CONFUGI cercano 3 minute minute in the land in the lan bere zona Torino Sud e dintomi o cinture re-capito. Tel. IIIII-132 Lunica ari sorelle operale ricercano camera cubi-Recepto (a), 760 132 Lunica Srl.

FUTURI sposi cercano camera cucina serviz-libere lili piazza Statuto a Rivoli. Recapito jel 760, 132 immobiliare Lunka.

III ricerca II camere servizi libere preferibile zone Parells is dintorni. Recepito sola ricerca camera cucina ser-

vizi libera anna Borgo Vittorio a diniproi. Re-capito, Tel. 760,132 Lunica sti CUI e proprio lei impregate cercano camera Recapillate 132 Lunica Sri

MARITTIMO statato ricerca 2.3 camere cucina servizi libere qualsiasi zona Torino. Reco-plto (el. 760 132 Lunica Srt. ambedue scopo matrimo

in 1-2 camere cucina libere da pinne Mas-saua a Rivoli. Tel. 132 Lunica sti. OPERAIA ...... camera cucina o massarda libera o ammobilista zona corso Orbaniano o vicinanza Tel: 760.132 Lúnica sri

PER nostri dipendenti in trasferta a Torino carchiamo alloggi arredati 1/2 vani massima senetà. 88. 696.3457. POSTINO militie cerca 2-3 militario ougina li-bere. Da corso Casale o Baiglo e dintorni. Recapito (el. 760.132 Lunica Srl. PAOSSIMI soosi cercano 2 militare cucina Inbere qualsiesi sona Toring a Nicheli-

...... Recapito tel, 760.132 Lunica Sri. PROSSIMI Cercano 1-2 campre cucina servizi libere mna Cibrario o dintorni recepiii. Tal. 760.132 Lunica ett. RAGAZZA sola ricerca ......

anche arredato zona centrale. Massimo alfifito 150 mHz. Tel. 760.132 Lunica arl RAPPRESENTANTE lui (mplegata 🛍 carcano i Nichelino o dintorni. Tel. 760:132 Lunica sri 🚃 informigre presso cliniche 🚃

cucina libera zona Nizza e dintorni. Recapito (el. 760.132 Lunica Sri. SOTTUFFICIALE PS ricerca 2 camere cucine servizi libere zona Stadio a corso Giambo-ne e dintorni, Tel. 760:132 Lunica.

### Offerte affitto

A. FIDALCASE affire zone S: Papio www.umcio secerite 2 manie cucinino servizi piano 2° L. 250 mila Tel. ## FIDALCASE affilts ## Totane use pied-4-terre 2 vani tinello ######### servizi L.

tamensili Telefonare 595,608. A. Marchaell affitta.corso Regina Marghe-rita.mm utricio 6 vani doppi servizi torrazzo 500 mm mensib. Tel. 504.101.

AFFITTASI arredato via Chiesa Salute 2 mmere tinello mini a mon residenti

Telefonare 696,4740. per uso uthero www. Vittono w golo Placconigi II vani 2º ascensore, Tel. 749.3309.

AFFITTO con opzione d'acquisto. Oggi é possibile affittare per per comprare l'anno prossimo al prezzo di peri, con consegna purco piscina campi 🔛 tennis piste 📰 🛤 appartamenti da 40 a 160 mg con impianto di riscaldamento autonomo. Par intermazioni n volgeral direttamente a Penango (Asil) sulla statale Astr Casala di manifesta Green Resdence, anche il sabato la domenica e festivi. ALLOGGIO signorità in villa bifamiliare di mo 200 mm 3 camere salone sala pranzo minima

Ol - 587 635 - 587,183 Affita a con bagno a servizio di pulizia.

 affitta uthoro centrale mo 130 in casa signonie III camere doppi servizi. Tel. 594 113 DOMUS AMMINISTRAZIONI affitte zona

precollinare ufficio prestigioso 🚃 🥅 di 🚃 lone 2 camere bagno. Tel: 504 113 DOMUS-AMMINISTRAZIONI alfitle in pedonale appartamento 200 mg, 📖 rappresenianza, ascensore in milita per ufficio o eludia-abitazione, Tol. 504.113.

MINI alloggio arredato conferievolissimo il m plock-å-terre L mil mila mensill. Tel 277.505 PRESSI minim Grulio Cesare affittes: erredato

camera tiriolio servizi uso 2' mms L. 240 mm mensili Tal. 695.4740. UFFICIO parzialmente arredato offittati pres Rivoli ma leletano II mai 220 mila mensili Tel. 896,4740

Sotlanno affittasi uthom d'epoca signonte à mui più îngresso servial Latina 549,650. VILLA affittati Villanova d'Asti salone 3 mare cucina doppi serviti lavemente la

no Tal. 0141 939.262

### Artigiani, ecc.

offresi partecipazione ristrutturapone casa Rivoli 370 mg a piani glardino progetto approvato. Tel. 774.777

#### Scuole e istituti C.F.P.A. scupia di accontriature femininiti di

Pellegrino p. Legrange 161, 530,742. Campeggio m sport

#### Arca Anaconda Mini Ford Rim Biesel km 10,000 accessori garanzia 6 mass. Autocesa vende, tel. 011 505.195.

38 Animali e veterinaria YORSCHIRE pechines and dalmata boxer pastori ledeschi scozzasi dobermann a ri

### Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A. LIRE 13,000,000 Casamercato s.p.a. vende comodo de Torino rustico con terreno 📶 riattare, comodità negod minimi trasporto. Tel 850.

A.A. LIRE 21,000,000 Casamercato s.p.a. vende a 🖿 km 🔳 Torino grande case rustice 📰 rialitare con 💷 🚐 de giardino, comodità mezzi di traspono, dila-

A.A. LIRE 4,600,000 Casamercato s.p.a. milide rustico con giardino. Posaibilità 4 vani. Tet 650 3805 III. COLLEGNO n Punto immobiliare Spa vende a L. 14 milio-ni 500 mila rustico comodo meza possilio

Pagamento ratuala. Telefonare 658 383. (continua)

Venerdì 4 Dicembre 1981

# 

a 📺 🖬 Vittoria Sincero



# Una gran baldoria per lumache dormiglione

che. E' l'epoca in cui sul palcoscenico del week-end si affacela, con la maraffinata gastronomia e la sottile arguzia con 📖 difende 🛚 suo titolo, Borgo San Daimazzo, piccola capitale delle lumache -opercolate- cioè dormiglione. Dormiglione, ma gustosissime, sostengo-🚃 gli allevatori locali 🖮 po-Iemica con quelli di Cherasco, patria delle lumache corritrici.

■ l'allegra sarabanda foicloristica durerà due setti-

Il gran torneo dei golosi una vera sfida di resistenza a tavola — 🖹 cominciato e si protrarra sino a domenica 13 dicembre una ricca serie di appuntamenti folcioristici, gastronomici e commerciali degna di un paese ospitale cordiale qual appunto Borgo San Dalmazzo, e due passi da Cuneo.

L'incontro più atteso dell'anno, la 412 edizione della -Fiera freida. I in programma domani.

Per la prima volta il mercato si è trasferito nel piazzale dell'Italcementi, lungo m statale del Colle di Tenda. mentre le bancarelle con i caratteristici cesti colmi 🔳 lumache in letargo rimangono nelle strade della citta-

Gola e cultura: domani 🖩 svolgera anche il tradizionale convegno scientifico nel teatro . Don Bosco . . que-

Inverno, tempo di luma- sto incontro annuale esperti e appassionati elicicoltori dibattono i problemi 🔳 sempre: che cosa fare per impedire che le lumache scompaiano per estinzione -selvaggia- dai deschi del buongustai? Che si attende per imporre misure di salvaguardia nella raccolta a nel commercio? Come fronteggiare le importazioni che immettono sul mercato tonnellate di chiocciole spacciandole per piemontesi, a borghigiane in particolare, mentre arrivano mi terre lontanissime, persino dalla

Il calendario degli appuntamenti presenta stasera alle 21 nel padiglione degli spettacoli l'orchestra «I Poeti e le Superstars, con un revival musicale per giovani e meno giovani.

Domani sera Gran baldoria della himaca e con l'orchestra «I Gamma '81».

Domenica alle 14 esibizione per le vie di Borgo San' Dalmazzo della fanfara delm Brigata alpina .Taurinense, che alla presenta invece i cori alpini. Al pomeriggio, sempre di domenica, il meglio del folk valligiano con la partecipazione del

«Tajagorge». Durante le due settimane dedicate alle lumache ristoranti e trattorie di Borgo San Dalmazzo a dintorni offrono, a richiesta, == +menu. interamente incentrato sulle chiocciole cucinate . presentate in me quindici-

Poiché I prelibati molluschi costano all'ingrosso sulle quindicimila lire al chilo occorre essere preparati a conto piuttosto «salato». il sacrificio finanziario 🛊 largamente ricompensato da ricette uniche, fantasiose, degne delle più ricercate esibizioni pantagrueliche.

Tra i locali che meritano sosta segnaliamo: Barra 🔳 ferro (tel. 769.375); Roma (769.852); Tre galli (769.397); La fattoria (769.853); Alpino (769.856); Belvedere (769.045); La pernice (769.386) con il prefisso 0171 per chi chiama da fuori distretto.

# Sommario

- Riscopriamo la Venaria a Palazzo Madama (a pagina 18)
- Cercar angeli di Natale
- lacksquare A Ovadain fiera (a pagina 18)
- Regali e auto a Verbania (a pagina 18)
- $\blacksquare E' tempo$ di giostre e di torrone (a pagina 19)
- Tra i monumenti dell'industria tessile (a pagina 19)
- A Vercelli musica e commedie (a pagina 19)

## Originale iniziativa dei contadini di Agliano

# Incontrarsi in enoteca per assaggiare il Grignolino delle colline astigiane

L'estate scorsa www singolare invito arrivò a Tomine dalle colline astigiane e precisamente da Agliano: . Cari torinesi. perché non venite m trascorrere in fine settimana con noi? Vi inviteremo alle nostre tavole a potrete rendervi conto di quello che le nostre terre producono, soprattutto vini gagliardi, ben diversi da quelli delle uve cresclute in pianura.

Questo «incontro pagna-città suscitò 📖 enorme entusiasmo. Centinala di torinesi partirono alla scoperta degli aglianesi e mi loro vicini. Si strinsero delle amiciziė, si conclusero affari sulla base dell'onestà reciproca, si poterono apprezzare paesaggi m opere d'arte poco note del Piemonte. Altri paesi poi imitarono l'esempio ed organizzarono sagre campestri all'insegna del «vogliamoci bene davvero...

E' arrivato l'inverno: la gente di città non sale più sulle colline a prodotti genuini e cordialità affrontando nebbia 🛮 freddo. 🔤 ecco allora la gente di campagna farsi avanti con una nuova simpatica iniziativa che merita di conosciuta. L'invito 🛮 per oggi 🖷 domani (e poi per tutti i giorni salvo la domenica e il lunedy. Si tratta di un nuovo incontro con nove produttori di Agliano, Castagnole Lanze, Costigliole d'Asti m Moncalvo che, uniti in cooperativa, hanno portato a Torino i loro vini: Barbera, Grignolino, Dolcetto, Moscato, Bonarda accuratamente selezionati in bottiglie (da 1200 a 1500 lire). pintoni z damigiane. L'appuntamento è 📖 -Bottega del vino- all'insegna del Grappolo che i sindaci di Agliano, Ezio Binello, e di Costigliole, Riccardo Bellone, hanno inaugurato in corso Brunelleschi.

Un piccolo centro di degustazione in cui i produttori Sergio Gorzelino, Luigi Cavalotto, i fratelli Occhietti, i fratelli Bologna, Flavio Cagno, Marco Blanco, Secondo Bianco. Piero Bianco e Giacomo Amerio accolgono oli amici torinesi.

La nuova piccola enoteca merita una visita: assaggiando il 📺 📺 parlera 🔳 vita 🖮 cascina, si cercheranno itinerari gastronomici per la pri-mavera e se gli ospiti di-mostreranno ■ gradire questo fine settimana casalingo tra i vini astigiani, la «Bottega del vino» arricchirà di altri prodotti campagnoli, per esempio salami, formaggi e magari buon pane cotto al formo.

# Riscoprire la Venaria a Palazzo Madama

# A caccia con i duchi sabaudi

nella reggia di Diana

Un vecchio proverbio pie-montese ricorda che «chi » Parco dei Cervi » Viboscone. vēd la mare ma vēd nen la

Figlia splendida della nostra città fu sempre considerata quella reggia suburbana. fabbricata come -delizia- in quella «corona» di dimore di campagna che i duchi sabaudi amarono costituire intorno alla severa capitale, adatte tutte agli ozi ed agli svaghi di corte.

Nel 1660, ■ Nord di Torino. Amedeo di Castellamonte cominció a costruire per voiontà del duca Carlo Emanuele II il sesto di quei palazzi. Distanti fra loro ciascuno tre miglia italiane, potevano visitati tutti con un viaggio ■ cavallo di giusta giornata. Erano Mirafiori, la resistenza creata da Emanuele Filiberto: Rivoli, voluta da Carlo Emanuele I: il Valentino, costruito da Vittorio Emanuele I ■ da sua moglie; la Vigna, residenza preferita dal-



Ritratto di Maria Giovanna seconda Madama Reale

red Turin e nen la Venaria, a creatura di Carlo Emanuele

Dell'ultima di queste fabbriche di «delizia», della Venaria, è in questi giorni esposta a Torino una eccezionale documentazione a Palazzo Madama. Si tratta dell'ultimo settore (nella Sala degli Stucchi) della grande esposizione dedicata ai -Rami incisi dell'Archivio di corte: sovrani, battaglie, architetture, topografie ..

Visitare la mostra è come seguire un fantastico, sug-gestivo itinerario nel passato. Come dice il suo nome. nella Venaria si pratico soprattutto la caccia, sport e passatempo assai amato dai duchi che vi vedevano una spiccata analogia con l'arte. bene praticata, della guerra. Così mentre al Regio Parco si giocava la pallama-glio, a Rivoli si gareggiava al bigliardo e agli scacchi. E Racconigi si giocava al pallone, Torino si praticavano ia scherma 🔳 gli esercizi equeștri, alla Vigna an sistemato uno stadio per lanciar la palla in un anello, la Venaria era il ritrovo molto frequentato da ospiti illustri per gli esercizi venatori, protetti da quel Sant'Uberto ≡ cui più tardi Filippo Juvarra dedicherà (1722-29) la chiesa che forse è il suo capolavoro.

A testimoniare l'ideazione padiglione secentesco della Venaria - detto Reggia di Diana e dedicato a Madama Reale Giovanna Battista che amava impersonare la dea cacciatrice - è esposto al Palazzo Madama il libro che l'architetto Amedeo di Castellamonte pubblico, per incarico del Duca. immaginando di ricevere consigli, in un fantasioso colloquio, dal Bernini, principe degli architetti barocchi.

Parte delle tavole incise del libro sono **ma** nelle bacheche della Sala degli Stucchi, accanto alle matrici originali in rame su cui l'acido ha tracciato, con il procedimento dell'acquaforte, le sue sottili e precise morsure.

In quelle immagini vedismo 📫 che un tempo costitui l'edificio che, dopo una lunga rovina, sta ora subendo coraggiosi restauri.

Poté rivaleggiare in raffinata decorazione con le reggie di Francia; ebbe un giar-



Bozzetto dell'affresco 🔝 soffitto di Jean Miel

dino vasto e curato.

Tra il Bosco Basso, quello Alto, il Giardino delle Fontane e 🖩 Parco dei Cervi, statue peschiere, viali ed allee, tempietti e geometrici giochi di quinte arboree.

Nel libro, accanto alle incisioni di architettura ecco le pitture: sono gli affreschi e le tele che, incastonati nella splendida cornice 🔳 stucchi luganesi. le sale. con vicende tutte ispirate suggerite dagli scritti del poeti di corte,

Le incisioni del libro che ripetono i quadri del Dauphin, del Caravoglia e dgli altri celebri pittori secenteschi si affiancano m quelle che illustrano le «cacce», opera del fiammingo Giovanni Miel, che nella Venaria lasciò indimenticabile ricordo della sua bravura.

Suo infatti è l'affresco -uno dei pochi superstiti del salone con Diana che riceve l'impero delle cacce da Giove: suoi i quadri

che descrivono il rituale completo di partita al cervo. Ce ne restano ben quattro: I andare al bosco». l'-assemblea dei cacciatori». ii «lasciar correre» ■ la «cureas. Nella Sala degli Stucchi di Palazzo Madama ne possono ammirare al-

La visita ideale che della Real Venaria questa mostra torinese suggerisce, si conclude in **m** bacheca dove una piccola serie di immagini fotografiche - dall'aereo e non — illustra il complesso attuale degli edifici in restauro.

In quella reggia dove mi recitarono alcune delle più fortunate opere e balletti di corte, che fu teatro di feste e di devastazioni, che fu più volte ristrutturata con la partecipazione di grandi personalità di costruttori -Garove, Juvarra, Alfieri lungo sarà il cammino per un completo ricupero.

Maria Luisa Tibone

## Tra dipinti, ricami e presepi

# Cerchiamo un angelo di Natale

Con l'approssimarsi delle festività di fine anno - mancano solamente venti giorni al Natale --- le gallerie d'arte torinesi propongono una serie di mostre per un pubblico desideroso di «scoprire» il · pezzo · da collezione.

Per chi trascorre il wee-k-end a Torino proponiamo dunque un primo itinerario nel mondo dell'arte a partire dalla Galleria Gissi, situata in piazza Solferino 🔳 fronte alla monumentale Fontana Angelica del Riva. Qui si possono ammirare le nature morte di Spazzapan, Tosi e De Pisis: i paesaggi di Guttuso, Morlotti e Carlo Levi; le marine di Carrà e le Langhe di Paulucci; le esperienze di Gribaudo, Sutherland, Hartung a l'onnipresente Pi-

Al numero 9 b di 📺 Po, Giuseppe Bertasso, della Bussola, presenta alcune opere scelte di De Chirico e del fratello Savinio, di Rosai Giorgio Morandi autore della poetica «Natura mor-ta» del 1947, di Mario Sironi • del francese Maurice Utrillo con l'«Eglise de Saint Jean aux Loir».

Dalle composizioni 📰 grandi maestri contemporanei spostiamoci verso i pregiosi -ricami- che Aldo Dezza ha raccolto nella Galleria Viotti (via Viotti 8c). Sono immagini (da «Laura» 🔳 -Marina-) composte con gusto. estrema raffinatezza, 🚃 un incima jusione ira il sogno dell'artista e 🗎 realtà, tra fiaba e sintesi narrativa. In questa stessa galleria é stata programmata, nei giorni 4-5 dicembre, la prima asta mercato» con 150 opere di artisti come Alessandri . gli acquafortisti Bartolini, Avati, Cherchi e Francesco Casorati (presente con una personale alla Galleria Le-Immagini), ed ancora dipinti di Chicco, Bruna, Burruni, Castagneto a la scultura in rame di Nevio Boni.

Alla Galleria «3 A» (via Maria Vittoria 18) si possono vedere i «Presepi dei maestri artigiani italiani. mentre



Una Madonna 🔳 Valentina Testa Casalnovo

alla Galleria - La Rocca - (via della Rocca 4) è esposto il libro-docusorprendente mento-testimonianza • The Нето», realizzato 🚞 Cesare

Giungiamo infine in lunzopo Cadorna 1, dove alla Galleria Pirra Ceramiche troviamo i «presepi» di Tullio d'Albisola (1930) ■ di To-Scarrone, il bassoriliepo con scene della Natività di Ghersi ed Igne, la «Fuga !n Egitto. di Tina Mennyey, i pastori del «presepe napoletano», le ceramiche-scultura di Unia e della Sacerdote z gli -angeli- di Valentina Testa Casalnovo.

Angelo Mistrangelo

# Bagna caoda e un libro per la «Famiglia albese»

Una gigantesca «bagna caoda» all'albergo Leon d'Oro nella piazza del mercato per ritrovare i vecchi amici a conoscer-🖿 dei nuovi. Da ventisei anni i soci della Famiglia Albese l'8 dicembre lo festeggiano così: a tavola, ≡ rosicchiare verdure condite, raccontando ai più giovani i ricordi segreti di una civiltà contadina,

Prenotarsi: c'è posto per 350. Costa solo 10 mila lire ma bisogna essere soci o farsi accompagnare da 📰 socio.

La bagna caoda fa parte della storia delle Langhe. Ma anche l'uva. Cento anni fa, nel 1881, veniva fondata la scuola enologica di Alba. Data da segnare con evidenza sul calendario. Si sono diplomate generazioni di gourmet che hanno imparato a conoscere i segreti del vino 🛮 hanno insegnato a tanti buongustai come 🖬 deve fare per bere genuino.

Un libro ricorda il secolo di vita dell'istituto. La pubblicazione, edita da «La Tipografia», è stata curata da un gruppo di soci della «Famija» 🗪 la collaborazione del preside e di alcuni ex allievi della scuola.

# Sfilano a Verbania le auto «veterane»

Un dono di Natale scoperto in riva al Lago Maggiore sembra quasi più ricco di poesia. Lo si può cercare 🔳 Verbania.

Domani alle 🚃 15 nelle sale del Kursaai di Pallanza. inaugura l'Angolo del regalo, all'estito dall'Associazione del commercio con il patrocinio del Comune ■ dell'Azienda autonoma di soggiorno.

La proposta verbanese - dice il presidente dell'Azienda di soggiorno, rag. Francesco Cairati — costituirà un richiamo valido per i turisti delle vicine città Italiane e svizzere, tanto più che per domenica è in programma una sfilata di Veteran-cars, macchine d'epoca italiane altre provenienti dalla Svizzera e dalla Francia.

# Ovada si fa bella per accogliere i visitatori della Fiera artigiana

Chi vuole tornare a casa dal week-end can un oggetto che gli ricordi ore piacevoli di relax scelga questo settimana Ovada, una cittadina che tra l'altro è il cuore di una

ll nuovo «Palazzo delle esposizioni» di Ovada ospita da domani al 14 dicembre il «Mart», una mostra-mercato di urtigianato, antiquariato a articoli da regalo. Sara in vetrina la produzione artigianale di varie regioni italiune. dalla Toscana al Piemonte, dall'Umbria all'Abrusso, alla Liguria, al Veneto. Sara anche l'occasione per un viaggio di fantasia nei paesi «delle vacanze esotiche». Hanno infatti assicurato la loro presenza alla mostra-mercato ovadese unche Cina, Filippine, Thailandia, Pakistan, Tunisia u probabilmente l'Egitto.

Saranno in esposizione o vendita — un'occasione per scegliere i regali natalizi — ferri battuti e giunco lavorato; oggetti in vetro, oro, argento, ceramica, legno; tappeti.

Accanto i prodotti dell'artigianato i dell'antiquariato saranno i veri e propri articoli da regulo ed in questo settore gli organizzatori della mostra-mercato lasciano ampio spazio agli operatori locali, affinché non debbano soltanto subire la concorrenza esterna alla vigilia delle feste

natalizie, quando non c'é chi resista alla tradizione delle

Mail «Mart» si pone obiettivi di ben altre dimensioni da quelle locali: vuole infatti richiamare proprio nel periodo precedente il Natale gente a Ovada e questo dovrebbe essere un fatto positivo per gli operatori economici avadesi.

l quali, va detto, non stanno a guardare e hanno deciso di darsi da fare. Così per il periodo natalizio stanno predisponendo una serie di accorgimenti per richiamare l'attenzione dei clienti e per dare un aspetto allegro al centro della città.

L'iniziativa, che lo scorso anno aveva coinvolto soltanto via Cairoli, quest'anno sarà estesa alle maggiori arterie del centro storico, da via San Paolo della Croce a via Torino e, forse, via Roma. Le vie saranno addobbate ed illuminate a festa, vi saranno Babbi Natale che distribuiranno dom 📹 bimbi e gli altoparlanti diffonderanno suggestive

Un modo, allora, di vitalizzare, di rallegrare il centro storico, in questo periodo di fine anno, con un invito a meglio ammirare le vetrine alla ricerca della strenna.

Itinerario suggerito dal Touring Club

# I luna park a Natale diventano una tradizione

# I «monumenti» dell'industria tessile biellese

«Campagna e Industria». l'ultima pubblicazione della collana «Capire l'Italia» edita dal Touring Club Italiano propone una serie di itinerari nel mondo contadino Industriale, un modo diverso per un weekend in mezzo = "testimonianze materiali legate al vecchio modo di la-

«Si tratta -- spiega il presidente del T.C.I., Franco Brambilla — di itinerari nuovi e diversi da quelli ai quali si affida il turista: itinerari tematici - volte relativi tetismonianze del mondo del lavoro specifiche di un territorio».

Un itinerario di vivo interesse si snoda in provincia di Vercelli nel Biellese e nella Bassa Valsesia. Lo propongono Antonelli . Massimo Negri sotto il titolo «Monu-

### Un suggestivo angolo Riviera

Gli automobilisti che percorrono l'Autostrada dei Fiori in direzione Ventimiglia-Savona possono scorgere, lungo il viadotto del Merula, all'altezza di Andora, il magnifico complesso del Castello, una delle visioni migliori dell'intera Riviera dei Fiori: una bella chiesa romanica in pietra viva, fra gli ulivi, i ruderi di ma torre e di un castello medioevale.

E' uno spettacolo che dovrebbe invogliare II viaggiatore tornare maggior calma sui suoi passi per visitare uno dei più suggestivi -angoli - della Riviera: vi si arriva comodamente con una strada asfaltata, ma chi vuole godere maggiormente la scoperta dovrà giungeryl ■ piedi, percorrendo strade romite che permettono ulte-

riori «scoperte» preziose. Il castello e la chiesa vicina del santi Giacomo e Filippo vennero costruiti dall'antica famiglia dei Clavesana nel XIV secolo. La chiesa un fabbricato realizzato con pietra del vicino Capo Mele. lavorata da abilissimi scalpellini che hanno creato un Coggiola e Aranco. complesso di rara armonia.

menti dell'industria tessile nel Biellese.

I due punti di riferi--mento geografici dell'itinerario sono Biella da una parte 🛮 Borgosesia dall'altra, ma il primo sviluppo dell'industria laniera non ha avuto luogo — dicono gli autori in tali centri, bensi nella fascia subalpina attraversata dai torrenti Cervo e Strona ■ dal fiume Sesia, che presentavano caratteristiche particolarmente favorevoli: soprattutto abbondanza di tumultuosi torrenti come il Sessera, il Ponzone, l'Oropa, ché potevano assicurare la forza motrice e l'acqua necessaria alle lavorazioni.

L'itinerario consente di ammirare pregevoli architetture di opifici ultra centenari o più recenti nel tempo. Tanto per citarne alcuni le Manifatture Biellesi, inaugurate dai Sella, di concezione manchesteriana; il lanificio Cerruti di Diella, un parallelepipedo di cinque piani tipico esempio di edilizia verticale; le strutture fatiscenti cariche di suggestione dell'ottocentesco Lanificio di Camillo Pedrazzo Sordevolo: la grande Pettinatura Italiana di Violiano chiarissimo esempio di fabbrica . sviluppo industriale dallo stile vagamente da chalet: l'articolato complesso edificio della Manifattura Lane di Borgosesia dallo stile mediovaleggiante tipico dell'Ottocento.

Una interessante passeggiata in una zona dove a pochi chilometri l'uno dall'altro, si trovano diverse testimonianze d'interesse archeologico industriale. Ne sono ricche le località di Occhieppo, Sordevolo, Tol-, legno, Miagliano, Sagliano Micca, Vigliano Biellese, Valle Mosso, Campore, Ponzone, Trivero,

Walter Nasi

# E' tempo di giostre di torrone, di frittelle



«Natale in giostra» I l'invito che l'assessorato al Turismo della Regione Piemonte rivolge in questi giorni ai torinesi con grandi cartelloni rossi per le strade che conducono al Valentino. Nel palazeo di Torino Esposizioni si apre infatti domani la Fiera commerciale e il quinto padiglione, come è ormai consuetudine, m trasformera fino al 10 gennaio in un allegro luna-park al coperto.

Ecco una meta piacevole per chi trascorrerà questo fi-🖿 settimana in città: le giostre sono sempre un'attrazione irresistibile per i grandi non meno che per i ra-

Anche a Savona è tempo di giostre: dove un tempo si udiva solo lo sferragliare dei treni, il vociare dei caricatori ed il fischio delle locomotive. stanno sorgendo giostre, autoscontri, antri del mistero.

stands per il tiro a segno.

Da domani, per la prima volta, il tradizionale «luna park- invernale, funzionerà nella nuova sede dell'ex piazzale della vecchia stazione ferroviaria -Letimbro-. Trasferito da piazzale Priamar il parco dei divertimenti ha trovato ora una nuova, felice collocazione. che favorirà l'afflusso dei visitatori e soprattutto dei bambini.

Sono 44 gli «imprenditori» che in questa centralissima piazza stanno completando la sistemazione dei loro stands: dagli ottovolanti ai giochi elettronici, dalla pista velocissima alle giostrine per i bambini, dal tiro a segno allo stand del torrone a delle frittelle.

Vi rimarrà per 🖿 mese e costituirà in questo periodo natalizio uno dei maggiori richiami per grandi e piccini.

# A Vercelli tra musica e prosa

Dá Vercelfi ancora un invito musicale: la prossima settimana, fra musica e prosa, occupa quasi ogni sera i vercellesi. Il weekend addirittura vedrà El Civico l'Orchestra Sinfonica della Rai di Torino in un concerto pomeridiano diretto da Wilfried Boettcher e con 🔳 partecipazione del pianista Rudolf Buchbinder. Ma andiamo per ordine.

Per quanto riguarda la prosa si comincia lunedì 7 dicembre: il Civico ospiterà il secondo spettacolo della stagione di prosa comunale in abbonamento, messe in scena dalla compagnia Ugo Pagliai e Paola Gassman per la regla di Luigi Projetti. Si tratta della commedia II gatto im tasca di Feydeau. Il titolo deriva da un modo di dire francese («chat 📖 poche») che corrisponde al nostro 🛲 scatola chiusa», «ad occhi chiusi».

La sera del 10 dicembre, sempre al Civico, si apre la stagione teatrale leggera, di cui sarà «regista» it professor Giacomo Givogre.

Per lésordio la scelta è caduta - Gipo Farassino che sarà a Vercelli con la sua commadia Un bagno per Virginio. Con il «matia-tore» Vittoria Lottero, Wilma D'Eusebio, Laura Caglio e Anna Radici.

Per quanto riguarda la musica 📺 pensa la Società del Quartetto con tre concerti inquadrati nel 27º Festival Viottiano, ormal aglispoccioli. Mercoledì 9 e giovedì 10 dicembre. alla Sala Dugentesca, suonerà il quartetto dárchi «Orlando #i Lasso» di Amsterdam con un programma di musiche di Beethoven, Bartók, Debussy ■ Mozart, Sabato 12 dicambre, alle === 17,30, = Teatro Civico, suonerà, come abbiamo delto, l'Orchestra della Rai di Torino. Il programma è tutto beethoveniano e comprende i Concerti per pianotorte ed orchestra n. 1, 2 e 4.

■ Per chi mm unire il piacere del teatro. al teoore della Riviera, anche Sanremo offre un ricco cartellone nel suo Casino municipale. Da domani a lunedì il Collettivo di danza del Teatro Nuovo di Torino presenterà Le silfidi di Chapin e The happy hippy di Razon.

A Savona mercoledì alle 20,45 al «Chiabrera» concerto 🖿 flautista Severino Gazzellorii che mini accompagnato al pianoforte da Leonardo Leonardi. Musiche di Händet, Mozart, Beethoven e Bartôk.

# Alessandria: foto dall'Italia

In questo fine settimana gli alessandrini possono recarsi = visitare una interessante mostra: ospita le opere presentate al concorso nazionale indetto dall'Associazione culturale Italia-Urss.

La rassegna, che si compone di foto e diapositive. di oltre settanta autori. ospitata alla Casa della Cultura in via Parma 1. Restera aperta fino all'8 dicembre, giorno in cui le migliori opere saranno premiate.

Vale la pena di sottolineare come Alessandria, in questi mesi, sia stata scelta quale sede di numerose e qualificate iniziative in campo fotografico tanto da poter parlare di un «autunno fotografico alessandrino». I temi di questa

no liberi ed ecologici ed i partecipanti li hanno svolti con estrema cura, in alcuni casi in modo valido . estremamente originale.

Nei settori colore e bianco-nero alcuni autori hanno presentato anche diapositive: saranno proiettate l'8 dicembre.

 Ad Alessandria terzo appuntamento della stagione concertistica '81-82 che, grazie all'Azienda teatrale alessandrina, porta al Comunale i più bei nomi del concertismo internazionale.

Mercoledi # dicembre, alle 21.15, ad esibirsi sarà il pianista boemo Rudolf Buchbinder che, in abbonamento (i non abbonati possono da lunedi acquistare il biglietto al botte-

ghino del teatro), presenterà agli alessandrini musiche di Schubert . Bee-

Il pianista boemo, che ha 33 anni, ha suonato in tutta Europa, nel Nord e Sud America, in Australia, Nuova Zelanda, Giappone molti altri Paesi ancora, con i maggiori direttori. fra cui Abbado, Dorati.

Vincitore di numerosi concorsi, ha inciso 🚃 gran numero di dischi, ha tenuto corsi di pianoforte in tutto il mondo.

■ E' uscita la ristampa dell'opera di Elisa Gribaudi Rossi «Vigne e ville della collina torinese (personaggi e storia dal XVI al XIX secolo)», due volumi, 785 pagine # 176 illustrazioni fuori testo; prezzo L. 55





#### TORINO

Torino — Tre rassegne «importanti» per il pubblico torinese: «Mirror and windows: fotografia americana dopo il 1960» (che riscuote uno straordinario successo) e «Tessuti antichi nelle chiese di Arona», una raccolta di paramenti sacri confezionati dagli artigiani dei XVI secolo, entrambe alla Mole Antonelliana; s Palazzo Madama il invece aperta il collezione dei «Rami incisi dell'Archivio di Corte: sovrani, battaglie, architetture, topografia», un panorama vivace della storia dei Savoia.

 Al Palazzo del lavoro il inaugura la «Fiera d'inverno».

 Alla Galleria d'arte moderna continua per tutto il mese l'esposizione dei dipinti e delle sculture del periodo 1920-1940, collezionati dalla galleria.

■ A Dostoevski) (1881-1981) ■ dedicata la mostra aperta nella Sala del Consiglio della XX Circoscrizione, via S. Benigno 22 (fino ■ 20 dicembre): mercoledì 9 dicembre ■ professor Givone parterà di «Dostoevskij e ■ filosofia».

■ All'Auditorium Rai stasera concerto diretto ■ Giuseppe Sinopoli, con il contralto Birgit Finnilae; musiche di Ferrero, Brahms e Petrassi (alle 21).

■ All'Endano d'essai, corso Casale 103, per la rassegna di spettacoli americani curata dal Cabaret Voltaire, va in scena stasera «The ladies and me» con ■ Compagnia Biodel Cummings di New York (alle 21).

■ «Venerdi d'arte» dedicati ad Anna Sogno ■ Teatro Nuovo con la mostra «Tradizione piemontese e non...»; la serata di chiusura, con l'artista, si terrà mercoledì ■ dicembre (dalle 18 alle 22).

■ Continua la rassegna ■ film di Jean Luc Godard al Movie Club, via Principe Amedeo 5, curata ■ Centre culturet franco-italien: proiezioni tutte ■ ■ (spettacoli 18,30, 20,30 e 22,30) fino a mercoledi ■ All'Unione Culturale, via Battisti, incontro-dibattito su ell sesso: l'individuo, la

coppia, l'ambiente» (alle 21).

Originale proposta natalizia di una 
bottega» di via Cavour 41, specializzata 
in trouvailles » oggetti da collezionismo, 
che in questi giorni ha messo in vetinia 
ricordi, trovate, stranezze, «pensieri» » 
pezzi d'antiquariato, tutti di formato. «lillipuziano» tra » sceglière i doni per le feste di fine anno.

◆ Di galleria in galleria: nella bottega d'arte Sangiors, via San Simone 1, alle ore 2t inaugurazione della mostra di Graziano Prola. Mostra di sapore «delicato» alla libreria Fogola (primo piano) dove mostra di Saposti gli acquerelli floreali di Giuseppina Jona Avigdor («Già»). Alla galleria «Accademia», via A Albertina 3/e, personale di Enrico Montonati. Da «Tucci Russo», corso Tassoni 56, opere recenti di Mario Merz. All'«Approdo», via Bogino: 17, personale di Massimo De Stefani.

■ Nella sede dell'Associazione ex-Allievi Fiat, corso Dante 102, militari alle opere della XIV biennale d'arte ligurativa sono esposti i lavori del «corso di pittura di Gianni Sesia della Merla».

Chieri — Alla galleria «Cronache», via V. Emanuele ■, personale della pittrice Gabriella Faedo ■ della ceramista Marina Krasna (fino all'11 dicembre).

Luserna San Giovanni — Per la rassegna 
Piemonte a teatro», curata dalla Regione 
Piemonte, dalla Provincia 
dal Teatro Stabile di Torino, stasera alle 21 
leatro Lusernese va in 
Molière; commedia di carattere 
li costume che ha per protagoniste donne erudite 
ma saccenti che finiscono per agire contro 
slesse per la sola civetteria di essere 
intellettuali».

Moncalleri — A «La Lanterna», IIII S. Croce 7, «Natale III galleria», una rassegna di dipinti III autori contemporanei (fino all'11 " dicembre).

Pinerolo — A «Il Portico», ■ Buniva 28, retrospettiva di quadri naturalistici ■ itato Suea — All'∝Archivolto», via Palazzo ■ Città: 33, personale di Vasco Canziani.

Trofarello — E' aperta alla Biblioteca Civica, via Don Masera 10, la mostra fotografica «Reporter '70» che raccoglia ■ opera degli iscritti all'Airl Piemonte (fino ■ domenica).

#### **ALESSANDRIA**

Alessandria — Personale ■ Giovanni Palermo ■ Circoto Ufficiali, corso Lamarmora ■ (fino al ■ dicembre).

Novi Ligure — Prende II via mercoledi 9 dicembre la stagione teatrale al Politeama Italia mini il spettacolo «I soldi» (alle 21). Valenza — E' aperta al Centro comunale di cultura, piazza 31 Martiri, la personale di

Bice Lazzari, scomparsa recentemente (fino il domenica).

Vignale Monterrato — All'Enoteca regionale il allestita la mostra fotografica permanente il «Grignolino: paesaggio, tradizione il

cultura», curata da Pino Dell'Aquila con

### fotografie di Mauro Raffini. **ASTI**

Asti — E' aperta Mi Camera di Commercio, piazza Alfieri, la mostra Natale-idea regato» a cui partecipano 50 ditte espositrici; orario: 16-20; sabato fino alle 23; domenica 10-23 (fino al 13 dicembre).

■ A Palazzo Ottolenghi ■■■ esposte le opere che hanno partecipato al «Palio del fotocineamatore», organizzato ■■ Circolo Morando, col patrocinio della Regione. Domani verranno proiettate le diapositive e i film vincitori.

Al cinema Vittoria è aperta la rassegna dedicata alla Polonia, a cura di Armando Brignolo, lotografo ■ pittore astigiano; inoltre vengono proiettati i film del regista polacco Wajda.

#### CUNEO

Cuneo — Per il ciclo sul «Fascismo oggi», al cine Monviso, a cura dell'istituto storico della Resistenza, stasera Guido Calvi e Gorrado Stajano propongono il tema «La pista nera, gli apparati dello Stato e il terrorismo fascista».

Mostra singolare nel salone dell'amministrazione comunale, ■ del centro di ricerche parapsicologiche «Horus», su «Il pensiero delle piante», divisa in tre settori: due illustrativi su vita e funzione delle piante; il terzo per gli esperimenti, dove il possibile cimentarsi in un «dialogo» ■ le piante.

Alia galleria -Centro d'arte B.P.», via XX Settembre 47; mostra di regali ■ Nata di piccolo formato (fino ■ 24 dicembre).
 Alla galleria «Arte 90», via XX Settembre 32, Eva Turbiglio Vado presenta le sue «Idee per un regalo?» (fino al 19 dicembre).

■ La rassegna «Piemonte » teatro» fa tappa, mercoledì 9 dicembre, al teatro Toappa, mercoledì 9 dicembre, al teatro Tovarsi», im cui la protagonista, attrice, è sempre, il un tempo, i personaggi che recita sulla scena e se stessa,

Alba — La Famija Albeisa ha cambiato numero ■ telefono (0173 497.075); tutti i soci possono ritirare ■ preziosa stampa «Vedute di Alba» che viene distribuita gratultamente per festeggiare il 25° anno di attività (fino al 31 dicembre).

 Per il ciclo «Maestri del cirtema» alla sala Ordet, ■ cura del circolo «li Nucleo», proiezione de «i sette samurai» (alle 20,30).

Bra — Alla galteria «L'Angolo», via Principi di Piemonte 27, disegni ■ pastelli di Franco Garelli (fino al 12 dicembre).

Cavallermagglore -- Alla «Maggiorotto», via Gorto, personale di Giorgio Nelva (fino al 13 dicembre).

Dronero — Al «Nuovo Gallo», prazza Martiri 10. personale di Umberto Lattanzi (fino ■ 20 dicembre).

Fossano — Alla Floriana, viale Mellano II. grafica e oli «Arte Natale '81».

Mondovi — «Avico antichità» invita tutti nelsettecentesco palazzo, già convento delle domenicane, a visitare la particolare raccolta di mobili piemontesi e tappeti orientali, in via Carassone 22.

Savigitano — A «L'Artigiana», piazza Molinari 37, mostra di composizioni esoteriche ed arcane di Ghesuel.

### NOVARA

Novara — Personale di Angelo Gatti all'-Albertina», largo Costituente (fino ■ luned) 7 dicembre).

 At Club dell'arte e collezionismo, via Brusati 3, personale Gianfranco Peretti. Borgomanero — Personale di Mino Maccari ■ Borgoarte (fino ■ 18 dicembre).

Domodossofa — Nel capoluogo ossolano torna il pianista statunitense Gary Kirkpatrick. Alle 21 nel teatro del collegio Rosmini presenterà un concerto di musiche di Beethoven. Schubert, Debussy, Liszt e Chopin.

Omegna — Alla galleria «Spriano» mostra di Franco Bruzzone che presenta le sue «cellule ideografiche».

Verbania — Alla galleria Corsini di intra mestra delle opere di Guido Biasi (palinsesti ∎ filigrane).

#### VERCELLI

Vercelli — Per il 27° Festival Viottiano stasera al teatro Civico, concerto dei Percussiomsti ili Strasburgo, «Viotti d'oro 1981» (alili 21,15).

Biella — A Palazzo Piazzo, un tempo dimora

IIII principi Dal Pozzo IIIIII Cisterna, il allestita III mostra documentaria sul foro archivio che attualmente III diventato Archivio III Stato.

■ All' «Acquarium Club», via Galimberti 39, è aperta ■ mostra acquariofita (fino ■ 13 dicembre).



#### TORINO

Torino → Al teatro Erba rassegna nazionale di marionette ■ puoi «Il gioco ➡ fili»: ➡ marionette degli Accattella daranno vita a «Pinocchio ➡ Pinocchio»; replica domani. ■ All'Araldo, ➡ Chiomonte 12, spetiacolo per ragazzi «Orieo ed Euridice» ➡ Gluck e Calzabigi (alle 16); replica domani.

### ALESSANDRIA

Casale Monfervato — III insugura oggi la «Mostra del regalo natalizio» che durerà tino III IIII dicembre.

Ovada — A Palazzo Esposizioni de oggi -Martis, mostra mercato III artigianato, antiquariato e articoli da regalo (fino al 14 dicembre).

### ASTI

Castagnole Lanze — La Compagnia Stabile di prosa III Orbassano stasera presenta «A l'è IIII post per j'angej» (Non c'è posto per gli angeli).

### NOVARA

Arona — Per la stagione musicale curata dal-III Gioventù musicale, stasera concerto IIIII pianista Gary Kirckpatrick.

Omegna — Stasera serata tutta swing a cura di Romano, Enzo, Enrico a Maria (alle 20,30), a occasione and mostra-mercato di lavori fatti a anziani omegnesi, in the De Angeli 64; lunedi «Romano e suo padre» si esibiscono a piano.

### VERCELLI

IIIIa — Per il terzo centenario della nascita di Cari Philipp Telemann, Arturo Sacchetti propone l'esecuzione integrale delle opere organistiche, nella cattedrale Santo Stefano, per IIII sabati consecutivi.



### TORINO

Terino — Al Conservatorio, per i concerti dell'Unione Musicale i Percussionisti della Scala eseguono musiche ■ Stockhausen, Nono ■ Varèse (alle 17). Prossimo appuntamento mercoledì 9 dicembre con l'Orchestra sinfonica siciliana (alle 21).

#### ASTI

— Oggi ricorre il ventesimo anniversario di costituzione della Cassa Edile di Mutualità ed Assistenza della provincia di Mili: alla 10,30 nel salone della Camera di Commercio cerimonia celabrativa.

#### VERCELLI

Vercelli — Per la stagione di prosa per i ragazzi il Teatro Civico oggi il in scena «Un, due, tre, fuori il petto avanti il piè» del Teatro Popolare La Contrada (alle 16).



#### TORINO

Terino — Al Conservatorio, a cura della Camerata strumentale «Alfredo Casella», recital del contralto Luisella Ciaffi «Omaggio a Bartók» (alle 21,15).

■ Sono ricominciati al Piccolo Regio i -Lunedi musicali»: stasera esibizione ■ duo Mönch-Damerini (alle 21),

#### O TUBBANISMA

Acqui Terme — Al teatro Ariston per l'iniziativa «Piemonte a teatro» patrocinata dalla Regione e dallo Stabile di Torino stasera in scena «Morte di mi commesso viaggiatore» di Miller: Il protagonista più che un personaggio è una condizione umana, quella il chi deve utilizzare tutto il proprio scarso guadagno il il pagamento delle rate, il frigorifero, la radio, la casa il l'auto. Replica domani al Teatro Centro Pro Loco di Borgosesia.

### ASTI

Cortandone — Oggi si tiene ■ XVI edizione della «Bagna cauda» cortandonese, ■ Coali ■ Pro Loco (alle 20).

### VERCELLI

Vercelii — Stasera per l'iniziativa «Piemonte ■ teatro» al Teatro Civico • in scena «Il gatto in tasca», libero adattamento comico di Roberto Lerici • Georges Feydeau, regla di Luigi Proietti.

### LIGURIA

### SÄVONA

Ruggero Rucco leatro Johannes XXIII» (alle 21,30).

Savona — Domani, alie 17, III Iniziativa del sindaco, dottor Cario Zanelli, nella IIII consiliare del palazzo comunale di Savona avrà luogo IIIII cerimonia per la presentazione della cartella di acquetorti della pittrice savonese Renata Minuto «Omaggio a Gian Lorenzo Bernini».

■ Alla galleria d'arte «Sant'Andrea» espone Maria Grazia Virio; alla galleria San Michele nuove idea d'arte per un regalo di Natale ■ ■ «Brandale» mostra ■ Beppe Bometti, Edoardo Stramacchia ■ Marco Tancredi. Alla Mandoria mostra ■ foto di Pino Falleni (fino ■ 12 dicembre).

### VARIE

■ Sono aperte ■ iscrizioni ■ corsi serali dell'Università popolare (fino ■ 16 gennaio): lutte le sere nell'auta magna della Facoltà di Scienze, via Principe Amedeo 8, corsi e conferenze ■ arte, fingue ■ ogni sorta di argomenti culturali (dalle 20,30 at = 22,30).

Domani (alle 16,30), ■ cura del Centro sludi ■ ricerche «Mario Pannunzio», ■ Palazzo Cisterna, tavola rotonda sul tema «Luigi Einaudi nella storia dell'Italia contemporanea», con Bravo, Reviglio, Salvadori e Zanone, ■ occasione del ventenna le della morte dell'economista. Continueno i «Pomeriggi culturali», in corso ■ Umberto 42. Per informazioni tel. 543.639.

 Dal 1º al 14 dicembre si terra a Montecarlo l'oltavo Festival internazionale di circo a cui partecipano 18 nazioni. The Parties of the Control of the Co

### NILUS



gui schiavi chiedono

CHE VENGA ANTICIPATA LA LOZO ETA PENSIONA-BILE









di Conway-Tusca-Colletta

## **SUPEREROI**

arrowe





... NESSUNO













LO SAPEVO CHE



## di Origone

Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
L'attuale periodo critico milit risolto de voi brillantemente grazio anche all'aiuto morate della persona cara che mili sempre vicina. Alcuni nati militare il profumo dei fiori d'arancio. Il interessi vi riserveranno una gradita sorpresa mentre i viaggi in apporteranno notevoli benedici.

(21 aprile - 21 maggio) influssi negativi ili parté del pianeti vi impadiranno, in giornata, di risolvere i problemi lamiliari che vi preoccupano sono previsti «temporali» fra ili coppie sposate. Più lortunati gli incontri santimentali che sono protetti da Venere. Nois il professione.

MI 1 (22 maggio - 21 giugno) \*\*\*
Negalivi gli Interessi: Mercyrio influenza negalivamente il vostro segno impedendovi il giudioare obiettivamente il validità degli investimenti. Cautela. Oil·licoltà passeggere anche in campo lavorativo: tutti i vostri sforzi saranno oggi inutili.

CANCRO (22 giugno - 22 (uglio) Problemi di lavoro a causa dell'invidia di alcuni colleghi che il indisporrà e inriterà tanto da impedirvi di valutara obiattivamente la situazione professionele, apportanti le giuste soluzioni: mantenatavi ciù calmi il distaccati e non il delle malignità altrui.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)

Alcum nati dovranno subire dei problemi relativirali abitazione che troveranno però, una buona soluzione. Positivi gli affetti: Venera vi rende particolarmente irresistibili. Fareta facilmente conquiste il persone importanti a che potranno aiutarvi illii professione.

Problemi d'interessi momentanei. Postitivo, al contrario, il lavoro: attraverso appoggi di persone influenti potreta ottenera facilmente un incarlco importante. Buono l'amore: non vi mancheranno momenti di piacevole emozione accanto alla persona amata che stimolia la vestra fantassia.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

Positivi i altan: un amico vi dară la possibilită di introdurvi în un ambiante din lavoriră ii vostre ambizioni în campo economico. Buono il lavoro: soddi-stazioni per la riuscita ii un lavoro ii aveva richiesto iiii ii tavoro. Appuntamenti fortunati ii iiii.

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.)
Glornata negativa: per sentirvi meno depresa: accettereta una compagnia forse non ideale per un ma, comunque, distensiva. Leggera discussioni e piecole ripicche una la persona amata non un un certo u calmervi. Attenzione ad un questione di lavoro cha si sta compilcando.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Con la Intuizione riuscirete Insolvere un problema affettivo. Ricevarete molti inviti: scegliete quello degli
più disinteressati. Un periodo II
vacanza vi sarebbe molto utile par rievvicinere parenti che non vedete da
tempo. Guono il lavoro a gli interessa.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Il partner saprà trovare il modo e le mole adatte professionale affidatevi alle sue que certi di essere in buona mani! Felice maternità per alcune nate. Gli integionale subendo in calo: affidalevi il persone competenti. Viaggi di lunga durata.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Cautela negli attan: la vostra superficiabila potrebbe spingarvi a fare cattivi investimenti el cui potresta pentirvi in futuro. Il più cauti nella questioni sconomiche el cauti mella questioni el prestito. Positivi gli affetti: ricaverete la visita el una persona cara

PESCI (19 tebbraio - 20 marzo)

Momento diflicile par i nati IIII segno:
in campo affattivo Vanere disturba le
relazioni è potranno esserci rotture
sentimentali anche delinitive. Le coppie sposale potranno iniziare le praliche per la separazione. Distrazioni sul
tavoro potranno creare complicazioni.

# Informitalia

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI

CONTROLLI INDAGINI INFE-DELTA' - ESITO ASSICURATO

Corso Vitt. Emanuele, 107 Telefoni 511.024 - 538.682

# Domani contro il Lussemburgo esame per un trio d'attacco inedito

# MAROCCHINO: «TROVERO' L'INTESA CON GRAZIANI E PRUZZO VOGLIO ANDARE AI MONDIALI»

NOSTRO

NAPOLI — Un trio d'attacco completamente inedito si affaccerà domani sulla ribalta della Nazionale. Mentre — Graziani hanno già una partita — mezza all'attivo, Marocchino è la novità assoluta. Mercoledi scorso nella partita — allenamento il juventino non ha convinto (come del resto tutta la squadra, apparsa un po' deconcentrata) ed ha ricevuto qualche disapprovazione da parte del pubblico. Bearzot ha parlato — zlone: «Può paralizzare un giocatore, anche se ha un ampio curriculum, — può trasformarsi in aggressività».

Marocchino si augura che Bearzot abbia ragione, ma

Marocchino si augura che Bearzot abbia ragione, ma non ribene sia di l'emozione ad impedirgli di rendere al meglio. E' chiaro che giocare per il prima volta in Nazionale non è de bere de bicchier d'acqua, debastanza tranquillo — spiega l'attaccante — So che non sto vivendo un periodo particolarmente felice, ma non il un momentaccio. Piuttosto, se somi stato convocato, è per quanto avevo fatto nel girone di ritorno del campionato scorso e nella prima parte della stagione. Sto raccogliendo quanto ho seminato. Con Graziani e Pruzzo dovrei trovare di discreta intesa e cercare di rifornirli di palloni utili di andare a rete. Chi ritiene si tratti di una partita in cui si raccoglie gloria facile, si sbaglia: ma io spero di convincere di nel prosieguo del torneo, farò di tutto per conquistarmi un posto tra i de che andranno in Spanna.

E lo stesso obiettivo di Pruzzo. «E' l'ultima occasione della mia carriera per partecipare ad una Coppa del Mondo», ammette il capocannoniere della Roma e del campionato. Il aggiunge: «Solo con i gol posso sperare

di andare in Spagna. Più che giocar bene con il Lussemburgo voglio mettere il pallone in rete. Gli assist? Belli, ma uno all'anno».

Non teme deludere: «E' quasi impossibile sbagliare questa gara, ma per me non si tratta di una tappa decisiva, non mi boccia mi mi promuove. Aggiunge soltanto qualcosa in prospettiva».

Non si ritiene handiera della Roma (Lo è Falcao più di me.) piuttosto si preoccupa serlamente delle voci che danno Liedholm in partenza a fine stagione: "Un grande allenatore, sarebbe grossa perdita". Non gli da fastidio invece l'ombra di Rossi come accade per Graziani: "Paolino è tanto distante da noi".

Graziani, che pensava di problemi ambientali Napoli, ha ricevuto la razione di fischi in allenamento. I fischi? Non diamogli troppo peso, e non diamone neppure agli "slogan" del ragazzini o allo striscione con su scritto il di Beccalossi, commenta. Pol fa: «Se giochiamo bene, il pubblico napoletano dedicherà applausi a perta, Qui sono veri sportivi. Purtroppo in Italia ci tanti tabù e dimentica che la Nazionale è patrimonio di tutti. I fischi mi danno più fastidio, ormai ci ho fatto l'abitudine anche se debbo confessare che la domenica non mi diverto più per l'esasperazione che c'è negli stadi, dove sembra che si vada alla guerra. In Nazionale, per fortuna, il fenomeno sembra più attenuato.

Ripete di trovarsi a meraviglia Firenze: «Se avessi ottenuto risultati che ho fatto con il Torino, mi porterebbero in trionfo ogni giorno». Una osservazione polemica nei confronti dei tifosi granata che furono freddissimi, se addirittura ostili, quando lui tornò al «Comunale» in maglia pochi giorni dopo come avversario nelle file della Fiorentina. Gli procurarono una profonda amarezza, tagliando definitivamente i suoi ponti con il recente passato. Ma lui si volta inpensa domani, alla gara con il Lussemburgo dove cercherà «di riconquistare credibilità da parte di Bearzot di critici dopo la prova poco felice con la Grecia.

Arriva punto di affermare che se Bearzot l'avesse lasciato in panchina preferendogli Selvaggi, avrebprotestato: «Credo, comunque, di aver dimostrato quanto valgo visto che, senza santi in paradiso, disputerò con il Lussemburgo la cinquantesima partita in Nazionale ed ho già all'attivo ventidue gol che mi piazzano al quinto posto nella classifica dei cannonieri azzurri di tutti i tempi».



**GALLERIA** 

# BODDA

Torino - Via Cavour 28 - Tel. 512.762

# ASTA

di realizzo per mant terzi al miglior offerente

di dipinti d'autore dell'800 piemontesi, lombardi, veneti ed altri. Opere antiche. Porcellane. Mobili. Sculture. Arte orientale. Orologi da collezione in genere. Raccolta pipe da collezione. Oggetti vari.

> ESPOSIZIONE: Orario: 10-12 - 15,30-19,30

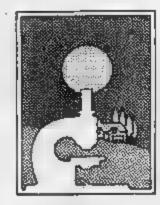
> > ASTA: Domani 5/12 ORE 18

l'anno prossimo.

O fra tre, cinque, dieci anni.

Dipende dai soldi delle ricerche.

Dipende da te.



Aderisci alla

Associazione per la Ricerca sul Comitato Piemonte-Valle d'Aosta

Via Cayour III - 1012.3 Tonno - tel. (011) 88.26.66 int. 273

Frazier costretto al pareggio stanotte in Cummings

# Sul ring 37 anni sono troppi



Joe Frazier, a sinistra, in una fase del match di stanotte a Chicago con Cummings

L'ex campione (37 anni) ammi ricevuto em prima dell'incontro da Muhammad Aff che si trova nelle Behamas dove farà l'ennesimo «ritorno» non sono vecchio», illi riferito poi Frazier.

Frazier ha colpito più forte, ma Cummings il riuscito a il segno molti più colpi il il simi più non il corpo. In almeno due occasioni, al terzo e all'ottavo round, il segno prima un uno-due alla missilia che lo ha vaciliare pauro il missilia che lo ha prolungata il e io il segno il lungo il corde, hanno il il segno il lungo il corde, hanno il il segno il corde.

campione una aminima dell'inconin prima del termine. Frazier il però
che riuscito il qualche il quando il quancio, accoppiato il il buon diritto, na balzare in piedi il nostalgica pia-

Per Frazier, aveva guadagnato diversi milioni di pronta di pronta di pronta di mila dottari. Per l'impressioni solo di cimila.

# Serene confessioni del tecnico più criticato d'Italia

# BEARZOT: «QUANTE VOLTE HO PENSATO DI LASCIARE...»



#### **DAL NOSTRO INVIATO**

NAPOLI — Storia 🖷 quești giorni: Beccalossi IIII contestato Bearzot per man averto convocato. Bearzot, durante conversazione a tavola fra amici, ritascia qualche giudizio. Che diventa ufficiale, e che arin fino alle oreochie dell'Inter a mezzo stampa. Parte un comunicato, con Il sapore di una tirata di orecchie per Beccalose di un «come si permette?» nei confronti di Bearzot. Il c.t. è amareggiato: Replica pacatamente E crede III mai chiuso, II caso, che invece ha ancore uno strascico quando dieci tecnici italiani (sollta inchiesta) mi schierano dalla parte del giocatore nerazzurro.

Bearzot non abbocca, Anzisi placa. Ma 🛮 amareggiato. Sostiena di essere stato wolte: da Beccalossi, dall'inter e 📖 giornalisti. Infine ci so-🗯 i fischi 🔤 pubblico napoletano, impletoso l'altro imi e leridurante gli atlenamenti. Bearzot non m smonta, dice che il pubblico va conquistato sul campo, con il gioco.

II ma è m parlare evangelico. I chi forse i disposto I porgere l'altra guancia 🛍 Ironte ad uno schiatto. Ma chi 🛎 realmente questo Bearzot? Un tecnico onesto e coerente anche se a volte ingenuo, un paralulmine di notevole efficacia oppure un uomo che vive luori dalla nostra epoca, che caval-🔤 giumente bianche e punta la

## Distribuiti a scuola 12.000 biglietti omaggio

NAPOLI — Per la pri-volta nella storia della Federcalcio, I dirigenti hanno disposizione 🔳 studenti delle scuole medie . quarta a quinta elementari, 11.700 biglietti. Il fatto si è verificato a Napoli in occasione della partita Italia-Lussemburgo.

Il provveditorato agli studi ha provveduto 🗷 distribulre i tagliandi omaggio agli studenti (in città 🔤 in provincia) per di glgantesca

spada contro mulini a vento? Cerchiamo di scoprirto.

Partiamo ■ Bearzot in un pomeriogio sole. Il musi è una piatta superficie di piombo fuso. L'aria è gelida. Chiediaum al commissario tecnico azzurro m dal settembre m 175. da quando cioè assunse la guida Mazionale, Mazionale la tentazione di rassegnare 📟 dimissioni.

«Qualche volta ■ ho pensatrattato di un semplice pensiero. Tutte queste polemiche sono gli attrezzi 🗐 una forzarmi. Ho sofferto tanto nelvita, dunque preparato ad ogni evenienza».

 Una esistenza poco serena. Probabilmente, più minu di amarezze che di giole...

«Forse neppure questa à la verità - replica il c.t. azzurro —. Forse non riesco mai ■ provare una felicità completa. Sono insoddisfatto per natura. E' un margine che 📷 dà una carica continua, un movimento verso 🔳 perfezione. Amo a 🔟 punto il mio gruppo 🖷 ragazzi non saper assaporare vittoria uno solo el loro ha giocato male, Soffro per lui e per man ha solferto...

- Non ha mai pensato che questo atteggiamento offra facilmente il fianco a chi intende stuzzicarło provocazioni premeditate?

«Ci penso, ma non troppo. Comunque capisco il vostro lavoro di giornalisti, poiché avete delle esigenze. Del resto il calcio interessa la grande massa di pubblico per ciò che rappresenta, per quel grande affare.

- Signor Bearzot, lei sembra un personaggio contraddittorio: ■ volte mostra spalle larghe, tal'altra una fragilità pericolosa per la sua ......

tà mentale. «Sono maturato molto; qualche non tolleravo ieri lo sopporto oggi. Mi sono costruito una corazza e respingo gli assalti. La fragilità, mi creda, è solo apparente. Diciamo che mi mm modellato al ruolo che

- Per chi l'ha studiata attentamente, III dá la sensazione di turbarsi per un dettaglio insignificante. iii pare semplice suscettibilità. Piuttosto un lento e corrosivo lavoro che la tiene impegnata 24 ore

«Anche come glocatore ero così -- continua Bearzot Le vigille erano un formanto per me. La mia preparazione psicologica nm assolutamente autonoma».

— Nonostante ciò, lei trastorma questi tormenti dentro di se, fino a placarli, ed mi glocatori offre solo serenità.

«Spero sia così. Siete voi a dover giudicare. Ho creato quello che volevo; se eccettuiamo infatti gli episodi III Bratislava, Lussemburgo a di Montevideo, la mia nazionale ha sempre riscosso simpatie. E nun solo sul campo. Ciò a significare che III nostra immagine è muia e gradevola. Hanno che Bearzot ha dato una immagine sbagliata e grigia alla

Come si difende, nel rapporto con i giornalisti, dalle domande cattive?

«Dicendo 🔛 verità!». - III mui commesso errori?

 Gli muri ili scelta sono dovuti al campo ristretto scelte. Gli unici sbagli che un tecnico commette sono di natura psicologica. Ed io non ne ho mai commessi. Tatticamenmi giocatore; poiché se 🔤 di poter dare una certa risposta lo **mini tranquillo. 🖿 se** poi in campo sbaglia, l'errore em è

 Questa gestione che dura anni u due mesi l'ha lo-

«No, mi 🔤 fortificatoi 🔳 parte qualche risultato negativo e qualche alto ■ basso. ■ soddistazioni non mi sono man-

— Un giro **munia II** mondo calcistico: cosa vede?

«Un Brasile produttivo, cote? Qui c'è il coinvolgimento me sempre, di campioni -conclude Bearzot - e una

una Argentina forse troppo condizionata dagli estri di Maradona e di qualche altro fuoriciasse. Poi vedo um fascia 🔳 squadre di primo piano, che praticano buon calcio, difficili 📖 battere. E fra queste c'è 🗏

> Bearzot chiude l'intervista. Napoli B immersa nella comunit tà. Sono le sei di sera. Il lungommm napoletano, d'inverno,

Angelo Caroli Nella foto. A sinistra, Maldini con Tardelli Cabrini e



# La crisi della squadra è anche crisi della società

# NESSUNO DIETRO PIANELLI?



Allarme intorno al Torino. La situazione della squadra è tutt'altro che brillante. il general-manager se ne sta andando (e non dimentichiamo che si tratta dell'unico, autentico professionista calcistico di cui disponeva il Torino) e Pianelli sta passando I guai suoi. In ultimo, si registra uno sfogo di Giacomini il quale si sarebbe lasciata scappare una frase piuttosto compromettente circa la squadra che affidata alle sue cure.

Il discorso nei confronti di Giacomini è semplice: es è soddisfatto (pare) dei giocatori che il Torino gli ha messo a disposizione, nel senso, soprattutto, che si tratta di una rosa dalle proporzioni piuttosto modeste sotto l'aspetto tecnico. Perché, abbastanza grave, 🛮 formata da tanti ragazzini che possono domani diventare dei campioni 🚃 che oggi non lo 🚃 ancora. In passato, si sapeva benissimo che Il Torino era piuttosto deficitario sul piano delle punte e si era pensato di ovcon Garritano 🛮 Jorio. Questi progetti non andati in porto e così a novembre Giacomini si aspettava probabilmente qualcun altro. Che non #arrivato.

Così, la situazione si è andata facendo sempre più difficile. Non si può dar torto ■ Giacomini se è portato a parlare di questa situazione in termini crudi, casomai gli 🔳 potrebbe obiettare che lo stato di salute del Torino era già evidente sin dall'estate, quando l'allenatore si dichiarava più che soddisfatto degli uomini che la società gli aveva 🚃 a disposizione.

Concludiamo: il passato è passato, 🗎 perfettamente inutile andare a rivangare a chi spettano eventuali responsabilità. Oggi, per il Torino. Il necessario lavorare iri tranquillità, cercando di salvare il salvabile (e non dovrebbe cosa troppo difficile, tutto sommato) e soprattutto farlo in silenzio. Le chiacchiere non servono più. Ci vogliono fatti e, per quanto riguarda la squadra, punti.

Se parliamo di fatti non possiamo nen accennare alle intricate situazioni ai versono dette tante, spesso fuori posto. La realtà, per quanto riguarda il Torino, 🖡 semplice: intanto, non si può non ricordare tutto quello che Pianelli ha fatto per



Giacomini allenature del Toro

il Torino, scudetto compreso. Non si scordano vent'anni soltanto perche qualcosa non quadra sul piano finanziario. Piano che è certamente importante, ma non de-

Si dice Pianelli: perché non te ne vai? Ma chi il pronto a prendere il suo posto? Ci tante persone che parlano, assumono atteggiamenti importanti, si dichiarano disposte al miracoli. Ma dove sono, in concreto? Escano allo scoperto (se ci sono): dicono che sono disposte m tirar fuori soldi, was barca di soldi, per il Torino. Se fanno delle proposte concrete, certamente Pianelli le esaminerà. Ma se nessuno si fa vivo, ecco che Pianelli resta l'unica persona cui può appoggiarsi il To-

In sostanza: la Fiorentina ha risolto tutto perché Pontillo si ■ presentato con un bel pacchetto 📰 miliardi. Se 🗉 Torino esiste questo Pontillo, si faccia avanti. 🖿 non c'è, bisogna dire che Pianelli rappresenta quanto c'è 🔳 meglio, nonostante tutte le traversie della Pianelli Traversa. E' il momento della verità, non delle tici del Torino. Sul conto di Pianelli se ne chiacchiere. Debbono saperlo tutti. 🔳 cominciare da Giacomini per finire con i fantomatici «gruppi» finanziari che sembrano disposti a salvare il Torino.

Beppe Bracço

«Tocca alla squadra far uscire la società dalla crisi»

# Zaccarelli: «Adesso il Torino siamo soltanto noi giocatori»

Pianelli ha per le mani grane ben più grosse che 🚃 campionato di calcio; Beppe Bonetto, il general manager che è riuscito bene male timonare il Torino attraverso diciotto anni di burrasche, parte per Napoli; l'allenatore Giacomini si lascia prendere dai nervi sembra accusare la società di non rispettato accordi in tema di campagna acquisti. Che cosa resta di concreto Torino? La squadra. Ma ultima in classifica e che non riesce a esprimere il proprio potenziale di gioco che was sarà eccelso, 🗪 🗈 certamente meritevole di qualche cosa 🔳 più dell'infelice posto che occupa in classifica.

Al tifoso deluso e disorientato non rimane dunque che stare vicino, a questa squadra. Non tutti dei fenomeni. 🚃 sono una truppa di ragazzi pieni di buona volontà aggrappati = = pugno di «anziani» tutti ben decisi a sbugiardare 🖿 fredde risultanze matematiche che totalizzano solo 7 punti e, ancora di più, a riportare al rango che gli compete il prestigio del club in cui mili-

«Siamo noi ad andare in campo. Siamo noi che possiamo risolvere tanti problemi facendo buoni risultati che ci portino via dalla brutta situazione in cui ci troviamo». Capitan Zaccarelli stato, 🖮 passato, spesso al centro della critica 📖 parte dei ti/osi più scatenati e accecati dall'amore per la squadra, ma adesso si sta dimostrando mu delle bandiere di questo povero Toro: lotta . s'impegna domenica dopo domenica, intorno e lui si raccolgono i giovani un po' spaventati dalla buriana in cui sono inaspettatamente capitati.

Dire che i problemi che sta attraversando la società non ci toccano non sarebbe onesto — ammette Zaccarelli — Però non bisogna nemmeno esagerare a farne — alibi per giocare male o pen mustificare i risultati negativi. Evi-

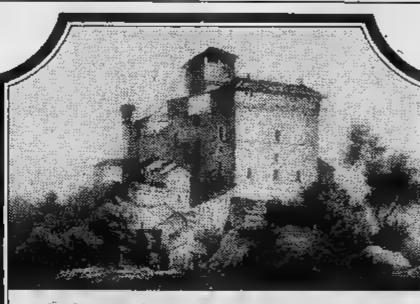


dentemente tutti quanti ci aspettiamo che qualche cosa si chiarisca, che ci siano nuovi sviluppi. Le situazioni confuse non giovano mai, 🗪 siamo noi che possiamo portare **schiarita** incominciando a vincere domenica prossi-

in con l'Aveilino. Il capitano granata www vuole dere 🔤 particolare delle vicende societarie che da alcuni giorni agitano le acque: -Sono i dirigenti che devono risolquesti problemi, noi dobbiamo giocare e basta». Zaccarelli preferisce anche non esprimere giudizi 🚃 episodi: la partenza 🔳 Bonetto, le difficoltà del presidente Pianelli, le accuse di Giacomini. «Certo che questo non è il momento migliore perché il generalmanager se ne vada — ammette quasi a malincuore —, ma d'altra parte sapplaam che non avrebbe potuto fare diver-samente. Il presidente im problemi serl. Comunque, quando abbiamo giocato ■ ci • sempre stato vicino • nelle trasferte, quando non ha potuto venire lui, siamo stati seguiti dal figlio di Tra-

Sul problema Giacomini, il «libero» granuta ripete sostanzialmente quanto ha detto per sé e i compagni. «Anche il mister non 🛅 tante parole su quello che succede in Wittorio — dice — Pensa a farci lavorare per la partita contro l'Avellino. Siamo tutti sulla stessa barca, noi giocatori. Giacomini, la società: qualche buon ri-sultato è sicuramente il sistema migliore per tirarci fuori dalle grane. Lo M sapeva fin dall'inizio che sarebbe stata dura. Così 🚃 🖹 sapeva 📰 tempo che le cose in società non andavano troppo bene, ma adesso c'é da pensare alla classifica, a nient'altro. Vorra dire che quando alla fine le saranno anda-🎟 per il meglio il merito sarà stato nostro e 🔤 Giacomini e non della società».

Glorgio Destetanis



CASTELLO DI GRINZANE CAVOUR appartenuto al Marchese Michele Benso di Cavour

Saranno dispersi al pubblico incanto collezioni d'arte, beni ed oggetti di antiquariato e di arredamento, raffinati tappeti orientali autentici tra cui antichi Senneh, Kilim, Kasak, Shirvan, Nain, Antalya, Qum, Kashan, Isfahan, Tabriz, Maden mobilio d'epoca - dipinti - stampe - porcellane in Limoges e Capodimonte - lampade e bronzi Liberty - giade - arte orientale e cinese - raccolta di servizi da thè a candelieri in Sheffield inglese - oggetti d'arte orafa in argento.

SABATO 5 DICEMBRE - ore 15,30 DOMENICA 6 DICEMBRE - ore 15,30 LUNEDP 7 DICEMBRE - ore 21,00 MARTEDI<sup>\*</sup> 8 DICEMBRE - ore 15.30

### INFORMAZIONI VENDITE

presso la segreteria del Castello Grinzane Cavour (CN) Orario: dalle 10 alle 12 e iliilii 16 alle 20 Telefoni: 0173/62,159 - 011/541,150

Realizzazione a cura della casa fil vendite

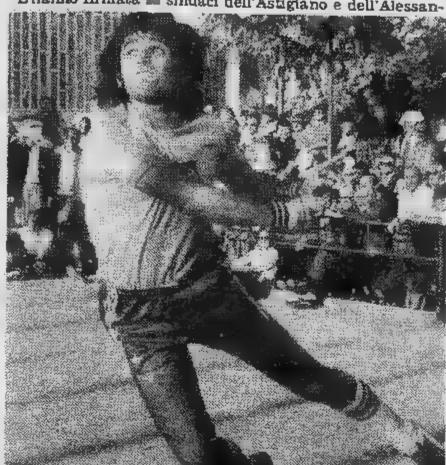
LOUIS ROBERT ITALIA

«Guerra» aperta per il popolare campione di pallone elastico

# QUARANTA SINDACI CHIEDONO

Lo scorso and il caso ebbe come protagonisti Balocco. conteso da Santo Stefano Belbo . Cuneo: quest'anno nell'occhio del ciclone è finito Berruti. Sono due M società che lo vorrebbero, Torino e Castelletto Molina. Finora sembra avere più chances l'Uspe Torino grazie ad un promessa verbale della segreteria federale che deve concedere I nulla osta, 🔤 in questi giorni gli -Amici 🗏 Castelletto Molinasono passati al contrattacco con una petizione un po' inconsueta invlata al presidente della Fipe, Manfredi.

L'hanno firmata 📰 sindaci dell'Astigiano e dell'Alessan-



drino con alla testa il primo cittadino di Castelletto Molina Marcello Piana, che è anche il massimo dirigente della Società. Non sono storie — afferma con decisione il sindaco Piana dal suo ufficio in municipio —. Sono proprio quaranta e potuto continuare nella raccolta delle firme. Potrei elencarli tutti 🚃 mi limito a quelli più importanti: Acqui, Nizza, Ovada, Molare, Bubbio, Bistagno, Silvano d'Orba, Carpeneto, Castiglione Tinella, Incisa Scapaccino. Sono tutti d'accordo: Berruti deve venire a Castelletto Molina -.

Le ragioni 🖷 questa perentoria richiesta 🚃 chiaramente indicate nella lettera 🔳 🗪 🛶 solamente di carattere sportivo ma anche sociale. Berruti in sostanza avrebbe non solo il compito 🔳 portare lo scudetto 🖿 Castelletto Molina ma anche quello 🔳 dare una mano 🛍 arrestare l'esodo domenicale verso la città. *La nostra zona* — continua Piana — è una terra povera anche nello sport; al di fuori del pallone elastico non c'è nullu. Ma la gente 🚃 viene allo sferisterio per vedere Devia e Rigo, lo abbiamo sperimentato lo scorso anno. Con Berruti sarebbe invece diverso, la popolarità di Massimo richiamerebbe a Castelletto non solo i tifosi del pallone ma anche i giovani che alla domenica vanno fuori perché il paese um offre nulla».

Piana sottolinea poi la vitalità della società costituita dieci anni fa 🛮 da tre anni nella massima categoria. A Castelletto c'è un 🖿 sferisterio rimesso a nuovo quest'anno con un contributo milla Regione di 15 milioni. «Lo abbiamo costruito dice Piana — senza chiedere nulla 🗷 nessuno, 🚃 le nostre scarse disponibilità finanziarie. Facciamo appello al presidente Manfredi 빼 in passato 🕯 stato anche un pubblico am-

ministratore: può deluderci».

Come finirà la guerra dei 40 sindaci contro Torino? Lo 🔳 saprà quasi certamente fra 🖦 decina 🔳 giorni quando si riunirà il consiglio federale. Berruti sarebbe disposto a giocare a Castelletto Million ora che il Monastero Bormida 🖡 intenzionato a lasciare l'attività agonistica: un trasferimento per 🔤 di 💶 trentina di chilometri. La federazione ha però altri piani = punta con Berruti = rilanciare il pallone eiastico nella capitale piemontese. «Anche 🚃 — replica Piana — vogliamo la stessa 🚃 ma nella nostra zona . Indubhiamente una bella «grana» per Manfredi « i consiglieri feNelle gare di Collegno

# Scherma: avanzano due sole torinesi

A Collegno, due **milit** torinesi, Daniela Gobbato, vincitri-🚃 🌬 titolo piemontese, 🖦 Elens Rosal, recente primati-🔤 🜃 🗎 «giovanette», 🕍 www. qualificate 🚟 🖼 🖼 📟 alla ad illimination diretta, dopo un'intera giornata di lotta delle 📟 📰 concerrenti 🗷 campionato nazionale 🖷 lioretto femminile 🔳 3'-4' categoria = non classificate. Le loro consocie Giulia Mazzoli e Lucia Barbera cadute proprio in vista mi sospirato traguardo, is prima solianto per poche stoccate, mentre Milli le altre piemontesi sono della precadente severa

 Oggi pomeriggio le superstiti il batteranno in assatti temi e testa a 8 stoccate com il miraggio della finale di otto schermitrici 🗎 programma atle 🚃 18.

In mattinata mi preso il via il mattinata mi fioretto (finale domani ore 17,30), il più affoliato (310 🗎 lizza) dopo mjello 🔳 spada, che ha 📖 registrare il successo 🛁 Candotti, mancino di soli 17 anni, il quale nel duello conclusivo 🔤 bruciato nella 🔤 vincente (12-11) ■ ventenne — Capè — Dario Mangiarotti, campione di «quarta».

 HOCKEY — E' tempo il tornel indoor per gli hockelplemontesi. De domenica 6 ...... Bra ospiterà il «3° Torneo Faber», maschile e temminile: 🗈 📨 🖼 🖼 articolerà in 📖 girone all'Italiana di sola 📠 📖 🛍 torneo parteciperanno II squadre, di cui quattro piemontesi: all padroni di anna mi Benvenuta scenderanno in campo il Missi Novara, il Rassemblemant e le Pagine Gialle. Il Cus Genova, il 🚞 Catania e il 🔤 reppresenteranno il «resto d'Italia», milli la partecipazione straniera sarà Esse alla squadra austriaca del Vienna. Per 🖿 donne, 🔤 💵 tile formazioni locali del Lomini, 📰 Sito e del Faber, man impegnate 🛘 Cus Torino, Il Kappa, la Pisana Padove, il Cus Genova, il Cus Camana a l'Amsicora Cagliari. In totale per it - Turner Faber - disputati, nell'arco di 🔤 giorni, da domenica e martedi, 🖼 🖼 incontri. Ie pariti mali finale, mi due u plù squadre, glocate delle partite ili spareggio Hella du-

Scatta domani la serie A femminile

# Pallavolo «minore»

Secondo appuntamento di fine settimana con la pallavolo regionale a ri/lettori puntati per l'occasione sulla serie D femminile (torneo solitamente poco seguito) che inizia domani il suo cammim che durerà per 18 giornate. Trenta le squadre al via di questo campionato che segna praticamente il confine, soprattutto dal lato organizzativo, tra il volley amatoriale dei tornei provinciali quello meglio strutturato e più impegnativo della C2 e dei -nazionali-.

diversissime tra di loro per tradizioni e composizione che conferiscono a questa se-D un interessante carattere di estrema varietà. Si va infatti dalle giovanissime formazioni 🔳 società importanti quali Gimar Casale e Rivarolo (serbatoi per 🖛 prisquadre militanti nei campionati maggiori) alle compagini schierate so-dalizi quali l'Acqui, il Doyukai e le novaresi Galliate, Arona, Borgomanero e Delfini che 🔤 anni cercano inutilmente effettuare il salto categoria che, in questo caso, vorrebbe dire soprattutto salto, evidente, di qualità. Ben rappresentate in sono pure forze nuove del volley piemontese con ■ folto drappello di neopromosse smaniose di ben figurare al primo impatto **um** la realtà dei campionati regionali e, dal lato opposto, le società di più «antiche» tradizioni at-tualmente in leggero ribasso (vedi Casati, Santhià, Valdocco, Lib. Pinerolo ecc.). In sostanza un vasto campionario di squadre 🖮 rappresentanza di tutte le zone del Plemonte che cercherà quest'anno di calamitare attorno a sé l'interesse degli adđetti ai lavori, 🔳 solito rivolto, nell'ambito regionale, ai tornei di C2.

C2 che, in campo maschile. vedrà domani la disputa di un secondo turno già parecchio significativo per l'assestamento della graduatoria. Il calendario vuole infatti che le otto squadre vittoriosenella prima giornatu si battano tra di loro in quattro incontri (Olimpia Ao-Borgofranco, S. Anna-Lib. Pinerolo, Santhià-Caluso e Junior Casale-Alpignano) che potrebbero già procurare i priwel tentativi di fuga in classi-

Meno interessante la giornata per 🖿 C2 femminile (partita 🔳 cartello è il derby del Cuneese tra KWT Bra e Mondovi) a per la D maschile Trenta squadre, dicevamo, con pochissime partite di rilievo ed tante indica-

zioni emerse nel 1º turno da veri/icare.

LA 1' GIORNATA DEL-LA «D» FEMMINIM — GIrone A: Lib. Pinerolo - Acqui: Artauto Savigliano -Ufo Lingotto To.; Arquata -Moncalieri: Ancol Cn - Maroso: Gimar Casale - Tecnoedlie At. Girone B: Lawren - Santhia; Casati To - Dal Lago Montalto: Occhieppe-- Fulgori; Csi Chatillon -Imi Pinerolo; Doyukai Rivoli - Venaria, Girone 🖺 — Altiora Pallanza - Rivarolo; Valdocco - Meneghetti: Galliate - Delfini; Arona - Cirle; Borgomanero - Vallemosso.

# II weekend boccistico

Sono molte, e per tutte 📗 categorie dei boccisti, le gare che caratterizzano questo slungo. fine settimana: oltre che domani a domenica, infatti, si gloca anche lunedi e martedi.

Domani, . Val della Torre, 1º edizione - Trofeo Margherita Navarra-, organiz-zato dall'A.B. Montelera Valtorrese, con la partecipazione di otto quadrette (A-B-C-C) divise due poules de quattro. I big presenti sono: Aghem, Bruatto, Bussi, Daliolmo, Micheletta, Minuto, Priotto a Rolle; insieme con loro saranno in po alcuni 📰 i migliori 🗏 del Piemonte. I torneo s'iniziera alle 🖿 🔳 domani e sara preceduto da un miniconcerto.

A Chieri, sempre mi inizio domani, nel bocciodromo di via Silvestro, poule a formazioni (B-C-C-C) che si concluderà nella giornata di domenica.

Domenica, nel bocciodro-La Tola di Chivasso (società organizzatrice). a in quelli di Borgonuovo e Richiardi a Settimo Torinese, gara limitata = 32 coppie (B-C); anche alla Cesare Coiombo 🔳 via Bansovino 🛙 🖿 programma un'altra gara limitata a 32 coppie di B-C.

Sempre domenica, nei bocciodromi di Castelvecchio alle Vallere di Moncalieri (che organizza), del Mossetto, del Reba Fonditori, di Borgaro, di Pozzo Strada, Montagnola, milli Candiolese, di Borgaretto e di Nichelino torneo a 📟

coppie (C-C). Lunedì 7 dicembre • martedi 🖺 nel bocciodromo di Torrazzo Biellese, poule a 8 squadre (A-A-B-C) che vedra m campo i campioni del mondo Suini e L. Bruzzone (Fiorista Corniolo), Granaglia a Aghem (Mobili Armani), Cierico . Avetta (Renault Romersa). Vay e Bussi (Macelleria Rebuffa), Bellotti . Losano (Gelati Besana), Luotti (Tessitura Desit). Priotto (Pettinatura Europa) e una squadra formata da quattro B (Gomitolatura Negro).

Martedi, infine, nel bocciodromo della Ciriacese, si disputa una «15 ore» a terne (B-B-C + C); al Mossetto (società organizzatrice), mel bocciodromi di Bertolla, De Angeli, Dopolavoro Ferroviario, Cesare Colombo, Brisighello, Borgaretto 
Nichelino gara per 128 copple di C-C. Guido Tolazzi

# qualita

Questo è il vero momento per vestire o «investire» acquistando capi di challta con tessuli di Zegna, Marzotto, Botto, in un vastissimo assortimento a prezzi di JIMSSO :

**139 000 - 110.000 - 139 000** uomo: 49.500 - 42.000 - 125.000 L. 119,000 - 159,000 - 195,000 imbettiti 65,000 - 87,500 - 97,500 65.000 - 35.000 42.590 -49.500 - 75.000 - 39.000 1., 29.500 - 45.000 - 48.500 

Divertiti a risparmiare scegliendo liberamente

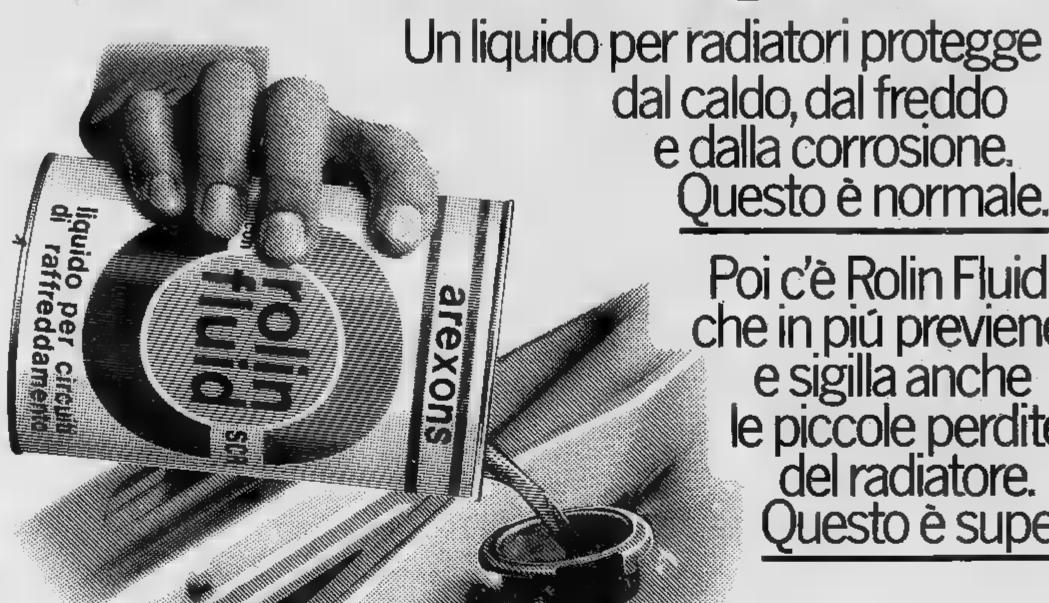
mercato della confezione

Via M. Futiad Via Viotti 1

Via Nizza Casa Special 92

6 so Vigrviino 26 E > Botts (Ivron)

# Normale o Super?



Poi c'è Rolin Fluid che in più previene e sigilla anche le piccole perdite del radiatore. Questo è super.

# Rolin Fluid o ner radiat a protezione totale.

Rolin Ruid svolge un'efficace azione antigelo, in quanto, diluito al 50%, abbassa il punto di congelamento fino a -40°; in più Rolin Fluid, avendo un punto di ebollizione superiore a quello dell'acqua, non evapora anche alle alte temperature estive. I suoi inibitori di corrosione poi proteggono l'impianto dalla ruggine, Infine Rolin Fluid previene e sigilla le piccole perdite che si possono formare arexons nel radiatore, grazie alla presenza dell'SCR, uno speciale sigillante impiegato all'origine da importanti automobilistiche. Così Rolin Fluid assicura la protezione totale del radiatore.

### **ECONOMICI**



\$ ff.

(B)

Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

in caserta 2 stalla legnale fientte cantina terreno mo ....... L. 22 millioni

it Punto Immobiliare Spa vende a t... 15 millom 900 mita rustico con giardino antistante Pagamento rateale. Telefonera 658.235.

A. VICINO CAMPI SCI

Il Ponto Immobiliare Spa vende a L. 7 900 mile rustico mus giardino. Pagamento rateals. Telefonare 658,235.

A. Illiani in stila collina Varria Savoia 8 van box sult 1800 mg di parco posizione mini mica L. 125 milioni IIII. 011 4 A Barge rustico completemente ristruiturato

min garage e terreno a soli L. III milioni. Yet. 0121 76 965 ore ufficio. A L. 3.500.000 offre nat verde Canavese mo-inolocale con plantino a L. 12 milion 100 mila.

Sufficient: 20% content. Telefonare 482,805. A Villatranca Plemonto illustra rustico illustra platamente instrutturato di 4 vani su 2 piani con contre terrendia garage anche adatto re-sidenza stabile. Yelefonare 0121 500,596 ora A Villardora cantro Gabatti IIIIIIIII rustico tul-

🗯 🖮 ristrutturare 🖹 otto vant cantina piccolo terreno III pia. 958.94 19. A 2.150,000 a 10 rate IIII 290 mila vende nel verde Canavese baita de ristrutturare ...... #:-

loggio. Telefonare 482.361. A 30 km. da Torino a Villatrance Plemonte vendo compagna ristruiturata con lamiglis. Tel. 0121 76.956 ore ufficio.

APPARE in Torre Pallice Million con magazzino il piano terreno ed abitazione el piano rialzato con giardino circostante littera a litte . III milioni volendo diletronabili. Tel. 0121 

AL mare Savorsa Pietra Loano Borghetto Ceriale vendiamo 1-2-3 vani e servizi pasamen-m agevolati immiobiliare S. Rita. Tel. (011) 745.592. III di Stura villa o appartamento in villa in

posizione con agevolazioni. zona Levante vista mere sala cucina bagno dispensa, ililili 1 sala cucina bagno. Tel. 0182 44.485. a San Gree di Viola posto solist-

co composto da camera tinello cucinino ar-redato, posto auto vendesi. Tel. 380.810. ALTA VALLE SUSA

in splendida posizigne al centro minur a 2 datta seggiovia impresa prenota ministoggi. Telefono (11 -

BEAULAND

impresa venda miniallogo: positiona centra-El a sologgiata a El passi IIIIII seggiovia. Te-

ANDORA privato vande appartamento nuovo ammobiliate vicino mare mg. 700 L. 115 mi-tioni. 33. 019 669.879,

ASTI Sessant casa bifemiliera yende privato con 5000 mg. terreno circostante 155 milloni Billion tet. 710.538 - 713.409

agricola 1500 mg in attrazzature md in villino bi-tamiliare lorte reddito, Tel. 380-231. BARDONECCHIA signoriilssimo alloggio arregimento adatto è camere soggiorno il ba-gra cucina ripostigli garage. Tel. 642.101. SORDIALLO (Canavase) rustico parzialmen-la ristrutturato il vani garage 1500 mg no panoramico 18 illiami. Tel. 380.231.

villa libera marian billion salona nera mizi deminterrato larrano. GR vande tel. IIIIII 52,210.

reskiegziele – Scolen costruitore (proprietario) vende direttamente appartament in villette and a mebloccati sino al 28 febbraio 1983. digrio di L. B milioni. Tel. (0985) 20.538 -20.522 - (011) 650.3980.

CANTALUPA VIRA MINIMA HIBERA CUCIOS BRID ne 2 came werest comingerate man terrano ilili vende tal. 0121 52.210.

CASETTA libera collinare 8 km Chieri 4 mm Valte d'Aosta, Pila, complesso Alpila: misso ample fabbricate indipendente terreno protettameno 1700 mg vandesi millioni mi 28 milioni 500 mila. Tetalogare e rustica ..... Revello IIII

mili privato lilia. Tel. 0175 75.345.



CASALEGNO A 011 (To) recente tinello cucinino cantina II balconi ripostiglio

B 011 839.8444 Naive (Curse) villa unilamiliare 🖮 '63 🖽 1 piano: 🚃 😘 3 careere cucine cantine tevernette terreno mo 500 recintato. CASALLER B 011 8 Franca-

CASH | B 011 839,8444 Montafia (At) casa bifamiliare de rialtare 6 vani multa porti-

cato 2 cantine terreno mg. 850. CASALEGNO III 011 IIII Finale Ligura (SV) libero signorità manuali il camera quoini-no servizi terrazzo mg. 40.

CASALEGNO 9 D11 839 8444 Sarge (Cn) rumento centrale terrano ma 7500. Z 011 839.8444 Agilé (To) ca-

partamenti 2 box comile. CASCINA Axiigiano 8 camere statia fienile 40 Alledos 🛍 nala ana terrano orbina posiziona minimi luca i giardino Tel. (0192) 90.320. fermo. Tel. 011 339.829.

militabile 35 km da Torino; 4 cameatalla ponico fienile lumi lumi la, larreno prenegolante e frutieto, vendo L 36 milioni. III. 0141:34.882 CASETTA anche minis costruzione acqui

stere milit prima cintura Tonno con glardino libera. Tel. 532,409. CASETTA INCIDENT Varalle tevernetts 2 letto servizi garage giar-dino vendo a L. 40 millioni. Tel. 011 504,058. CASETTA Buriasco vicinanza Pinarolo 7 vani

terreno mg 1000 soqua luce vendo 45 milio-ni. Tel. 0123 21.458. CASETTA indipendents their Waratte 4

tuo a dilazioni — visija e informazioni tel. | wendiamo | tra nuova costruzione | 830 218.

RESE rustico natiato ...... circo- (0165 43.741, Torino 511.382. statis in centro paese indipendente susta interna tormo 85 millioni. Tel. 518.807.

in piccolo stabile adlacente imi zione sciovia il alloggi ristrutturali lotalmente 537,066. Astiglano vendo bito completamente restrutturata: 5 camere

cucina bagno garage cantina terrazzo, mandi terrano circostante, a L. 90 millioni, possibilità mutuo. Tel. 0141 33.350. Canale 4 megazzeno plu LOANO privato vende a 200 mt mare 1 soggiorno angolo mare bagos balanta. Tel. 0173 35.010.

mg di terreno posizione panorantica permute e dilazioni. Casa-Nova 920,9705.

Immobiliare Nevone vende rustici milio solu-nium. Tel. 349. milio - 905.8302. Ligure spiendide vista mara impresa

willette in contrazione con 691,483 t/o pasti.

tanti lavolosi alloggi a box: Pronti per aciare pegno de parte vostre basia ilimi telefonate ille o vacanze. Tel: 0383 44.220. 657.472 segnatando il vostro immobile da siloggatio idasia vacanza camera

6 22 milioni. Tel. 885.747. GIAVENO IIII IIII salone il camere cucina IIII doppi servizi garagement 100 milioni, al- and IIII. III. 011 443.043 - IIIII IIII intatro 150 millioni, Tel 885,747.

GLAVENO costruende villetta 2 camere cucina salone doppi servizi carres magazzino mare impresa mana allogo: 2-3 van: con
giardino venet. Tel. 930,925.

26 millioni diluzioni lei: 599,642.

CASETTA rustica Torre Perios collina 6 varii 1874 - Torino 511,382 - 537,066.

Terreno magnifica postzione vando 38 millo- ini. Tei. 0121 21,455.

CESANA elloggi arredati nuova costruzione

Torino 511,382 - 537,066.

Torino 511,382 - 537,066.

cutinino servizi bax mu- a d'Aosta, Brissogne, vicinarza Ao-

脚 Valle d'Imme. Entrebin. III no, a 10 minuti d'auto de Aosta, vandiamo châlets indipendenti min terreno circostante

43.741, Torino 511,382 LOANO e limitrofi vendo alloggi e rustici nim giardino da 37 milioni e in Borghetto 📖 📖

2 milioni. Tel. 0162/970.386. LOANO posizione ballissima IIII III vendosi Ella II women soggiorno cucina bi-servizi teverne giardino, 019 670,733.

contractions del 77 L. 60 millioni. Tel.

513.853. LUSERNA alloggio nuevo libero cucina sog-giorno 2 camera servidi vende (el. 1201 52.210. MEANA rustico indipendente parte abitablie maidi Rivoil 953,2832.

FINALE vendes appartamento in villa bitami, libero perioremico ingresso militario culturo bagno ma 40 termo escensore L. . Grimes s.n.c., tel

FRASS: eccezionale: Con soli 35 milioni con- NOIII mandati in esclusiva. Senza sicun im-

cucina servizio posizione incantavole vande- OSPEDALETTI fronte siata medico vande alloggio signarije in finizione ma 75 più emplo L. 130 milioni più muluo — milioni

CASETTA indipendents in the Variate 4 glarding venture. Tel. 930,925.

Camere cardina terrezzo terreng 1000 mg acque luce strada astattata vendesi a L. 35 milioni. Tel. 011 504,130.

Glarding venture tradeto in belligitori tranquilla vendo. Tel. 0121 camere cucins ripostiglio batcone visia milioni. Tel. 011 504,130.

Glarding venture 4 glarding venture (0182) 90 880.

PIETRA Ligure 100 mt march 2 piano descha, ottime desch

finello cucinino il balconi matter I... 74 millo-ni, box. Tel. D19 646.640 - 648.920.

alloggic libero con pre cucinino il 2 servizi centing. GR vende tel. 52.210.
PRIVATO vende 8 PRI LINI cascina indiper denta i posizione adiacente fra-zionebile 9 giornato (utti servizi. 0141 204.217 sig. Margarino.

indipention inizio Valle William posizione collingra 4 vani forno 500 mg mm-no acqua Will vando L. 12 milloni. Fei. 011

motri del mare vista mini da L. 55 millo-ni. Telelonare 0163 locali prezzi bloccati mutuo e permute 🔤 🖿 gnal (tangenziale Ovest). posto de domanica, Maiora 011 753,989.

BAMPEY privato alloggi centrali II-beri, Tel. 0171/61.845.

zioni atfare, Tet. 011

🗎 a Portocervo frante porto 🔤 lussuosissimo appartamento rappresentanza volendo posto barca. Tel. 011 587.014. SARDECHA e Porto Cervo Marina in residen-ce vendo mondocale griffilmi 40 milloril ma-

no mutus 1000. Tal. 011 587.014. FREE Caddinas villetta arredata sut mare 2 latto soggiorno 2 bagni verenda glardini vendo. IIII. 011 587.014.

fronte implanti vendonsi liberi i appartamenti contigui arredati altii livelio più 3 posti auto. Latina 549.650. SESTRIERE vendo appartamento erredeto 2

TERRASERENA A dilaziona il 50% del valore degli immobili. All'immesse del 14% corso Torino n. 49 Avigilana, aperto anche il saba-

TERRASERENA B Gravere rustico indipen-dente in il plani mg 100 totali, terreno mg 20 milioni. Terraserena 938.873 Avi-

TERRASERENA C Suss, villino peneramico formo ma 5000 L. 150 millioni, Terreserena 938.873 Avigitana. TERRASERENA D Suss, cascina de retruttu-

nes me 400 obitabili, terreno me 30 mão pis-neggiante L. 170 milloni. Terrespreza 938.873 Avigiana. TERRASERENA E. Castagnole Monferrato (Asii) struttura viilino con mo 4000 terreno, panoramica, illi milioni. Terrasarana 938.873

Avigilans.
TERRASEREMA F Avigilana villa vista lago mg 300 abitabili, terreno mg 2000, panoremi-ca, L. 320 millioni, Terraserena 938:873 Avi-

/algiole (Giaveno) con mansarda e va 2%. Terrasorena 938.873 Avigliana. TORRE IN Casa libera indipendente otti-

USAV 011/747.729 vende in Savons case i piant mg 450 con licerza ristrutturazione per

Ligure ottimo investimento vieta manposizione panoramica vendo milalloggi con camera salone coltura im

prezzi inodici. Tel. VALLE acquisto alloggio a nestion anche al distrutturare preferenze (ocalità scistica, Tel. 011/533.867.

VENTINICALIA: INTERNAL Privato vende gra-ziosa casetta indipendenta: 4 camere terma zo, box auto: 95 milioni. Tel. 0383 44-220. WILLA recente Susa uni-bitamitiare 7 careere pervizi cantha giardino mo 1400 vendesi 90 milioni più 65 milioni dilazio-

ri o permute. Till. VILLA III ili Lanzo composta da 2 ami salone cucina doppi servizi di della della

VILLE III campagna IIII nuova contru-zione con terreno vendesi km. IIII da Torino In Tonengo d'Asti. IIII. 011 683,809.

### Ville, app., camere per vacanze, affitto

Casavacanza vi La possiblità di una settimana bianca in app tamento con tutte le comodità e la libertà che desiderate. Soonti particulari per implanti, acuota sci, negozo. Ultimo disponibilità per Natale II Capodamiii. Tel. 0122 901,554. alloggio Salice d'Uzio

#### Tel. pp ufficio 321.735. Alberghi, pensioni

contons da L. 550 IIII futto compreso. IIII. (011) 861.0204 - 861.0391. **BORDIGHERA** pensione Marika 50 mt. dal mare cutine caselings com(ort L. 16 mile no-vembre, Tel. 0184 260.618.

Ligure residence Marevarde ..... sppartamenti sumati trenquilità contorts. Tel 019 648 162 pomeriggio. PIETRA Ligure sopolomo Albatros vicinias

accogliente cucina motto curate minimum riscaldamento 

### Informazioni

ALLA Sfings | intratol ovunque. Via Bruno Buszel II angolo via Roma, Tel. 534.615.

## Smarrimenti

GATTA bianca grigia tigrata amarrita il 17-11 zona Crocetta De Gasperi Carle Piazzi mani pensa tel. 581,576 - 583,274,

### Occasioni

MA Barocco piemoniese composta da via invocio 21 ristrutto rando l'esposizione vende a prazzi fabbrica camora cucina soggiorni. CUCINE componibili nuove grandi marais

### rende al costo Caman via Casteldallino F7. Varie

A. ACQUISTO TIME WE VECCHI QUADRI INDpeti branzi argenti opgetti mii spombero ville sistoggi. Tel. 578.241 - 352.202 Perria. CAUSA chiusura boulique miimisi mii ina estivi a bassissimi prazzi. Tet

Districts, con vetri: Tende vartical(, ) gath 25 Francia 21), 12761.471 - 745.121. «Divisette» 4 () marchio, le altre non sono «Divisetta»!!! MAGA siute militali lavoro fortuna

# Edizione sexy-patinata del capolavoro di Lawrence

# Quella lady scostumata

Chatterley di Just Jaeckin con Sylvia Kristel, Nicholas Clay, Shane Briant, Anne Mitchell. Drammatico, anglofrancese, a colori. (Cinema Romano).

Di questo film tutto è già noto in anticipo. Il soggetto, tratto dal romanzo di D. H. Lawrence, narra degli amori d'una nobildonna con il guardacaccia del castello. Lady Connie ha le sue giustificazioni perché Lord Clifford Chatterley è tornato dalla prima guerra mondiale con un'infermità che lo paralizza al completo dalla vita in giù. Non solo, ma la menomazione ne ha acuito la freddezza e l'incomunicabilità.

E' ugualmente risaputo che il rude guardacaccia Mellors risveglia l' sensi della signora che trova negli appuntamenti in 📟 capanno la 🚃 vera ragione di esistere. Così quando Lord Clifford intuirà la relazione, farà di tutto per troncarla ma per una questione di classe (non permette che la moglie si abbassi tra le braccia d'un «bruto»).

Visto che la regia di Jaeckin riproduce nerbo i punti principali m racconto, soffermandosi persino sull'inesprimibile danza panica della signora nuda sotto la luna, rimane difDa Emmanuelle a Chatterley



Per descrivere Sylvia Krystel nella sua trasformazione da Emmanuelle in Lady Chatterley, in servizio che una rivista francese le 🔤 dedicato, il regista 🔤 due film, Just Jaeckin, ha immagini poetiche: sarebbe stato altrimenti difficile spiegare quel suo volto carico di sottile, enigmatica perversione.

•Il — Sylvia — scrive l'appassionato regista — I acido come I colore dei suoi occhi, caldo come il colore della sua pelle, sfumato **il dolce** arrotondamento dei seni e tenero mune la sua bocca.

ficile da decifrare che com di nuovo potrà offrire serci la figura e l'interquesta versione in chiave sexy patinata dell'anticonformista libro di D. H. Lawrence.

Di nuovo potrebbe espretazione 🎩 Sylvia Kristel. Purtroppo era meglio quando accumulava amplessi su amplessi nei



«Il cognome Kristel è secco e puro come 📖 disegno costruito in 🚃 solo tratto 🚃 mai arrestare lo scorrere della matita. Krystel nome z doppia risonanza, doppia personalità. Krystel nome che danza alla fine della ----pronuncia.

 Ecco perché ho scelto Sylvia Kristel per Emmanuelle ■ I'ho wood voluta per interpretare L'amante ■ Lady Chatterley. Grazie dunque a chi me l'ha presentata un giorno ad Amsterdam, in cui, disperato, cercavo un'attrice per il ruolo di Emmanuelle».

pochi panni 🔳 Emmanuelle. Oggi si atteggia a diva **—** quell'aria antipatica che in Piemonte si direbbe da «lasseme sté».

Tuttavia al me guar-

dacaccia e 🔳 centinaia 🚛 spettatori la diva olandese va bene com'è. 🔳 allora L'amante di Lady Chatterley non si discute più.

# Il comico francese (60 anni) vive in un castello

# De Funés cucina per i marziani

PARIGI — Louis De Funes è un uomo felice: il suo vo film La zuppa di cavoli, tratto 🔤 📺 romanzo di successo 🔳 Renè Fallet, di prossima programmazione, è 🚥 storia 🔳 amicizie, piena di cose divertenti, ma questa volta De Funês non ha bisogno di gesticolare troppo. La 🚃 migliore ámica, Machá Beranger, che lo ascolta tut-🖿 le notti quando lui non riesce 🖿 trovare il sonno dice che quest'uomo è 📖 persona tenerissima sotto il suo aspetto burbero.

Louis De Funès sta raggiungendo la soglia dei sessant'anni con una certa serenità. Secondo quanto lui stesso afferma, esto vogando ogni giorno di più verso l'isola della tenerezza. Quel tale modo di essere cioè che ho sempre avuto dentro, ma che non ero mai riuscito 📟 esprimere bene».

Nel suo ultimo film, La zuppa di cavoli, 🗪 vicenda in cui un extraterrestre vieiniziato ai valori gastronomici della celebre cucina francese, promette risate con emozioni.

In ho la missione di farvi ridere — *dice De Funès* — ma anche 🔳 confortarvi, ecco che finalmente 🖿 due cose vengono fatte insieme».

Quando I sul set, secondo la descrizione che 🖿 fa «Paris Match. che gli dedica un ampio servicio, De Funês 🛚 un «signore, come un grande della medicina. Non ha mai bisogno di urlare per farsi capire, discute dei piani 🔲 lavoro e nello tempo rassicura i suoi giovani colleghi che lavorano con lui per la prima volta: esor-



ta, consiglia, siuta 🚃 l'occhio m tutto. Poi corre a vedersi nella macchina da presa video e comple immediatamente l'autocritica senza falsa modestla, costringendosi a rigirare alcune scene, dove ogni volta agglunge un pizzico del suo talento natu-

Quando però i riflettori si spengono e smette di «fare l'attore- - lui dice allora corre alle sue terre, nel suo castello. •Non ■ un modo per giocare al signore che possiede denaro - spiega con un sorriso De Funès -. voluto soltanto restituire ■ mia moglie Jeanne, il deco-

ro della sua adolescenza». Nella ma dimora di campagna c'è l'aria delle 🚃 💮

🖿 di una volta, di quando la moglie Jeanne, ragazza, andava dalla zia, la contessa Marie 🖿 Maupassant. C'era allora la giola per le tavole immense e imbandite con le grandi tovaglie bianche 🔳 li-E' appunto dalla contessa De Maupassant che Louis De Funès ha conosciuto moglie. Oggi dopo 39 anni di matrimonio conservano intatti i ricordi dell'incontro e spesso nel grande salone si parla della giota per quelle vacanze. - I non soltanto 🔳 quelle — osserva De Funês - ma anche di quando per mantenere 🖿 famiglia, ero costretto a lavorare nei bar fino all'alba come attore 🔳

cabaret. I conjugi De Funês honno due figli: Patrick di 37 anni, radiologo, ■ Olivier di 32, piiota. Quando si incontrano tutti è 🚃 festa, come succede per ogni famiglia che possegga il gusto 🔤 ritrovarsi insieme. -Con Louis però non ci si annoia mai - spiega la moglie dell'attore - da noi poi, ci si trova quasi soitanto per giocare m mem essere grandi».

Osserva De Funes: «Io vorrei aver sempre I anni perché sono un eterno bambi-

E' anohe un grande amante della natura e sono note le passeggiate 🖪 chilometri soltanto per mantenersi in forma, soprattutto per osservare il bosco s gli animail. Annoto tutto - dice

un sorriso, alzando quel famoso sopracciglio e muovendo in fretta in fretta le mani, mimando - che scrive «perché le piante di dandelle lezioni: da loro si può imparare la tenacia veria vita; e gli animali hanno movenze e aspetto dai quali si possono rubare gli atteggiamenti». E De Funes per spiegarsi meglio prima ruggisce e dopo imita il fischio di un uccello, poi -----= ruggisce e rifà il verso dell'uccello, più e più volte in una specie mini surreale che fa ridere subito, perché «è uno di quegli effetti che come lui spiega - raggiungono direttamente il cuore degli uomini per via della loro semplicità.

# **Talento** di Sinopoli

TORINO - Sull'onda pubblicità venata polemiche, Giuseppe Sinopoli è comparso ieri pomeriggio sul podio dell'orchestra della Rai di Torino. Orchestra ■ coro provano per lui una viva simpatia che si traduce in particolare impegno.

Non è la prima volta che ci capita di recensire un concerto di Sinopoli, possiamo anzi affermare di aver seguito la mm carriera fin dagli esordi, ma vale la pena di ricordare che questa carriera somiglia un po' a una sfida. Sinopoli 🛮 in tutti I sensi 🚃 autodidatta: niente studi regolari al conservatorio. nessun iter burocratico nel mondo della musica, ma numerose incursioni presso luoghi a personaggi altamente significativi.

Sinopoli giovanissimo itrasferisce con pochi bagagli ma con tutte le armi della 🚃 intelligenza 

Vienna dove entra nel vivo della musica contemporanea frequentan-📖 il circolo di Friedrich Cerha. Tra Graz, Vienna ■ Venezia ha i primi riconoscimenti come compositore, poi arrivano successi lusinghieri al festival di Royan e qui per diventa direttore d'orchestra

eccoci al concerto che ha diretto ieri pomeriggio.

In apertura il nuovissimo Poema per archi e trombe 🔳 Petrassi presentato poco fa alla Biennale di Venezia. Ne partammo in quell'occasione ci ripetremo quindi, a Torino l'esecuzione risulta mana più affina-ta e l'ultima pagina di Petrassi acquista sovranamente l'evidenza di un capolavoro.

Con i Canti del viandante Sinopoli affronta il suo autore prediletto, Gustav Mahler, e di questa predilezione da 📖 saggio che sembra un'ipoteca. Ci sono voluti degli anni per affilare adeguatamente gli strumenti interpretativi, ma ora con il suo fraseggio estenuato, con la flessibilità **m** tempi e la varietà delle inflessioni Sinopoli rende 🔳 meraviglia gli struggi-menti e le tensioni psichiche 🔳 questa musica e dal canto suo il contralto Birgit Finnilae fornisce una prova interpretativa di grande nobiltà.

Bellissima anche la resa della Rapsodia op. 53 di Brahms per contralto, coro maschile 🛮 orchestra. Il gioco dei timbri è superbo e disegna 📖 orizzonte invernale attraversato da luci radenti e illividite, sul quale 🕮 staglia con raccoglimento religioso la voce del contralto. Il lungo crescendo che apre nel finale mm l'intervento del sessi spiragli di consolazione, I condotto con mano magistrale.

La tensione | l'acutesza interpretativa di Sinopoli cedano un paca nella conclusiva Serenata op. 16 di Brahms ove i tratti cameristici di una scrittura incline al virtuosismo mettono in evidenza i limiti di un'orchestra non mare a suonare a ranghi ridotti, ma tutto ciò non toglie nulla alla rivelazione del talento 🔳 Giuseppe Sinopoli nel quale salutiamo con gicia grande direttore giustamente premiato dai cordiali applausi 🖼 pubCon Blondell Cummings

# Un equivoco sul teatro d'avanguardia



TORINO — Un passo indietro nella rasse-•Americania» promossa all'Eridano dalla Regione Piemonte e dal Cabaret Voltaire. Se infatti la performance II Blondell Cummings intitolata The ladies and me si riferisce alla sperimentazione seu condo le indicazioni della rassegna, dev'esserci stato un equi-

> Nulla di più datato in/atti delle esercitazioni a corpo libero dell'interprete, nella prima parte alle prese con una partner e nella seconda parte scatenata in una serie di pantomime. Poiché lo

spettacolo si rifà al jazz ■ alla cultura •colored ... deducendone purtroppo una serie 🔳 agili movimenti B basta, ne emerge il rischio di un'operazione di retroguardia che relega i neri in un ghetto semiculturale.

Non il caso di essere severi, però il punto migliore della prima parte consiste nelle ombre cinesi, forma d'arte che era all'avanguardia forse nel '700 e che comunque 🗈 citata da Platone. Se poi Bessie Smith, Ella Fitzgerald . Billie Holiday scatenano semplicemente la Cummings in una serie di gaie movenze o di cupe riflessioni, che dire allora delle bambine che mimano and canzone alla radio? Forse non sanno di fare del teatro sperimentale.

Sarà in ogni modo una norma di prudenza ma farglielo sapere. Potremmo ritrovarcele alla ribalta dell'Eridano a chiedere un applauso dalla platea che non vede l'ora di tornare a casa per mettere sul giradischi il disco buono che piaceva tanto anche e papa.

Il successo di «Mosca non crede alle lacrime»

# Commedia alla sovietica



Vera Alentova = Milia Muravieva protagoniste del film russo

Mosca non crede iiii lacrime di Vladimir Menzhov Vera Alentova, Irina Muraeva, Rajsa Riazanova, Aleksej Batalov. Commedia sovietica a colori (Cinema Centrale d'Essai).

Un film sovietico richiama in patria 100 milioni di spettatori: è un fatto insolito ma non eccezionale se si pensa alia vastità del mercato al protezionismo im produzione-distribuzione. Questo stesso film vince nell'80 il Premio Oscar ■ glà la cosa desta sorpresa perché batte le cinematografie di Francia e Italia altrimenti amate oltre oceano. Infine anche in Europa il mercato reagisce positivamente indicando nel raddoppio dei primi 100 milioni di spettatori un traguardo rum chimerico.

Che cos'ha di speciale sca **e crede** alle lacrime? 🖿 si vuolė 🚃 spicci, piace perché esprime la tendenza piccolo-borghese delle platee di tutto il mondo. si vuole essere prudenti, riconduce a un discorso sul cinema commerciale sovietico che purtroppo sarà sempre incompleto. Anche i critici

che frequentano mi dozzina di festival per stagione, vedono solo i titoli ufficiali e difficilmente hanno modo 📰 soffermarsi sulla produzione corrente.

Così Mosca non crede alle lacrime funziona come forse da noi Ci amati di Scola o Tre amici, le mogli e (affettuosamente) le citre - Sautet. Ci sono anche qui tre storie 🔳 lavoro e di sentimento, la sensazione della gioventù sfumata mai goduta, un'apertura vagamente ottimistica su un futuro in ogni modo sgradevole 🖿 più né meno che il

presente quotidiano. Per di più Mosca persegue da zo secolo l'intento di coniugare le vibrazioni intime dell'individuo con le più ampie realizzazioni sociali. Non mancano infine belle canzoni, figure simpatiche, melanconie che 🔳 sfogano in un sorriso.

Ecco dunque Katia, Ljudmila e Tonia nella Mosca del '58, prese dal primo implego a dal primo amore. 80gnano, guardano 📶 lontano i divi che entrano alla proiezione per inviti, non a'accorgono che la maturità portando disillusioni e rimpianti. In particolare Tonia sposa un corretto operaio che le un focolare confortevele, Ljudmila incanta 🚃 riservato campione di hockey sul ghiaccio, Katla viene sedotta da un operatore televisivo che non riconosce la paternità di sua figlia, in quanto lo intralcerebbe nella carriera.

Nella Mosca del 🔚 invece solo Tonia sorride ancora, madre prolifica e sposa sen-sata. Ljudmila si 🏿 separata dal campione ridotto a una larva dai bicchierini che ha imparato m trangugiare mini i suoi tifosi per brindare ai successi; Katia, che ha fatto carriera, vive solo con la figlia. A questo punto il regista Menzhov abbandona il compunto perbenismo # dimostra come anche ma dirigente sovietica, orgagliosa sicura, debba correre dietro alla felicità soprattutto se questa è rappresentata dall'operaio Gosha maschilista - spiritoso.

Aleksej Batalov, il lontano ragazzo di Quando volano le cicogne, da al suo personaggio un tocco di malizia e didivismo che equivalgono 🔳 cinegina suna corta, Torta Mosfiim 🔳 questo 🖮 so vuol dire qualità a tradizione. I conti tornano.

Plero Perona

Il pianista Guida al Caffè Platti

# Un tè con Schumann

TORINO — Da alcune settimane al Caffe Platti si tengono recital per cercare di far rivivere quella vecchia bella tradiziodel caffè concerto. Programmi allettanti per trascorrere un'oretta in piacevole compagnia. Ieri ad esempio, tre brani di Schumann ed uno di Liszt, con il pianista Guido Maria Guida.

Fft,

130

La saletta coi vecchi

### Sei ragazzi e un pianoforte

Sei ragazzi al pianoforte ieri sera al . Teatro. di via Juvarra Torino. Si deve essere grati ai «Centri di attività sociale- della Fiat per avere dato un palcoscenico (e anche un pubblico numeroso e competente) ai giovanissimi allievi della scuola di Luciana Ferretti.

Schubert, Schumann, Debussy, Haydn, Chopin, Brahms, Mozart, Weber. Cachaturian, Rakhamaninov e Bartok hanno avuto per una sera sei interpreti freschissimi: Moreno Conversano, Anna Mondino, Daniela Comand. Lorenza Bragalini, Bruno Descrovi e Ciro Noto. Va sottolineata la esecuzione dello «Studio op. 10 n. 12. («La cadute di Varsavia») 🔳 Chopin, che ha trovato im Ciro Noto (dodicenne, finalista e vincitore del premio speciale al concorso internazionale . Viotti giovania), un interprete singolarmente maturo.

tavolini di marmo è al completo, pubblico elegante con alcune belle signore che sorseggiano the o gustano un liquore conversando affabilmente a bassa voce, predispongono al meglio l'ambiente per ariceveres le prime note della Novelletta n. 1 op. 21 di Schumann. Guido Maria Guida da

consumato musicista, senza curarsi minimamente del vociare che giunge da un'altra saletta dove altro pubblico ama sentire musica chiacchierando più o meno animosamente, invade il piccolo ambiente con le romantiche ed espressive melodie schumaniane, conquistando subito l'attenzione dei presenti.

Il giovane e disinvolto pianista passa 🗪 buon estro allo Studio trascendentale in do min. n. 8 di Liszt traducendolo in oniriche trasparenze timbriche, legate ad un'infinita visione voluttuosa, che si rifà presente nella Sonata n. 1 op. 11. di Schumann. Calorosi applausi strappano al pianista un bis.

Taster de corda — Slasera, 21, al Conservatorio, per la rassegna internazionale di chiterra suonerà il maestro Oscar Ghiglia. Musiche di Bach, Sor, Ponce, Ville Lobos.

### in breve



Elvis Presiey - Al Big corso Brescia 28 serata (ore 22) 🚃 lilm e -ricordi» 📻 Elvis Presiey, Ingresso con consumazione lire 3000.

Museo iiii Cinema --- IIII oggi a domenica a, ma 16 m 21,15, «La minimi (1961), di Mauro Bolognini, con Claudia Cardinale, J.-P. Belmondo, Ro-

Auditorium — Alle 21, al-l'Auditorium III via Rossini; nono concerto della Stagione sintonica pubblica. Dirige l'Orchestra di Torino Radiotelevisione italiana il maestro Giusappe Sinopoli, maestro del coro Fulvio Anglus, contralto Birgit Finnilae, Musiche di Petrassi, Mahler, Brahms, II concerto sará trasmesso in collegamento diretto dalla Prima ..... te redictorica.

Pozzo Strada — Stasera, alle 21, nella chiesa -Natività di Maria Vergine», via Bardonecchia 161, per 🖿 rassegna di musica classica organizzata dalla Circoscrizione Pozzo Strada, concerto «Duo permandolini - clavicembalo». Musiche di Beethoven, Barbeila, Piccone, Gervasio.



# Le classifiche, gir incontri e le indiserezion della musica leggera Hit parade, chi canta e chi conta

# La classifica **Hit Parade**

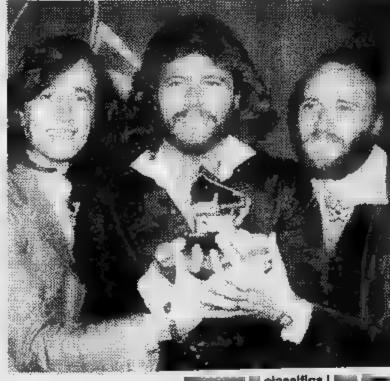
**45 GIRI** 



Camerini

- CICALE Heather Parisi
- Al Bano II Romina Power
- **BETTE DAVIS EYES Kim Carnes** ROCK'N'ROLL ROBOT - Alberto Camerini
- HE'S A LIAR Bee Gees
- OM MY OWN Nikka Costa
- **REALITY** Richard Sanderson
- LO STELLONE Sbirulino
- MI INNAMORO DI TE Ricchi e Poveri YOU CAN'T STAY THE NIGHT - Miguel Bose
- FIVE O'CLOCK IN THE INTERIOR Village Pao-
- EVERY LITTLE THING I DOES MINISTER The
- AB Genesis
- 14 MORE STARS Vari
- 15 HULA HOOP Plastic Bertrand FADE TO GREY - Visage
- ARTHUR'S LE Christopher Cross
- LA SPADA DI KING ARTHUR I Cavalieri IIII IIII
- LULU' Rocking Horse
- CRYING Keith Marshall

### **33 GIRI**



Classifica | Line |

- **BUONA FORTUNA Pooh**
- **GHOST IN THE MACHINE The Police**
- ABACAB Genesis
- FABRIZIO CHI ANDRE' Fabrizio De Andrè
- VAI MO' Pino Daniele
- RUDY E RITA Alberto Camerini LA GRANDE GROTTA - Alberto Fortis
- FACENDO Claudio Baglioni
- TATTOO YOU Rolling Stones DUEMILA 60 ITALIAN GRAFFIATI - Ivan Cattaneo
- MISTAKEN IDENTITY Kim Carnes
- LA SERENISSIMA Rondo Veneziano
- LA VOCE DEL PADRONE Franço Baltiato
- Q DISC Lucio Dalla
- Pierangelo Bertoli
- LIVING EYERS Bee Gees
- SINGOLO Miguel Bosè DUEMILATRECENTOUNO PAROLE - Ornella Va-
- LO DEVO SOLO A TE Pupo -CHRISTOPHER CROSS - Christopher Cross

# Che cosa preferiscono alle radio private

Radio Torino International

(Fm 103,300 Mhz); tel. 637.837 disc-jockey Mauro Carnino

- 1) AC-DC
- 2) There's m River Steve Winwood 3) It's Your Wikka Costa

Idea Manila

(Fm 96,600 Mhz): tel. 273.195 disc-jockey Paolo Collura

- 1) Regina Umberto Clivio
- 2) Five o' clock in the Morning Village People 3) Shararan Albano - Romina Power

Radio Monte Bianco

(Fm 103,700 Mhz) disc-jockey Tiziano Satta

- 1) Buona Fortuna Pooh
- 2) Ragina Umberto Clivio
- 3) He's a liar Bee Gees

Debutta come interprete e lancia un nuovo show tv

# Arbore: «La musica è il mio avvenire»

Telepatria International, 🔳 niente раига... 📕 italiani è il nuovo show in tre puntate di Renzo Arbore in onda sulla Rete Due alle 20:40 da domenica ■ dicem-Trasmissione nazionalista- i spiegato I presentatore ostentando sul risvolto della giacca una bandierina tricolore, ed ha assicurato un ritorno ai vecchi generi «i più tradizionali che si possano immaginare: musi-📺 balli, canzoni, sketch=. Un modo, 🛮 suo di -lanciare una sfida all'anticonformi-

Arbore da bravo «Self Made Man» (autodefinizione), a quarantanni compiuti, ha voluto fare il suo ingresso anche nel mondo della musica leggera. Ha infatti i il suo primo long playing ..... la «Vecchia signora della discografia italiana» (la Ricordi). -Ora o mai più, cantautore da grande» è il titolo 🔤 primo album, in cui coesistono rock, pop, jazz. Fra i brani anche uno provocatoriamente ■ Spadolini.

Anizia così la mia futura di cantante, cantautore o quello che 🔳 Penso a mio padre che avrebbe volu-to che facessi Il fisico nucleare, mia madre che mi avrebbe visto volentieri vescovo della Diocesi di Avellino, a min nonno che avrebbe. voluto che diventassi Ministro Pubblica Istruzione, a min nonna che ambiva per me al posto 📰 Capo Ufficio Stampa 🔳 Fanfani 🕍 posto 🔳 Cresci, a mio zio che è 🛚 rimasto tanto deluso perché il mio e è comparso nelle liste della P2 Penso a tutti questi parenti, stretti 🔳 meno stretti, e gloisco per lo-Ho superato ogni loro pur ambiziosa previsione, no fieri di **ma** Da grande farò il cantautore.

«Perché ≡ disco?». E' sempre Arbore in prima persona che nella ricca scheda della discografica per cui incide, si domanda e risponde. «Perché II disco — spiega equivale a dire perché il calcio, perché il risotto, perché Emanuele Kant, perché la lavatrice, perché il min e via percheggiando. Le risposte, infatti, potrebbero essere perfettamente uguali a quelle di un artista che ha scelto il calcio, 🔳 un filosofo che ha scelto Kant, di una lavandaia (ma dove me finite, le lavandaie, a propostito?...) che ha scelto la lavatrice».

Dopo questa «breve» presentazione Arbore si lancia in un inesauribile volo pindarico con altre motivazioni che lo hanno indotto 🗷 tentare la grande carta del cantautore. Non contento, correda a questo disco d'esordio una scheda con alcuni suoibrevi cenni storici. Un autentico curriculum vitae colmo di autoelogi, come è nello stile tipico = irriverente del disc-jockey pugliese.



La carriera di Arbore inizia, 🔳 suo dire, da Foggia «dove portato a termine i suoi studi classici, aveva rispettato il padre e la madre ■ si era fatto a forza di camminare su e giù per il corso a braccetto con gli amici (uomini) raccontandosi sempre le stesse frescacce...

Approdato in seguito a

Napoli il neo cantautore scopre di essere anch'egli un re. III che cosa I meglio tralasciarlo. Comunque 🛮 grazie a questo soprannome cano (Renzo King Arbore) che può entrare a contatto gli ambienti statunitensi di stanza nella città partenopea «in 🗪 tempo nel quale i soli a parlare americano erano i contrabbandieri e i cantonti che copiavano i suoni delle degli Stati Uniti, peraltro capire una parola di quello che andavano cantando. Fu facile quindi per me illuder-mi 🔳 stare a New Orleans nel quartiere dove era nato il jazz. E fu cost che decisi di imparare un po' meglio alcuni strumenti che già strapazzavo e mettermi a cantare -.

Nei maxi-racconto della sua vita Arbore afferma che, dopo essere stato dissuaso dal padre .che mi costrinse a concludere positivamente i 🖦 studi di giurisprudenza aiutandomi con numerose raccomandazioni di famosi palazzinari napoletani, infallibili., la sua carriera è stata molto più facile a conclude che «il motto di quest'uomo impavido che 🛮 passato indenne sotto le forche caudine della radio, televisione, cinema, giornalismo, disc-jockeismo e, ora, del mondo della potrebbe essere: "Allo sbaraglio" ..

Messaggio personale da Eleonora Giorgi



Eleonora Giorgi, cantante! La notizia in fondo non desta stupore visto che i moderni ritrovati dell'elettronica han fabre to miracoli con la voce di altri personaggi provenienti dal mondo dello spettacolo (ballerine, attori, ecc.). Se cantano tutti, deve aver pensato qualche mente illuminata, tanto vale far provare anche la signora del cinema italiano.

Ventisettenne, sposata con l'editore Angelo Rizzoli da cui ha avuto il piccolo Andrea jr.. Eleonora Giorgi sta attraversando un periodo di attività molto intenso. Oltre ai film appena terminati (Nudo di donna e Borotalco con Verdone) l'attrice ha trovato anche il tempo per uscire sul mercato discografico con 🚥 45 giri d'esordio contenente due motivi scelti apposta per lei da Cristiano Malgioglio: «Messaggio

personale» e «Quale appuntamento». La voce è calda, profonda e sensuale. 🖹 non poteva essere diversamente, visto che la maggior parte della gente la ritie-🖚 ancora um sex symbol.

## Rete uno

14 -- La caduta delle aquile, sceneggiato. Quinta puntata: Ascesa e caduta di un cancelliere (1887-1890) (c)

14,30 Oggi 🛗 Parlamento (c)

14,40 Selvaggina pericolosa, documenti (c) 15 - Vita degli animali, documentario. Nona puntata: Nuovi colonizzatori (c)

15,30 Cronache delli sport (c)

16 -- Tg1 cronache (c) FILM 16.30 La lunga caccia, telefilm. Nono episodio

17 - Tg1 flash (c)

BB<sub>E</sub>

4 1/2

a Rt.

1 %

1.6

Elle

и,

11.

- 1

17,05 Direttissima con la tua antenna (c) 17,10 Tom Story, cartone animato dal romanzo Tom Sawyer (c) - Direttissimal, corrispondenza, attualità e spettacolo (c)

17,45 The Jackson five, un cartone animato concanzoni e avventure del famoso complesso. Quarta puntata (c)

18,30 Spazio libero: Coldiretti: Una conferenza organizzativa per il mondo agricolo, attualità (c)

FILM 18,50 Happy Circus, spettacolo con musica leggera, telefilm, circo ■ varietà presentato Sammy Barbol, Ospiti musicali della puntata di oggi sono: Ivan Graziani, Goran Kuzminac . Valentina. Paolo Cavalliintervista Walter Vetroni, scrittore = responsabile culturate del pci (c) - Happy FILE Days: Una crisi a lieto fine, telefilm (c)

19,45 Almanacco del giorno dopo (c) 20 - Telegiornale (c)

20,40 Ping Pong, opinioni ■ confronto su fatti di

attualità (c) FILE 21,30 Harry - Tonto, - Paul Mazursky, con Art Cagney, Ellen Burstyn, Geraldine Fitzgerald. Usa commedia 1974 -- Delicala parabola sulla vecchiaia: anziano vedovo, 📟 insegnante, vive a New York con la sola compagnia del gatto. Strattato, 🖷 trasferisce presso un figlio, ma la nuora lo odia e lo spinge ad andare 
Chicago presso la figlia. Scopre che gli piace viaggiare e si sposta a Los Angeles; riprende ad insegnare ■ ritrova la fiducia i sé (c) 23,25 Telegiornale (c)

# Rete due

- 14 Pomeriggio Frate Indovino L'opinio-
- 14,15 Vita di Michelangelo, sceneggiato. Con Gian Maria Volonté, Fosco Giachetti, Andrea Checchi. Terza puntata (c)

14:45 Apemaia, carroni animati (c) 15:20 Le avventure di Pinocchio, cartoni anima-

ti. Terza puntata (c) 15,55 Bimbo Day, varieta. Con Orielta Berti, Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Il ballodell'anatroccolo, Alberto Camerini, Bruno Starnazza, Pupo, Plastic Bertrand, Ivan Graziani, I Cadillac, Angelo Branduardi, Ric e Gian. Presentano: Barbara D'Urso #

Jocelyn (c) 17.15 Terra viva, documentario (c)

17,45 Tg2 flash (c)

17,50 Dai Parlamento - Tg2 Sportsera (c)

18,05 Stereo 2, settimanale di informazione musicale (c)

18.50 L'Ispettore Derrick: Partita tragica, telefilm --- Un uomo che vive lavando macchine, viene incaricato da una donna di lavare la súa utilitaria. All'interno però scopre un cadavere (c)

19,45 Tg2 (c)

20,40 Portobello, mercatino del venerdi presentato da Enzo Tortora (c)

21.55 Mao: la gloria e il potere. Seconda punta-

ta: Gli stranieri e la Cina (c) FILE 22:45 La doppia vita di Henry Phyle: Phyle sul traghetto, telefilm - Nei panni di U-31 Phyle deve uccidere una spia che fa il doppio gioco. Dovrebbe trattarsi di una missione semplicissima, 🗪 le cose si complicano (c)

23,15 Tg2 stanotte (c)

23,45 La comunicazione didattica, documenti

# Rete tre

16,50 Musicomio, carosello di cantautori presentati da Gianfranco D'Angelo. Con Luca Barbarossa, Edoardo De Angelis, Luciano Rossi (c)

17,45 Vent'anni al Duemila: Alberto Sinigaglia intervista Rita Levi Montatoini (c)

18,15 Tempo di divertimento, immagini, personaggi e momenti dell'Italia che si diverte

19 - Tg3 (c) - Poesia musica (c) 19.35 Minerva e I suoi fedell, visita in diretta dal Campidoglio della mostra Enea nel Lazio

20.40 Gran serata futurista, varietà. Con un saggio dell'Accademia di Belle Arti dell'Aqui-

22 - Tg3 (c) - Poesia e musica (c) 22,35 Donne nelle professioni (c)

(c) - Poesia musica (c)

# Svizzera

18 — Per i ragazzi (c)

18,45 Telegiornale (c) 18.50 Le stelle madre e figilo, cartoni animati

19.20 Consonanze (c)

19,50 If Regionale (c) 20,15 Telegiornale (c)

20,40 Reporter, settimanale di informazione (c)

FILM 21,40 Amore handicappato, di Mariles Graf. Drammatico (c):

23.40 Telegiornale (c)

# Montecarlo

FILM 14 — Quella casa nella prateria, telefilm (c)

14,50 Pomeriggio in compagnia (c)

FILM 15,20 Giornala nera per l'Arlete, con Franco, Nero, Italia poliziesco 1971 (c) 17:30 Cartoni animati (c)

■ Wita Mi strega, teletilm (c)
9 — La famiglia Addams, telefilm (c)

19,30 Notiziario (c)

19,45 Editoriale (c)

19,55 ■ Suggzzum, gioco ■ premi (c)
20,30 Frau Martene, francia drammatico 1975

(c) 22,05 **Oroscopo** (c)

23,15 Settimanale moto (c) 23,30 Notizie cinema (c)

# Capodistria

16 - Sci Will Val d'isère: discesa libera ma-

schile (c)

17 — Clao ragazzi, appuntamento con i più giovani (c) 17,30 L'uomo nel mini ambiente, documentario

18 — Film

19,30 Temi d'attualità (c)

20 — Cartoni animati (c)

le - Tuttoggi (c)

20,15 Telegiornale - Punto d'incontro (c)

FILM 20,30 Gilda, di Charles Vidor, con Rita Hayworth, Glenn Ford. Usa giallo 1946.

22 — Telegiornale - Tuttoggi (c) 22,10 Alta pressione, musicale (c) - Telegioma-

### **UNO (FM 92,1)**

14,28 Lavori manuali per l beni a cura Isabella Genoese Incedayi

15,03 Erregiuno. Radiopomeriggio di Lino Matti ■ Katia Sinò

16 — Il Paginone, Rotocalco sonoro di attualità culturate ideato condotto da Giuseppe Neri

17,30 E' noto all'universo e... in Felice Romani nel libretto d'opera e altrove. Originale radiolonico e regia 🛲 Lucio Li-

toni 18,24 lleana Ghione e Ivo Garrani presentano, Ipotesi. Piccola rivista fuori schema. Testi 🔳 Barbara Costa

19,30 Radiouno jazz '81 dixlefand | mainstream: l'evoluzione dei jazz tradizionale. Programma

di Giorgio Lombardi 20 — Appuntamento all'uscita. Radiodramma di Viadimiro Cajoli

20,30 La glostra. Cultura e società. Programma a cura di Patrizia Masi

21,03 in collegamento diretto con l'Auditorium della Rai di Torino Stagione Sinfonica Pubblica Direttore 1981-82. Giuseppe Sinopoli, contratto Birgit Finnilae - Nell'intervallo Antologia postica di tutti i tempi. Programma di Bruno Cagli

**DUE (FM 95,6)** 

15 - Radiodue 3131 (II parte). Un programmm d'intrattenimento diretta.

16,32 Sessantaminuti, Avvenimenti, attualità, curiosità musiche del mondo dello spettacolo. Conducono in studio Sandro Merli e Claudia Giargio

17,32 Enelde di Virgilio. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Sermonti

18 — Le 🚃 della musica a cura III Laura Pa~ dellaro

18,45 Il giro IIII Sole: L'uoe il suo rapporto con la natura «Le stagioni» di Franco Piccinelli

19.57 Mass-Music, Ovvero la musica che è sempre placiuta a tutti con qualche piccola parentesi di musica d'élite

22 - Città notte: Firenze. Testimonianza e riflessioni notturne sut vivera quotidiano

### TRE (FM 98,2)

12 - Pomeriggio musicale a cura di Paolo Donati

15,30 Alfredo Proleta presenta Un certo discorso. Percorsi territori della musica giovanile

17 --- Spazio Tre, Musica III attualità culturali presentate da Mirko Bevilacqua

19 — Dall'Auditorium di Napoli della Rai Concerti d'Autunno 1981 22.30 Alessandro Poglietti, Glovanni Simone

Mayr, Daniel Jones 23 - Bruno Tommaso presenta II jazz

### Studio Nord

Canali 49-43

15,15 Enigma musicale (c) FILE 16,15 Little Laura and Big John, di Luke Miberly, con Karen Black, Fabian Forte. Usa avventuroso 1975 - Accusato di aver ucciso un uomo, è costretto a scappare. Catturato, evade con l'aiuto del fratello ■ si mette a rapinare banche. Catturato ancora, evade a si nasconde. Poi osa troppo

18 - Jabber laws, cartoni animati (c)

18,40 I pronipoti, cartoni animati (c)

19,05 Giorno per giorno, almanacco (c)

19,15 Canavese oggi (c) **ELLO** 20,05 Ivanhoe, telefilm

FILM 20,50 Gli altegri ammulinati del Bounty, di Gerald Thomas, con Joane Mills, Inghilterra. commedia 1965 — Il comandante del Bounty e due suoi amici, alla deriva dopol'ammutinemento, pur non sapendo mai come cavarsela ■ combinando un mare di

gual, diventano eroi nazionali (c) 22,30 Canavese oggi (c) 23 — Occhio **— pelliccia**, quiz **=** premi (c)

### Tv Flash

**Canali 39-26** 

18 - L'edicola, rassegna delle opinioni della

stampa (c) (EUE) 18,10 Film

20,05 Giochi della gioventù (c)

20,45 Flash attualità (c) 21 - Musica a Torino (c)

21,30 Contintasca, attualità (c)

21,50 L'agenda: dossier droga (c) FILM 22,10 1 tre volti, di Antonioni, Indovina, Bolognini, con Soraya, Alberto Sordi. Italia, commedia, 1964 — Tre episodi con l'esordio cinematografico della principessa: aristocratica prepara il suo esordio nel mondo cinematografico; marito e moglie in crisisi separano: playboy romano corteggia

speranza una rappresentante del jet set - IIIIIIIII attuelità (c)

#### Rete Manila 1 Canall 37-44

14,15 Cartoni (c)

FILE 14,30 Avventura in Cina, di Don Siegel, con Edmund O'Brien, Barry Sullivan. Usa drammatico 1953 - Ammiraglio giapponese durante la seconda guerra mondiale, catturato dai cinesi, dice di sapere come fare # far cessare il conflitto. Gli americani di liberario e portario negli

GILL 16,30 ultimi filibustieri, di Marco Elter, con Loredana, Osvaldo Valenti, Italia avventuroso 1941 — Figlio del Corsaro Rosso dilende la sorella da un bieco cacciatore di

> dote. Duello finale 18,30 Tarallucci e vino, musica da Napoli (c)

19,30 Scooby Doo, cartoni animati (c) FILM 20:15 Una storia milanese, di Eriprando Visconti, con Ermanno Olmi. Italia drammatico 1962 — Un uomo ■ una donna si amano, poi si accorgono che la loro passione va lentamente spegnendosi. A questo punto lei gli annuncia di aspettare un figlio

22.15 Teleasta Manila, asta telefonica (c)

# Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

14 — Ossessione amorosa, di John Sturger, con Lana Turner, Efrem Zimbalist jr., Jason Robards, Usa, drammatico, 1961 — I componenti di uno studio legale sono sconvolti de un groviglio di passioni: chi è impotente, chi ha rubato, chi ha relazioni extraconiugali

FILM 16 - Phyllis, telelilm (c) FILM 16,30 Gli eroi di Hogan, telefilm (c)

[7] 17,15 Le nuove avventure di Lassie, telefilm (c) 17,45 La battaglia i pianeti, cartoni animati

18,15 Popcorn, musicale (c)

po (c) \*

FILM 19 — Una famiglia americana, teletilm (c) FILD 20 - Phyllis, teletilm (c) Film 20.30 Hazzard, telefilm (c)

FILM 21,30 Il conte Max, di Giorgio Bianchi, con Alberto Sordi, Vittorio De Sica, Italia, commedia, 1957. — Edicolante in via Veneto, attratto dal mondo sfavillante che ogni giorno gli passa davanti 🛮 aiutato ad introdurvisi da un nobiluomo squattrinato. Ben presto capisce che la dolce vita non fa-

per lui FLM 23,30 II prefetto di terro, di Pasquale Squitieri. Giuliano Gemma, Claudia Cardinale. Italia, drammatico, 1977 - Prefetto inflessibile durante il fascismo va in Sicilia. Svolge le sue funzioni con fin troppa so-lerzia ■ viene destituito quando osa trop-

## Telestudio T.

### Canall 24-45

FILE 14 — I nuovi poliziotti, teletiim (c)

15 - Archie e Sabrina, cartoni animati (c) 15.30 D some donna (c)

16.30 Caccia al tradici, pronostici totocalcistici di Roberto Settega (c)

16.45 Clao amici, la ty dei ragazzi (c)

17.15 Sigma, cartoni animati (c) 17.45 Vichi II vichingo, cartoni animati (c)

FILM 18.15 A tutto amore, telefilm (c)

FILE 19 — I nuovi poliziotti, telefilm (c) 20 - God Sigma, cartoni animati (c) FILE 20.30 Libero di crepare, di Martin Goldman, con

Fred Williamson, Durville Martin, Usa, western, 1972 - Ex schiavo negro che ha ucciso un razzista per legittima difesa è costretto a scappare con alcuni compagni. Il gruppo difende un agricoltore preso di mira da un bandito (c)

FILM 22.30 II cerchio di fuoco, di Lewis Allen, con Alan Ladd, Phyllis Calvert, Usa, poliziesco, 1951 — Un poliziotto sulle tracce di una gang riesce ad infiltrarvisi per conoscerne i capi. Scoperto, cerca disperata-

mente di salvare la pelle FILM 24 — Maladolescenza, di Pier Giuseppe Murgia, con Martin Loeb, Eva Jonesco, Germania, commedia, 1977 — Due ragazzi durante una vacanza scoprono il sesso. L'arrivo di coetanea sconvolge il loro menage

7.15 Alessia, un vulcano sotto 🖿 pelle, 🛍 Alfredo Rizzo, con Karine Verler, Ria De Simone, Italia, drammatico, 1978 (c)

## Telecupole

### Canali 57-64

14.30 Trider, cartoni animati (c)

15 — I pronipoti, cartoni animati (c) ELM 15.30 Woobinda, telefilm (c)

16 — Il grande Pallo, gioco ∎ premi (c)

17,30 Le favole della foresta, cartoni animati (c) 18 — Trider, cartoni animati (c)

18,30 I pronipoti, cartoni animati (c)

19 - Musicale (c)

19.30 Gazzettino (c) 20 - Kum Kum, cartoni animati (c)

FILM 20,30 Telefilm

FILM 21,30 II fornaretto III Venezia, III Duccio Tessari, con Michele Morgan, Enrico Maria Salerno, Italia drammatico 1963 - Nella Venezia del 1500 un giovane fornalo viene inglustamente accusato di aver ucciso un conte. Un nobile confessa di essere l'autore del delitto, mi il Consiglio dei Dieci

decide di condannario lo stesso (c)

**GILL** 23 — Film 0,30 Spazio 4 (c)

FULL 1 — Film

## Radio Tele Aosta Canall 62-31-35

14,30 Capitan Cavey, cartoni animati (c) FILE 15 — Quella sporca ultima meta, di Robert Aldrich, was Burt Reynolds. Usa drammatico 1974 — Campione di rugby in galera per aver guidato da ubriaco organizza la squadra del detenuti in previsione dell'incontro con quella dei poliziotti. Questi giocano pesante e tentano di corromperlo, ■ lui fa di tutto per portare i suoi alla

vittoria (c) FILM 16,30 Chips, telefilm (c)

17,30 Superclassifica show, i filmati delle canzoni della hit parade (c)

18,30 Lo sport (c)

19,30 split, show per i ragazzi (c)

20 — Film

ि । 21,30 L'amante di ferro, di Gordon Douglas, con Alan Ladd, Virginia Mayo. Usa drammatico 1952 -- Lungo duello fra un giovane boscalolo a New Orleans per vendere una partita di legname una ragazza di ciltà frivola ambiziosa. Poi tra i due nasce l'a-

FILM 23 -- Swat, telefilm (c)

#### Canali 52-54-57 Videogruppo

14,45: alla sopravvivenza (c) FILE 15,30 Telefilm

16.30 Flipper, per i ragazzi (c)

17 — Uto Diapoton, cartoni animati (c)

17.30 Uaut, cartoni animati (c)

18,05 Charlotte, cartoni animali (c)

18,30 Mondial gol (c) 19 - La città domanda, filo diretto coi sindaco

19,35 Videonotizie (c)

FILE 20,05 La grande vallata, telefilm (c) 21 - L'avventuriero di Re Artù, di Nathan J. Juran, con Jeannette Scott, Rohald Lewis, Inghillerra avventuroso 1963 — Aspirante cavallere della Tavola Rotonda si inserisce nel gruppo degli eletti con tutti i meriti

possibili. Salva anche la vita al re (c) 22,35 Calclo (c)

7/12 24 -- Film



**Paul Neuman** 

## Quarta Rete

### Canale 22

12.30 Film FILM 14,30 Mill m: -Rientro sulla terra»

FILM 15 -- Keoma, mm Franco Nero, William Berger, film (avventuroso)

F/EM 16,30 Birdman I Galaxy Trio, telefilm 17 — Mixage (filmati musicali)

(avventure) 18.30 l giganti lilili jungla, film (avventure)

20 — Telefilm

20.30 Fuga in Million Ovest, con Susanne Korda, film (drammático)

21,55 Astropanorama 22 — Fantasilandia, teletilm

23 - Sci

24 --- Erotissimo

(FILE) 0,15 Vizi morbosi di una giovane infermiera, film (sexy)

## Tele Subalpina

### Canale 46

17,30 La principessa Zaffiro, cartoni animati (c)

18 — 11 mondo (c)

18,30 Lilliani chi sei tu? (c) 19.15 Jason m Toledo, cartoni animati (c)

19.30 Appunti di vita diocesana (c)

20 — Il mondo degli animati, documentario (c) 20,30 Plimmin podista (c)

21.15 Documentario

21,30 La domenica alla alla (c)

22 — Arte e tradizione (c)

22,30 i plù grandi maghi del mondo (c)

# Telepinerolo

### Canale 50

### 17 --- Il mondo degli enimati, documentario (c)

FIG.: 17.30 Film 19 — Automobilismo (c)

> 19,40 Notiziario (c) 20 — Cartoni animati (c)

20,30 Sportflash (c)

FILM 21 — Telefilm

FILE 21,30 Film - Notiziario (c)

# Antenna Nord Canali 58-41-25-23

FILE 14 — Amore in soffitta, telefilm (c)

(F/LL) 14,30 Missione impossibile, teletitm (c)

15,30 IIIIII selvaggla, documentario (c) 16 - Bam, per i ragazzi (c) - Daltanius, cartoni animati (c) - La famiglia Ad-FILM dams, telefilm - Baldios, cartoni animati:

(c) - Sally la maga, cartoni animati (c) FILM 18 — Due americane scatenate, telefilm (c) 19 - mile basket (c)

19,25 Il pescatore, rubrica di pesca (c) 19.30 Amore M soffitta, telefilm (c) 20 - King Arthur, cartoni animati (c)

FILE 20,30 I bucanieri, di Anthony Quinn, con Yul Brinner, Charlton Heston, Usa, avventuroso, 1959 - Nel corso della lotta con l'inghilterra per il possesso di New Orleans, il generale americano Jackson si allea al pirata Jean Lafitte assicurandogli la grazia per 🖿 centinala di reati commessi da lui 🔳 dal suoi uomini. Il corsaro lo fa stravin-

care FILM 22.10 Missione impossibile, telefilm (c)

23 - Lo sport: pugliato (c)

FILE 24 — Verboten, Samuel Fuller, con James Bert, Susan Cummings, Usa, drammatico, 1960 — Nei 1945 un sergente americano viene ferito durante un'azione di guerra. Lo cura una giovane tedesca di cui s'innamora subito (c)

### G. R. P.

### Canali 42-60-66

FILM 14,15 Arizona, di Wesley Ruggles, con Jean Arthur, William Holden, Warren William. Usa, western, 1941 — Nascita della Cali-fornia all'indomani della guerra civile. La proprietaria di una ditta di trasporti el costruisce una fortuna battendosi contro indiani e banditi. Un vagabondo l'aiuta e la

FILM 15,45 Payton Place, telefilm (c)

16,50 Grp flash (c)

17 — Allegra fantasia, per i ragazzi (c) FILM 17.55 Quella magnifica dozzina, telefilm (c)

18,30 Piccola Luiù, cartoni animati (c)

FILM 18,55 Wonder Woman, telefilm (c)

19,25 Grp flash (c) 19.40 Grp and (c)

FILM 20 — Quentin, teletilm (c)

FILE 20.35 Il colonnello Buttiglione diventa generale. di Mino Guerrini, con Aldo Maccione, Jacques Dufliho, Mario Marenco, Italia, comico. 1974 — Rimesso in sesto grazie ad un intervento chirurgico, l'odioso colonnello riprende possesso della sua caserma. Ne combina 🕮 tutti i colori (c)

FILM 22,20 the Darras a Russia Landing, telefilm (c)

23,15 Grp flash (c)

📰 23,30 Violenza 🔳 una vergine nella città 📖 morti viventi, di Jean Rollin, con Sandra Julien, Francia, horror, 1971 — In un maniero francese due fratelli, cacciatori di vampiri, cadono vittime delle loro stesse prede a si trasformano anch'essi in succhiatori di sangue (c)

0.55 IIII giornali 🖬 oggi (c)

1 - Invasione: Marte attacca la Terra, di Francis D. Lyon, con Scott Brady, Sheree North, Usa, fantascienza, 1966 — Scienziati 🖮 un laboratorio sottomarino sono minecciati da un misterioso mostro antibio che comincia a far strage di loro (c)

2,30 Fraulen Kitty, di P. Cumma, con Claudine

Beccarie, Italia, drammatico, 1977 (c) FILM 4 -- Otto - bulo, drammatico (c) 5,30 chiamadi 🗐 più, Er me-

no..., di Giuseppe Orlandini, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Italia, comico, 1972(c)

## Quinta Rete

### Canale 47

FILED 14,30 Che lemmina, 📖 dollari!, 🗏 Giorgio Simonelli, con Dalida, Mario Carotenuto. Italia, commedia, 1961 — Due detective privati cercano I Napoli una regazza americana che ha ereditato una fortuna e sembra quasi voler far di tutto per nascondersi

16 — L'Ape Magà, cartoni animati (c)

FILM 17 — Dipartimento S, teletilm (c)

18 — Documentario

18,30 L'Ape Magà, cartoni animati (c) 19.30 **Buonasera con...** (c)

19.45 Caccia al tredici, prenestici totocalcistici

di Roberto Bettega (c) FILM 20,30 Dipartimento S, telefilm (c)

FILM 21,30 La valle dell'orso, III Joseph Pevney, con Clint Walker, Martha Hyer, Usa, western, 1966 - Un ex sceritto si trasferisce in una fattoria. Deve vedersela con un prepoten-

te vicino e soprettutto con un orso ferocissimo (c)

FILL 23 — Fifa e di Mario Mattoli, con Totò, Isa Barzizza, Italia, comico, 1948 - Gredendo di essere ingiustamente ricerceto per un omicidio, un commesso scappa travestito da hostess 🔳 📖 in Spagna. Un vero criminale lo ricatta costringendolo anche a scendere nell'arena per conquistare l'amore di un'ereditiera

0.30 Strip (c)

#### Teleradio city (Al) Canali 44-47

14 — Trider, cartoni animati (c) 14.30 Quella casa IIIII prateria, telefilm (c)

15,30 Sceneggiato (c) 16,30 I cartoni di Hanna e Barbera (c)

17 - Milcaro show, musicate (c) FILM 17,30 Black Beauty, telefilm FILM 18 -- Megafornan, telefilm (c)

FILM 18.30 Cowboy in Africa, relefilm (c) 19.30 Trider, cartoni animati (c)

20 — Gordian, carteni animati (c) 20,30 Gran Rodeo, giochi a premi presentati da Dina Crocco (c)

## 23.30 Alla terza candela, asta tetelonica (c)

**Televox** 

### Canale 28,5

16 — Telescuola: Educazione civica (c)

17 — Telescuola: inglese (c)

18 — Tribuna cittadina (c) FILM 20 — I segreti di Filadelfia, di Vincent Sherman, con Paul Newman, Barbara Rush. Usa drammatico 1959 — Avvocato di Filadellia fa carriera con fatica. Quando un suo amico accusato ingiustamente di omicidio deve scegliere se difenderio inimican-

dost i maggiorenti della città (c) 21,30 Piemonte vivo (c)

1.0

f th

7 Fg

110

PUBBLICO Capolavoro ..... Eccezionale 00000 Q11imo Successo 0000 000 Favorevole ... Consensi Discusso 00 Discordi Mediocre Scarso

Riduxion) ad essociazioni communationali con l'Agia - Cinema: Adriano, Arco, Bernini, Hollywood, Jolly, Odeon, Statuto, Vittorin Veneto.

# cinema prime visioni

AMBROSIO c, Vitt. Eman. 52 Tel. 547,007	Miracoloni, di Francesco Massaro, con Senaintto Casillo, Victor Cavallo, Bombolo, N. Cassini (Italia - Cotori) — Gruppo di Irrequieti fraticelli, non troppo ottodossi, promettono grossi miracoli per ristabilire il mondo.	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L.
ARISTON  Lagrange 21	Orario: 16.30; 18.30; 20.30; 22.30. Non Williamson, Nigel Terry, Hejen Mirren (Eire - Colori) — Con la spade fatate e l'aluto del Mago Maril- no, Artù divanta re; ma l'aluto i con l'amoglie Ginevre.	Critica ••• Pubblice 00000
Tel. 546,147	Grano: 16,45; 19,30; 22,20. Fantastico  Amore seminifice, di Franco Zettirelli, min Brooke Shields; Martin Hewitt, Shirtey Knight, Don Murray (Usa - Colori) — Tenera storia d'amore fra	Critica E
C. Sommeliter 22 Tet. 587.190 ASTOR	adolescenti, alle prese con le prime sensazioni sessuali. Viel. 14.  Orario: 16,15; 18,25; 20,20; 22,30.  Jemes Bond 007, solo per i initi occhi, di John Glen, con Roger Moore.	Ingresso L, 4000
v. Vioti II Tel. 519.518	Carole Bouquet, Topol, Julian Glover (G.B Colori) — Fra bellisalme aple e pericolosi megalomani, una nuova, colossale avventura il James Bond Orazio: 15,35; 17,55; 20,10; 22,30. Non viet.	Pubblico 00000 ingresso L. IIIIII
AUGUSTUS p. C.L.N. 248	L'esercito più pazzo del mondo, di Marino Girotami, con Felice Andreesi, Massimo Boldi, Andy Luotto, Adriana Russo (Italia - Colori) — Avventure al limite dell'assurdo di un esercito ocalcinato e damanta.	PRIMA VISIONE non recensita
Tal. 530.714	Orario: 18,30; 18,30; 20,30; 22;30. Non viet.	Ingresso L.
v. S. Daimazzo IIII Tel. 540.605	Il tango della galonia, di Steno, con Monica Vitil, Diego Abatamuono, Philippe Leroy (Italia - Cotori) — Divertenti vicende di una coppia, Incentrale sull'antico problema della galosia. Non viat.  Orario: 16,35; 18,35; 20,35; 22,35.	Pubblico 0000 Ingresso 4,4080
CENTRALE d'Essal v. C. Alberto 27	Mosca non crede alle lacrime, di Viadimir Mensov, con Vera Aleniova, Aleisse Batalov, Irina Muraveva (Urss - Colori) — Ambientata nella Illiana odierna, la storia di tre donne e del loro amori, Non viet.	Critica 0000 Pubblico 0000
Tel. 540.110	Orario: 16,30; 19,30; 22,15. Oscar 1981.   © Commedia	Ingresso L. 3500
CRISTALLO	Nessuno è perfetto, di P. Festa Campanile, con R. Pozzetto, O. Mini (Italia - Colori) — Giovanotto agiato e vedovo aposa in un matrimonio lampo una ballissima indessatrice, ma scopre cha lei un tempo era un lui.  Orario; 16,20; 18,30; 20,30; 22,30, Non viet.	Pubblico 0000 Ingresso L. 4000
DORIA v. Gramsci	tin donne del tenente trancese, di Karat Reisz, con Meryl Streep, Jeremy Irons (G.B Colori) — Dall'omonimo romanzo di John Fowles, la stoda di un'enigmatica donne, troppo moderna i i l'Inghilterra dell'800.	Critica COO
Tel. 542.422	Orano: 15,40: 17,55; 20,10; 22,25. Non	Ingresso L. 4000
V. C. Colombo 31	Nol, i regezzi dello === ■ Berlino, di Ulrich Edel, con Matja Brunckhorst (Germania - Colori) — Storia vera ■ una regezza berlinese, coinvolta nella droga e ===== prosittuzione. Viet. 14:	Critica •• Pubblico 0000
Tel. FURNISH	Orario: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30.	Ingresso L. 4000
STUDIO v.le Mad. Camp. 1 et. 215.613	quet (Francis - Colori) — Figlio viziato di un ricco industriate si fa compra- re un giornalista come giocatiolo. Non viet.  Orario: proiez. unica pre 19,20.	Pubblico 0000 Ingresso L. 4000
JEAL Beccaris 4	Nessuno è perfetto, di P. Festa Campanile, con R. Pozzetto, O. Muli (Italia - Colori) — Giovanotto agiato e vedovo sposa in un matrimonio lampo una bellissima (indossatrice, ma scopre che lei au tempo era un lui.	Critica •• Pubblico 00000
Tel. 541.523 LILLIPUT	Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet.   **Commedia: Nudo di doma, di Nino Manfredi, con Nino Manfredi, Elegnora Giorgi (Italia - Cot.) — Ambientata durante il Cernevale di Venezia, la storia di	Critica 60
v. XX Sett. 15 bis Tel.537.100	una donna coita, solida a nello stesso tempo piena di lantasia.  Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non mini Commedia  I predatora dell'Arca perduta, di Steven Spielberg, con Harrison Ford, Ka-	Pubblico 0000 Ingresso L 4000
Gall. S. Federico	ren Allen, Paul Freeman (Usa - Colori) — Nel 1936, un esperto archeologo e degli agenti nazisti in lotta per trovare i resti della milica Arcs.  Orario: 16,20: 18,25: 20,30: 22,35. Non viet.	Critica •• Pubblico 00000 Ingresso L 1000
MAFFEI v. Pr. Tommaso II	Eraction blug, can Hetan Coupey (Use - Colori) Viet. 18.	non recensita
Tel. 683.354	Granio: ap. cre 14,90; ultimo 22,30.   Commedia erotica	Ingresso L. 3500
METROPOL v. Pr. Tommaso II Tel. 650.54.70	Contatti porno, con John G. Holmes, Chiistian Sarder (Usa - Colori). — Viet. 18.  Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30.   Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita ingresso L. IIIII
NAZIONALE	IIII, I ragazzi dello zoo di Barlino, di Ulrich Edel, con Nația Brunckhorst	Critica
v. Pomba 7 Tel, 518.850	(Germania - Colon) Storia vera di una regiazza bertinese, coinvolta nella droga e nella prostituzione. Viet. 14.  Orano: 15; 17,30; 20; 22,30.  Drammatico	Pubblico 0000 Ingresso L. 1000
T. Arsenale 31	Bolero, III Claude Letouch, con Robert Hossein, Nicola Garcia, Illiano Chaplin, Jacques Villerei (Francia - Colori) — Sentimenti e angosce di Coppie, raccontati con III consueta delicatezza. Non viet.	Critica ••• Pubblico 0000
Tel. 532.448 ORFEO	Orano: 15,45; 18,50; 22. Versione stereolonica.	OGGI LA
p. Carlina Tel. 839.67.01	Orario: ap. ore 15; uh. 22;40.	Ingresso L. 3500
PRINCIPE	Provocazione carnate (Francia'- Col.) Viet. 18.	OGGI LA WAIME
v. P. d'Acaja III Tal. 760.951	Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30.	Ingresso L 3500
REGINA c. R. Margh. 123	t vizi <b>manus</b> di una moglie (Francia - Colori) Viet. 18.	PRIMA VISIONE non recensita
Tel,	Orario:	Ingresso L. 3500

REPOSI	Delito si ristorania cinese, di Bruno Cor Cannavate, Bombolo (Italia - Colori) — Ne	bucol, con Tomas Millan, Enzo	Critica Pubblico	000
v. XX Settembre	ne a del cinesa Ciu Ci Ciao, Tomas Miller	ndega.		
Tel. 531.400	Orario: 16,30; 16,30; 20,30; 22,30. Non viet	■ Commedia	Ingresso	L. 4000
ROMANO	L'actions di Lady Chatterley, di Just Jacc Clay (Usa - Colori) Dall'omonimo rom	kin, con Sylvia Kristel, Nicholas Isrizo che fece tento scalpore.	Critica Pubblico	0000
Galleria Subalpina Tel. 510.145	l'amora fra la signora e il guardacaticia. VI Orario: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.	BL 18.	Ingresso	L. 4000
STUDIO RITZ	il postino suone sempre due volte, di Bob Jessica I agge (Bas - Colori) — Vagaboni	10 CADITA IU NU WOISH GGAS 208-	Critica Pubblico	0000
n. Acqui 2 Tel. 600.3.11	glorna bella donna sposato con anzieno si Orario: 17,30; 20; 22,30, Viet. 14.	gnore, tratitio in	Ingresso	L. 3500
TORINO	L'eltro piacere (Usa - Colori) — Viet. 18.		PHIMA VIII	
v. Buozzł 6 Tel. 530.353	Orario: ap. mm 10; ultimo 22,30.	* Commedia erosca	Ingresso	L, 3500
VITTORIA	(i Bingo della gelosia, di Sieno, con Ma Philippe Leroy (Italia - Colori) — Diverten	il viceude oi une coppier incer-	Critica Pubblico	0000
■, Roma 386 Tel. 561.789	trate sull'entico problema della galosia. No Orario: 15,35; 18,35; 20,35; 22,35.	on viet.	Ingresso	L. 4000
	adizionia	iainali		

edizioni originali Midnight express (Fuga di mezzanotta), di Alan Parker, con Brad Davis, Paul Smith, Irene Miracle (Usa Colori) — Condantato alla prigione in Tur-chia per traffico di droga, giovana americano cerca scampo nalli luga. KELLER STUDIO v.le Mad. Camp. 1 Tel. 215,613 Orano: 21,15. Alice's Restaurant, di Arthur Penn (Usa - Colori) - La storia di un gruppo CENTRALE III glovani negli anni della IIII i i delle canzoni country. In lingua v. C. Alberto 27 Tel. 540, 110

(1979)Ingresso L. 4000 ■ Drammatice RIEDIZIONE \* Commedia Ingresso L. 1500

pros	eguimenti prime vi	SIO	m
ACAPULCO	Nelligan (Usa - Colori) — Spia (Limital à limital in missione segreta in	Critica Pubblico	0000
v. Donizetti 6 Tel, 55T.254	Inghilterra atla vigilla dello sparco in Normandia. Non i Prammatico	Ingresso	L. 2000
ARCO-INC.	Allegro non troppo, III Bruno Bozzotto (Italia   Colori) — Sel pezzi musicali lamosissimi di Debussy, Dvorak, Ravel, Sibalius, Vivaldi, Stravinski, Inter-	RIEDIZIO	NE
c. Pr. Oddone 31 Tet. 484.621	prelati dalla fantasia del geniale disegnatore di disegni animati.  Orario: 20, 22,30.   Disegno animato	Ingresso	L. 2500
ARTISTI EROTIC	No moral; Jazz erotique; La Rosali; Shock; Le segrete sottorelesioni — Tanja, Riservato soci — Frs. Viet. 18.	PRIMA VI	mita
Tel. 831.374	Orario: 15 alle 24. ± Erotico	Ingresso	
ELISEO p. Sabotino	Pierino contro tutil, III Marino Girolami, con Alvaro Vitali, Michele Gammino, IIIIIIII Mili, Francesca Romana Coluzzi (Italia - Colori) — Impresa del larribus ragazzino delle barzatietta trasportata sullo schermo.	PRIMA VI	
Tel, 331	Orario: 20,30; 22,30. Non viet.	Ingresso	L. 0000
v. Pa 30	Piso Pisello, di Peter Del Monte, con Luca Porro. Fabio Paraboril, Valeria D'Obici (Italia - Colori) — In una Milano moderna e stratunata, la storia di un trediconna IIIII diventa padre e del IIIII bambino; Non viet.	Critica Pubblico	0000
Tel B32:214	Orario: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20.   Il turno, di Tonino Cervi, con V. Gassman, Paolo Villaggio, Laura Antonelli	Critica	L.
c. Trapani 57	(Italie - Colori) — Barone spiantato attende pazientemente di sposare bel- la ragazza già sposatasi mie volte.	Pubblico	0000
Tel. 372.057	Orario: 20; 22,20.	PRIMA	L. 1000
v. Verolengo 130	sai di Lauren Hulton, ore 22,15.	non recer	isha
Tet. 290.161	Orario: 20,30; 22,30. • Commedia La corsa più pazza d'America, di Hai Needham, con B. Reynolds, R. Moo-	Ingresso	L. 3000
c. De Gesperi 26	F. Fawcett, Dom De Luise, Dean Martin (Usa - Coloit) — Divertenti vicende di un gruppo di spericolati piloti ili corsa attraverso l'America.	Pubblico	
Tel. 584.791	Orario: 16,15; 18,15; 20,20: 22,25. Non viet.	Ingresso	L. 2500
p. Massaua 9	La gatta de patre, di Pippo Franco, con P. Franco, J. Agren, D. Poggi, T. Musumeci (Italia - Colori) — Marito gelese delle psicanalista della moglie: lo minaccia di morte, ma questo viene assassinato davvero	Gritica Pubblico	000
Tel. 795.803	Orario: 20,45, 22,38. Non viet.	Ingresso	£ 2000
v. Montebello 8	Tarzan, l'uomo schimia, di John Derek, sun SU Derek, Richard Harris, Miles O'Keete (G.B Colori) — Bellissima Inglesa sperdutesi nella foresta Incomba il familgerato Tarzan e decide di rimanere con sul. Non viet.	Critica Pubblico	0000 L 2000
Tel. 876.061	Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.   Avienturoso  Will # que, mettl# cost (Francis - Colori) — Viet	Ingresso	
LUCE ROSSA V. Milano 8	a dest mana continues - contin	recei	SIONE wita
Tel.	Orario: ap. ora 10; ultimo 22,30.   Commedia	Ingresso	L 2500
PUNTODUE d'Essal v. Garibeldi 30	Rassagna «Il cinema di Wim Wenders»: Falso movimento, con Rudigar Vogler, Hanna Schygulta, Nastassia Kineki (Garmania - Col.) — Tipica storia del regista tedesco girata IIII 1975 e fino ad ora inedita per l'Italia.	Critica Pubblico	000
Tel. 540:E40	Orario: 18,30; 20,30; 22,35. Non viet.   Commedia drammatica	Ingresso	C RAIN
PUNTODUE RAGAZZI v. Garibaldi 30 Tel. III	Corre resse non arral il mio scalpe, di Sydney Pollack, con Robert Re- diord (Usa - Colori) Tranquillo cacciatore è costretto a rimmon alla violenza contro gli indiani che gli hanno massacrate la famiglia. Non vie- tato.	(1972)	-
TGI,	Orario: 15; 16,55. Western	Ingresso	L_ 1000
V. S. Donato 40	Odisses, l'impero dei placeri sessuali, con Vanessa Del Rio (Usa - Colori) —-Vietato 18.	DOU LACS!	ajia Sija
Tel. 487.765	Orario: ap. pre 15; utimo 22,30. 🗼 Commedia erolica	Ingresso	L. 2000
SELENE Belgio III	La pagella, di Nini Grassia, con Mario Travi, Marc Porel, Beniamino Mag- gio, Marisa Laurito (Italia - Colori) — Sceneggista napoletana sut grande   schermo ma con tutti i tipici ingradienti. Non viet.	PŘÍMA VI non recei	
Tel. 874.171	Orario: 20,30; 22;30.	Ingresso	L.9000
STATUTO  II. Cibrario 18	Ricomincio <b>III</b> tre, <b>II</b> Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Figrenza <b>II</b> archagiani, Lino Troisi (Italia - Colori) — Il simpatico comico de «La smorfia» ig un film de lui diretto sulle sfortune di un napoletano timido.	Critica Pubblico	00000
Tel. 487.051	Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non vietato.	Ingresso	L 2500
VITTORIO VENETO	Joy perversion \$1 (Usa - Colori) → Viet. 18.	Firmin VI	

# seconde e altre visioni

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293)
La camé, Rhonda Jo-Petry, Viet. 18, 14,05;
15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30, Ingrasso 1500.

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068) Plerine contro tutti, Alvaro Vitali, Cristina Motto. Non viet. Ap. 20; ult. 22,30 ERBA d'Essai (corso Mondahan 241, tel. 690.467)

«Rassegna 8x80»: Immedia Inmosi, di Alan Parker, con Eddie Barth, Irane Cara, col. Unica Immedia ore III.

berg, con John Belushi, mm 20,15; 22,20, li. 1500.

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI (via S. Teresa S. to).

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, III. 851.904) L'Immortale campione, Dragon Lung, Non viet, 1° vis. Lotte orientale NUOVO ODEON (via Venalzio 8, 111. 749.2382)

39' eclisse, un film # R. Solo, con Charlton Heston, Susannah York, techn. | viet. (effetti i «High Dynamic System -). Ap. III: ult. 22.20. SOCIALE (via Courmayeur 2, tel. 850.608)

La moglie in blanco, l'amante ai pepe, Lim Banit, Pamela Prati. Non viet. Ore 20; 22,30. Commedia ZETA RAGAZZI (via Cibrario 68, tel. 749.2907)

Domani ore 15 e 17 Le seventure di Berbapapa, Baby siner in sets. Per le prolezioni di oppi vedi zona Fran-cia. A Disegno sinimato

**ZONA CENTRO** 

ASSOCIAZIONE MOYIE CLUB (via P. Amedeo 5/L, III. 544,077); Jean Luc Million: «Fine all'ultimo respiro» (e grande richiesta, solo oggi) con Jean Paul Belmen-do, Jean Seberg; ore 18,45; 20,45; 22,30.

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 518.048) Dalle 16 alle 24: Nanas ii Le petit fleur. Ingr. soci.

CINECLUB (via F.ili Calandra 15, III. 447.2868) Dalle 14,30 min 24 materials: Softwarz helss. Novita assoluta. Ingresso riservato ai soci. PO (Via Po 21, 16), 839,7502)

New York violenta, S. Wood, viet. 18.

★ Drammation

### CROCETTA - S. 🔛 - MIRAFIORI

(via Sacchi 65, tel. 587,715) Convoy binosa d'astalto, ill II. Peckimpah, con III. Kri-\* WANTEDFILLORO (via Monfaicone 62, tel. 353.776)

II an, con G. C. Scott. Ap. 20; ultimo 22,30. SMERALDO (via Tunisi 92, 111, 390.711)

A disposizione del Quartiere. VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125) Solo grand: (tim: Mailla villa marini il cimitero, il Lucio Fulci, illia Degmar Lassander, Viet. 18 (3° illiano). Ore 20,30; 22,30.

### ZONA S. PAOLO

(via Fréjus 27, tel. 446.764) (Autunno a luce rossa) A.A.A. pomo agenzia, Viet. 18. SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372,637)

Carcerato, con Milia Merota, non viet. Ore 20,30; 22,30. Drammatico

### ZONA FFEE

(corso Tassoni 3, tel. 749.3843) If Palette più and di Holmes, di G. Wilder. Gene Wilder

ZETA d'Essal (via Cibrario 88, 1st. 749.2907) Fuga III mezzanotte, di A. Parker, con II. Davis, R. Quaid. Viet. 18. Ap. 20; ult. 22,30. Drammatico 🖈 Drammatico

Orario: ap. ore 15; ultimo 22;30.

Vilt. Veneto III. el. 871.642

### ZONA MILANO - REGIO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)

Pomeriogi privati di Pameta Menn. Viet. 18. Ap. 15;

uit minim.

### ZONA LINGOTTO

CABIRIA d'Essai (piazza Bengasi, tel. 606.0553) Oggi chiuso. Domani Gente comune

CUGRE\* (via Nizza 56, III. 687.668) comune, techn. W. Sutherland, M. Tyler Moore, T. Hulton, regla R. Redford (Film Oscar 1981) ore Commedia -6. LUIGI (via Ormea 4, tel. 682.471) Domani Ben Hur, ora 20,30. Colosso storico

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617) Le clinice (luce rossa), Viet. 18. Ap. III. Ingresso 1200. Cinema a caranere parrocchiale.

AL BAGATELLE (Str. Cavoretto 2): 21. ARLECCHINO: ore 21 | Simpation. BELLE ARTI: 15,30-21 ingresso libero. CLUB 64; ore 21 danze DU PARC: ore morch. Actia. EDEN: ore 21 orch. Nicosis. FASO: ore 21 St. Araidi. FORTINO: 519-21 orch. Rommy, GARDEN: 519-21 veneral elegante, cav. ....... nero a blu.

dame sera lungo. LA PERLA: ore 15,30 e 21 danzii. LE ROI - BAL MUSETTE: ore 21. MASSAUA: ore 21 ballo liscio. ODEON: 15,30-21 Nuova Riforma. PRINCIPE: 0/8 21 orch. Roby TROCADENO: pre 21 Claudio Parente.

INDIE - PIANO \*\*\* (Verdi 10, 839.7441): Piero e Pine; LE PARADIS - PIANO BAR (S. Massimo 14, tel, 830,775); al piano Dim Powell.
JIMMY'Z DISCOTECA - (c.so Moncalieri 85,

Commedia Impresso L. 2500

tel. 659.558). MINI CABARET (tel. 513,660). SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante - Danza: orch. Blue SHAKER - PIANO BAR (C. Bettisti 3, 1, 532,492): Renzo Illino, G. Palumbó.



MEDRANO - Famoso nel Parco Pellerina pubblico e di critica continua i suoi spettacoli fino a domenica 20 dicembre. Attenzione, per precedenti impegni Assunti, il Circo non potrà ulteriormente proro-pare la permanenza. Tutti i glorni 2 spettacoli feriali: Il e 21; festivi 14,45 il 17,45. Il illi di entusiasmante spettacolo, 2º mese di repliche con 🖺 novità assoluta: a terrificanti belve dell'Oceano, gli aquati 📰 vivo. Visitala lo min Mediano: 10 del milio visita consinuals, ingresso indipendente.

LINA ORFEI (c.so Traiano): due spettacoli mm 18 a ore 21.



FLASH 97.7 presents

al Teatro-Tenda

del Parco La Marmora

(C. V. Emanuele)

sabato 5 dicembre ore 21,15

ULTRAVOX

in concerto

Ingresso L. 6000

Prev.: Book & Folk - Signetti

Jeans Pipemo - Arci

ACROBATICA

INTERNAZIONALE

Orch. CLAUDIO PARENTE

Radioflash 97,7

Coop. Musica dal vivo

seminari di chitarra

tenuti da

53

BORGARO Royal: Dottoresse di campagna CARMAGNOLA Luc: Storie di ordinaria follia. Solendor: Excalibur. CHIERI Nuovo Chierres Porno segretaria

CHIUSA SAN MICHELE Gloria: L'Isola. CHIVASSO. Nuovo Moderno: Vadova in calore.

CHRIE Catalano: Ghiacolo verde. Italia: La corsa più pezza d'Ame-Nuovo: Il postino suona sempre due volte.

CUORGNE' Perona: I carathimati Margherita: Bolero. Catalano: Hair. LEINI Ambra: Ricomincio da tre. MONCALIER realize II tunnel dell'amore. MONTANARO

Vidoria: Penetrazioni umide in lavi girl pame. NICHELINO Buserger I carabbinieri. ORBASSANO

Moderno: Cornetti alla crema. PINEROLO Hollywood: Delitto al ristorante ci-Halls: Plarino contro tutil.

Nuovo: L'escreto più pazzo del mondo. Primavers: I 10 Comandamenti. Rita: Convoy trincea d'asfalto. RIVARIOLO Cristallo: Quella superporno di min figlia.

SETTIMO Beccaris: Passions d'amore. Garlbaldi: Porno show a Montedrago.

Oratorio: La pagella. SUSA Conisio: Gocco d'amore. **VALPERGA** Ambra: Amore senza fine. VENARIA

mix L'avvertimento. Dante: Avventure evolute di Sandy.

ASTI Lux: Nudo di donna: Politicama: Pierino contro tutti. Salone: Tarzan l'uomo scimmia. Splendor: La carne. Vittoria: Tango della gelosia. Don Bosco: Il matrimonio di Maria N.S. Lountes (Torretta): L'arpa-

CANELLI Balbo: La corsa più pazza d'Ame-Regno d'Oro: Storie di ordinaria

NIZZA Aurora: Calde regazze d'Amburgo. Lunc riposo Sectate: La corsa più pazza d'A-Verdi: i carabbinieri.

SAN DANIANO Lux: Giole morbose. Splundor: riposo. Cristallo: Mon ordio d'Amérique.

ALESSANDRIA Alessandrino: Amore senza fine. Ambra: Brubaker. Comunale: Atmosfera zero. Corso: I fichissimi. Cristallo: Brivido erotico. Galleria: Fuga per la vittoria. Moderno: Noi i rapazzi dello ano di

Bartino. **ACQUITERME** Ariston: Excelibur. Cristallo: il postino suona sempre due volte.

Garibaldi: Spettacolo jazz. CASALE Moderno: La corsa più pazza d'America.

Politeama: Nudo di donna. Vittoria: Fuga per la vittoria. GAVI LIGURE Il Forte: Vivere alla grande. NOVI LIGURE Cristallo: Serena. Iris: Fuga de New York. Pulle: Poliziotta a New York.

Moderno: 007 solo per i tuoi occhi.

OVADA Lux: Excelibur. Moderno: Alligator. Torrielli: L'assoluzione.

SEPRAVALLE SCRIVIA Lera: Julie blue porno slory. TORTONA Moderno: Tango della gelosia. Sociale: 007 solo per i fuoi occhi. Verdi: Superporno giochi. VALENZA Nuovo Italia: non pervenuto. Sociale: t predatori dell'arca per-

**VOGHERA** Arleochine: Pierino contro tutti. Getvani: Qual pomariggio di un giorno de cani. Roma: Quella villa accumio al cimi-Sociale: I predatori dell'Arca per-

CUNEO

Corso: Bolero. Flamma: Nessuno è perfetto. Italia: Doice occasions. Nazionale: L'invincibile Ninia. Morrelso: riposo.

Corino; La cruna dell'ago. Eden: Il tango della gelosia. BORGO SAN DALMAZZO Moderno: L'uccello dalle piume di Don Bosco: riposo. BOYES

Nuovo: Prima del calcio di rigore. Impero; Fuga per la vittoria. Politeama: Nessuno è perfetto. Vittoria: I predatori dell'Arca perduta. CHERASCO

Gataterii Quella viziona di Suзапле DRONERO

**FDSSANO** Astra: Lina vacanza del cactus. Politemma: La pelle MONDOVI'

Italia: Spaghatti a mazzanotte. SALUZZO Civico: I predatori dell'Arca per-Italia: James Bond: 007 solo per i Solendor: Perché non facciamo

SAVIGLIANO Rita: Breaker Morant.

Corso: La pelle.

NOVARA Astra: Vedove in calore. Coccia: Amore senza fine. Excelsion: La cameriera seduce i illaggianti Eldorado: Nessuno è perfetto.

Faraggiana: Fuga per la vittoria. Vittoria: Cristina F. Noi i ragazzi dello zoo di Berlino. S. Cuore: Atlantic City Usa. Araldo: 11 recinto. ARONA

Lun: I carabbimatti. Rema: Esperienza pornografica. BORGOMANERO federno: Gatta da pelare. Nuovo: Tarzan l'uomo scimmia. GOZZANO

Sociale: Ancora di più. DOMODOSSOLA Corne: I predatori dell'arca per-

**OMEGNA** Sociale: Porno tibidini di mia mo-**OLEGGIO** 

Comunate: Robin Hood. Moderne: Viaggio nell'orgasmo. VERBANIA Apollo: Blue sensation. Ariston: Amici miei.

Sociale (Intra): Cristina F. Hol i ragazzi dello zoo di Berlino. Sociale (Pallanza): I predatori dall'arca perdutà. Vip: James Boyd 007 solo per i **VIGEVANO** Ariecchino: This is Elvis.

Autoria: 1997: huga da New York. Colli-Tibaldi: Luce rossa al Rock Marconi: Mani di velluto. Cagnoni: Il tango della galosia.

BIELLA

Apollo: Il mondo erotico di Fran-Impero: Fuga per la vittoria. Massini: Amore senza fine. Odeon: Un bagno per Virginio. Sociale: Le occasioni di Ficas. BORGOSESIA Lux: L'urlo di Chen terrorizza anche l'Occidente.

VERCELLI

Astra: Super bocche. Civico: Serate di gala per la consegna del Viotti d'oro al percussionisti di Strasburgo. Nuovo Italia: Il tango della gelosia. Verdi: L'onorevole con l'amante. Vioiti: 007 solo per i tuoi occhi. Principe: L'urlo di Chen colpisce anche l'Occidente.

GENOVA

Ambassador: Morbosità erotico sessuali. Ariston: I vizi erotici di mia moglie. Astor: La donna del tenente Iran-

Augustus: I fichissimi. Disreso: Contatti porno. Gioleito: Pomo viziosa. Gramacielo: Delitto al ristorante ci-Lux: Il tengo della gelogia.

Nuovo Palazzo: Agente 007: solo per i judi occhi. Odeon: Perché non facciamo l'a-Olimpta: I predatori dall'Arca per-Orfeo: Cristiana F.: noi i ragazzi dello zoo di Berlino.

Le Petit Centrale: Bette erotiche e maliziose. Plassi Agente DüT: solo per i tuoi Rivoti: Amore senza fine. Sweraldo: Ingordigia erotica. Supersexymovies: Sex airlines. Universale: Nessuno è perfetto: Verdi: La cruna dell'ago. Affac L'assoluzione: Cristalio: Chiemate 6969 taxi per ideal; La corsa più pazza d'Arne-

Lido: Bolero. Manin: Nudo di donna Dante: Ressegna Shakespeare e il cinema: «Misura per misura», traduzione simultanea in cultia. Ore 16-21, ingr. gratio. Conoscenza carnale. Club Instabile: (via Cecchi 9 r): ore 23 «Lolita». L. 2000. Arakto: Il postino suona sempre dus volte. Chlebrers: Radio taxi girts.

Coraño: Storie di ordinaria follia. SAVONA

Astor: Agente 007: solo per l'éuol Eldorado: I fichiasimi. Ami Amore senza line Jolly: Serena. Diana: Nudo di donna. Olimpia: Lis corse più pazza d'A-Filmskudio: Profondo rosso. Cinema d'Essal: Oltre il giardino. Lux: Bruce Lee e il granda erce. ALARSIO Colombo: Fuga per la vittoria. Ritte Tre donne immorali.

Autor: Delitto al ristorante cinama. Cristalio: Desiderio erotico.

ALBENGA

Ambra: Atmosfera zero.

IMPERIA Ambra: Dolce gols. Rossini: Nessuno è perfetto. Centrale: Storie di ordinaria totila. Dante: Almosfera zero. Imperia: Slinge. Cavour: Laguna blü. DIANO MARINA Dianese: L'estasi e l'angoscia.

Cerri: Ultra pomo sexi movie. SANREMO

Capitol: Cometti alla crema.

ARMA DI TAGGIA

Ariston: 1997; fuga da New York. Ritz: Cristiana F., nol, i ragazzi beilo zoo di Berlino. Astra: La poliziotta a New York. Centrale: Il tango della gelosia. Senremese: Sensual hard story. Supercinema: Delitto al ristorante Orleo: Nessuno è perfetto. Lux: Le vedove in calors.

Mignon: Frenesia d'amore.

GIANDUJA MARIONETTE LUPI domani pre 16,30 «Glan-

NUOVO - «Il gioco del fill»: al Teatro Erba domani ora 21 la marionette degli Accettella ili Pinocchio in Pinoc-chio, di Carto Collodi, Inf. tel. 680.688.

NUOVO: ore 21 Carmeto Zappulla in Pronto... Lucis. Pren. c.so M. d'Azeglio 17, tel. 655, 552. TEATRO ETABLE - SETTORE SCUOLA-RAGAZZE ore 10

ALFIERt: Vendita abbonamenti a 5 spetiscoli: Beruschi, Montesano, Gaber, Chiari, Festival Operatia. Pren-cassa teatro. Inform, let. 535,440.

CABARET VOLTAIRE - Staglone Teatrale: Festival mon-diale del Teatro di Nency - Usa '81, Continua la cam-pagna abbonamenti. Tel. 516.046.

PALAGHIACCIO E ROTELLIERE - Torino Esposizioni (v. Petrarca 37): ere 15-17,15; 20,30-22,45 (biglietto

IL PATTINAUTA - «Se ti manca una ratella» (v. Genova 268, tel. 606.9901); ore 21,30-1.

Stasera in teatro

time to track

### Lea Massari nei panni della Bernhardt

ROMA - Sarah Barnum. è il soprannome dato alla Bernhardt, la grande attrice. da alcuni cronisti dell'epoca, che volevano sottolineare come la sua vita fosse stata una specie di grande circo. Sarah Barnum è anche il titolo di una commedia dello scrittore canadese John Murrell, che va in scena all'-Eliseo- di Roma.

Lea Massari vestirà i panni della grande attrice, accanto a lei Gastone Moschin interpreterà la figura del suo segretario Georges Pitou. La regia è di Georges Wilson, le scene e i costumi di Koki Fregni e Maurizio Monteverde.

Il lavoro, tratto dalle memorie della Bernhardt, non riguarda la vita dell'attrice. ma racconta un unico giorno e una notte in cui il personaggio fa un bilancio della propria vita, del suo donare la propria arte agli altri all'insegna, però, di un totale egoismo e narcisismo.

Naturalmente, nel dialogo con Pitou, più giovane, che rappresenta un po' il legame dell'attrice col mondo, ritornano vari episodi, dall'infanzia con la madre Judith, alle folli tournées in America. sino al suo amore con Jacques Aristide Damala. Il testo, tradotto da Gerardo Guerrieri ha toni comici. grotteschi e tragici, che danno un particolare carattere a tutto il lavoro e richiedono grande impegno da parte degli interpreti.

Paolo Poli - Al circolo della stampa, ore 17, incontro con Paolo Poli. L'attore è a Torino per le recite di «Mistica», su un'idea di Fogazzaro. Ci sarà un dibattito con il pubblico, Intervengono Nino Ferrero e Pie-

danze la perla

ore 15,30 matinée

ore 21 venerdi elegante Gruppo 5... intermezzo... cocktail

è di rigore Cav. abito nero o biu acuro (camicia bianca) Dame sbito da sera lungo

domani i NOVELLI FOLK

V. S. Masaimo 1 ang. V. Po

ore 21 GLI ARALDI Dipinto ed altri premi a sorte fra le dame

TASTAR DE CORDA Questa sera ore 21 al CONSERVATORIO Concerto del chitarrista

Oscar GHIGLIA

Musiche di Bach - Ponce - Sor Villa-Lobos
Prevendita: RADIO CITTA\* **FUTURA - RICORDI** CALIGARIS - SIGNETTI Int. 544.380/3

**ELVIS NIGHT** venerdi 4/12 ore 22 al BIG di C. Brescin 28

Rock and Roll con la musica e le immagini di Elvis Presley, dischi, maglie, posters, adesivi e... in omaggio

Ingresso con consumazione L. 3000 (organizzazione Radioflash)

IGI MONOTELEMENTE ITALIANA AUDITORIUM

Oggi ore 21

Direttore **GIUSEPPE SINOPOLI** 

**BIRGIT FINNILAE** PETRASSI MAHLER BRAHMS

Orchestra Sinfonica e Coro della Rai di Torino (Ingresso L 3000)

**NUOVO** - Tel. 655.552 stasera ore 21 domani a domenica ore #8 a 21 **CARMELO ZAPPULLA** «Pronto... Lucia»

TEATEO STABILE TORING De oggé si presete per

TROVARSI di Luigi Pirandello

con ADRIANA ASTI

Spertadoso in abbonamento Tet. 544.562 - 558.246

TEATRO ERBA - Tol. 600,467 3' Raccegna di Mariaustio e pupi

domani ore 21,15 e domenica ore 16,30 LE MARIONETTE

DEGLI ACCETTELLA «PINOCCHIO IN PINOCCHIO»

RISTORANTE CABARET LA CARRETERA de LINO a NUCCIO

C. Verselli 195

GIGI GULA CARMEN LOS RANCHEROS MISTER X

Il vero salotto di Torino

incontri con l'arte

SAN GIORS - S. Simone: G. Prola. 3 A (v. M. Vittoria 18): Presepi artigiani.
ZABERT (p. Cavour 10): Aspetti dell'erte figurativa Orientale e Occidentale dal XIII al XIX sec. Tel. 878.527.

ACCADEMIA: Emico Montonati. ARISTEA (Po 43): Mino Maccari. HERMAN: Incisioni tii ieri e di oggi - 800 ≡ 900. CAYOUR - Moncalier Franco Agosti. DAVICO: Proverbio, acquerelli. DORIA: 800: Cavalleri, Vacchetti. Grafica contemporanea.

LA GIOSTRA - Asti: Sergio Unia.

LA BUSSOLA (via Po 9): I grandi contemporansi.

LA LANTERNA di Moncelleri (v. E. Croce 20): Rassegna di pittori: Carena, Colombotto, Emprin, Merisaldi,

NARCISO (p. C. Felice 18): Torino segreta, Mario D'Adda.
PIRRA (Cairoli 32, 877.344): Omaggio a G. Danieli nel cinquantenario della morte (1865-1931)
PIRRA CERAMICHE (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810):
Temi natalizi di 12 massiri della ceramica.

TUTTAGRAFICA (Carlina 19): Marchisio. VIOTTI: I ricami di Dezza.

MUSEO DELLA MARIONETTA (via S. Teresa 5): ore 10-12:

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablego): «La Titanus e i nastri d'argento» alle 16 e 21,15 «Ro-ma ore 11» di G. De Santini, con C. Del Poggio, L. Bres, L. Padovani (Italia 1951, min. 115).

Contralto

Regia di Giorgio Ferrara

Al Teatro Affiel dal 10 dicembre

-IL GIOCO DEI FILI»

Prenotazioni tel. 2050083 STASERA E DOMANI SERA

Dy Parc

MIMISHOW

Fiori alle dame Lunedi prossimo

UNA SEJATA DIVERSA PROLUMBATA

SERATA FANTASTICA

Pittori in vetrina

Importanti dipinti europei dal 400 all'800. ARTE ANTICA (v. Volta 9, tel. 515.834 549.041): Miniatura al XVIII sec. (Cat. Autunno 61).

ARTE CLUB (Brotferio 3): Tino Aime. CAFFE' PLATTI (c. Vittorio Em. Il 72): Disegni e pastelli di

537.274): Esposizione «48 opere di Maestri flamminghi ed ciandesi dei XVI, XVII e XVIII secolo», 18 novembre-5 dicembre. Orario 9,30-12,30; 15-19,30 (aper-

LA CLESSIDRA (c. G. Cesare 121, 1. 851.274): Giutio Romano Vercelli A 18 (Casale 307, t. 890.048); Grafica.

PORTICI (p. V. Veneto 22/8, Int. 685.476): M. Cavallo. inaug. dalle 18 alle 22.

SALAMON (v. Magenta 25): Campigli

ANTICHI MAESTRI PITTORI (v. Cavour 20, Ist. 515.046): persiane del XVIII sec. Incisioni Grandi Maestri dal XV

FOYER PICCOLO REGIO: Archivio storico Teatro Regio. Moutra documentaria. Ore 10-12,30: 16-19 (luned) chiuso), Ingresso libero. GALLERIA CARETTO (via Maria Vittoria 10, Torino, tel.

to feativi).
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): Bevacqua.
IL PORTICO: I. Mus. Dai 28/11 ai 19/12 (Pinarolo, v. Buni-

L'ARIETE (via Bava 4, tel. 832,075); opere di 22 pittori: E. Boggione, H. M. Cahours, E. Crobelli, O. Campagnari, F. Cigheri, P. dalle Ceste, T. Deabate, G. Emprin, E. Farsoni, G. Gheduzzi, M. Gheduzzi, B. Ghivarello, M. Merio, G. Morbelli, G. V. Musitelli, S. Mantredt, F. Piovano, F. Pieri, M. Quaglino, L. Stroppa, D. Valinotti, V.

LA ROCCA: Haro di C. Monti. LOSANO (Pinerolo - v. B. d'Usseaux 1, 0121/73.556): pers, Michele Baretta. MAGIMAWA (P. Tommaso 2): C. Cucco e F. Parentela.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

FOGLIATO (v. Mazzini 9): «Da albi e cartelle». GISS! (plazza Solferino 21): Idies per una collezione. Ore 10-13; 16-20.

Schwab, Treccani, Vellan. LA PAREIHA: Bryan Organ. LA TELACCIA: pers. Oreste Noto: LE IMMAGINI: Francesco Casorali.

SANT'AGOSTINO (535,963); '800-'900.

DUCK BAKER tre livelli di corso nei giorni 9-10-11 dicembre

Programmi e iscrizioni:

Coop. M.d.V. v. Borgo Pisani 16 Tel. 335,8424 V. Pombe 7 548.533 acon

ore 15,30 matineé; ore 21: SERATA DEI FIORI Suona LA NUOVA RIFORMA

GARDEN St. Velisidis 2 Tel. 65.59.59 52 eb - 53 Stasera come sempre i nostri fiori e premi per il

Party del venerdi ologanio Car. ablio sero o bis Dunc da sero impe

Serata delle rose ore 21-1 MINISHOW Successo orch. NUCCIO NICOSIA

Bottega-Wirte San Giors of Boldin VIA B. SHOOME 1 TASTETE Questa sera ore 21 inaug.

GRAZIANO PROLA LA LUCCIOLA

C. Taranto 206 ang. P. Sofia stasara cen 21 LISCIO con spumante a tutti

RISTORANTE CINESE XIAN HONG LA VERA CUCINA CINESE V. Cibrario 17 bis - Tel. 534 234

(chiuso martedi) viotti **MERCATO** ASTA: oggi e domani alle ore 17

Presentatore Franco Pesando

Via Viotti 8/C - Tel. 553.810

# 

ADUA - TEATRO STABILE: ore 20,30 it Gruppo della Rocca presenta «Recita fantastica del famostasimo Angu-lio Beoleo dello II francia alla Corte del Carcinali Marco a Francesco Comaro», da Beoleo. Regia di Giantranco De Bosio. Spettacolo in abboramento.

glature», di Carlo Goldoni. Regia di Mario Missiroli, con Anna Maria Guarnieri, Massimo De Francovich, Paola Bacci, Pina Cel, Quinto Parmeggiani, Spattaco-lo in abbonamento, Telef. 544.562, 556.246, 535.440. ARALDO (v. Chiomonte 3. Inl. 331.764); ore 21 "Origo ed

ALFIERI - TEATRO STABILE: orn 20,30 pracise «La villeg-

Euridice», da Gluck a Calzabigi, realizzato dal Testro dell'Angolo In collaborazione son il Testro Regio To-AUDITORIUM: Stagione Sinfonica pubblica, IX Concerto. oggi il dicembre, ore 21: direttore Giuseppe Sinopoli, contralto Birgit Firmias. Patrassi: «Poema» per archi e trombe; Mahier. «Canti del viandante» per contratto e orchestra; Brahms: «Rapsodia op. 53» per contratto. coro meschile e orchestra. Serenata n. 2 in la maggio-

re op. 15. Orchestra sinfonica e Coro della Rei di Ton-no (Ingresso L. 3000). CABARET VOLTAIRE - ERIDANO: Festival mondiele del Teatro di Nancy-Usa 81: stasara ore 21 «The ladies and me > Blondelt Cummings di New York (c.so Casale 106, tel: 832.086). Ultimo giorno. CABARET VOLTAIRE - POLITECNICO AULA 1: oggi cre 15 Festival mondiale del Teatro di Nancy-Usa 81:

Glandel Cummings, incontro dibatilio.

CARIGNANO - TEATRO STABILE: ore 21 la Compagnia

Ugo Pagliai, Paola Gassman, Silvana De Sanlis, con la partecipazione di Enzo Tarascio presenta il gatto in

tasca, di Lerici da Feydeau. Riigla di Luigi Proletti. Tel. 544.552, 558.248. 4° recita. Ultimi 3 giorni.

D'UOMO TEATRO (p.zza S. Giovanni, tel. 545.633): .Medes», da Seneca, ore 21. Coop. Anna Bolens.

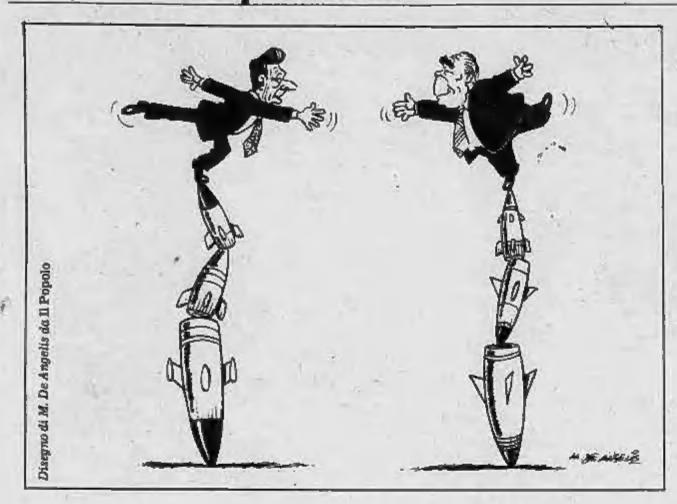
ERBA - «Il gloco del fill»: 3º Rassegna di marionette e pupi. Domani ore 21 le Marionette degli Accettella in Pinocchia in Pinocchia, di Carlo Collodi, inf. tel.

dujelde», viaggio spettacolo nell mondo delle mario-nette, Inf. tel. 530.238. GOBETTI - YEATRO STABILE: ore 21 Pagla Poli in Mistca, di Poli Omboni da Fogazzaro. Tel. 544:552 -

Mia Scuola Materna Giovanni XXIII di piazza Giovanni XXIII 31, il Testro delle liriciale presenta Nesso, di Sto-

ARALDO (v. Chiomonte 3): Sono aperte le iscrizioni al La-boratorio Teatrale del Teatro dell'Angolo. Tel.

# I fatti della politica



### Governo

- Il governo ha superato lo «scoglio» della fame nel mondo. L'Italia destinerà cospicui fondi per salvare tante vite in pericolo, ma il governo non sarà costretto a rivedere la sua già difficile opera di risanamento dell'economia nazionale. Questo è il senso del voto di fiducia ricevuto ieri a tarda sera sulla «risoluzione» presentata dai capigruppo della maggioranza governativa. Occorre dire - annota Il Tempo. che l'iniziativa radicale è riuscita a provocare questa volta gravi preoccupazioni al governo e che comunque è servita a sensibilizzare l'opinione pubblica su un grave problema mondiale, fino a qualche mese fa sottovalutato. Si è \_\_votato — come sempre per la fiducia — per appello nominale e in modo palese: ciascun deputato si è pertanto assunto apertamente la propria responsabilità.
- Dopo aver posto la fiducia alla Camera per il dibattito sulla fame nel mondo, forse il governo sarà costretto - scrive Paese Sera ad usare la stessa procedura anche al Senato per concludere il dibattito sulla legge finanziaria. E quanto ha lasciato capire, ieri pomeriggio, lo stesso presidente del Consiglio Giovanni Spadolini. Questa mattina, il ministro Andreatta replicherà agli interventi dei giorni scorsi e quindi si passerà alla votazione dei singoli emendamenti. Il pci (ha parlato Chiaromonte) ha annunciato il ricorso a tutte le possibilità offerte dal regolamento per verificare su ogni punto la maggioranza. E quasi certa, quindi, la richiesta dello scrutinio segreto e si sa che tra i membri della maggioranza le divergenze sulla legge finanziaria non sono di poco peso.
- Può anche darsi ed esperienze trascorse anche recenti sembrano confermarlo che i voti di fiducia non servano a rafforzare l'esecutivo, come hanno rilevato alcuni deputati della maggioranza firmatari della mozione radicale sulla fame nel mondo; ma è anche vero — commenta Il Popolo — che in determinate situazioni quello del voto di fiducia diviene un passaggio obligato per evitare che il problema centrale della solidarietà di governo risulti appannato da considerazioni ineccepibili sul piano personale, ma in contrasto con l'esigenza di conservare il massimo di coesione attorno al governo stesso.
- Non bastavano commenta Avvenire - le difficoltà sorte per il dibattito a Montecitorio sulla fame nel mondo; ieri per il governo Spadolini sono andate aggravandosi quelle relative alla legge finanziaria in discussione al Senato, nonostante le dichiarazioni cottimistiche» del presidente del Consiglio, e le ripetute affermazioni di accordo raggiunto nella maggioranza sulle modifiche da apportare alla stessa legge. La situazione non è facile per il governo Spadolini, specialmente a Palazzo Madama. Anche ieri gli ostacoli hanno continuato ad interessare tutta la serie di emendamenti proposti al provvedimento finanziario. Si ripete che nessuno vuole la caduta del governo, ma questo u ogni pie sospinto deve farsi in quattro per mantenersi in equilibrio. Spadolini insiste sulla r invalicabilità del tetto dei 50 mila miliardi di spesa per il 1982 e gli fa eco, altrettanto intransigente, il ministro del Tesoro Andreatta. Ma non rutta la maggioranza sembra allineata su queste posizioni.
  - Piccolo «incidente di percorso» rileva il Giorno per il governo Spadolini, costretto a chiedere il voto di fiducia, che è sman dato ieri a tarda ora, al termine del dibattito sulla fame nel mondo. Richiesta tanto più imbarazzante in quanto una fetta non trascurabile della maggioranza appariva, almeno formalmente, collocata sul fronte contrapposto, pilotato dai radicali. Per carità: soltanto un pasticciaccio

provocato da un intreccio di malintesi (con qualche ingenuità anche, a dire il vero) ma tale comunque da creare almeno un momento di imberazzo. Il voto era scontato nell'esito: non scontate invece le condizioni nelle quali Spadolini è stato costretto a ricorrere a questa misura di emergenza: vale a dire l'assenza dall'aula di Montecitorio, la sera di mercoledi scorso, nel momento più cruciale di tutto il dibattito, di gran parte dei deputati della maggioranza. Voto di fiducia, dunque. Per il governo non c'erano altre vie di uscita dalla situazione di confusione e di emergenza creata dal dibattito sulla fame nel mondo e soprattutto dalla mozione radicale sottoscritta da poco meno di duecento deputati, moltissimi dei quali appartenenti ai partiti di governo (dalla de al pli, dal psi al pri e al psdi).

#### Scala mobile

Sarà firmato a Natale, salvo sorprese, il grande accordo antinflazione tra governo, sindacati e imprenditori. La gestazione — rileva la Repubblica — è durata nove mesi, visto che è dallo scorso aprile che Cgil, Cisì e Uil hanno messo in cantiere l'intesa per decelerare la scala mobile e abbassare il costo del lavoro. Ma i problemi non sono finiti. Lunedì prossimo — quando finalmente il vertice tra Lama, Carniti e Benvenuto siglerà il patto — la Cisì prenderà le distanze e darà il proprio assenso «con riserva», perché l'ipotesi unitaria non prevede un tetto alla scala mobile che impedisca di varcare la soglia dei 45 punti di contingenza, corrispondenti al famoso 16% d'inflazione programmata.

### Comitato centrale pci

◆ Il comitato centrale — informa i'Unità — ha concluso nel primo pomeriggio di ieri la sessione dedicata ai problemi della cultura e della costruzione dell'alternativa democratica approvando all'unanimità un ordine del giorno con cui si sapprova la relazione e le conclusioni di Aldo Tortorella indicandole come base per un ulteriore sviluppo dell'impegno e del contributo del partito alla vita e alla organizzazione della cultura e alla battaglia delle idee per la pace e per il rinnovamento della società».

### Crisi in Polonia

- Ieri sera a Radom davanti a centinaia di delegati sindacali Lech Walesa ha bocciato informa Il Messaggero la proposta governativa del «fronte nazionale dell'accordo». «Il governo, ha dichiarato Walesa, sta barando, dunque non è possibile alcuna intesa». Critiche contro il ministro dell'Interno per il clamoroso blitz contro la scuola degli allievi vigili del fuoco. I funzionari di polizia si dissociano dalla politica repressiva del ministro. Proibiti, nel timore di disordini, gli alcoolici a Varsavia e in tutta la regione.
- Dura risposta sindacale annota l'Avanti! — al blitz contro la scuola dei vigili del fuoco di Varsavia. Il governo - è detto in una risoluzione adottata dal presidium della commissione nazionale di «Solidarnose» — è tornato ai metodi del periodo precedente alla costituzione del sindacato; mira a rimettere in discussione le conquiste sociali posteriori all'agosto 1980 nonché i diritti civili. La risoluzione cita il progetto di legge per la sospensione del diritto di sciopero e quello per l'attribuzione di pieni poteri all'esecurivo all'esame del Parlamento (che dovrebbe riunirsi, per decidere domani). E ricorda che, negli ultimi tempi, sono state prese misure economiche - come l'aumento dei prezzi - senza consultare il sindacato. Cost - conclude «Solidarnosc» - si distrugge ogni possibilità di accordo.

# Le lettere dei lettori

#### Le strisce inutili

Le strisce bianche segnate a tutela dei cittadini che camminano a piedi, non sembra costituiscano più un limite di velocità per gli automobilisti. Non è suro infatti che il pedone debba fermarsi un bel po' prima che abbia via libera. I vigili spesso fanno finta di niente. Gli stessi marciapiedi sono a volte intasati di macchine posteggiate, provocando difficoltà soprattutto alle persone anziane che come si sa hanno bisogno di mille attenzioni per non inciampare.

Per questi trasgressori è prevista una multa di appena 5 mila lire. Ben poca cosa oggi. Mi chiedo perché detta sanzione non venga decuplicata in maniera da funzionare da deterrente e lasciare ai pedoni almeno i marciapiedi visto che da tempo sono stati scacciati dalle strade sempre più congestionate nonostante il rincaro della benzina.

Capisco che si tratta di un discorso utopico ma che almeno i divieti prescritti dal codice della strada vengano scrupolosamente osservati.

Maria Quagliarelli

### Grazie, dottore!

Quando ormai i legami alla vita erano ridotti al lumicino, la gravità del male inguaribile e la febbre divorava il sangue, il tempestivo intervento di quel grande medico dott. Giuseppe Nico, vero «mago» della «diagnosi» aiutato da due medicine di potenza risolutiva in 48 ore riportava alla vita l'ormai votato alla morte, il novantatreenne Angelo de' Paoli il quale riconoscente ringrazia.

Angelo de' Paoli, Sommariva Bosco

### Parlando di Bot

A chi vorrebbe tassare anche i Bot vorrei dire che dopo una vita di lavoro ho comperato tre milioni di Bot con gli interessi dei quali integro una pensione di 220 mila lire che non mi basterebbe per vivere. Invece dei Bot propongo che si tassino le ville che la gente usa solo per due mesi all'anno, gli automobilisti che possiedono macchine lussuose, i dottori che non danno nessuna ricevuta, quelli che rubano allo Stato. Voglio vedere se avete il coraggio di pubblicarla, la min lettera...

a. b.

Dunque i Bot saranno completamente esenti da imposta. Gli altri risparmiatori — quelli che hanno i loro risparmi in banca — debbono invece pagare il 22% di imposta sugli interessi che maturano a fine anno (su 1 milione di interessi ben 220.000 li prende il fisco!).

Questa discriminazione ricorda per molti aspetti quella che avvenne nel 1970 con la Legge 336 che distingueva i combattenti italiani in due serie ben distinte: una di Cat. A (dipendenti da enti pubblici) ed una di serie B (dipendenti da privati); concedendo ai primi benefici molto rilevanti e ignorando totalmente, ripeto totalmente, I secondi. L'ex presidente Saragat la defini: «Legge della discriminazione vergognosa». Ma tutto rimase così, nelle buone intenzioni di rimediare alla gravissima offesa a chi aveva dato anni della propria giovinezza alla Patria. Ora, a distanza di dieci anni, manco a dirlo, una nuova discriminazione: risparmiatori di serie A (Bot) esenzione totale da ogni imposta; risparmiatori di serie B (risparmi banca)

stangata del 22% (per ora); più di 1/5 dei risparmi vanno in tasca all'erario.

E una disparità di trattamento assolutamente inconcepibile ed enorme nella sua entità. Io stido chiunque abbia un po' di buon senso a dire od a pensare — se dire è reato — che non sia ancora una volta una discriminazione in-

G. Bragaglia

A chi vorrebbe tassare anche i Bot vorrei chiedere: «Ma perché non investite anche voi i vostri risparmi in questi buoni ordinari del tesoro? Qualche banca, è vero, non accetta ordinarivi inferiori ai cinque milioni; ma esistono numerose banche che ne vendono anche per un milione soltanto. Bisogna darsi da fare per trovare l'Istituto buono». E poi: perché lo Stato dovrebbe punire con una tassa i cittadini che preferiscono fare un prestito all'Erario piuttosto che alla Banca? C'è da sorprendersi che, una volta tanto, lo Stato non faccia la stessa speculazione sui risparmi che fanno gli Istituti orivati.

Eugenio Mastellari

### Che cosa cambia

Dopo l'assemblea della de, che cosa è cambiato? Volete dirmelo in sintesi? Non è una domanda ironica. Vorrei semplicemente che mi riassumeste i cambiamenti. Grazie.

Ecco in sintesi:

1) Elezione del segretario — Con l'elezione diretta dei segretari (dalla sezione in su) da parte delle diverse assemblee con voto segreto si intende dar corpo ad una leadership più salda. Non basterà più, insomma, un minimo stormir di fronda a provocare appiattimenti o ribaltamenti. Soltanto il congresso potrà decidere in materia.

Soltanto il congresso potrà decidere in materia.

2) Sistema elettorale interno — Viene mantenuta la proporzionale (così come viene mantenuto il maggioritario nui comuni con meno di 20 mila abitanti) ma con l'introduzione di un «quorum» (tra il 10 ed il 20 per cento) e la possibilità di panachage, e cioè di poter esprimere preferenze su varie liste. Un colpo duro per le correnti che erano proliferate.

3) Partecipazione esterni — E' la più rivoluzionaria tra le modifiche apportate. Prevede che ai congressi della de possano prender parte anche non iscritti con possibilità di parola e di voto. In quello nazionale sarà presente una quota vicina al 20 per cento di questi esterni: un 10 per cento sarà eletto dalle sezioni; un altro 10 per cento — ma su questo dovrà decidere il prossimo Consiglio nazionale — sarà scelto per metà dagli esterni presenti in assemblea nazionale e per l'altra matà dalla de

4) Ricambio dirigenti — Varata una norma per la quale il principio del reincarico (sia nel partito che in incarichi pubblici) non è scontato.

5) Sezioni d'ambiente — A fianco delle già collaudate (e a volte ammuffite) sezioni di quartiere a di paese, sorgeranno nuovi agglomerati d'iscritti presso luoghi di lavoro, cooperative, gruppi socio-culturali. Si cerca di incrementare il tesseramento, liberalizzandolo, e al contempo di mettere in crisi le posizioni di potere che si sono andate incrostando.

6) Magistratura interna — La «questione morate» viene affrontata di petto e rimessa alla istituzione di un movo organismo del quale faranno parte soprattutto esterni di «specchiate qualità».



La Thatcher contro l'assistenza sanitaria gratis (Dis. di Vermi da Il Giorno)

### Lievi flessioni in più comparti

TORINO - La settimana termina, per il mercato azionario. con una riunione che dimostra qualche flessione soprattutto per i titoli industriali, immebiliari e finanziari. L'unico comparto che ha dimostrato una certa resistenza (ma neanche qui sono mancati i contrasti), è siato l'assienrativo. Soprattutto per merito delle Toro, che anche oggi seno apparse in tensione con recuperi che si aggirano in media sul

Deboli i bancari, in particolare il Credito, che perde il 3%, e Mediobanca, che perde oltre l'1%. Nei finanziari, le perdite più sensibili si sono avute per l'Invest (-6%), per le Ift (-2%), per le Centrale (-1,60%).

Anche gli immobiliari, come s'è detto, palono cedenti. Si ha un regresso del 1% per le Bi ordinarie, del 2,5% Immobiliare Boma, del 5% per il Silos, del 4% per le Condotte Acqua Roma e Risanamento Napoli.

I valori industriali, a parte un'ottima tenuta delle Montedison (#1,66%), appaiono in genere deboli, con perdite più sensihill per le Viscosa (-5%), mentre in Fiat risultano poco trattate e lievemente riflessive.

Tittoli

Alivar Eridania

inm. Agr. Vitt.

C. Ass. MI ord. C. Ass. MI risp.

Tord Ass. ord.

Toro Ass. priv.

B. Comm. Nationa

Benco di Roma

nterbanca priv.

Burgo pris. Cart. Ital. Riunite

Pozzi Ginori ord. Pozzi Ginori risp.

intermit and.

Generali RAS

Comp. Latina ord. Comp. Latina priv.

Florio

3-12

3450 12600 368

11300

18500 16300

1160

970

33200

27300

EDITOR

5100 5050 78,50

CERAMICHE

BANCARI

**ALIMENTARI** 

4-12

18500

1180

27800

36300 33500

4700 27500

136500

76,50

970



I valori locali sono risultati discretamente scambiati ma lolto contrastati, con perdite del 5% per le Florio, del 2,5% per la Cartiera Italiana, del 2% per le Islm. Guadagui del 2% soltanto per le Fornara, mentre le Cir migliorano sensibilmente (+3%). Nel reddito fisso, attivita con scambi discreti sui vatori di Stato. Poco attive le obbligazioni.

Diritti Toro or. 8900, pr. 7200; Fint 1600, pr. 1205.

#### MILANO

Fine settimana calmo su basi di resistenza. Anche l'ultima seduta ha presentato oggi un tono non troppo positivo sotto i riflessi della situazione di leri. Evidentemente le preoccupazioni scaturite per la stabilità del goverme non si sono essurite ed il mercato ha presentato una tendenza prevatente volta al consolidamento, mentre nel contempo

3-12

18900

950

228 4200

CHEMECI

COMMERCIO

COMUNICAZIONI

ELETTROTEC.

Titoli

Eternit pref.

Liquigas ord. Liquigas priv. Liquigas risp.

Patramage

Pierrel

Satte ord. Sette risp.

Schlapparelli

Rinascente ord.

Rinascente priv.

Slice Genova

Alitalia pris.

Italcable

Autostr. To MI

SAIAG

si sono delineati pua e la spunti di resistenza specialmente su alcuni titoli asalcurativi, in particolare mile Toro, poi sulle Montedison e suile Flat; per contro je Generali perdevano terreno inizialmente annullando i ran-

taggi delle ultime due giornate. La compilazione del listino in complesso ha registrato una prevalenza di ffessioni tanto che l'indice generale dopo una caduta iniziale di -1,5 per cento è ripiegata ancora sul finale a -1,7 per cento. Tuttavia nelle nitime battute si è delineato qualche recupero che si i maggiormente concretizzato nel dopoborsa per le Ifi privilegiale, per la Centrale a 6345, per le Toro e per altri tito-Il assicurativi. Ben tenuto tutto

il resto ma poche le voci trattate. Calmo anche il mercato dei premi. Reddite fisse stasionario con variazioni minime.

Ecco le quotazioni:

LE AZIONI A TORINO

Bestogl IRBS

Contrale

IFI priv.

Fiscambi

SAROM

SME

SMI

SIFA.

STET

B.I.I. ord.

B.L.I. risp.

Fer-Co

LP,L

ISVIM

FIAT priv;

Condotte Acqua

Den. Imm. Sogene

MECCANICI

Piretii & C. Piretii S.p.A.

IFIL Invest Mittel

Borgosesia nrd. Borgosesia risp.

4-12

485 17900

950

18000

183 2380

1005

220 4000

7475

154,50

912 19.25

Abeille 39.500; Aedes 7000; Alleanza 36.200; Autos. To--Mi 7430: Bastogi 309: B.co Roma 32.990; Beni Imm. or. 825; Breda 2602; Burgo or. 5010; Burgo pr. 5240; Caffaro 431: Cantoni 7150: Carlo Erba or. 8680.

Cementir 4251; Clga 5890; Cir 13.180: Coge 1751: Comit 36.500; Comp. Milano or. 17.850; Comp. Toro or.

FINANZIARI

IMMOBILIARI

1999 25500 13000

AUTOM.

1810

412

1050

Güerdini

Graziano

Fornaru

**Telco Grafite** 

Flasc Snis Visc. ord.

Snie Viec. priv.

Acque Potabili

B.J.J. 7% 73/66

GIM 6% 73/88

M.C. Er. 7% 73/88

N.S. Via. 7% 73/88

M.S. Spir. 7% 73/88

M. Oliv. 12% 79/89 Met. Hal. 5% 73/88 Mire L. 12% 77/82

IRT-Stet 7% 73/88

CIA

Pacchetti

Offvetti ord.

Olivetti priv.

20.330; Comp. Toro pr. 16.990; Cond. Acqua 198; Credit 4650; Eridania 12.500; Falk or. 2710; Falk pr. 2670; Fiat or. 1605; Fiat pr. 1190.

Generalfin 836; Generali 146.475: Gilardini 4245: Gim 3100; Ifi pr. 3371; Ifil 5838; Imm. Roma 1775; Iniziativa 33.500; Interbanca 27.450; Invest 3090: Italcable 6875; Italcementi 39.250.

Italia Ass. 22.700; La Centrale 6290; L'Ausiliare 9690; Lepetit or. 38.400; Lepetit pr. 35.250: Linificio 2060: Magneti M. 720; Magona 3691; Mediobanca 134.600: Metalli 2630; Mira Lanza 17.700; Mondadori pr. 4550: Montedison 182.

N.A.I. 162; Olivetti or. 2860: Olivetti pr. 2328; Pacchetti 117.50; Pertusola 896; Perlier 8150; Pierrel 990; Pirelli e C. 2670; Pirelli S.p.A. 1395; Ras 129.900; Rinascente or. 304; Rinascente pr. 226.50; Risanamento 11.890.

Saffa 5200; Sai 27.510; Sarom 3200: Sifa 1022: Silos 3850: Sme 3169: Standa 2700: Tecnomasio 181; Tosi Franco 33.800; Trafilerie 3295; Viscosa or. 729; Westinghouse 18.800.

3-12

1209

2885 2380

19460

ESTRAT

29950

7500 8300 765

2500 5850 13000

370

100

TESSILI

DIVERSI

**OBBLIG. CONVERTIBILI** 

302 362

4-12

4275 1000 2880

2380 19480

302 370

29950

7400 8300 730

2500 5850

121

370

253

100

13400

### GENOVA

Mercato azionario contrastato ed irregolare con discreti affari. Centrale 6300; Generali 146.800; Ras 129.400; Meridionali 310; Nai 163,50; Viscosa ord. 733; Finsider 38; Fiat ord. 1600: Flat priv. 1186; Sip 905.

### Dollaro: ribasso

**BOMA** — La riduzione del tasso di sconto americano dal 13 al 12%, decisa iersera dalla Federal Reserve e in vigore da oggi, ha spinto al ribasso il dollaro all'apertura del mercati europei: la valuta Usa ha perso il terreno guadagnato il giorno prima sulla scia dei tagli del costo del denaro decisi da Germania, Svizzera, Olanda e Inghiterra.

A Roma il dollaro dopo la prima ora di cambi quota 1192,20 - 1192,70 lire riportandosi sui livelli di una set-

timana fa, mentre giovedì

aveva chiuso a 1196, I tassi sugli eurodollari, che ieri crano saliti, oggi sono tornati a scendere per effetto della riduzione del tasso Usa, perdendo tra 1/4 e 3/8 di punto. Si prevedono anche ulteriori riduzioni del tasso primario americano per la generale flessione dei tassi a breve determinata dal ribasso del tasso di sconto che si trova ora a livello del novembre 1980. Era stato aumentate dal 12 al 13% esattamente il 4 dicembre di

### REDDITO FISSO A TORINO

un anno fa.

Titos	3-12	4-12	Titeli	3-12	4-12
VALOR	II DI STA	TO	• 7% '72 !!	52 50	52 50
Randita 8%	39 50	39 50	A.F.S. 7% '70	57 60	57 60
	83	83	· 10% '75 B	88	88
Edil. Scot. 5,50 % 68			P.S.Apr. 5% Sp VIII	62 50	62 50
· · 5,50% 89	82	82			
* * 6% 70	76	78	A 7% H	50	50
= + 5% 71	70	70	ICIPU vent. 8%	68 20	66 80
* * 5% 72	72	72	+ + 7% I	53 80	53 60
9% 75/90	76	78	Imi XXVE 8%	68	88
* * 9% 76/91	75	75	- XXIX 7%	69 50	69 50
			* XXXIII 7%	65 90	65 90
· • 10% 77/97	83	83		50	50
C. Cr. Tea. 1/8/80	-	-	1444444444444		
1/6/80	_	-	- XLR 8%	50 50	50 50
· · · 1/12/80	_	-	→ JL 10%	53	53
1/3/81	_	-	Israimer 7% '71 XIX	72	72
1/7/81	100	_	. 6% XIII	90	90
	89 25	99.35	Torino Ann 5,50% 60	80	80
· · · 1/5/82			- 5,50% 62	60	80
1/7/82	98 60	98 75			
B.T.N 5,50% 1982	95.70	95 70	S. Paolo 5%	85	85
LT.Q. 10% 1981	-	-	<ul> <li>= 6% conv.</li> </ul>	56 50	56 50
- 12% 1982	99 25	99 25	S. Paolo 5%	50 50	50 50
- 12% 1882 II	97 30	97 30	· · 7%	79 50	79 50
- 12% 1883	95 20	95 40	9%	84 50	84 50
			= O.P. 6% ex 5%	45 50	45 50
<ul> <li>12% 1984 t</li> </ul>	86 50	86 50	C 200 C C C C C C C C C C C C C C C C C	48 50	48 50
- 12% 1984 II	84 40	64.40	6%		
* 12% 1987	81 70	81 70	7%	65	85
Oppor	IGAZION	1	* * 9%	78	78
			Banco Napoli 5%	57	77
Engl 6% '86 E	72 60		Cr. F. Sicilia 6%	200	-
'69 H	62 70	62 70	Cr. I. Ser. 856 '69	78	78
· 7% '73	55 30	55 30	+ + 756 770	73 50	73 50
Enel '74 Indicisz.		-	C. R. PP.LL 6%	45 50	45 50
- 10% 75 H	92	92	M. Paschi 5%	95	95
"77 ind. II	125 90	125 40	F. Pigen, V.A. 6%	50	50
- 12% 781	83 7B	83 70			30
			Flat 5,50% '60	4	
+ 12% 783	83 70	83 70	Olivetti 5,50% '62 ti	95	95 ,
JHJL 8% "84	92	92	Catini 5,50% '62	_	-
.R.I. 6% '65	85 50	85 50	Viscosa 5% '54	68	-88
Autostrada 614 '68 I	-63	63	Rumienca 5,50 '82		27
* 6%'89	58 90	59 90	Città Milano 10% '75	82 33	82 36
7%'72	69 20	69 20	RIV 5,50%	65 50	65 50
O.PP. 6%	45 60	45 60			
	42 50	43 60	Lencis 5,50% '82	-	75.0
* 7%			TorSav. 5,50%	-	
<ul> <li>8% Auto '75</li> </ul>	42 20	42 20	OPPLIO CONTE	arrenal a	
· int Staw IV	61 80	61 60	OBBLIG. CONVER		
. Int. SL7% IV	55	55	M. Olivetti 12%	245	245
. Anna 6% 66	43.20	43 20	M. Slo 7%	62	65
7% 721	43 60	45 80	M. Viscosa 7%	-	11
Autostr. 7% II	42 50	42 50	Liquigas 7.50% '70		130
FF,SS. 6% '68 I	72 20	71	Iri Stat 7% 73/88	63	87
= 6% 67	88	68	S. Paolo It. 12%	165 20	155 20

Mentre la «base» decide da sola

# Sulla crisi savonese litigano i sindacati

SAVONA — Malessere nel movimento sindacale savonese. Le difficoltà sempre crescenti in cui si dibatte l'industria creano contraccolpi anche all'interno delle organizzazioni dei lavoratori. La Cisl parla apertamente di «disgregazione dei lavoratori e del sindacato», la Uil sostiene che all'interno della federazione unitaria non c'è la volontà di portare avanti un'azione comune, si fanno accuse di personalismi, si registrano fratture nel Consigli di fabbrica.

## Per calo di ordinazioni Aziende edili in «cassa» nel Vogherese

VOGHERA — (e.g.) E' sempre critica la situazione delle fabbriche di laterizi del Vo- brica su posizioni diverse è gherese. La Valdata, di Silva- necessario dibattere i prono Pietra, e la Servetti, di Voghera, hanno iniziato lunedi due mesi di cassa integrazio- per trovare insieme la strada ne, mentre la Martinelli, di Zavattarello, ha prorogato di un altro mese il periodo di cassa iniziato ai primi di no- ge: «E' necessario un convembre.

Le direzioni delle tre aziende hanno fatto sapere ai sindacati che la sospensione temporanea della produzione si è resa necessaria a causa del consistente accumulo di materiale invenduto nei piazzali e del continuo calo delle consultazioni con le centrali ordinazioni.

Il momento è difficile. Si paventano pericoli per le due cokerie savonesi, quella di Bragno e quella di Vado, desta serie preoccupazioni la situazione della Brown Boveri di Vado Ligure, ci sono incertezze per la Metalmetron di Savona, non sono state ancora superate le difficoltà che hanno portato i cantieri Baglietto di Varazze all'amministrazione controllata mentre per il Cotonificio Ligure, ancora di Varazze, si va forse verso un concordato preventivo.

Tutto questo causa divisioni all'interno della federazione unitaria e di alcune federazioni di categoria come quella dei chimici.

.Per affrontare con decisione il problema delle cokerie - afferma ad esempio Angelo Rossi, segretario dei chimici Cisl - è indispensabile una maggiore unità della struttura della Fulc e del-In federazione». Poi aggiunge: -Prima di andare in fabblemi all'interno delle segreterie e dei consigli generali migliore da seguire..

Da parte sua Cadei, segretario dei chimici Vil, aggiunfronto aperto tra Cgil, Cisl e Uil ma purtroppo manca la volontà di realizzarlo».

Intanto tra i lavoratori crescono la sfiducia e la contestazione mentre sempre più numerose diventano le iniziative decise ed attuate dalla base senza preventive sindacali.

Erano stati denunciati in agosto per «abuso di potere»

# Assolti 10 sindaci dell'Oltrepò che avevano proibito la caccia

### Bene Vagienna allo specchio con mostre e proiezioni

BENE VAGIENNA -Una «tre giorni» culturale è in programma da domenica a martedi su proposta dell'associazione «Amici di Bene».

Le manifestazioni culturali promosse dall'associazione sono incentrate sulla mostra «Elemen» ti artistici di Bene negli schizzi del professor Vacchetta., studioso di storia e di arte originario della cittadina. La mostra è allestita nei locali della confraternita di San Bernardino.

Domenica sera alle 20,30 nel salone parrocchiale sarà proiettata la pellicola «Immagini di una città : un cortometraggio realizzato dall'associazione sugli aspetti più significativi della vita quotidiana di Bene Vagienna. Dedicata alla figura di Giovanni Botero, scrittore di fama, la serata di lunedì, con una conferenza di Luigi Firpo nel salone della Cassa Rurale e Artigiana.

Chiusura martedi con un concerto per organo e trombe nella chiesa parrocchiale. Al termine, diapositive.

g. d. m.

nell'agosto 1980 dai sindaci dell'Oltrepò Pavese in seguito denunciati dall'associazione cacciatori migratori acquatici per abuso di potere. E' stata emessa dal pretore di Voghera, dottor Aldo Nava, a conclusione di una lunga istruttoria nei confronti dei sindaci di Casei Gerola (Roberto Gatti), Cervesina (Paolo Beccaria), Corana (Giuseppe Chilese), Cornale (Giuseppe Baschiera), Bastida Redossi (Virginio Gazzaniga), Pizzale (Ma-Tacconi), Retorbido (Carla Merli), Rivanazzano

VOGHERA — Prima sen-

tenza per la caccia vietata

(Giancarlo Piaggi), Silvano teresse. Infatti le preoccu-Pietra (Ermanno Gabetta), Voghera (Italo Betto). Questi dieci sindaci e quelli di altri 26 Comuni denunciati ai pretori di Casteggio e Stradella per com-

petenza territoriale erano

stati accusati di aver abusi-

vamente proibito la caccia

ad appostamenti fissi Il pretore di Voghera ha ritenuto infondate le accuse riconoscendo la legittimità dell'operato. «Le ordinanze di divieto di ogni forma di caccia - afferma il pretore - avevano una precisa finalità volta alla tutela delle popolazioni e del pubbblico inpazioni delle amministrazioni comunali sussistevano veramente perché dal 18 giugno al 20 settembre 1980 la caccia, sia pure limitata all'appostamento, era autorizzata solo in una ristretta zona dell'Oltrepò mentre nella regioni Piemonte, Emilia e Liguria ogni forma di caccia era vietata; facile quindi prevedere un afflusso ingente di cacciatori di altre zone anche lontane. Ha quindi dichiarato di non doversi procedere a carico dei sindaci perché il fatto non

**Ernesto Gazzaniga** 

# Oltrepò costretto a ridurre raccolto di bietole

VOGHERA — (e. g.) Gli agricoltori dell'Oltrepò pavese hanno prodotto 500 quintali di bietole in più rispetto al 1980. Nell'area dello zuccherificio di Casei Gerola la produzione complessiva è stata di 5 milioni e 259 mila quintali su una superficie di 9150 ettari. La resa è stata di 575 quintali per ettaro contro i 532 dello scorso anno. Il titolo zuccherino è risultato del 13,64, dello 0,56 inferiore a quello del 1980.

Per avere prodotto più bietole si è superata la quota di zucchero assegnata all'Italia dalla Cee. Si prospetta quindi la necessità di ridurre nel prossimo anno la superficie coltivata. Frattanto gli agricoltori sono sempre in attesa della determinazione del nuovo prezzo del prodotto e degli anticipi sulla base del prezzo dello scorso anno. Molti produttori sono già stati pagati; altri però sono ancora in attesa di ricevere le quote spettanti.

# Cucina albese a Losanna per due settimane

ALBA — (g. f.) I piatti tipici della cucina albese ed i grandi vini Doc delle Langhe sono oggetto di una rassegna enogastronomica in corso a Losanna. All'inaugurazione ufficiale sono intervenuti l'assessore regionale al Parismo, Michele Moretti, il sindaco di Alba, Tommaso Zanoletti, rappresentanti della «Famija Albeisa», di «Alba Manifestazioni» e il console d'Italia a Losanna, Giancarlo Lan-

Nel municipio di Losanna si è parlato di Alba, delle Langhe, storia, caratteristiche del paesaggio e della vita. Per quindici giorni i piatti tipici in abbinamento coi vini Doc vengono presentati da ristoratori albesi ed esperti al ristorante del Teatro di Losanna, di Emanuele Cittone. «Si tratta di un'iniziativa sicuramente valida - dice il sindaco Zanoletti - per far conoscere Alba e le Langhe in Svizzera e per richiamare turisti.

# STAMPA SERA

# Temperatura ore 13 a Torino: +6 - leri max +8 - min O

SITUAZIONE: aria fredda prove-niente da Nord-Est tende a mante-nare tempo perturbato. TEMPO PREVISTO: al Nord serano o poco nuvoloso. Sulte attre regioni nuvo-losita variabile. TEMPERATURA: in diminurano. VENTI: deboti a modiminuzione. VENTI: deboli o mo-derati da Nord-Est. MARI: generalmente mossi, localmente molto mosso l'Adriatico.

In It	talia				
Bolz			0	+11	
Verd		+5	2	+ 9	
Mila	no	-	2	+11	
Fire	126	-	4	+11	
Bolo	gna		0	+12	
Rom	B	1+	4	+11	
Nap	oli	+	3	+12	
Reg	glo C.	+1	1	+16	
Pole		1334	5	+16	

Aceta		% W.	10	- 8
	2008Y	W W	88 36	1
				E
		ቖ₩		ä
*********		₩-₩	\$400 P	-
	**************************************	**		1
		×.	33X	
Biella		W. W.	<b>XXX</b>	- 1
Gintlev	*****************	$\infty$	21.8	(
	******	xx		- 1
	433386)	W W	2.0	II.
SOURCE SE			W// 1	_

allester		Village .		
all'ester	0	Londra	+ 0	+1
Atene	+10 +18	Madrid	+ 1	+1
Beirut	+ 6 +11	Montreal	+ 3	+
Beigrado	+1+3	Mosca	+ 1	+
	-1+3	New York	+ 5	4-1
Berlino	The state of the s	Parigi	4.5	1
Bruxelles		Stoccolma	- 2	+
Il Cairo	+10 +21			
Ginevra	+1 +5	Sydney	+20	+3
Helsinki	-1 + 5	Tokyo	+ 2	E±1
Lisbona	+10 +18	Vienna	-1	+
70.7				

# CHE TEMPO FARA? durante il week-end



# ASPETTANDO LA NEVE

Le ultime folate di tramontana stanno spazzando le regioni meridionali, ma anche questa irruzione di aria fredda può considerarsi esaurita. Rimangono, è vero, correnti in quota da Nord-Ovest le quali, contrariamente al solito, ci porteranno aria

In giornata si manifesteranno i primi sintomi di cambiamento: diminuzione della pressione, aumento della temperatura, venti meridionali, aria meno limpida e velatura del cielo. Si tratterà del transito veloce di una prima perturbazione da Nord-Ovest. Come ormai ben sanno i nostri lettori, questo tipo di perturbazione, sulle regioni nord-occidentali più protette dalle Alpi, normalmente giunge «foenizzata» producendo variazioni anche vistose in alcuni parametri meteorologici, ma poche nubi e niente piogge.

Questa volta potrebbe intervenire l'elemento sorpresa. Tra questo pomeriggio e la mattina di domani vi saranno degli annuvolamenti sulle · Alpi, sulla Liguria e sulla Lombardia con brevi piogge in pianura e deboli

nevicate in montagna dai 600-800 metri in su. Qualche raro fiocco di neve misto a pioggia potrebbe scendere durante la notte anche in pianura. Sul Piemonte gli annuvolamenti saranno più rari e temporanei.

Nella mattinata di domani, con il trasferimento verso Sud della perturbazione, il cielo tenderà a sgombrarsi dalle nubi più restie. Si rinforzeranno i «venti di caduta» sul Piemonte settentrionale e sulla Lombardia: sulla Liguria si rinforzerà il NordEst La temperatura tenderà a diminuire.

La giornata di domenica inizierà con cielo generalmente poco nuvoloso, venti deboli e visibilità discreta. Le temperature tenderanno ad aumentare e la visibilità a ridursi. Dal pomeriggio cominceranno ad addensarsi sulle Alpi annuvolamenti sempre più intensi che si propagheranno poi su tutto il Nord. Sarà l'inizio di quel peggioramento marcato dal quale ci attendiamo copiose nevicate sulle Alpi, sugli Appennini e anche in pianura. Carlo Rodi

 La previsione locale, riferita alle ore centrali della giornata di domenica, ed elaborata dal calcolatore elettronico, è la seguente:

■ TORINO: poco nuvoloso, vento debole, visibilità ridotta per foschia, umidità elevata, temperatura 6°.

 MILANO: nuvoloso, visibilità buona, vento debole, umidità elevata, temperatura 5°.

 NOVARA: nuvoloso, visibilità buona, vento debole, umidità elevata, temperatura 7°.

· GENOVA: nuvoloso, visibilità buona, vento moderato, umidità elevata, temperatura 11°.

## Arrestate a Berlino 5 spie lell'Urss

BONN — Quattro cittadini sovietici ed uno tedesco orientale sono stati arrestati marted) a Berlino Ovest sotto l'accusa di spionaggio: stavano cercando di ottene-re da un soldato americano informazioni sul potentissimo radar che gli occidentali hanno installato a Teufels-berg, nel settore britannico dell'ex capitale tedesca.

E' quanto riferisce oggi il quotidiano berlinese «Morgenpost», che è stato il primo a dare notizia di questo caso di spionaggio.

Mentre le autorità militari statunitensi di Berlino Ovest, che hanno operato l'arresto in collaborazione con la polizia locale, continuano a mantenere il massimo riserbo sull'operazione, il giorna-le riferisce che questa è stata fatta martedi pomeriggio nella stazione della metropolitana di Grimewald con la partecipazione d'una quarantina di poliziotti berlinesi in borghese.

I quattro sovietici - due maggiori ed un tenente del servizi d'informazione militari russi di stanza a Berlino ed un diplomatico — ed un tedesco orientale di 41 anni avevano dato l'appuntamento ad un militare statunitense con il quale avevano preso contatto qualche tempo prima durante un viaggio che questi aveva fatto l'autostrada Berlino-Helmstedt che collega i settori occidentali dell'ex capitale alla Germania Ovest.

La trappola è stata tesa grazie alle informazioni che il militare americano aveva dato al suoi superiori

Classifica del ritardo invariata, sempre aperta dall'unico centenario, 69 di Torino, al discreto livello di 115 assenze consecutive. Il secondo, 8 di Venezia, a 96, conta di toccare «quota 100» per il nuovo anno. A chi segue il gioco delle combinazioni segnaliamo coppie di Gemelli a Cagliari (88-22) e Roma (55-11), di Vertibili a Bari (73-37). Terni nelle Cadenze a Cagliari (82-62-22) e Milano (30-50-90), di Decine a Firenze (36-32-35) € Napoli (18-14-16). Hanno ripetuto l'uscita: 37 a Bari, 5 a Genova, 18 a Napoli, 6 e 37 a Torino.

Questa è la classifica, dopo l'estrazione del 28 novembre 1981, dei numeri in maggior ritardo nelle dieci ruote (almeno 50 settimane d'assenza): BARI: 1 (89); 35 (82); 82 (72); 86 (65); 68 (56); 65 (54); 27

CAGLIARI: 33 (92); 26 (76); 67 (69); 14 (68); 25 (60); 24 (59); 29 (56).

FIRENZE: 80 (85); 33 (79); 90 (74); 71 (70); 44 (69); 63 (57); 83 (51); 31 (50).

GENOVA: 84 (89); 26 (59); 55 (56). MILANO: 72 (91); 85 (69); 6 (62); 7 (62); 29 (60); 13 (54);

NAPOLI: 2 (79); 31 (75); 45 (73); 73 (69); 48 (64); 81 (58);

PALERMO: 71 (68); 56 (60); 65 (54).

ROMA: 54 (77); 23 (69); 6 (66); 84 (58); 29 (57). TORINO: 69 (115); 36 (88); 79 (68); 28 (66); 77 (59); 82

(56); 13 (55); 1 (51). VENEZIA: 8 (96); 43 (82); 83 (81); 35 (79); 9 (64); 55 (59).

Ed ecco i ritardi nel dare l'ambo per le varie combinazioni:

Gemelli: Milano, 34; Firenze, 28; Bari, 18; Napoli, 14. Vertibili: Genova, 27; Torino, 25; Venezia, 13; Milano,

Cadenze: Milano, 3 (79); Bari, 8 (51); Roma, 4 (50); Genova, 5 (41); Napoli, 5 (41). Figure: Genova, 3 (46); Napoli, 4 (41); Cagliari, 2 (36);

Venezia, 9 (34). Decine: Firenze, 10.na (43); Cagliari, 30.na (32); Bari,

80.na (29); Torino, 20.na (26). Nel concorso numero 48 (colonna vincente: X 2 1 - X 12-XXX-211) ai giocatori che hanno totalizzato 12 punti spettano lire 30.764.000; agli -undici- vanno lire 589.400; ai «dieci» ne spettano 58.000. Il monte premi è stato di lire 538.373.020.

Per il concorso numero 49 del 5 dicembre 1981 proponiamo un sistema da 32 colonne (1 tisse e 5 doppie) elaborato in base a frequenze, ritardi e ripetizioni dei segni nelle singole runte:

BARI	1		PALERMO	1	2	
CAGLIARI	x		BOMA	1	2	
FIRENZE	2 :	×	TORINO	1	2	
GENOVA	2		VENEZIA	x		
MILANO	2		NAPOLI2	2		
NAPOLI	*		ROMA 2"	×	1	

# Perché non esiste il pretore

# Avvocati a Vercelli in sciopero fino al 16 gennaio

VERCELLI — Il Tribuna- meno gravi»: le preture di le di Vercelli è paralizzato Trino e di Santhià non hanper la decisione dei 70 avvocati del Foro cittadino di disertare le udienze civili e penali, escluse quelle con imputati detenuti. La ciamorosa forma di protesta, che si protrarrà sino al 16 gennaio. si sta propagando a macchia d'olio e non è escluso che, in tempi brevi, possa interessare altri Tribunali del Piemonte.

Gli avvocati di Vercelli contestano la carenza di organico dei magistrati che sta ritardando, in modo particolare, la trattazione delle cause civili: .Fra quelle ordinarie e di lavoro - sostengono — ne sono pendenti circa 2400, un'enormità...

Ma non è solo l'insufficiente organico dei giudici a preoccupare il Consiglio del-l'ordine degli avvocati e procuratori di Vercelli. In una lettera inviata al primo presidente e al procuratore generale della Corte d'appello di Torino, l'Ordine vercellese cita altre carenze .non

no il magistrato, quella di Vercelli è sotto organico, in tutte le preture, poi, c'è personale insufficiente di cancelleria e di segreteria, ed infine a Vercelli manca ora anche l'ufficiale giudiziario. Scrivono gli avvocati nella loro lettera alla corte d'appello di Torino: • Queste carenze determinano un grave e cronico disservizio che non può più essere tollerato.

Di qui la decisione di scioperare sino al 16 gennaio. garantendo la presenza in tribunale solo nelle cause a carico di detenuti. Tutti gli avvocati vercellesi sono uniti in questa forma di lotta e recentemente hanno trovato anche l'appoggio dei giudici conciliatori disposti a dimettersi in blocco se non verrà trovata una soluzione per questi gravi problemi.

Anche una buona parte del magistrati condivide la decisione degli avvocati Sul paradossale caso delle preture di Santhia e di Trino. tuttora aperte senza giudice, il pretore di Vercelli, dottor Giuliano Grizi, ricorda che da tempo ne aveva chiesto la soppressione, senza mai essere ascoltato.

A proposito di Trino, gli avvocati vercellesi fanno rilevare, assai eloquentemente: . La pretura di Trino è ormai un semplice numero telefonico. Si pensi che non ha più nemmeno un recapito postale. Eppure continua ad essere considerata in attività e non c'è verso per superare questo anacronismo. Le cause civili, volendo, possono essere trattate a Vercelli, ma per quelle penali non c'è verso: le dovrebbe trattare il pretore di Trino, un pretorefantasma. Enrico De Maria

w VOGHERA: Cinghiali in politina - I cinghiali hanno fatto la loro comparsa anche nelie zone collinari dell'Oltrepò pavese. Un branco è stato avvistato in località Ceresino, nel comune di Calvignano, da un cacciatore. Inseguiti dai cani, i selvatici si sono dispersi.